AÑO XXXVII - N.º 1.603 Barcelona, 17 noviembre 1969 48 PAGINAS: 4 PESETAS

HOJA DEL LUNES

DEPOSITO LEGAL: B. 9.703 - 1958

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA
Director: Luis Marsillach Burbano
Red. y Admón.: Rambla Cataluña, 10 - Teléfono 231-51-04 ● Talleres de "La Vanguardia". Tallers, 62

TAPISINT
en sus dos facetas
en NYLON: con nuestra rápida colocación
en MERAKLON: en Losetas con su fácil colocación
Estupenda Gama de Colorido
ALFOMBRAS PRESAS
Cucurulla, 9
Navas de Tolosa, 332, 334 y 336, y
Alfombras AMAT, General Goded, 8

APOLO XII:
SIN NOVEDAD EN SU VUELO
LA ASTRONAVE ENTRARA EN ORBITA LUNAR A LAS 3'47 HORAS DE MAÑANA MARTES

Centro Espacial de Houston (Tejas, EE. UU.), 16. — A las 20.40, hora española, de hoy el «Apolo XII» se encontraba a 293.850 kilómetros de la Tierra, desplazándose a una velocidad aproximada de 3.220 kilómetros por hora.

Ochenta horas y cuarenta y un minutos habrá de durar el vuelo de la «Apolo XII» desde que salió de la órbita alrededor de la Tierra a las 19.09 (gmt) del pasado viernes, día que iniciaron su viaje de diez días desde Cabo Kennedy, hasta las 3.47 (gmt) del martes, momento en que pondrán en marcha el motor del vehículo de mando para quedar en órbita alrededor de la Luna.

Los del «Apolo XII», que ayer transmitieron por televisión la maniobra del encendido del motor que los colocó en «trayectoria híbrida», no tienen previsto hoy ningún programa de televisión ni ninguna maniobra importante. — EFE-Reuter.

GORDON, EL MEJOR PAGADO

Nueva York, 16. — De los tres tripulantes de la «Apolo XII», el capitán de fragata Richard Gordon —que quedará en órbita tripulando el vehículo principal mientras Conrad y Bean bajan a la superficie de la Luna— es el que más gana.

Gordon gana al año por la paga de la Marina 20.540 dólares.

Los también capitanes de fragata Charles Conrad y Alan Bean ganan 20.024 y 19.599 dólares, respectivamente. Los tres tienen el mismo rango en la Armada de los Estados Unidos, pero diferente antigüedad.

Gordon, de 40 años, lleva 23 en la Marina; Conrad, de 39, comandante de la misión «Apolo XII», presta servicio en el Cuerpo desde hace 21 años, y Bean, de 37, desde hace 19 años. EFE.

Los astronautas del «Apolo XII» vieron así la Tierra desde la ventana de su ingenio espacial cuando éste se hallaba a unas 25.000 millas de nuestro planeta, en ruta hacia la Luna. La parte inferior de la fotografía muestra una zona del «Apolo». — (Telefoto Cifra)

Mañana llegará a nuestra ciudad el director general de Prensa

Para mañana martes tiene anunciada su llegada a nuestra ciudad el director general de Prensa, don Alejandro Fernández Sordo, quien efectúa su primera visita a Barcelona tras su reciente nombramiento.

Durante su estancia, el señor Fernández Sordo tomará los primeros contactos, como director general, con los medios periodísticos barceloneses.

Muestras lunares en un museo neoyorquino

«El mayor acontecimiento de su historia»

Nueva York, 16. — Veintiún gramos de Luna, de las muestras que trajeron Armstrong y Aldrin en el vuelo «Apolo 11», están a la vista del público neoyorquino desde hoy.

El trozo de roca lunar, encerrado en una semiesfera de cristal, estará expuesto durante dos meses y medio a la curiosidad pública en el Museo de Historia Natural de Nueva York.

«Este es el mayor acontecimiento en los cien años de historia del museo» —asegura el director.

«Quienes lo fundaron, no podían ni soñar que sólo cien años después, en este Museo sería expuesta una muestra del satélite de la Tierra» —dijo anoche el doctor Nicholson cuando un funcionario de la NASA le hizo entrega del trozo de material selenita. — EFE.

PLATERIA - RELOJERIA
ANTIGUOS JOYEROS DE LA REAL CASA
Sanz (HIJOS)
JOYERO - GEMOLOGO
SORTIJAS DE PEDIDA
SIEMPRE LAS ULTIMAS CREACIONES
BARCELONA
Avda. José Antonio, 636
Tél. 221 98 12 y 231 66 43
PRECIOS MUY RAZONABLES

Tres favoritos para el «Goncourt»

El prestigioso premio literario será concedido hoy

París, 16. — El premio literario más importante de Francia, el «Goncourt», será atribuido mañana lunes.

Los miembros del jurado habían señalado seis favoritos recientemente, pero a unas horas del escrutinio los medios literarios revelan tres novelistas entre los cuales el premio ha de ser disputado:

Robert Sabatier «Los fósforos suecos».

Roger Bordier «La torre de la ciudad».

Felicien Marceau «Creezy».

Esta importante recompensa asegura al novelista premiado una edición que va de 150.000 a 500.000 ejemplares vendidos.

DOMINICOS DETENIDOS EN BRASIL

Roma, 16. — El maestro general de la Orden dominicana, el español padre Aniceto Fernández, hizo difundir anoche la siguiente nota:

«A consecuencia de la detención de algunos dominicos brasileños, de la que ha dado noticia la prensa internacional, el padre Aniceto Fernández, maestro general de los dominicos, ha enviado en misión especial al Brasil al padre Vincent de Douesnongle, asistente general de la Orden de las provincias de lengua francesa y para el Brasil. Dicho padre deberá tomar contacto con las autoridades de la Orden y eclesiásticas, informarse de los hechos de que son acusados los religiosos y ver lo que debe hacerse a fin de que se vean salvaguardados sus derechos.» — EFE.

Hoy, en Helsinki

EE. UU. Y RUSIA NEGOCIARAN LA LIMITACION DE LAS ARMAS

LAS CONVERSACIONES FUERON ACORDADAS HACE DOS AÑOS POR JOHNSON Y KOSYGIN

Helsinki, 16. (Por Juan Cano, de la Agencia EFE). — Lo que dos docenas de americanos y media de rusos se disponen a tratar en esta ciudad del norte europeo a partir de mañana puede tener unas históricas repercusiones que afectan muy de cerca a cada uno de los habitantes del planeta Tierra.

En principio estas conversaciones van a ser largas, difíciles y, sobre todo, complicadas. Tras siglas tan confusas como «M.I.R.V.», «A.B.M.» y «S.A.L.T.», se esconden términos tan concretos como artefacto con varias cabezas destructoras que pueden ser dirigidas a objetos diferentes, misil antibalístico, y conversaciones para la limitación de armas estratégicas, que son las que van a desarrollarse aquí.

Las impresiones de los comentaristas de 31 países diferentes destacados aquí, cuando faltan escasas horas para que los delegados se sienten a la mesa de las negociaciones, no son optimistas. Han pasado dos años desde que Johnson y Kosygin acordaron que eran necesarias unas conversaciones. ¿Cuántos años pasarán antes de que esas negociaciones den fruto?

CONVERSACIONES PRELIMINARES

Tanto el jefe de la delegación norteamericana, Gerard Smith, como el jefe de la soviética, Vladimir Semyonof, al referirse a las conversaciones de Helsinki han colocado el prefijo de «preliminares». Las negociaciones aquí pueden extenderse durante varias semanas, aunque a la vista de la proximidad de las Navidades ningún observador cree que sean más de tres semanas. Las conversaciones definitivas pueden durar varios años (la apuesta general es que serán cinco).

El procedimiento de la «S.A.L.T.» puede ser tan laborioso como en de las conversaciones con Hanoi en París. Los ejecutivos norteamericanos, acostumbrados a las decisiones rápidas, ya tienen esa interesante experiencia de París. Los rusos no necesitan experiencias de paciencia.

Tras los discursos de apertura mañana en el salón de banquetes del Gobierno finlandés, las conversaciones pueden complicarse de arranque con una cuestión tan sencilla como la de dónde continuarlas.

DIFICULTADES PREVISTAS

Rusos y norteamericanos han acordado que las conversaciones se harán alternativamente en sus respectivas Embajadas, pero todavía no se ha decidido dónde comenzará la ronda.

A continuación posiblemente, los negociadores se darán a la tarea de fijar un orden del día, para las conversaciones reales (no preliminares) que seguramente seguirán a éstas en Viena a primeros del año próximo.

Aquí puede haber también sus tropiezos porque mientras los norteamericanos quieren limitar las conversaciones a las armas estratégicas que poseen en su país y la Unión Soviética, los rusos pretenden que estas conversaciones se conviertan en un efectivo fin de la carrera de armamentos de todos los países del mundo.

De todas formas, es esperanzador ver reunidos aquí a esta treintena de negociadores, en lo que los observadores describen como la más importante conferencia de la historia entre rusos y americanos.

Pero, tal como lo describió un pastor finlandés durante su servicio dominical de hoy, todavía es más esperanzador que el hombre, tras haber llegado a la Luna, se haya dado cuenta de que en la Tierra queda todavía mucho que hacer, y una de las cosas más urgentes si se quiere fraternizar, debe ser limitar o hacer desaparecer los artefactos de destrucción.

Semblanza del jefe de la delegación U.S.A.

Helsinki, 16. — Gerard C. Smith, jefe de la delegación norteamericana en las conversaciones sobre limitación de armas estratégicas (S.A.L.T.), es conocido en los Estados Unidos como «el hombre del teléfono rojo».

Facilitó la idea al presidente Kennedy en 1963 para crear una línea permanente de comunicación entre Mashington y Moscú, que ha sido utilizada con éxito en gran número de crisis.

Smith es un hombre de ideas, cuyo consejo ha sido siempre apreciado por los últimos presidentes y secretarios de Estado de la nación norteamericana.

(Pasa a la página 5)

NOTICIA FILOMATIC
RESULTADO DEL SORTEO DEL ULTIMO VIERNES
GANADOR DE UN SEAT 1430
Juanita SALTERAIN
Uribarren, 1. LEQUEITIO (Vizcaya)
Ganadores de semanas anteriores:
Andrés Fernández Michavila - Valencia
Daniel Monfort - Castellón de la Plana
Victoriano Rodríguez - Plasencia (Cáceres)
Felipe Herraiz - Leganés (Madrid)
Manuel Revilla - Madrid
Santiago de Pedro - Hospitalet de Llobregat (Barcelona)
Emilio García - Huelva
Teolindo García - Viana del Bollo (Orense)
Participe en el sorteo de esta semana, enviando un estuche vacío de 5 hojas FILOMATIC (o dos de tres), al apartado 92 de Barcelona, y— ¡El próximo SEAT 1430 puede ser para Vd.!
FILOMATIC es tan suave... y dá un gustirrinín

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

J. SANTACREU un equipo de expertos al servicio del automovilista

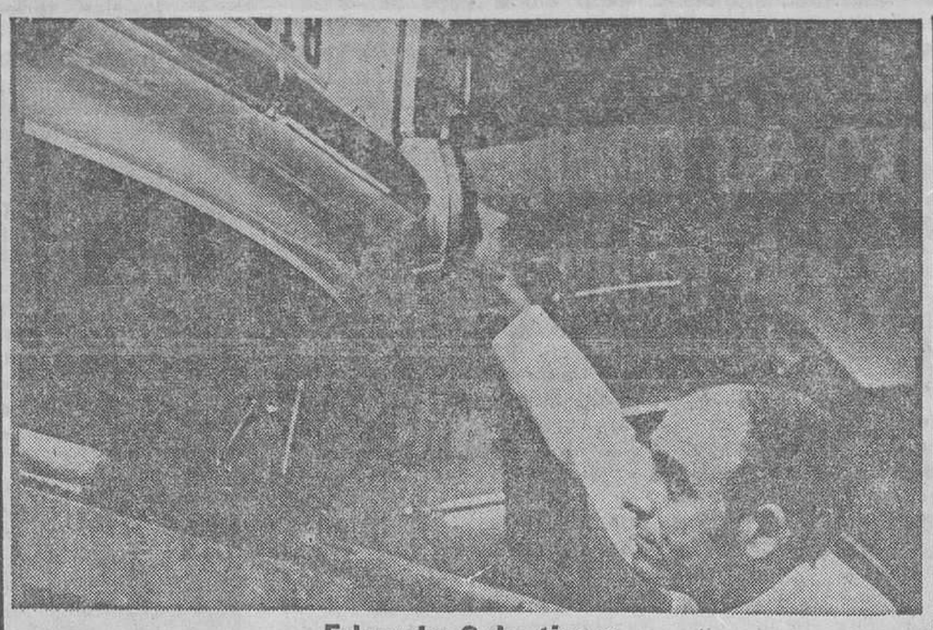
J. SANTACREU es una empresa joven y dinámica, cuyo empuje la está llevando a una búsqueda constante de nuevos servicios que ofrecer a sus clientes. Desde que se fundó, presiden sus afanes una rigurosa seriedad técnica y comercial y una puesta al día de todos sus servicios. SANTACREU ha ido ampliando la cadena de sus establecimientos día a día hasta conseguir colmar ampliamente las necesidades de sus amigos y clientes de Barcelona. Son ya 20.000 metros cuadrados en total puestos a disposición de cuantos automovilistas quieran recurrir a sus servicios. Talleres de reparación, lavado, engrase, planchistería, etc. están abiertos a quienquiera que pueda encontrarse en una necesidad, por urgente que sea. Tal es la consigna y tal es el servicio. No importa que se sea cliente asiduo o no, en aquel momento sólo se piensa en solventar el problema con eficacia y rapidez. De ahí que las puertas de J. SANTACREU estén abiertas a todos con la garantía de un servicio técnico serio y riguroso.

Día y noche, los hombres de J. SANTACREU velan por usted y por su automóvil en sus instalaciones de

Urgel, 56 - Villarroel, 45 Tarragona, 147-149 Tarragona, 133-137
Ronda San Pablo, 29-31 Casanovas, 240-242 Generalísimo, 245 (Hospitalet)

J. SANTACREU al venderle un coche, se compromete a prestarle todos aquellos servicios que el mismo comporta: garaje, recambios, reparaciones a cualquier hora del día, engrase, lavado, etc. y a prestárselos con rapidez. Por la noche está a punto de entrega, el coche que ha entrado por la mañana en sus talleres para ser reparado. Este milagro se consigue gracias al esfuerzo económico que supone para la empresa mantener una guardia permanente noche y día, domingos y festivos, en sus talleres de la calle Tarragona. Sólo una empresa que se haya puesto como objetivo fundamental la dedicación plena al servicio de sus clientes puede ofrecer estas ventajas. El público barcelonés, por sí mismo, puede comprobarlo.

Ahora bien, sabemos qué una empresa responde a la calidad de los hombres que la constituyen. J. SANTACREU ha sabido elegir un equipo de expertos, sin cuya experiencia y sacrificio no podría ofrecer a sus clientes un servicio tan riguroso y eficaz. Son hombres que tienen un alto sentido de la responsabilidad y una auténtica vocación para su trabajo. Ellos serán sus consejeros. Conózcalos.



Eduardo Salvatierra

En la calle Tarragona, 147-149, J. SANTACREU tiene a uno de sus hombres más prestigiosos como jefe de talleres: Eduardo, a quien muchos conocen por «el hombre del Simca». Eduardo fue uno de los pioneros en la introducción del Simca en España, puesto que antes de que Barreiros pensara en fabricar estos automóviles, J. SANTACREU ya era concesionaria de Simca en Cataluña y Baleares.

— Eduardo, ¿de qué te viene el nombre?

— Me especialicé en Simca en sus factorías de Poissy (Francia) y mantengo aún hoy estrecho contacto con ellos. Estoy al corriente de cuantas innovaciones y técnicas allí se desarrollan a fin de poder prestar un buen servicio a los turistas que nos visitan con los nuevos modelos que todavía no han llegado a España.

— Así, ¿conocías ya el nuevo Simca 1.200?

— Sí, claro. Lo vi montar en las factorías francesas y lo he probado numerosas veces. Puedo adelantarte que su mecánica es revolucionaria, perfecta en mi opinión. Se trata de un automóvil para hombres prácticos, como creo que son los catalanes. Para tu información te diré que en París y en las ciudades más importantes de Francia la mayoría de los taxis son Simca 1.200. Con ello queda suficientemente ponderada la calidad de este modelo, que Barreiros acaba de lanzar al mercado español.

— Siempre los hay. Uno de los mayores es no poder disponer de algunos modelos en el momento en que el público los solicita, como ocurre con el Dodge GT.

— ¿Sucede lo mismo con el Simca?

— Afortunadamente, no. El Simca 1.000 puede llevárselo en el acto el cliente. El nuevo modelo 1.200 se ha agotado por completo nada más ponerlo a la venta. Es una lástima que el cliente tenga que esperar hasta que lo haya en existencia.

— Sí, en efecto, pero ello significa que es un buen coche.

José Villalba

En Tarragona, 133-137, es José Villalba el Jefe de Taller, veterano conocedor de su especialidad y de la empresa.

— ¿En qué consiste tu trabajo?

— En atender las necesidades que los usuarios de nuestros coches puedan tener planteadas: repasos y reparaciones.

— ¿Vienen por aquí muchos clientes de Barreiros?

— A decir verdad, tenemos clientes fieles, aunque sus caras no nos son muy reconocibles porque sus visitas a los talleres son poco frecuentes. La razón para mí está clara: el buen funcionamiento de los automóviles fabricados por Barreiros.

Salvador Jiménez

Salvador es un joven jefe de ventas, que lleva ya años de experiencia en este menester nada fácil. En la calle Urgel, 56, el cliente que quiera comprar un automóvil encontrará en Salvador un profesional que sabrá aconsejarle lo mejor para resolver sus necesidades.

— ¿Tú crees — le preguntamos a Salvador — que en la venta de automóviles nuevos todo depende de la calidad del modelo?

— Aunque muchas veces ello constituya una razón importante y aun decisiva, he podido comprobar con frecuencia que el cliente aspira a algo más que a la simple calidad. Cuando gasta su dinero en un coche, el cliente quiere que se le garanticen además los servicios post-venta. Y si estos servicios son abundantes, fáciles de obtener, rápidos y seguros, la calidad del automóvil queda automáticamente sobrevalorada. La fuerza de una garantía es muy poderosa, porque entonces el cliente se marcha convencido de que se encontrará protegido ante cualquier eventualidad, sin tener que sufrir ninguna molestia.

— ¿Tenéis, gracias a ello, un record de ventas?

— Sí, efectivamente. Y las causas son evidentes: calidad, más servicios inmejorables, más talleres eficaces y abundantes, más servicio permanente hacen una buena suma. A veces, el capricho del modelo se sacrifica en bien de la utilidad; que para eso está el coche y no sólo para presumirlo.

Fernando Guallarte

En Urgel, 56, los amigos de J. SANTACREU hallarán siempre bien dispuesto a uno de sus hombres más preparados. Pionero de la empresa, es el responsable de la entrega de los automóviles nuevos y Jefe de los talleres de reparación de Dodge y Simca. Su dinamismo es una garantía de seguridad en los compromisos que toma esta empresa.

— ¿Se vende el Dodge?

— Cómo no. No podemos cumplir los encargos al día, como debería ser. El tren de producción de este coche es inferior al de la demanda. Puedo asegurarte que el Dodge es uno de los mejores automóviles entre los fabricados en España. El modelo GT es una pieza de auténtica artesanía.

— Y ¿podría decirse otro tanto del Simca 1.000 y 1.200?

— Claro, ¿por qué no? Estos coches en la actualidad están fabricados y verificados al mismo nivel que en el extranjero. No existe diferencia de calidad. La tarea de pre-entrega carece de problemas para mí, por poseer una perfección y acabado de fábrica inmejorables.

Gabriel Villanueva

Los clientes encontrarán en Villarroel, 45, a un joven muchacho que les atenderá amablemente en cuantas informaciones precisen sobre coches de ocasión. Gaby — que así se le conoce familiarmente en el trabajo — es el responsable de este servicio tan interesante de ventas de segunda mano.

— Sabemos de tus ventas considerables y casi diríamos sorprendentes habida cuenta de las facilidades de pago con que se obtienen los vehículos de primera mano. ¿Cuál es el secreto de tu departamento?

— En primer lugar que los coches nos llegan en bastante buen estado. En segundo lugar que nosotros los repasamos concienzudamente. Y en tercer lugar que damos grandes facilidades de pago.

— Con todo, ¿crees que es interesante el vehículo de ocasión?

— No faltaba más. Hoy día el coche ha dejado de ser un lujo, para convertirse en una necesidad y esta necesidad en muchos casos sólo la puede resolver el coche de ocasión.

— Bueno, Gaby, que tú lo que quieres es que todos tengan coche.

Diego Caules

Un buen día, para mejor atender a los clientes de la vecina ciudad de Hospitalet, J. SANTACREU abrió en la Avda. Generalísimo, 245 una agencia, al frente de la cual puso a este hombre simpático y dinámico, pionero de la casa, perfecto conocedor de todas sus secciones.

— Yo estoy aquí, — nos dice — porque mi empresa consideró que Hospitalet del Llobregat tiene suficiente personalidad y poder económico para justificar una sucursal tan completa como esta. Tenemos aquí un servicio de ventas de coches nuevos y de vehículos de ocasión, talleres y sección de recambios.

— ¿Qué tal andan las ventas del Simca 1.200?

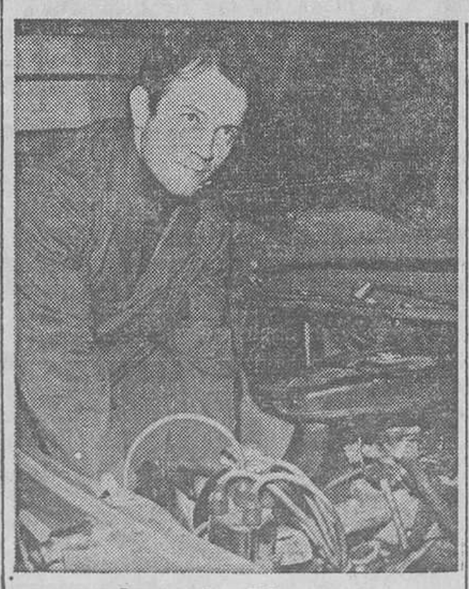
— Muy bien en Hospitalet. Creo que el hecho de que sea esta una zona industrial hace que el público acoja muy bien el nuevo Simca por su adaptabilidad a todo uso.

— ¿Es esta la única explicación del fenómeno?

— No, claro. La garantía en cuanto a rapidez de nuestros talleres, nuestro stock de recambios siempre surtido y las facilidades de pago que ofrecemos facilitan enormemente la labor de nuestros vendedores.

— ¿Se vende el vehículo de segunda mano?

— Ya lo creo. No olvide que nosotros renovamos continuamente nuestras existencias y disponemos de los stocks de toda nuestra cadena.



Antonio Olmos

Llamado familiarmente Toni, está siempre atento y afable en los Talleres de Ronda San Pablo, 29-31. Conoce los automóviles de todas las marcas y a los automovilistas, por estar enclavado el taller en una estación de servicio.

— ¿Qué opinas del Simca comparado con otros automóviles de cubicaje similar?

— Creo que el Simca nada tiene que envidiar a los otros, incluso me parece que el Simca 1.200 técnicamente es el , por lo menos así lo prueban las estadísticas en Francia. Sobre todo por una razón: gracias a su mecánica simple, por su fácil acceso a las distintas partes del motor, es el coche más económico en reparaciones.

Mariano Jolonch

Mariano es un vendedor de automóviles con pinta de intelectual. Su despacho está situado en Casanovas, 240-242.

— ¿Vendes más ahora que antes?

— Aquí siempre hemos vendido bastante. Lógicamente unas temporadas son mejores que otras.

— ¿Inconvenientes de tu oficio?

Como ha podido ver el lector, todos estos hombres llevan impresa en su mente una conciencia plena de servicio público. Al cronista le cabe la seguridad que cada día más los barceloneses acudirán al prestigio y garantía de J. SANTACREU. Y ello porque, cada día también, el coche deja de ser un artículo de lujo para convertirse en un instrumento de trabajo que precisa unas atenciones constantes, para estar a punto cada día en la puerta de su casa. Eso, sencillamente eso, es lo que le ofrece J. SANTACREU al ciudadano barcelonés, con sus servicios de guardia permanente y una eficacia sin descanso.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Lo que está en el aire

por JULIO MANEGAT

Dentro de unas semanas, exactamente el día veintiocho de diciembre, fecha en que se recuerda el nacimiento de nuestro gran novelista Pío Baroja, se concederá en Madrid el Premio «Alfaguara», de novela, correspondiente a este año. Concurren a este certamen más de un centenar de originales que pretenden el galardón y los cuarenta mil duretes que éste lleva parejo como bolsa de buenos alicientes.

Ya desde hace años, cuando se ofrecen datos referentes a las obras presentadas a los distintos concursos, me interesa enterarme de qué temas predominan en la mayoría de originales presentados. Hace años, si hablamos del Nadal, este concurso parecía poner de moda una serie de temas. Si la novela galardonada tenía una temática religiosa, empezaban a fluir, al año siguiente, novelas de temática religiosa; si las palabras iban por el terreno de lo social, a la siguiente convocatoria se presentaban más libros con esta temática, etc.

Luego, poco a poco, las cosas han cambiado. La moda, en cuanto al tema, no la impone ningún novelista, sino las circunstancias que están en el aire de nuestro tiempo. Porque, en definitiva, el escritor, bajo unas condiciones mínimas de libertad, es el mejor testigo, notario y fiscal, de su tiempo. Y esto se refleja meridianamente en la literatura. La literatura, para la comprensión de un período histórico, es la gran aliada del ensayo, de la erudita investigación, del documento.

¿Saben ustedes qué temas son los que predominan este año entre los originales que aspiran al Premio «Alfaguara»? Pues los que están en el «aire» de nuestra época. Si no todos, parte esencial de ellos: el tema erótico, el bélico y el de la juventud inadaptada. Son tres puntos básicos en la sociedad actual: la reacción unánime contra los conflictos armados; el problema de una juventud que no acepta un mundo que ha heredado y que no le gusta, que aspira a un mundo mejor aunque —como todas las generaciones anteriores, y acaso las que vengan en el tiempo— no sepa cómo conseguir ese mundo. De momento, y no es poco, la juventud inadaptada —y me refiero a la juventud consciente, si no sabe lo que quiere, sí sabe bien lo que no quiero. Y, por último, el tema erótico.

El tema erótico, en nuestro país, ha sido un tema tabú durante muchísimos años. Pero el país está en la sociedad de nuestro tiempo y esta sociedad, nos guste o no, la ataquemos o la aceptemos, es una sociedad vastamente erotizada y en al que el estímulo erótico es un martilleo constante a través del cine, de la literatura, de la publicidad y de la misma calle. El peligro, en el seno de una sociedad desacralizada y erotizada al máximo, es evidente y lleva a la intuición de una colectividad en la que se destruyen muchos de los pilares que hasta hoy considerábamos inamovibles, sustentadores de la dignidad y de la personalidad de la humana condición.

Los temas predominantes en un concurso literario son una aproximación más a la verdad de un tiempo, de unas circunstancias y de unos hombres. Es lo que está en el aire que todos, de una forma u otra, nos vemos obligados a respirar. Aunque este aire, para muchos, pueda resultar bastante tóxico.

Uno que murió en Granada

por LUYS SANTA MARINA

(16 DE MAYO DE 1491)

Don Juan de Padilla, primogénito de los condes de Santa Gadea del Cid, cayó en la Vega de Granada frisando los veinte; los huesos no se hacían viejos entonces, pues sobraban honrados empeños en que dejarlos. Breve vida: seis u ocho años de pelear entre aquella falange de extremados, donde era harto difícil destacar su perfil por heroísmos.

Parece en su efigie orante garzón alegre, pelirrubio, ojizarco, boca de risa; reza con las manos en punta, pensando en travesuras y barraganadas por las tierras del condado —Quintanilla y Alfoz de Santa Gadea— lindantes con el Páramo de la Lora, al que llamamos los montañeses la Pata del Cid: tirar la barra, saltar tras la pelota, galopadas sin ton ni son cara a las coteras de los lejos, bravas montañas vistas desde el mar; correr torillos con vara larga o derribarlos en la viril mancuerna; cazar con el borní —el halcón de hidalgo pobre— que aún vuela y caza por su cuenta —volardilla le llamamos ahora— en los cielos de la Montaña. Retozos con mozonas —Andreu, Maricruz, Olalla, Teresa— altas de cuerpos, gruesas de pechos, cortas de cintura, amorosas en el mirar, más coloradas que en su sazón la cereza, en la yerba atropada, caliente aún del sol, pálida ya de luna.

Pero a nuestro don Juan carirrisueño le ponían hastío tales fiestas. Aturdió a su pobre madre —que no estaba por la labor— con risas y donaires:

—No soy río que no me vuelva —le decía—, que si a Pascua no viniere, a San Juan me aguardaréis...

Y sacóle bendición y anuencia: dio un beso en la boca y tres pellizcos en el mollero a la dulcinea de turno, y con el riso en los labios —porque era como el sol de mayo, que siempre ríe— partió para poner su vida en albur. Era de la buena cepa de héroes joviales, forjadores entre mandoble y lanzada de famosas salidas de pie de banco: eso queremos los de a caballo, que salga el toro; quien teme la muerte, no goza la vida; si tan guisado lo quieres, hazte preñada; la guerra y la mar, para los hombres es hecha; a más moros, más ganancia.

Allí abajo, como en tienda de milanés, había de todo. Más malo que bueno, como es natural. Se pasaba la pena negra, pero a eso se iba, que no a ser obispo. Pero —otro pero— ¿y la alegría de las algaras y almogaverías —donde se lleva la muerte consigo como el corcel las herraduras— con sus escalos a torres albarranas y pueblas dormidas? ¿y el regreso, ajorando cautivos y ganados —sin dejar perder pieza, como aquel Martín Alonso el del buey cojo, que tornó tres veces en una noche a buscar al boe despeado que se quedaba roncero— con los amigos muertos terciados en mulos albardones, y un saco de cabezas de moros para que lugaran los niños cristianos?

¡Guerra alegre aquella, con honra y provecho, sin filosofías ni melindres de monja! Los nobles, salvo algún badulaque que nunca falta, iban a ella como los ríos a la mar... y a los otros no se les consultaba: ¡garrotazo y tente tieso! pues, al villano, con la vara del avellano, porque ya se sabe que la zarza da el fruto espinando y el ruín llorando. Andaba bien el mundo entonces. ¿Qué muchas veces no se volvía, o era la vuelta del carnero encantado, que fue por lana y volvió trasquilado? Era natural; todos los oficios tienen quiebras, y alguna vez habían de ganar los moros. Y no se olvide que llevamos la muerte dentro.

Así vivió nuestro don Juan breves años atrafagados y alegres, acosando siempre a la esperanza. Y así murió —de un ballestazo, dicen— en la Vega de Granada, gozoso de dar su vida —una vida tan ancha, tan rica por los ojos bellidos de Reina Isabel...

¿Qué proezas lunáticas no haría —siempre con la tónica del regocijo— para que le distinguiese entre su gavilla de semidioses, con las más risueñas y maternales palabras suyas que nos quedan: «el mi loco». Porque Isabel decía así, como los montañeses y los castellanos de Burgos y de Campos: la mi madre, la mi casa, el mi loco.

Muerto, mandó la Reina llevarle con gran pompa a su tierra, allá do la llanura se riza ya de montañas. Le lloró su madre, que perdía en él todo su bien, y de no ser difunto ya, le llorara a coros su padre, el buen conde don Pero, que tenía también su alma en su almario... Andrea, y Maricruz, y Olalla, y Teresa, lagrimearon su poquito por el buen mozo que fuese en agraz, porteando frutas ya de otros amores, porque a muertos y a idos...

La madre —doña Isabel Pacheco, bastarda del marqués de Villena y una mujer oscura, la Ramoneta— ordenó a Gil de Siloé que en el monasterio familiar de Fress de Val —adonde se retiró tras la muerte del garzón— le labrase la tumba: un arco mortuorio en el que arrodillado reza el condesito boca de risa, pensando acaso en sus barraganadas y bellaquerías por tierras alodiales, allá cabe el Páramo de la Lora, que los montañeses llamamos la Pata del Cid.

SOBRE LA MUSICA DE LAS ESFERAS

por MARIO LLEGET

La frase es del viejo Pitágoras, pero tiene sus primeras aplicaciones en nuestro tiempo. Antes, era sólo intuición. Todo esto viene a propósito de Fred Hoyle y otros importantes astrónomos de la que podríamos calificar, propiamente, de escuela inglesa.

Hoyle, uno de los más notables astrofísicos del mundo, conocido por sus audaces hipótesis sobre el Universo, ha vuelto a la palestra. Acaba de formular una nueva teoría sobre la formación del Universo. Profesor de astronomía de la Universidad de Cambridge, Hoyle ha sorprendido al mundo científico por lo inesperado de sus nuevas ideas: aprovechando una conferencia con motivo de celebrarse el centenario de la revista británica «Nature», el gran astrónomo inglés cautivó a su docto auditorio cuando dijo que acababa de completar y modificar la hipótesis que ya había desarrollado en el curso de años anteriores, según la cual el Universo está en formación perpetua y regular. Esto era sabido, pero la parte nueva de su disertación consistió en estimar que el Universo se forma en el centro de las galaxias por el choque de «materia» y «antimateria». Mientras que esta última permanece en el centro de las galaxias, la materia es «eyectada» en proporciones equivalentes a una masa solar. En el caso de nuestra Vía Láctea, esto equivale a decir que en su formación intervino una eyección de materia de la masa de nuestro Sol.

De un tiempo a esta parte, los astrónomos ingleses son noticia. Todavía es pronto para enjuiciar las nuevas ideas del infatigable Hoyle, pero en cambio es muy «tarde» ya para esperar nuevas informaciones sobre los radiomensajes de «origen desconocido» registrados en la primavera del año pasado por su colega, el doctor Hewish, de Cambridge. Y digo «tarde», porque no se ha sabido nada más acerca de tan sugestiva información. ¿Qué ocurrió en alguna parte de la Galaxia en marzo de 1968? Veámoslo.

«En algún lugar del espacio existe un astro desconocido que está enviando señales de radio que mantienen a los astrónomos atentos a sus radiotelescopios». Esto decía una noticia fechada en Cambridge, el 10 de marzo de 1968, y añadía: «Los astrónomos ingleses están musitando no sabemos qué ocultas palabras a propósito de ciertos «hombrecillos verdes...».

Al parecer, se trataba de un «pulsar», nueva y misteriosa manifestación de radiofuente cósmica, cuyo origen continúa sin explicar. El primer objeto de esta especie fue descubierto el día 6 de agosto de 1967 y, en un principio, parecía que sus pulsaciones enviadas con regularidad solamente podían ser obra de seres dotados de inteligencia que daban las señales en forma deliberada. Esos enigmáticos seres son los que en Inglaterra la gente y los científicos conocen —es un modo de entenderse— por «little green men» u hombrecitos verdes. De hecho, son los famosos «uránidas» del doctor Hermann Oberth.

Refiriéndose a las extrañas señales captadas por el radiotelescopio de la Universidad de Cambridge, el doctor Hewish declaró: «Nuestra primera idea fue que otros seres inteligentes trataban de establecer contacto con nosotros». De parecida opinión se mostró partidario el eminente astrofísico Martin Ryle, director precisamente del Observatorio radioastronómico de Mullard (Cambridge), donde interceptaron las señales. «Otros estudios sobre este asunto —dijo Ryle— parecen indicar que las señales no proceden de seres inteligentes, pero no podemos afirmarlo rotundamente». De todos modos, Martin Ryle agregó: «Los pulsars son, desde luego, los objetos más sorprendentes que he conocido».

En efecto, sus pulsaciones —y éste era el caso del «objeto» descubierto en Cambridge en marzo de 1968— son de una completa regularidad, hasta tal punto que es lícito pensar que proceden de otra civilización que trata de entrar en contacto con seres del espacio (nosotros podríamos ser unos) capaces de captar sus emisiones moduladas.

Sin embargo, también se cree que ha de haber alguna explicación natural de esas señales. Lo único cierto es que los pulsars son cuerpos muy alejados de nuestro sistema planetario: primero se los situó más allá de la Galaxia, ahora —Hoyle entre ellos— los astrofísicos tienden a situarlos en el interior de nuestra Vía Láctea. Sin duda, en el caso que comentamos el pulsar detectado por el doctor Hewish no se hallaría a más de 50 o 100 años-luz de nuestras regiones planetarias. Pero, prosigamos.

El citado Hewis prometió informar más adelante de sus investigaciones sobre la materia, cuando se despidió de los informadores con estas palabras: «Este es el mayor acontecimiento de la radioastronomía desde hace mucho tiempo». Eso dijo, pero desde entonces no hemos vuelto a tener noticias ni del pulsar de marras ni del doctor Hewish.

No era la primera vez que después de invitarnos a soñar en los «hombrecitos verdes» los sabios se olvidaron de los demás mortales y se encerraron en su torre de marfil. ¿A qué viene tanto misterio? ¿A qué obedece? Nadie lo sabe. Y mientras tanto, he aquí que el profesor Frad Hoyle continúa enfrascado en sus profundos estudios sobre la naturaleza del mundo físico y lanza su nueva hipótesis de la dualidad materia-antimateria como fuente creadora de las galaxias. ¿Tendrá algo que ver con los pulsars esta nueva hipótesis del profesor Hoyle?

Será preciso esperar para salir definitivamente de dudas. Siempre, claro está, que no suceda lo que viene ocurriendo con las radiofuentes estelares desde los días del proyecto Ozma. Desde entonces, han sido Tau Ceti, Epsilon Eridani y CTA-102, además del pulsar descubierto por Hewish, los «objetos» que más han dado que hablar... para terminar todo en un silencio absoluto.

La nueva teoría de Fred Hoyle, el científico más inquieto de la actual generación de matemáticos-pensadores de la astronomía de vanguardia, no sería extraño que tuviera en cuenta muchos fenómenos que todavía no han trascendido al gran público. Un Universo decididamente compuesto de materia y antimateria es algo impresionante. Algo que, poco a poco, de confirmarse las ideas del siempre innovador Hoyle, quizás animaría a los sabios a romper su silencio acerca de determinadas cuestiones.

En fin, las estrellas hablan a la Tierra, pero el hombre no sabe leer su lenguaje, o duda mucho antes de afirmar que ha traducido bien. Los científicos, los atrevidos sabios del siglo XX ¿se nos han vuelto tímidos?

ENHORABUENA

Cazadores!

Levantada la veda, aparece en toda España la

ENCICLOPEDIA DE LA CAZA

la mejor obra que se ha escrito jamás acerca del arte cinegético!

Un caudal exhaustivo de conocimientos al servicio del cazador. En la redacción de esta obra han intervenido los eminentes especialistas:
D. Piero Pieroni, D. Joaquín España Payá, D. Jaime de Foxá Torroba, D. Fernando Huerta y Ramírez, D. Fernando López Serrano, D. Xavier Palaus, D. Eduardo Trigo de Yarto, D. Alfonso Urquijo Landeche. Prólogo de D. Félix Rodríguez de la Fuente.

Cada semana se publica un fascículo que sólo cuesta 30 ptas.

La obra completa comprende 34 fascículos, profusamente ilustrados a todo color, encuadernables en dos soberbios volúmenes.

Pida cada martes su fascículo, en su quiosco o librería y participe gratis en el GRAN CONCURSO

"ESCOPETAS PARA LOS MEJORES"

Pida documentación informativa recortando este cupón y enviándolo a Orberamas Vergara, P.º Gral. Mola, 9. Barcelona-9.

ENCICLOPEDIA DE LA caza

ARTE Y TECNICA DEL BUEN CAZADOR

Otra producción de ORBERAMAS VERGARA

Deseo recibir sin compromiso por mi parte, una amplia información acerca de la obra en fascículos ENCICLOPEDIA DE LA CAZA y del Gran Concurso "Escopetas para los mejores".

D. .....

Dirección .....

Población ..... Provincia .....

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

INFORMACION EXTRANJERA

PANORAMA INTERNACIONAL

LA POLITICA EXTERIOR ESPAÑOLA, SOBRE NUEVOS EJES

Declaraciones de López Rodó a la prensa francesa. -- Fabuloso viaje norteamericano para exploración de la Luna. -- Gigantescas manifestaciones derrotistas en Washington

Hay en curso acontecimientos importantes. Puede serlo para nosotros el cambio de Gobierno producido en España el 29 de octubre, con el paso del hasta entonces ministro de Industria, señor López Bravo, al Ministerio de Asuntos Exteriores. Lo es de todos modos (a reserva de los resultados siguientes que pueda dar) el diálogo ruso-americano que hoy se inicia en Helsinki, con un centenar de participantes en torno a los dos representantes principales: Gerard C. Smith, jefe de la Oficina de Desarme del Ministerio de Asuntos Exteriores de Estados Unidos, y Vladimir Semionov, ministro adjunto del Departamento análogo de la U.R.S.S. Tiene magnitud propia la conmoción manifestada en Estados Unidos por lo de Vietnam. Y también, superlativa, el vuelo actualmente en pleno desarrollo, de tres cosmonautas norteamericanos hacia la Luna, donde pondrán pie pasado mañana a las 7.53 minutos, para una estancia de todo ese día y el siguiente hasta las 3.23 minutos de la tarde.

Todo ello ocurre, además de asuntos «corrientes», tales como la tensión árabe-israelí, la nueva política alemana, la crisis del Mercado Común, la agitación social-política en Italia, etc.

NUEVOS EJES PARA LA POLITICA EXTERIOR ESPAÑOLA

Han suscitado expectación en el extranjero dos hechos producidos con ocasión del cambio de Gobierno ocurrido en Madrid. 1. La declaración ministerial subsiguiente no alude al problema de Gibraltar ni a nuestra vinculación tradicional con los países árabes; y, 2. El ministro don Laureano López Rodó —que parece ser pieza clave en el nuevo equipo gobernante— ha hecho unas manifestaciones, publicadas en Francia, trazando las coordenadas de la política española exterior e interior en el momento actual de nuestro nación, según las cuales, el primer imperativo del Gabinete recién constituido es «acelerar el proceso de integración de España en las Instituciones supranacionales», como una «consecuencia natural de las necesidades de nuestro desarrollo económico».

Esta política de integración se llevaría a cabo por medio de tres acciones: primera, por «acercamiento a los países miembros del Mercado Común»; segunda, mediante «suavización de nuestras relaciones con Gran Bretaña»; y tercera, por «una mayor amistad con Estados Unidos». «Europeo ante todo, el Gobierno español orientará toda su política en función de estos tres ejes», ha dicho también López Rodó.

Y tienen sus manifestaciones la suficiente importancia para dejar constancia de las mismas en estas columnas, como un conjunto de buenos propósitos que han de contrastarse con las realidades que nos depare el porvenir, deseando, a la par, que el éxito corresponda como premio a la acción.

DIALOGO EE. UU. - U.R.S.S. A SOLAS

Hoy se reunirán en Helsinki dos comisiones a nivel medio, norteamericana y rusa, para tratar de detener la carrera en el campo de los «missiles» nucleares. Antes de esta conferencia han celebrado negociaciones durante dos semanas; más de 300 periodistas se han congregado en la pequeña capital finlandesa para presenciar los actos en que sean admitidos —que no serán muchos— y transmitir las notas que se les faciliten y las informaciones que puedan obtener.

Si esta conferencia se desarrolla positivamente, como se espera, se convocará una nueva reunión, probablemente en Viena, para avanzar más hacia el acuerdo, muy complejo, de prohibir el uso de toda clase de armas de destrucción en masa y lograr un desarme general y completo.

O, por lo menos, para demostrar a la opinión mundial que algo están haciendo en dicho sentido.

DE NUEVO, A VISITAR LA LUNA

Están en marcha hacia nuestro satélite tres cosmonautas norteamericanos, a los que un diario de Moscú califica de «héroes», reconociendo el mérito de la fabulosa hazaña que realizan y que culminará el miércoles y el jueves con el alunizaje, permanencia, exploración y trabajos diversos en la superficie del satélite y salida del mismo para retornar a la Tierra. «La verdadera exploración lunar va a comenzar», anuncia la prensa diaria de estos días, que señala tres grandes peligros nuevos para los audaces pilotos: en el viaje, porque van a seguir una ruta que, en caso de avería irreparable, les llevaría proyectados hacia el Sol; en el alunizaje, porque tendrán que hacerlo con absoluta precisión y en vuelo rasante; y en la Luna, pues tendrán que recorrer un kilómetro a pie sobre un suelo desconocido para los dos hombres y cargados de material.

EN EL COMIENZO DE UNA NUEVA ERA DE LA HUMANIDAD

Este viaje y el precedente realizado en julio mediante el cual dos astronautas americanos pusieron por primera vez pie en la Luna, inician, sencillamente, una nueva era para el hombre: la de sus viajes interplanetarios, de su relación directa y personal con los demás astros del sistema a que pertenece, de la investigación más a fondo del Universo. Ha logrado evadirse de su propio planeta, al que siempre estuvo encadenado por la imposibilidad material de remontarse fuera de su corteza, y con ello pone en revisión todo el orden material vigente en el mundo, al que está abriendo, de par en par, las puertas hacia un futuro distinto: en su escala, en su técnica y en sus posibilidades.

MANIFESTACIONES MULTITUDINARIAS DERROTISTAS EN ESTADOS UNIDOS

No sin incidentes, aunque relativamente mínimos, se celebraron en los últimos días manifestaciones multitudinarias en Washington, pidiendo la retirada total de las fuerzas norteamericanas que se encuentran presentes en Vietnam; rechazan la «paz con honor» que ofrece el Gobierno del presidente Nixon, y exigen la retirada sin condiciones; es decir, la humillante derrota de Estados Unidos que reclaman los regímenes comunistas de Vietnam del Norte, China y la U.R.S.S. Ha sido un espectáculo inaudito, únicamente posible en el gran país norteamericano. Creemos que tendrá importantes consecuencias. Habrá que analizar lo que allí ocurre, con la máxima atención.

F. BARATECH ALFARO

MANIFESTACION CAMPESINA EN TOULOUSE

Toulouse. — Por restricción de créditos, los campesinos de esta región se han manifestado ante la Prefectura. Una de las «técnicas» tradicionales consiste en inundar las calles de productos del campo. En esta ocasión han sido manzanas. — (Foto Europa Press)

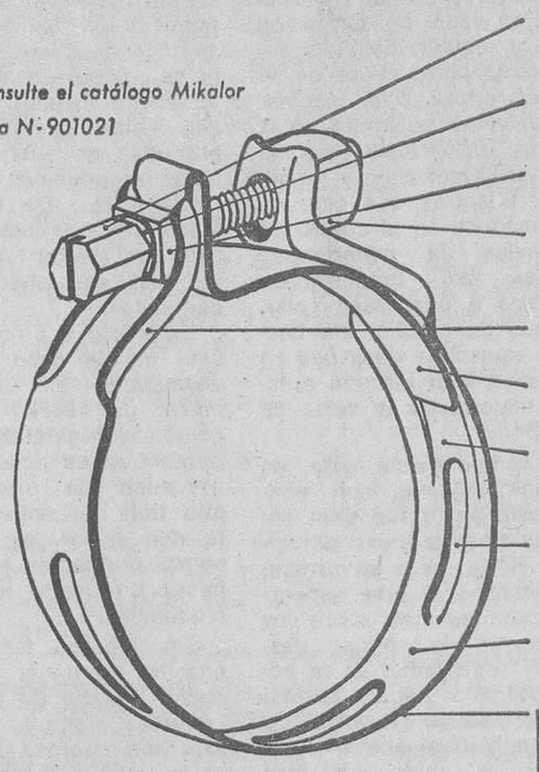
¿POR QUE IMPORTAR LO QUE Mikalor EXPORTA?

para conectar un tubo de goma o de plástico, necesita usted abrazaderas

Mikalor

Use la abrazadera de presión Mikalor

Consulte el catálogo Mikalor hoja N-901021



Tornillo estampado con ranura y seis cantos s/. DIN 267
Arandela de muelle antivibratoria s/. DIN 137
Suplemento basculante
Tuerca basculante de condiciones técnicas s/. DIN 267
Orejas embutidas reforzadas
Cerraje completo
Guía embutida para cerraje
Ranuras de fijación transversal en posición de trabajo
Sección ampliamente dimensionada
Cantos redondeados para las superficies de apriete

MATERIAL: Acero suave
ACABADO: Protección anticorrosiva, cincado, bicromatizado amarillo.

Solicite a su proveedor habitual este tipo de abrazadera.
Y si precisa de otros tipos, infórmese sobre los diferentes modelos que fabrica Mikalor

Mikalor es una industria netamente nacional, con calidad internacional.

DISPONEMOS DE ARTICULOS EN TODA SU GAMA DE FABRICADOS
Mikalor
alaball suministros industriales
Sepúlveda, 46 — Tels. 243 10 54 - 224 02 12 — Barcelona (15)

modernice su galeria y gane espacio con VENSANA

PRACTICA - COMODA
ELEGANTE
Montada con marcos de aluminio
sistema patentado

Solicite información sin compromiso a:
VENSANA, S. A. Bailén, 107 - Barcelona
Teléfono 257 - 52 - 66

VENSANA, S. A., se complace en invitarle a visitar en Hogarotel 9, Palacio núm. 1, su Stand núm. 225

Muebles FANLO PARA OFICINAS Y DESPACHOS
JOVELLANOS, 7

taladrin EN BACIOS
C/. PEDRO IV, 128 - 130
TEL. 225 14 05
BARCELONA-5

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

LAS NEGOCIACIONES DE HELSNKI

La delegación norteamericana encabezada por Gerard Smith (a la derecha), hace una declaración en el aeropuerto de Helsinki, a su llegada a esta ciudad para participar en las conversaciones de Desarme. — (Telefoto Cifra)

(Viene de la página primera)

Nació en Nueva York en mayo de 1914, consiguió su título de abogado en Yale, está casado (ha traído a su esposa a Helsinki) y tiene cuatro hijos, los dos mayores, militares.

El 5 de julio de 1969, el presidente Nixon nombró a Gerard Smith representante de los Estados Unidos en las «S.A.L.T.» con categoría de embajador. Cinco meses antes había sido confirmado por el Senado como director de la agencia U. S. A. para el control de armas y el desarme.

Smith es un experto en materia de armamento atómico. En 1950 abandonó su bufete de abogado en Nueva York para entrar en la Comisión de Energía Atómica. En 1954 fue nombrado consejero del secretario de Estado para Asuntos Atómicos.

Desde entonces ha participado en la mayoría de conferencias internacionales sobre energía atómica, especialmente cuando se trataba de encontrar sistemas para controlar las armas atómicas.

Aunque por su discreción ha sido imposible conocer qué órdenes le fueron dadas al salir de Washington, se cree saber que uno de los primeros deberes de Smith en Helsinki es mantener las «Salt» dentro de la línea de las armas estratégicas que tienen rusos y norteamericanos, procurando evitar cualquier relación con los armamentos de otras potencias europeas.—EFE.

Un «duro» al frente de la delegación soviética

Helsinki, 16. — Una de las sorpresas más desagradables que se llevaron los norteamericanos cuando les fue dada la noticia de que las conversaciones sobre limitación de armas estratégicas (Salt) iban a celebrarse después de casi dos años de espera fue saber que el jefe de la delegación soviética iba a ser Vladimir Semyonof.

Semyonof, actual viceministro de Asuntos Exteriores, tiene la reputación de ser uno de los hombres de hierro en el Kremlin, responsable especialmente en la invasión de Checoslovaquia por tropas rusas.

De semblante inexpresivo, calvo, estatura media y peso medio, Semyonof, que cuenta en la actualidad 58 años, ha sido muy activo en Praga durante los últimos años ya que su puesto en el Ministerio de Asuntos Exteriores le ha hecho especializarse en el área centroeuropea.

Semyonof no es un experto en materias de desarme o en relaciones EE. UU.-U. R. S. S., y sobre él, en el Ministerio de Asuntos Exteriores, hay dos personas, Gromyko y Kuznetsov.

La carrera diplomática de Semyonof ha sido bastante oscura. Durante la segunda guerra mundial fue consejero de Embajada en Berlín y de 1941 a 1945 ocupó el mismo puesto en la Embajada de Estocolmo.

En 1955 salta a un puesto político al ser nombrado suplente del ministro de Asuntos Exteriores.

Según los observadores locales la presencia de Semyonof durante las «Salt» servirá de freno constante especialmente por dos características: primero por su formación de línea dura demostrada durante la invasión de Checoslovaquia, y segundo, por su incapacidad de tomar decisiones. — EFE.

VOCABULARIO DEL TERROR ATOMICO

Helsinki, 16. — A continuación facilitamos una especie de «guía» sobre palabras que van a ser utilizadas en las conversaciones preliminares de desarme que iniciarán mañana en esta capital representantes de los Estados Unidos y de la URSS.

Salt. — Es el nombre de la conferencia propiamente dicha, que equivale a las siglas en inglés de «Strategic arms imitation talks» (Conversaciones sobre limitación de armas estratégicas).

Mirv. — Es el equivalente a «Multiple independently oriented re-entry vehicle» (Vehículo de reentrada de orientación independiente múltiple).

Icbm. — «Inter-continental ballistic missile» («Missile» balístico intercontinental).

Fobs. — «Fractional orbital bombardement system» (Sistema de bombardeo orbital fraccional).

Slbm. — «Submarine - launched ballistic missile» («Missile» balístico de lanzamiento submarino).

Mrbm. — «Medium range ballistic missile» («Missile balístico de radio intermedia de acción).

Irbm. — «Intermediate range ballistic missile» («Missile» balístico de radio intermedio de acción).

SS-9. — Se denomina así a un «Icbm» ««Missile» balístico intercontinental) soviético capaz de transportar tres cabezas explosivas con un peso que oscila entre tres y cinco toneladas.

Minuteman. — Se trata de un «Icbm» norteamericano que puede transportar también tres cabezas explosivas, pero con inferior peso al «SS-9» soviético.

Sam. — «Surface to air missile» («Missile» de superficie a aire).

Abm. — «Anti-ballistic missile» («Missile» antibalístico). — EFE.

Hitos de la era nuclear

Helsinki, 16. — Los hitos en el desarrollo de armas nucleares se iniciaron así:

16 julio 1945: Estalla la primera bomba atómica, en Alamogordo, Nuevo Méjico, Estados Unidos.

6 agosto, 1945: Se arroja una bomba atómica sobre Hiroshima.

9 agosto, 1945: Se arroja una segunda bomba atómica norteamericana, esta vez sobre Nagasaki.

15 noviembre, 1945: Gran Bretaña, Estados Unidos y Canadá, proponen que una comisión de las Naciones Unidas proscriba las armas nucleares.

23 de septiembre, 1949: Rusia hace estallar su primera bomba atómica, con lo que termina el monopolio estadounidense sobre dicha arma.

3 octubre, 1952: Gran Bretaña hace estallar su primera bomba atómica.

1 noviembre, 1952: Los Estados Unidos hacen estallar su primera bomba de hidrógeno.

21 agosto, 1953: Rusia prueba su primera bomba de hidrógeno.

15 mayo, 1957: Gran Bretaña hace estallar su primera bomba de hidrógeno.

13 febrero, 1960: Primera explosión atómica francesa.

16 octubre, 1964: China hace estallar, por primera vez, un ingenio nuclear.

17 junio, 1967: Primera explosión de la bomba de hidrógeno china.

24 agosto, 1968: Francia hace estallar, por primera vez, una bomba de hidrógeno. — EFE.

Alemania recuerda a sus caídos en las dos guerras

Bonn, 16. — En conmemoración de millones de alemanes caídos en dos guerras mundiales celebró hoy Alemania Federal el «Día del duelo popular» en sesión parlamentaria en Bonn con asistencia del presidente federal Gustav Heinemann. Se dio lectura ante los diputados y los camerógrafos de televisión a cartas y documentos que reflejan los desastres de las dos contiendas mundiales.

En numerosos actos religiosos fueron evocados el heroísmo de los caídos del Ejército y de la población civil. La cifra total mundial de muertos de la Segunda Guerra Mundial es de 55.293.500.

La música en EE.UU.

Los aficionados suman cuarenta y seis millones

Chicago, 16. — Casi uno de cada cuatro norteamericanos toca un instrumento musical, dice un informe de la Conferencia Americana de la Música. Según dicho informe, había en 1968, 46.200.000 músicos aficionados en los Estados Unidos. Para dicho año, la suma invertida en instrumentos musicales, partituras y accesorios, se elevó a 934.138.000 dólares (65.389.660.000 pesetas). — EFE.

AUSIAS MARCH, 13
en Lutecia

FMI
FONDO MEDITERRANEO DE INVERSIONES
INVIERTA EN
un nuevo servicio de

Caja de Ahorros "Sagrada Familia" de Barcelona
Caja de Ahorros Provincial de la Diputación de Gerona
Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Lérida
Caja de Ahorros Comarcal de Manlleu
Caja de Ahorros de Manresa
Caja de Ahorros Layetana-Mataró
Caja de Ahorros del Panadés
Caja de Ahorros de Sabadell
Caja de Ahorros Provincial de Tarragona
Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares
Caja de Ahorros de Tarrasa

pídanos información

Don .....
con domicilio en .....
Población .....
Teléfono .....
desea recibir sin compromiso alguno por su parte información del
FONDO MEDITERRANEO DE INVERSIONES
Plaza de Cataluña, 9, 3.º.
Teléfonos 222 30 00 - 222 30 46 - 222 75 31
BARCELONA - 2.

Autorizado por el Instituto de Crédito a Medio y Largo Plazo con el n.º 17.

AVISO
Agrupación Mutua del Comercio y de la Industria
MONTEPIO DE PREVISION SOCIAL
AVENIDA JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA, 621
TELEFONO 221-41-20. BARCELONA (10)

Pone en conocimiento de todos sus asociados, que por la Dirección General de Previsión del Ministerio de Trabajo han sido aprobadas las mejoras introducidas al Reglamento del Grupo Especial de Ayuda a la Orfandad y que, como consecuencia de dicha aprobación, a partir del 1.º de octubre del corriente año, la permanencia en el citado Grupo queda prolongada hasta el cumplimiento por el inscrito de la edad de 20 años y la cuantía de la prestación se eleva de 200 pesetas que teníamos establecidas hasta 250 pesetas por mes, sección e hijo.

EN JORBA-PRECIADOS
LA MODA AL DIA
Su traje, pantalón, americana sport...
¡en sólo 5 días!
Ventajas de la MEDIDA INDUSTRIAL
Usted selecciona el tejido de entre una amplia variedad de paños nacionales y de importación.
Las medidas se toman sobre un traje base.
Y sin molestas pruebas, le entregamos la prenda, totalmente acabada, en el plazo de 5 días hábiles.
Los "mil detalles" de la moda en una cuidada selección. Planta 1ª
NO CERRAMOS A MEDIODIA
Horario continuado de 9'30 de la mañana a 7'30 de la tarde. (Sábados, hasta las 3)
JORBA PRECIADOS

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

SABOTAJE EN EL PUERTO ISRAELI DE EILATH

Buzos árabes colocaron cargas explosivas bajo la línea de flotación de dos buques judíos. -- El gobernador militar de la zona de Gaza salió ileso de un atentado

Eilath (Israel), 16. — Saboteadores árabes —que se cree fueran buzos— agujerearon los cascos de dos buques israelíes atracados en el puerto de Eilath, mediante una serie de cargas explosivas colocadas bajo la línea de flotación, conforme trascendió hoy domingo, en Eilath, de medios competentes.

El ataque se realizó de madrugada, casi al alborear de hoy domingo, en esta ciudad portuaria israelí sobre el Mar Rojo.

Noticias posteriores dieron cuenta de que la incursión se realizó poco después de la medianoche. Cinco explosiones ocurrieron en el puerto de Eilath, que data de los tiempos de Salomón. Las detonaciones produjeron destrozos en el barco mercante de cruceros turísticos «Hey Daroma», de 1.700 toneladas de desplazamiento, y el buque de carga y pasaje «Dahlia», de 9.300 toneladas de arqueo bruto.

Daños en un carguero

El carguero, que acababa de embarcar diez mil toneladas de fosfatos con destino al Japón, presenta daños considerables en uno de sus tanques de combustible motriz. Cerca del barco se veía esta mañana sobre las aguas, una gran mancha de esencia, que teñía de negro sucio las aguas azul-verdosas del puerto.

Al parecer, el «Dahlia» fue conmovido por tres explosiones, que han hecho en su casco otros tantos orificios.

A su vez, el «Hey Daroma», que portaba turistas de Eliath a la ciudad de Shrma al Jeque, en el extremo de la península del Sinaí, levó anclas más tarde, valiéndose de sus propios medios, luego de haberse reparado rápidamente los destrozos que había experimentado. Este barco presentaba un gran boquete en el casco por la banda de babor. Se ha indicado que se concluirán las obras de reparación cuando rinda viaje en Shrma al Jeque.

Nota oficial judía

Las autoridades israelíes, mediante un lacónico comunicado oficial acerca de los sabotajes, han dado cuenta meramente de que ambos buques surtos en el puerto de Eilath, habían sido saboteados. Empero, observadores trasladados a este puerto sobre el Mar Rojo, creen que estos ataques han sido efectuados por buzos (u hombres ranas) pertenecientes a la organización partisana «Al Fatah» instruidos y entrenados en Egipto, o tal vez quizás hayan sido obra de «comandos» de la Infantería de Marina egipcia, que es posible utilizaran como punto de partida para su incursión el cercano puerto jordano de Akaba, ubicado a seis millas tan sólo al este de Eilath.

Poco después de las primeras informaciones —ya entrada la mañana—, altos funcionarios y oficiales de la Armada israelíes declararon que los daños producidos en ambos buques siniestrados habían sido relativamente ligeros; no hubo que lamentar víctimas personales, ni tampoco fueron dañadas ninguna de las máquinas de a bordo de los buques en cuestión.

Alarma de las autoridades israelíes

No obstante, por otra parte, ha trascendido que las autoridades israelíes se hallan muy preocupadas ante el hecho de esta acción árabe contra buques surtos en Eilath, puerto de vital importancia para la economía y la seguridad de Israel. Es la principal salida marítima meridional de Israel y el centro de su floreciente comercio con el Lejano Oriente, así como una de las principales salidas de uno de los oleoductos principales del Estado judío.

El cierre y bloqueo por parte de la República Arabe Unida de los estrechos de Tiran, bocana del puerto de Eilaht al Mar Rojo, fue uno de los motivos precedentes de la Guerra de los Seis Días, en junio de 1967.

Asimismo, el puerto de Eilath fue objetivo de ataques de las guerrillas árabes con proyectiles cohete tácticos, en abril de este año, a lo que los hebreos contestaron con ataques aéreos de represalia y de advertencias amenazadoras, especialmente dirigidas al reino hachemita. — EFE-Reuter.

Atentado frustrado contra un jefe militar israelí

Gaza (Franja de Gaza ocupada), 16. — Fue arrojada una granada de mano contra el automóvil del gobernador militar y comandante en jefe de las fuerzas de ocupación israelitas en la ciudad de Gaza, hoy, domingo, pero la bomba quedó corta y estalló al dar contra el suelo a unos dos metros antes del vehículo; el gobernador coronel Benjamín Meitiv, salió indenme del atentado.

El individuo que tiró el artefacto —una granada de mano «defensiva» de fabricación soviética— echó a correr, y fue perseguido a la carrera, también por guardias y soldados israelíes que escoltaban al gobernador militar; mas a la hora de transmitirse el presente despacho, aún no lo habían localizado, ni por tanto, lo habían podido detener.

Detención de sospechosos

Se declaró un rigurosísimo estado de emergencia en el área en cuestión, la policía y tropas israelíes de servicio acometieron la tarea de arrestar a cuantos árabes consideraban sospechosos.

La intentona contra la vida del gobernador militar, coronel Meitiv, fue realizada a la puerta del mercado de Al Faras, que ya fue escenario de un grave incidente de sabotaje la semana pasada.

Por otra parte, el ministro de Defensa Nacional del Estado de Israel, mayor general Moshe Dayan, inspeccionó, hoy domingo, la plaza de Ramallah, en la rivera occidental del Jordán, y luego de la visita detenida emplazó a altos jefes militares y policiales de la zona con los que conversó acerca de las medidas de seguridad implantadas después del incidente de sabotaje de ayer sábado, en que se lanzó una bomba cuya explosión hirió a veintitrés paisanos musulmanes y a un soldado israelí que se hallaba de servicio.

16 MILLONES: sueldo anual de Hiro Hito

Antes de perder la guerra era el hombre más rico del Japón

Tokio, 16. — El emperador Hiro Hito probablemente era el hombre más rico del Japón hasta el final de la Segunda Guerra Mundial, en 1945. Actualmente él y su esposa, la emperatriz Nagako, reciben del Gobierno un total de 233.333 dólares al año (más de 16 millones de pesetas)), para sus gastos personales, además de 8.800.000 dólares (616 millones de pesetas) para los honorarios de sus empleados y las funciones oficiales que celebran.

Las fuerzas de ocupación norteamericanas, dirigidas por el general Douglas McArthur, despojaron al emperador de sus vastas posesiones inmobiliarias poniéndolas bajo la administración del Gobierno. En compensación McArthur ordenó que se proveyera a la familia imperial de dinero suficiente para su sustento. Este sistema continuó hasta después de terminar la ocupación estadounidense en 1953.

Las majestades imperiales viven en la actualidad en un palacio localizado en el centro de Tokio, donde le Gobierno construyó recientemente otro nuevo que costó 36 millones de dólares (2.520 millones de pesetas). — EFE.

Sucesos

Cinco personas pierden la vida al chocar dos avionetas en pleno vuelo

EL ACCIDENTE SOBREVINO AL QUEDAR DESLUMBRADO POR EL SOL UNO DE LOS PILOTOS

París, 16. — Las circunstancias del accidente de aviación que ha costado la vida a cinco personas esta tarde en Veyrier du Lac (cerca de Annecy, Saboya) empiezan a ser conocidas.

La catástrofe se produjo al chocar un aparato tipo «Jodel» con otro «Abeille» en pleno vuelo. Al parecer uno de los pilotos se deslumbró al volar frente al Sol.

Los ocupantes de los dos aparatos, el piloto del «Jodel», Andre Bazin, y su pasajero, Germain, el piloto del «Abeille», Louis Bordigoni y sus dos pasaros Charles Garcin y su hijo Jean Luc, este último de 10 años de edad, resultaron muertos. — (Efe).

Un muerto y dos heridos al estallar unos cohetes

Nápoles, 16. — Por la explosión de algunos cohetes preparados para fuegos artificiales, perdió esta mañana la vida un niño de 12 años, y resultaron heridos su padre y otro hermano de 10 años.

El hecho ocurrió en una habitación de un barrio periférico de Nápoles, habitado por el inválido Gennaro Camilli, de 45 años, que se dedica a la compraventa de cohetes para fuegos artificiales. El incendio se produjo de improviso cuando el padre y los dos hijos se hallaban en la habitación donde estaban los explosivos. Trasladados al hospital, murió el mayor de los chicos. Siguen heridos graves el padre y el otro muchacho. — (Efe).

Ladrón electrocutado

Bellusco (Lombardía), 16. — El joven Giovanni Caspani, de 19 años, murió electrocutado mientras encaramado en un poste que sostenía cables de alta tensión, trataba de aislar los hilos de cobre para robarlos.

Fulminado por una violenta descarga, cayó a tierra de una altura de 10 metros. Otro joven cómplice en el intento de robo, lo llevó al hospital donde los médicos no pudieron hacer sino certificar la defunción del ladronzuelo. Su compañero, que logró huir, es buscado por la Policía. — (Efe).

Devolución de cuadros robados

Venecia, 16. — Los seis cuadros robados entre el martes y el miércoles pasado, de una iglesia del Lido, de Venecia, han sido hallados en una cabaña, donde los había escondido el autor del robo, que se ha presentado a la Policía, confesando su delito.

Se trata del joven Vicenzo Dorigo, de 19 años, que intentó, al día siguiente del robo, pasar la frontera italo-suiza para vender en el extranjero los cuadros; pero no logró su propósito y regresó a Venecia, donde ha sido denunciado, pero no detenido, por haber devuelto los cuadros. En el transcurso de la operación de búsqueda de esos cuadros, han sido recuperadas otras telas, robadas hace tres semanas, del taller del pintor veneciano Sarago. — (Efe)

SOLO ELLOS saben que usan LENTES DE CONTACTO

PRUEBAS GRATUITAS

general óptica

RBLA. CATALUÑA, 87 PROVENZA, 277
AV. GUIPUZCOA, 66 (La Verneda)
PROGRESO, 48 (Collblanch)
AV. MERIDIANA, 374 (Fabra y Puig)

Play Boy invita a sus campeones al Concurso Mundial de Cocktelería de Milán

D. Francisco Pineda, ganador del Concurso Trago Largo (Long Drink) organizado por PLAY BOY, en su Categoría Barman, que por motivos familiares no puede desplazarse a Milán, despide a su compañero, D. José Yeste, Campeón de la Categoría de Ayudantes de Barman, que es entrevistado por las emisoras barcelonesas en el Aeropuerto de Muntadas

LA CAJA DE AHORROS DE SABADELL

convoca CONCURSO-OPOSICION para la provisión de
3 plazas de Botones para la Oficina Central
Personal masculino de 14 y 15 años

5 plazas de Delegado Agencia y 8 de Auxiliar de Entrada
para las oficinas de próxima inauguración en:
HOSPITALET, BADALONA, CASTELLAR DEL VALLES
y CALDAS DE MONTBUY
Personal masculino de 16 a 35 años

Plazo de admisión de solicitudes: hasta el día 10 de diciembre en la oficina de la Sección de Personal de la Caja de Ahorros, calle Gracia, n.º 17 - Sabadell

Los aspirantes se someterán a examen de capacitación por escrito, médico y pruebas sicotécnicas

Elija usted (sin prisa) la profesión moderna que más le agrade

Ahora puede usted elegir la profesión que más le guste, entre 22 especialidades modernas. Cualquiera de ellas le procurará una remuneración superior a la normal, un aumento de categoría y un futuro estable y sin preocupaciones. Usted debe recibir información hoy mismo.
Decida su porvenir: en su propia casa, en horas libres, usted podrá hacer lo que han hecho otros miles de alumnos, diplomados por el Instituto Americano.

¿Cómo son nuestros Cursos?
Cada uno de estos Cursos tiene más de 1.400 páginas impresas, con centenares de dibujos, láminas y fichas; han sido elaborados por más de 90 especialistas y son el resultado de 30 años de experiencia en la enseñanza por correo.

Esto opinan los alumnos
Nunca hubiera creído que llegaría un día en que pudiera saber todo lo que ahora sé. Fernando Espinosa, alumno n.º 650.696.
El Curso me ha abierto la puerta para ascender y para ganar más. Yassine Mohamed (Marruecos) alumno n.º 164.848.
Nada me ha beneficiado tanto en la vida como haber estudiado un Curso en su Instituto Gabriel García Morales, alumno n.º 325.476.

CURSOS DE QUIMICA
AYUDANTE DE LABORATORIO • TECNICO EN PLASTICOS • AUXILIAR DE FARMACIA • La industria química en desarrollo necesita 80.000 especialistas y usted podrá colocarse fácilmente. Enviamos material de ensayo y tenemos Laboratorio-Escuela para prácticas.

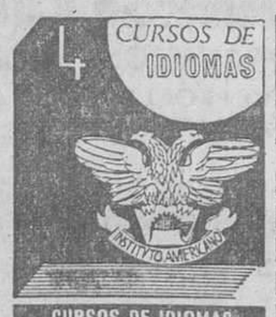
CURSOS DE MECANICA
MECANICO DE AUTOMOVILES • TECNICO EN MOTORES DIESEL • ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL • MAQUINARIA AGRICOLA • Para instalarse por su cuenta o conseguir un buen sueldo. Disponemos de Taller-Escuela para prácticas.

CURSOS COMERCIALES
TECNICO EN VENTAS (general o acelerado) • ESPECIALISTA DE MERCADOS • AGENTE DE SEGUROS • TECNICO PUBLICITARIO • La profesión de vendedor es hoy la más solicitada y mejor retribuida. El marketing es actividad para hombres modernos.

DEP. PUBLI. PROPIO

CURSOS DE DIBUJO
DELINEANTE DE CONSTRUCCION • DELINEANTE MECANICO • DELINEANTE PROYECTISTA • DELINEANTE DE CARPINTERIA • Nuestros cursos comprenden: teoría, técnica y práctica del dibujo. Enviamos gratis un equipo completo de dibujante profesional para usted.

CURSOS DE CONSTRUCCION
CONSTRUCTOR DE OBRAS • TECNICO MONTADOR SANITARIO • La construcción de edificios aumenta y faltan fontaneros y constructores.



CURSOS DE IDIOMAS
INGLES • FRANCES • (Con discos o sin discos) • Los dos Cursos más famosos en el mundo: "LINGUOSCOPE" y "COMME SI VOUS Y ETIEZ".

INSTITUTO AMERICANO
MENDIVIL, 6 y 8 (DPTO K-AO) AP. 14.138 - MADRID, 18

Nuestros folletos informativos son gratis para usted. Reclámelos (sin compromiso) al Instituto Americano y se los enviaremos a vuelta de correo.

Sr. Director: Sírvase enviarme
INFORMACION GRATUITA
CURSO
NOMBRE
APELLIDOS
CALLE
Nº
POBLACION
PROVINCIA

INSTITUTO AMERICANO
Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia I 26
MENDIVIL, 6 y 8 (DPTO K-AO) AP. 14.138 - MADRID, 18

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

En discurso a los asambleístas de la F.A.O.

El Papa aboga, nuevamente, por los pueblos desheredados

Reitera su petición de ayuda formulada en Bombay y en la «Populorum Progressio». -- Sugiere la creación de un fondo mundial «alimentado, en parte, con lo que se quite a los gastos militares»

Ciudad del Vaticano, 16. — «La caridad se hace hay, internacional; es una obra inmensa que debéis cumplir, con lucidez y generosidad», dijo el Papa Pablo VI esta mañana a los participantes de la XV asamblea general de la «FAO».

Después de comenzar preguntándose «¿qué podemos hacer nosotros —Iglesia Católica— en el cuadro del inmenso esfuerzo que realiza la «FAO»?, Pablo VI siguió diciendo:

El problema del hambre

«Ante todo, vemos con satisfacción que habéis tomado conciencia de las grandes necesidades de la inmensa mayoría de la humanidad, que se halla subdesarrollada. El hambre del mundo se trata de un fenómeno conocido, comprobado por estadísticas, incluido en vuestros cuadro demográficos y sobre el que no faltan las previsiones para el futuro. Esta mirada atenta a las neceidades es ya un acto de humanidad de altísimo valor».

«Pero Nos queremos —siguió diciendo el Papa— hacer también nuestro, vuestro llamamiento al mundo en favor de los que padecen hambre y cooperar en vuestra acción con nuestras exhortaciones». Y seguidamente recordó el Papa lo dicho a este respecto en la encíclica «Populorum Progressio».

A este propósito, Pablo VI volvió a hacer un llamamiento para la creación de un fondo mundial «alimentado, por una parte, con lo que se quite a los gastos militares, para ayudar a los pueblos desheredados», según había propuesto ya en Bombay y repetido en la encíclica mencionada. Recordó, también la creación hecha por la Santa Sede, deun fondo «Populorum Progressio» para manifestar «toda la importancia —dijo— que concedemos a este asunto y la urgencia que atribuimos a tal realización.

Después del elogio y la exhortación, «podemos también deciros algo que especialmente nos corresponde: una palabra de esperanza»; añadió Pablo VI. «Bien sabemos —dijo— que la conclusión del primer decenio del desarrollo lleva la marca de un cierto desengaño. De ahí que queremos insistir en las esperanzas de que sois portadores y en lo fuerte que es vuestra responsabilidad. Pero estad persuadidos de que, si perseveráis, lograréis vuestros objetivos. Vuestra tarea es la de secundar un designio ya preparado en la esfera del destino humano, el de la providencia, esa intención benéfica de Dios, dispuesto siempre a responder a nuestras peticiones inteligentes y valientes. Os lo decimos con la mayor energía posible: osad, osad con tino y decisión y atraeréis así hacia vosotros la acción del Padre celestial».

La caridad es internacional

«Por último —continuó diciendo el Papa—, tras el elogio, la exhortación y la esperanza, podemos todavía deciros una palabra potente y misteriosa. Quizá no todos pueden comprenderla en sí misma, porque es necesaria esa ciencia misteriosa que se llama fe. Pero todos pueden apreciarlo en sus consecuencias, porque es una idea - fuerza, una palabra que sacude al hombre, una palabra que le hace ver y servir a Cristo en el pobre y en el ambriento... Esta palabra de amor es nuestra; es un motivo nuevo y trascendente que se añade a todos aquellos que nos propone la civilización. Es la palabra que nos hace tomar sobre nosotros el peso de los demás y que transforma nuestro sacrificio en goce. El hombre se da todo para el hombre, su hermano; llamado como él a participar en calidad de hijos a la vida del Dios viviente, Padre de todos los hombres», como decíamos en la «Populorum Progressio».

«Es este —concluyó Pablo VI— el mensaje del cual Nos, humildes depositarios, debíamos hablaros esta mañana en la Basílica de San Pedro: que Cristo, del que San Pedro fue el primer vicario y Nos somos el actual representante, os ayude a todos —unos y otros— en vuestra tarea; que derrame sobre vuestros corazones su amor ardiente po rcada uno de nosotros; que su caridad anime vuestra acción. Porque la caridad, hoy, se ha hecho internacional; es una obra inmensa de debéis cumplir, con lucidez y generosidad. Este reto que se os lanza, debéis secundarlo con valentía e intrepidez». — («Efe»)

Descubrimiento de frescos atribuidos a Rafael

Urbino (Las Marcas), 16. — A pocos kilómetros de los límites de Urbino, ciudad natal de Rafael de Sanzio, el famoso pintor de comienzos del siglo XVI, un crítico de bellas artes ha descubierto algunos frescos en una pequeña torre abandonada, que podrían ser de Rafael, cuando tenía 20 años o, en el peor de los casos, de Timoteo Viti, discípulo de aquél.

Los frescos fueron sacados de la torre capilla y actualmente están en proceso de restauración; posiblemente serán expuestos más tarde en los salones del palacio ducal de Urbino. — EFE.

CANADA ESTA DISPUESTO A MEDIAR EN EL CONFLICTO PALESTINO

Si fuera necesario, enviaría fuerzas para el mantenimiento de la paz. -- El ministro canadiense de Asuntos Exteriores se entrevistó con Nasser

El Cairo, 16. — Mitchell Sharp, ministro de Asuntos Exteriores del Canadá, ha declarado esta noche en El Cairo, que su país estaría dispuesto a enviar fuerzas para el mantenimiento de la paz en el Oriente Medio.

Sin embargo — añadió — las esperanzas de una solución política no son demasiado brillantes.

En una conferencia de prensa, celebrada al terminar su visita de tres días a Egipto, Sharp dijo: «Esperamos que llegará el momento en que una solución esté a la vista y nosotros podamos ofrecer fuerzas para este propósito.»

Añadió que Canadá había obtenido mucha experiencia en las operaciones de mantenimiento de la paz en todo el mundo, incluyendo Vietnam y el Oriente Medio.

Dijo también Sharp que no había venido al Oriente Medio con ideas de mediación, pero que, sin embargo, en su informe al Gobierno canadiense resaltaría «nuestra buena disposición, si pudiéramos ser útiles, para estimular una solución pacífica».

Señaló asimismo que antes de la guerra árabe-israelí se había pedido a las fuerzas canadienses abandonaran la zona «en condiciones que no pudimos aceptar».

Nasser, partidario de una solución pacífica

Sharp agregó que el presidente Nasser, en una entrevista de hora y media celebrada hoy, le había expresado su preferencia por una solución pacífica. El presidente egipcio —dijo— señaló que su discurso ante la Asamblea Nacional, de principios del mes actual, había sido interpretado torcidamente.

El ministro canadiense admitió que en sus conversaciones con el presidente Nasser y los dirigente israelíes había encontrado pocos motivos de optimismo respecto a las perspectivas de paz.

«La actual situación es peligrosa. No sé si llevará a una guerra en gran escala, pero está llena de riesgos muy grandes», dijo Sharp, que señaló que el presidente Nasser le había dado a entender claramente que Egipto considera que las últimas propuestas norteamericanas de paz son incompletas, dado que se refieren solamente a un acuerdo entre Egipto e Israel.

Al preguntársele su punto de vista respecto a las actividades de los guerrilleros palestinos y el actual recrudecimiento de la lucha en las líneas fronterizas, el ministro dijo: «Legalmente, la situación en el Oriente Medio es la de un alto el fuego. En esta situación hay que deplorar toda violencia.» — EFE-Reuter

Temblor de tierra en Yugoslavia

En la región devastada por un seísmo hace tres semanas

Belgrado, 16. — Un temblor de tierra acompañado de ruidos subterráneos muy fuertes, ha sacudido Slavonski Brod, a 200 kilómetros al noroeste de Belgrado.

El temblor de tierra, de fuerza moderada, duró varios segundos y fueron muchas las personas que abandonaron, con pánico, sus hogares.

No ha habido que lamentar sin embargo, víctimas o daños

Hace tres semanas, dos fuertes movimientos sísmicos ocurridos en Banja Luka, a 70 kilómetros al sudoeste de Slavonski Brod, ocasionaron la muerte a 15 personas y dejaron la ciudad en ruinas. — (EFE - Reuter.)

mes de la ALFOMBRA

ALMACENES RODRIGUEZ

les invita a visitar su

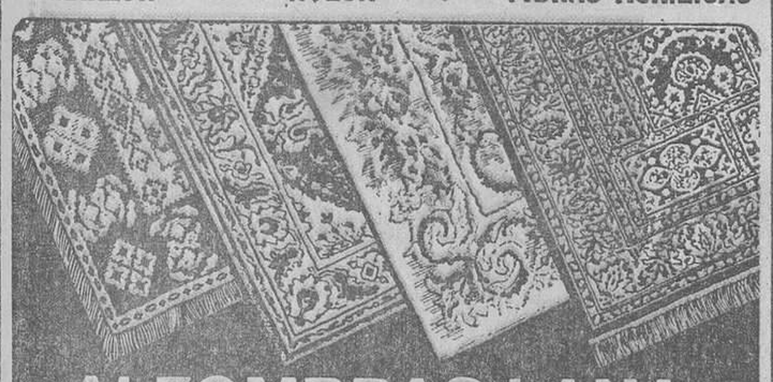
EXPOSICION de ALFOMBRAS

Nudo, Alpujarras, Terciopelo y Orientales de importación en todos los estilos

GRAN VENTA ANUAL

ALFOMBRADOS EN TODOS LOS ANCHOS SIN AÑADIDOS

MERAKLON * NYLON * FIBRAS ACRILICAS



ALFOMBRAS LANA

LOTE ESPECIAL DE GRAN OCASION

Pie cama	70.-	ptas.
Salita de estar 1.40 x 2.00	748.-	ptas.
Comedor 1.70 x 2.40	1.081.-	ptas.
Salón 2.00 x 2.50	1.300.-	ptas.

DIBUJOS EXCLUSIVOS

Precios excepcionales en todas las calidades durante el

Mes de la Alfombra

almacenes RODRIGUEZ

RONDA SAN PEDRO, 8 - PELAYO, 60

RETO AL FRIO

FABULOSOS SURTIDOS DE ABRIGOS "Gran Estilo" PARA CABALLEROS

PLANTA TERCERA

LINEA: Entallada, de suave "evasé", hombros pegados y alta abertura en la espalda.

CALIDADES: Melton, Cashmere, Cheviot, Harris y Shetland.

COLORES: Beige, azul marino, gris, madera, pastel y modernísimos bi-tonos.

UN MODELO PARA CADA PERSONALIDAD Y UN PRECIO PARA CADA PRESUPUESTO

En una sola visita, USTED PODRÁ EQUIPARSE ELEGANTEMENTE PARA INVIERNO

LÍDER DE LA CONFECCION

NO CERRAMOS A MEDIODIA
NUESTRO HORARIO de 9'30 de la mañana a 7'30 tarde
Sábados 8 noche

Se sorprenderá Vd. ante las mil aplicaciones y la belleza de...

ESTRATIFICADO PLASTICO ESPAÑOL

saideplac® CALIDAD Y TONO

VISITENOS EN hogarotel-9 (Palacio n.º 1)

Distribuidor General para Cataluña y Baleares Central del Tablero EL BORNES.L. COMERCIO, 11 Teléfonos 219 68 54 (3 líneas) 210 37 12

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

NOTICIARIO NACIONAL

DIFICIL SITUACION ECONOMICA DE LA MINA «HULLASA»

Oviedo, 16. — El periódico «Región» se hace eco hoy de la preocupación del consejo de Teverga, donde radica la mina Hullasa, fundada en 1940 y que está pasando por momentos de agobio que trata de solucionar con su integración de Hunosa. Esta mina, que cuenta con la plantilla de 500 productores y una producción anual de 90.000 toneladas de hulla lavada y una reserva de quince millones de toneladas, solicitó en noviembre de 1967 la indicada integración. El 14 de febrero de 1969, el ministro de Industria ordenó el comienzo de negociaciones entre ambas empresas, a fin de establecer medidas protectoras necesarias para solucionar los problemas que la actuación de Hunosa planteaba a Hullasa, debiendo buscar una fórmula de integración en caso de no llegarse a una solución.

Hunosa estimó imposible otra forma que no fuese la compra de todas las acciones de Hullasa en el precio simbólico de una peseta, convirtiéndose esta última en filial de la primera. Así estaban las cosas y han pasado ya dos años desde que Hullasa solicitó la integración. Durante ese tiempo no se ha contratado nuevo personal por indicación escrita de Hunosa, pero se está quedando sin el personal más capacitado, que pasa a formar parte de la plantilla de Hunosa ante las condiciones más seguras que se les ofrecen. Además, la situación de Hullasa se ha visto agravada últimamente por los incrementos de cotización a la Seguridad Social, que suponen 25 pesetas por tonelada, y por la aplicación de un nuevo escalón de la ordenación laboral provocado por el reajuste salarial voluntario efectuado por Hunosa y que para aquélla supone un aumento de 29 pesetas por tonelada.

Todo esto ha llevado a la empresa a perder cincuenta pesetas por tonelada, considerándose que esta situación no podrá prolongarse mucho tiempo.

En un escrito del consejero delegado de Hullasa al ministro delegado nacional de Sindicatos se hacía hincapié en que si en el transcurso de este mes de noviembre no se llegaba a la absorción de Hullasa por Hunosa, se verá en la imposibilidad de seguir con una explotación normal, teniéndose que suspender pagos e, incluso, con la imposibilidad de atender ya el pago de las nóminas de diciembre. — Cifra.

«EL CORDOBES» FIRMA LA «PAZ»

El empresario Diodoro Canorea se entrevistó con él en su finca "Villalobillos"

Córdoba, 16. — En la madrugada última se ha celebrado en la finca «Villalobillos» una entrevista entre el matador de toros Manuel Benítez «El Cordobés» y el empresario don Diodoro Canorea, asistiendo el apoderado del diestro, Paco Ruiz.

Se puede considerar esta entrevista como la firma de la «paz» entre «El Cordobés» y los empresarios, ya que ha sido el Sr. Canorea el primer empresario español que ha hablado con el famoso diestro de sus planes para la próxima temporada.

«El Cordobés» no sólo confirmó su propósito de torear en España en el año 1970, sino que llegó a un acuerdo con el señor Canorea para torear dos corridas en la Feria de Abril de Sevilla, una corrida el día del Corpus, otra el 15 de agosto, festividad de la Virgen de los Reyes y otra en septiembre, todas en la plaza de la real Maestranza sevillana, más otras dos corridas en la plaza de Puerto de Santa María, que también regenta el señor Canorea.

No se habló de la posible actuación de «El Cordobés» en Córdoba, por no tener todavía decidido el señor Canorea si llevará o no la plaza como empresario la temporada próxima. El señor Canorea pernoctó en «Villalobillos» y en la mañana de hoy emprendió viaje a Madrid. — Cifra.

Cien pesetas de recompensa...

Por devolver 400.000

Pamplona, 16. — Cien pesetas dejaron de recompensa para un funcionario del Ayuntamiento de esta ciudad, que había depositado en la Casa Consistorial una cartera con cuatrocientas mil pesetas.

El funcionario municipal, que no ha querido que su nombre se haga público, encontró la cartera que contenía las cuatrocientas mil pesetas en la calle, desde donde fue a depositarla en el Ayuntamiento por si alguien la reclamaba, como así fue. — Cifra.

Manifestaciones en Pamplona

Pamplona, 16. — Varios grupos de personas se manifestaron a la salida de una misa, celebrada esta mañana en la iglesia de los padres jesuitas en sufragio de Antonio Fernández Elorriaga, fallecido recientemente en Erandio a consecuencia de la heridas recibidas en una manifestación.

Los manifestantes, a la salida de la iglesia, se dirigieron por la calle Bergamín a la avenida de Carlos Tercero, en donde la policía armada, que invitó a los manifestantes a que se disolviesen, dio unas cargas.

Después de las cargas de la policía, algunos grupos se rehicieron en la avenida del General Mola, donde profirieron diversos gritos. La policía volvió a actuar, disolviendo a los manifestantes.

Se sabe que se han practicado varias detenciones, aunque en la comisaría no se ha concretado el número de las mismas. — Cifra.

Descubrimiento de un pueblo romano en Irún

Irún (Guipúzcoa), 16. — Posiblemente, la mítica ciudad de Oyaso, de la que hablaron Estrabón y Plinio el Viejo, y de la que no existía una certeza histórica de dónde podía estar enclavada, esté a punto de ser descubierta en las excavaciones arqueológicas que se están llevando a cabo en la plazoleta de la iglesia de Santa María del Juncal, en esta localidad.

Toma de posesión del nuevo gobernador civil de Madrid

Un momento de la toma de posesión del nuevo gobernador civil de Madrid, don Jesús López Cancio. I acto fue presidido por el ministro de la Gobernación, don Tomás Garicano Goñi (Foto Cifra)

Inauguración del curso en el Colegio Mayor Santa María

Madrid, 16. — El vicesecretario general del Movimiento, don José Miguel Ortí Bordas, ha presidido la inauguración del curso en el Colegio Mayor Santa María, de Europa.

Después de la celebración de la santa misa en la capilla del Colegio, se celebró el acto académico inaugural, que comenzó con la imposición de becas a los nuevos colegiales, quienes hicieron su entrada en el salón acompañados de sus respectivos padrinos.

Finalmente dio la lección inaugural del curso el catedrático de Historia de la Universidad de Madrid, on Manuel Ballesteros Gaibros.

El acto inaugural terminó con la entonación del «Gaudeamus igitur».

Estuvieron en el estrado presidencial con el vicesecretario general del Movimiento, don Ignacio García, delegado nacional comisario para el SEU; don Rodolfo Martín Villa, secretario general de la Organización Sindical; el director del Colegio, don José Luis Aranda, y el catedrático de la Universidad de Oviedo y procurador en Cortes, don Fernando Suárez. — Cifra.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Felices Navidades

CON CHAMPAÑA CODORNIU

EN LOS LOTES Y CESTAS DEL MESON

AVENIDA PUERTA DEL ANGEL, 2 - TELEFONO 221 67 37 - BARCELONA (2)

CESTAS

IMPORTANTE

- Por el embalaje especial y servicio de entrega a Agencias y aviso al destinatario, percibiremos CINCUENTA PESETAS por LOTE.
- Previa remesa de su importe, enviaremos los Lotes por Agencia o Recadero.
- Caso de agotarse algún artículo, será sustituido por otro similar de precio igual o superior.

"REINA LEONOR"

2 Champaña Gran Cremant Codorniu
1 Coñac Centenario Terry
1 Jerez Oro Valdespino
1 Malvasía Robert
1 frasco mermelada importación
1 bote 50 barquillos finos
1 estuche bombones lujo
1 estuche mantecados andaluces
2 barras turrón extra

Ptas. 1.220.-

"REINA ELISENDA"

2 Champaña Extra Codorniu
1 Coñac Terry 1900
1 Anís del Mono 1/2 litro
1 Malvasía Robert
1 Vermut Cinzano
1 Jerez Oro Valdespino
1 frasco fruta confitada
1 bote 50 barquillos finos
1 estuche bombones lujo
1 estuche mantecados andaluces
4 barras turrón extra surtidas

Ptas. 1.950.-

"REINA CONSTANZA"

2 Champaña Extra Codorniu
1 Coñac Terry 1900
1 Vino Rosado Conde de Caralt
1 Malvasía Robert
1 Jerez Tres Cortados Valdespino
1 Vermut Cinzano
1 Licor Regnier
1 Anís del Mono 1/2 litro
1 frasco mermelada importación
1 bote 50 barquillos finos
1 estuche bombones lujo
1 lata piña Libby's
1 salchichón cerdañés
1 estuche mantecados andaluces
4 barras turrón extra surtidas

Ptas. 2.600.-

"REINA ISABEL"

2 Champaña Extra Seco Codorniu
2 Champaña Extra Dulce Codorniu
1 Coñac Terry 1900
1 Anís del Mono 1/2 litro
1 Licor Regnier
1 Vino Rosado Conde de Caralt
1 Vermut Cinzano
1 Malvasía Robert
1 Jerez Tío Diego Valdespino
1 Scotch Whisky White & Mackays
1 frasco lujo fruta confitada
1 frasco mermelada importación
1 bote 50 barquillos finos
1 lata Piña Libby's
1 estuche bombones lujo
5 barras turrón extra surtidas

Ptas. 3.600.-

"REINA MARIA"

2 Champaña Extra Codorniu
2 Champaña Rosado Codorniu
1 Coñac Terry 1900
1 Scotch Whisky White Mackays
1 Cointreau litro
1 Anís del Mono 1/2 litro
1 Vino Rosado Conde de Caralt
1 Vermut Cinzano
1 Licor Regnier
1 Malvasía Robert
1 Jerez Inocente Valdespino
1 Jerez Pedro Ximénez Valdespino
1 frasco lujo fruta en almíbar
1 lata Piña Libby's
1 bote 100 barquillos finos
1 estuche bombones lujo
1 lata espárragos Titán kilo
1 estuche galletas Birba
1 salchichón cerdañés
5 barras turrón extra surtidas

Ptas. 4.800.-

"REINA VIOLANTE"

1 Champaña Gran Codorniu
1 Champaña Rosado Codorniu
2 Champaña Extra Codorniu
1 Coñac Terry 1900
1 Scotch Whisky Johnnie Walker Reserva
1 Licor Cointreau litro
1 Vino Rosado Condè de Caralt
1 Vermut Cinzano
1 Ginebra Gilbeys
1 Malvasía Robert
1 Jerez Inocente Valdespino
1 Vodka Smirnoff 50°
1 frasco lujo fruta confitada
1 lata Piña Libby's
1 bote 100 barquillos finos
1 estuche bombones lujo
1 jamón serrano
1 lata espárragos Titán kilo
1 estuche mantecados andaluces
1 lata Creme de volaille de Perigord
1 estuche galletas Birba
1 lata jamón York Purlom
5 barras turrón extra surtidas

Ptas. 8.100.-

LOTES

Envío a Provincias

LOTE ROSA

1 botella Champaña Extra Rondel
1 botella Malvasía Robert
1 bote 25 barquillos finos
1 estuche mantecados andaluces 1/2
1 barra turrón mazapán fruta extra

Ptas. 190.-

LOTE VIOLETA

1 botella champaña Extra Codorniu
1 botella Jerez Dulce Valdespino
1 bote 25 barquillos finos
1 barra turrón crema extra **Pts. 260.-**

LOTE BLANCO

1 botella Champaña Rondel Reserva
1 botella Coñac Centenario Terry
1 botella Malvasía Robert
1 bote 25 barquillos finos
1 estuche mantecados andaluces 1/2
1 barra turrón mazapán fruta extra
1 lata Piña del Monte 3/4 **Pts. 320.-**

LOTE AZUL

1 botella Champaña Gran Cremant Codorníu
1 botella Coñac Centenario Terry
1 botella Jerez Oro Valdespino
1 botella Malvasía Robert
1 lata Piña del Monte 3/4
1 bote 50 barquillos finos
1 lata paté de foie
1 barra turrón mazapán fruta extra
1 barra turrón Jijona extra **Pts. 500.-**

LOTE AMARILLO

1 botella Champaña Gran Cremant Codorníu
1 botella Coñac Centenario Terry
1 botella Jerez Oro Valdespino
1 botella Malvasía Robert
1 lata Piña Libby's kilo
1 bote 50 barquillos finos
1 fuet curado extra Purlom
1 lata paté de foie
1 barra turrón Jijona extra
1 barra turrón crema extra **Ptas. 620.-**

LOTE ARCO IRIS

1 botella Champaña N.P.U. Codorníu
1 botella Champaña Rosado Codorníu
1 botella Coñac Terry 1900
1 botella Scotch Whisky White & Mackays
1 botella Licor Regnier
1 botella Jerez Sherry Regio Valdespino
1 botella Vino Rosado Conde de Caralt
1 botella Malvasía Robert
1 frasco mermelada importación
1 lata Piña Americana Libby's
1 lata espárragos Titán kilo
1 lata foie-gras francés Joubès de Perigord
1 lata jamón York Purlom
1 lata aceitunas rellenas El Serpis 1/2
1 frasco arrope del Mesonero
1 estuche mantecados andaluces 1/2
1 bote 100 barquillos finos
1 estuche ciruelas California
6 barras turrón extra surtidas

Ptas. 2.060.-

LOTE VERDE

2 botellas Champaña Extra Codorníu
1 botella Coñac Terry 1900
1 botella Licor Regnier
1 botella Jerez Inocente Valdespino
1 botella Vermut Cinzano
1 botella Malvasía Robert
1 frasco mermelada importación
1 frasco arrope del Mesonero
1 estuche ciruelas de California
1 lata Piña Americana Libby's 1 kilo
1 bote 100 barquillos finos
1 lata jamón York Purlom
1 lata foie-gras francés Joubes de Perigord
1 lata aceitunas rellenas El Serpis
1 estuche mantecados andaluces 1/2 kilo
4 barras turrón extra surtidas

Ptas. 1.360.-

LOTE ENCARNADO

1 botella Champaña Extra Codorniu
1 botella Coñac Terry 1900
1 botella Jerez Seco Valdespino
1 botella Anís del Mono 1/2 litro
1 botella Malvasía Robert
1 bote 50 barquillos finos
1 lata piña americana Libby's 1 kilo
1 lata aceitunas rellenas El Serpis
1 fuet curado extra Purlom
1 lata foie-gras francés Joubès de Perigord
1 frasco arrope del Mesonero
1 barra turrón Jijona extra
1 barra turrón crema extra
1 barra turrón mazapán fruta extra

Ptas. 820.-

Estuche "Costa del Sol"

1 botella Champaña Extra Codorníu
1 botella Coñac Terry 1900
1 botella Jerez Valdesp. «3 Palos Cortados»

Ptas. 500.-

Estuche "Costa Dorada"

1 botella Champaña Rosado Codorníu
1 botella Sherry Regio Valdespino
1 botella Coñac Terry 1900
3 barras turrón extra surtidas

Ptas. 900.-

Estuche "Costa Blanca"

2 botellas Champaña N.P.U. Codorníu
1 botella Coñac Terry 1900
1 botella Jerez Valdesp. «3 Palos Cortados»
1 estuche bombones lujo
4 barras turrón extra surtidas

Ptas. 1.580.-

Estuche "Costa Brava"

1 botella Whisky Johnnie Walker
1 botella Champagne Möet & Chandon
1 botella Cognac Napoleon
1 botella Sherry Regio Valdespino
1 estuche bombones lujo
4 barras turrón extra surtidas

Ptas. 2.670.-

MESON DE LAS GOLOSINAS

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

NOTICIAS DE LA REGION

CRONICA DE TARRAGONA

LA MEDALLA DE ORO DE LA PROVINCIA A LOPEZ BRAVO Y A BAU NOLLA

POR SU APOYO A LA INSTALACION DE LA REFINERIA Y POR SU TRAYECTORIA POLITICA, RESPECTIVAMENTE

Tarragona, 16. (De nuestro corresponsal, Wenceslao ANDREU.) — Con carácter excepcional, la Diputación Provincial ha tomado el acuerdo de conceder sendas medallas de oro de la provincia a don Gregorio López Bravo y a don Joaquín Bau Nolla.

En ambas personalidades concurren méritos suficientes para la concesión de tan preciada distinción.

El señor López Bravo, durante su mandato como ministro de Industria, fue impulsor destacado de la refinería de petróleos de Cataluña que se emplazará en Tarragona. Su constante apoyo y desvelos han de repercutir en el florecimiento industrial y petroquímico que le aguarda a la provincia tarraconense.

Don Joaquín Bau Nolla es hijo predilecto de Tortosa y su brillante trayectoria política como alcalde de aquella ciudad, primero, como diputado y ministro, después, y en la actualidad como presidente del Consejo de Estado, han sido motivo de orgullo y de satisfacción para todos los tarraconenses que ven en el señor Bau Nolla a una de las personalidades más concurrentes y distinguidas con que cuenta la historia política del país.

DOS PUENTES MEJORADOS

El Ayuntamiento acaba de aprobar para su inmediata realización obras de acondicionamiento y mejoras en el Pont Vell y en el Puente de Armas.

En el Pont Vell será cambiada su estructura metálica por una plataforma de cemento pretensado, aprovechándose los pilares y estribos existentes sobre el cauce del río Francolí. El 31 por ciento del total presupuestado —10.500.000 pesetas— correrá a cargo del municipio. Se espera que la obra esté terminada para el próximo verano, lo que representará una descongestión, ya que parte del tránsito podrá ser desviado a la ciudad y a la zona portuaria por la antigua carretera de Valencia y utilizando el puente que ahora había quedado inútil e incapaz de soportar los pesos de los grandes vehículos.

En cuento al Puente de Armas, llegado el Ayuntamiento a un acuerdo con la R.E.N.F.E., sobre cuya vía está trazado, se ampliará convenientemente sirviendo de nexo entre la ciudad y las playas del Milagro y La Rabassada pasando por esa nueva carretera y puente de nueva construcción los autobuses del servicio urbano.

La obra está presupuesta en 3.257.644 pesetas y pondrá en efectivo uso el Paseo Marítimo

FESTIVAL NACIONAL DE CINE AMATEUR

Anoche se iniciaron las sesiones, que han proseguido esta mañana y esta tarde, para dar a conocer al público y jurado las películas de argumento de pequeño formato que han sido seleccionadas para participar en el I Festival Nacional de Cine Amateur «Premio de Tarragona». Patrocina el certamen el Ayuntamiento de Tarragona, colaborando la Diputación Provincial. Se otorgarán numerosos premios, figurando uno concedido por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Badajoz, don Federico Gerona de la Figuera. Este hecho, unido al de que presentan sus películas aficionados de Albacete, Barcelona, Avilés, Granollers, Palma de Mallorca, Sabadell y otros lugares hispanos, así como, naturalmente, aficionados de todos los puntos de la provincia, le confiere un auténtico carácter nacional.

TARRASA

Inauguración del XIV Concurso Nacional de Fotografía

Tarrasa, 16. — Con asistencia de las primeras autoridades, presididas por el primer teniente de alcalde, don Juan Antonio Pujals, y el presidente de la entidad organizadora, señor Boada, ha tenido efecto este mediodía la inauguración de la exposición correspondiente al XIV Concurso Nacional de Fotografía, «Trofeo Egara», en el Casino del Comercio. La misma permanecerá abierta hasta el día 30 del corriente.

El próximo sábado, día 29, se procederá al reparto de premios en el curso de una cena de clausura.

ARMARIOS-ESTANTERIAS MOVILES
COMPACTUS
GAMP Avda. Sarria, 13 Tel. 230 43 04 BARCELONA

GANCHOS de acero inox. Todos los tamaños y modelos.
J. PLANAS
Princesa, 53
Tel. 219-71-84
Barcelona - 3

SABADELL

LA AGRUPACION ASTRONOMICA TOMO NUMEROSOS GRAFICOS DEL «APOLO XII»

Los informes son enviados a la N.A.S.A. para su estudio

Sabadell, 16. (De nuestro corresponsal, J. M. MONTSENY.) — Tras el lanzamiento del «Apolo XII», un buen número de miembros de la Agrupación Astronómica de Sabadell se hallaba preparado para realizar con sus equipos de astrofotografía un completo informe gráfico del cúmulo de gas desprendido por la nave al iniciar el recorrido translunar. Esta nube fue perfectamente visible desde Sabadell, con intensidades de extraordinaria brillantez, a las 9 horas 23 minutos y a las 10 horas 14 minutos. La mayoría de los observadores, preparados para ello, consiguieron obtener excelentes fotografías en blanco y negro y en color, que constituirán la base del informe que el centro coordinador de la NASA solicitó de la Agrupación Astronómica de Sabadell.

Por otra parte, el pasado sábado se detectó, desde el observatorio enclavado en Mollet del Vallés, una erupción gaseosa de notable importancia en el cráter lunar de Aristarco, presentando durante el tiempo que duró el fenómeno diversas intensidades, pulsaciones y destellos, todo lo cual fue transmitido de inmediato a los Estados Unidos.

La Agrupación Astronómica de Sabadell, como centro integrante de la red internacional de vigilancia lunar durante los días en que transcurra el vuelo del «Apolo XII», continúa con las tareas de centralización de las observaciones de exploración que llevan a cabo sus miembros y los de la red PDA desde toda España, coordinando toda la información con los Estados Unidos a través de contactos telefónicos y telegráficos.

GRAN ACTIVIDAD ARTISTICA

Gran actividad artística ha tenido lugar este fin de semana, centrada principalmente en los actos que se han desarrollado dentro de la Academia de Bellas Artes local. Cabe reseñar, en primer lugar, la gran expectación despertada por la inauguración, el pasado sábado, de una exposición de pinturas y dibujos del artista Jordi Roca, en la que se hallan comprendidas un gran número de telas y dibujos correspondientes al período de los diez últimos años de la evolución artística del autor.

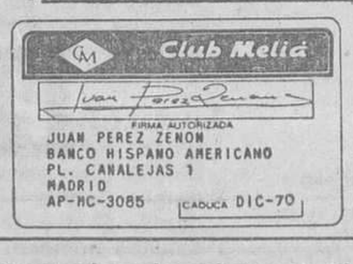
El domingo por la tarde, también dentro de la Academia de Bellas Artes, se desarrolló una nueva sesión del Ciclo de Conocimiento de los Instrumentos Musicales, en la que tomaron parte los concertistas José Luis Puig, Pere Busquets y Angel Soler.

VD.
es un ejecutivo
dinámico

Las actividades de un Ejecutivo de Empresa, no pueden limitarse si se pretende que éstas sean eficaces.
El mundo de los negocios, exige que los hombres de acción, se muevan dentro de los más altos niveles y con la mayor agilidad.
EL CLUB MELIA es el auxiliar que complementa la difícil labor del EJECUTIVO DINAMICO. En cualquier momento, en cualquier situación, la TARJETA DEL CLUB MELIA puede resolver un problema, que sin ella podría ser enojoso.
La TARJETA DEL CLUB MELIA es la LLAVE capaz de abrir las puertas que contribuirán a su mayor éxito.

- Una formidable organización de Oficinas de Viajes en España,
- Una fuerte organización mundial de viajes,
- Una extensa y lujosa cadena hotelera y
- 1.000 establecimientos adheridos al Club Meliá,

garantizan el servicio y la rentabilidad de la Tarjeta del Club Meliá.
¡Asóciese al CLUB MELIA!



Club Meliá

Condiciones excepcionales durante el periodo de lanzamiento:
Entrada Unica: 2.000 Ptas.
Cuota Trimestral: 300 Ptas.
Para solicitudes de admisión y demás información, dirigirse a: CLUB MELIA: Canillas, 1 - Madrid-2 - Tels, 262 30 08 - 225 79 71
BARCELONA Inmobiliarias MELIA: Balmes, 243 A, 3.º 2.ª - Tel 227 61 74
Viajes MELIA: P.º de Gracia, 6 - Tel. 231 24 07
Av. Generalísimo, 588 - Tel. 228 23 37

Les ruego me envien más amplia información a la atención de:
Nombre y Apellidos.....
Domicilio..... Profesión.....
Teléfono.....
Domicilio mis pagos en:
Banco.....
Agencia.....
Ciudad.....

TODA LA MODA "FRIO LLUVIA 1970"

Gabardinas - Trincheras
Impermeables - Gabanes
Abrigos - Paraguas
Camisas - Corbatas
Pantalones
Prendas deportivas

El Trébol
P.º de Gracia, 118, después de la Diagonal, frente Aparcamientos de Barcelona.

ADQUIERA SU COCHE EN SESENTA O CIEN MESES
O. E. A.
Primera Firma Nacional de Autofinanciación
Anuncia su
Próxima adjudicación de vehículos
EL 26 DE NOVIEMBRE
Balmes, 191, 5.º, 2.ª

SOFA-CAMA "GON"
BALMES, 2
P.º GRACIA, 58 - V. LAYETANA, 21
ELECTRO PARLONET
CERTIFICADO DE GARANTIA 5 AÑOS

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

CRONICA DE GERONA

El Patronato «Santa Creu de la Selva» revive la Fiesta del Arbol

A CADA NIÑO SE LE ENCOMENDO EL CUIDADO DE UNA PLANTA

GERONA, 16 (De nuestro corresponsal Miguel GIL BONANCIA). — Una simpática fiesta ha revivido esta mañana en Gerona. Se trata de la Fiesta del Arbol que, organizada, por el Patronato «Santa Creu de la Selva», ha reunido a gran cantidad de niños para que a cada uno de ellos le fuera encomendada la labor de cuidar a uno de estos árboles recién plantados, inculcándoles así el espíritu del tarraconense Rafael Puig Valls, quien, a principios de siglo, introdujo esta costumbre de gran arraigue social y ciudadano.

El vicepresidente del Patronato, don Ignacio de Ribot, pronunció unas palabras, compendio de la fiesta en sí, su esencia y cuanto representa un árbol con paralelismo al propio ser humano.

A continuación, la locutora Francina Boris hizo presentación de los rapsodas María del Pilar Mur, Francesch Francisco y Josefina Ros que recitaron poemas alusivos a los árboles, de los poetas Salvador Espriú, Salvatore Cuasimodo, Carmen Pons, José Tarrés, Juan Maragall, Mario Torres y José Ventolá.

Con una audición de sardanas finalizó el simpático acto.

Artistas argentinos

Mañana, martes, será inaugurada en la sala de exposiciones de la Casa de Cultura una exposición de pintura, dibujo, grabado, cobre y tapices de diversos artistas argentinos que, a través del consulado de dicho país en Barcelona, y con la colaboración de la Diputación Provincial y Círculo Artístico, se presenta en esta ciudad.

Distinción a don Ramón Alsius

En sencillo y emotivo acto celebrado en los salones de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de esta ciudad, el jefe provincial de Sanidad, doctor don Juan Carlos Acosta, procedió a la imposición de la Encomienda de la Orden Civil de Sanidad a don Ramón Alsius Malagelada, farmacéutico de Bañolas que, aparte sus méritos profesionales que le hicieron merecedor de tal distinción, es conocido en el mundo científico y cultural por ser el guardador de la mundialmente famosa mandíbula del «Neanderthal», hallada por su padre, don Pedro Alsius, en 1887. Asimismo, al señor Alsius Malagelada, que representa el sexto farmacéutico consecutivo en el árbol genealógico familiar, le fue entregada la medalla de plata del Consejo General de Colegios Farmacéuticos y por el presidente del Colegio Provincial una bandeja de plata con la firma de los 140 farmacéuticos de la provincia.

El Ayuntamiento, a Madrid

Mañana, martes, saldrá hacia Madrid el Ayuntamiento de Gerona en pleno, que el miércoles será recibido por el Jefe del Estado. En el curso de dicha audiencia, la Corporación Municipal hará entrega al Generalísimo del bastón de mando y demás insignias del cargo de Alcalde honorario y perpetuo de la Inmortal Ciudad de Gerona, acuerdo tomado por aclamación hace ya algunos años. En dicho acto pronunciará unas palabras de ofrecimiento el alcalde de Gerona, don José Bonet Cuffí.

Gripe

Si bien se ha mostrado benigna en cuanto a gravedad, en cambio ha sido intenso el número de enfermos, como hacía muchos años no lo había conseguido. La gripe, en esta semana que finalizó, ha obligado a cerrar varios comercios en los que había de seis a ocho trabajadores o dependientes. Ha desarticulado el ritmo de la ciudad, tanto de los colegios, reparto de mercancías, diversos servicios y centros de trabajo. Una gripe que ha saltado de lo meramente personal a crear problemas en los aspectos ciudadanos.

BARCELONESA DE METALES, S.A.

CHAPA GALVANIZADA NACIONAL Y DE IMPORTACION

Disponemos de grandes stocks en chapa y en bobinas.

Espesores
0'40 m/m 1 m/m
0'50 " 1'20 "
0'60 " 1'50 "
0'70 " 1'80 "
0'80 " 2 "
0'90 " 2'50 "
Cortamos en anchos y largos a medida.

c/. Foc Follet, 98 - 100 T. 207-08-06 207-83-98 207-60-99 207-75-93 Barcelona - 18

700 Policías Armados, con 97.000 ptas. Además trienios, ayuda familiar, etc. Se ha convocado oposición libre para cubrir 700 plazas de Policías Armados, MAS VACANTES. No se exige ningún título. Edad: 21 años cumplidos y 30 no cumplidos el 1 de abril de 1970. Talla, 1'700 metros. Servicio Militar cumplido o que lo cumplan antes del 1 de abril de 1970. Exámenes en Zaragoza, Madrid y otras capitales.

Ejercicios sencillísimos: Dictado, cuatro reglas y temas, que PUEDE PREPARAR EN SU PROPIO DOMICILIO. En todas las oposiciones obtenemos MUCHISIMAS PLAZAS.

SOLICITE URGENTEMENTE (HOY MISMO), instrucciones, programa completo, con relación de nuestros aprobados, y modelo oficial de instancia para rellenar, acompañando diez pesetas en sellos de Correos. Diríjase a la Academia Caballero, calle Santa Bárbara, 4. Apartado 4.087. MADRID. Aprovecha esta extraordinaria oportunidad.

¿SIENTE USTED MOLESTIAS, TRASTORNOS?

40 TEMAS BASICOS DE SU SALUD AL ALCANCE DE SU COMPRENSION, TRATADOS DE FORMA CLARA Y BRILLANTE EN 40 VOLUMENES

CLARIDAD: Todos estos volúmenes de «Biblioteca Médica De Vecchi», de fácil manejo y sintetizados, están escritos por especialistas para un público profano. Son incluso más fáciles y sencillos que los artículos de medicina divulgatoria que se publican a menudo en los diarios y revistas.

AUTENTICIDAD: La exposición elemental de los temas no comporta una disminución del nivel científico. Los conceptos vertidos y las explicaciones son tales que el más exigente de los médicos no podría hallar imprecisión alguna. Además estos libros no se limitan a exponer conceptos generales, sino que explican también los detalles más interesantes.

EFICACIA: En los numerosos casos en que el tema no sólo exige información sino también la aplicación de consejos, se ha procurado ofrecer al lector una verdadera guía práctica.

PUESTA AL DIA: Estos libros incluyen los más recientes descubrimientos de la medicina. En su conjunto constituyen una completa, espléndida, universal y muy práctica Enciclopedia Médica para el público.

Volúmenes encuadernados con tapas en color plastificadas, 12,5 x 17 cm.

0. EL MEDICO EN VUESTRO HOGAR 478 págs., 225 Ils., 275 Ptas.
1. LOS TRASTORNOS NERVIOSOS 124 páginas, 75 Ptas.
2. CURACION DE LA ARTRITIS Y DE LOS REUMATISMOS 146 págs., 9 Ils., 75 Ptas.
3. VIDA SEXUAL MATRIMONIAL 130 páginas, 75 Ptas.
4. CURACION DE LA ULCERA 134 págs., 4 Ils., 75 Ptas.
5/6. YOGA PARA UNA SALUD PERFECTA. 242 páginas, 49 Ils., 100 Ptas.
7. PROCREACION CONSCIENTE 134 págs., 75 Ptas.
8. ESPERANDO EL PEDIATRA 158 págs., 75 Ptas.
9. LOS PRIMEROS AUXILIOS 156 págs., 31 Ils., 75 Ptas.
10. COMO ELIMINAR EL ESTREÑIMIENTO. 154 páginas, 7 Ils., 75 Ptas.
11. COMO ESTUDIAR SIN CANSANCIO 126 págs., 75 Ptas.
12/13. CURACION CON LAS HIERBAS 160 págs., 28 Ils. en color, 100 Ptas.
14. VIDA SEXUAL PREMATRIMONIAL 122 páginas, 75 Ptas.
15. LAS ENFERMEDADES DEL HIGADO 154 págs., 4 Ils., 75 Ptas.
16. EL COMPLEJO DE INFERIORIDAD 162 págs., 2 Ils., 75 Ptas.
17. LA IMPOTENCIA. CAUSAS Y REMEDIOS. 120 págs., 75 Ptas.
18. EMBARAZO, PARTO Y PUERPERIO 158 págs., 9 Ils., 75 Ptas.
19. LA MENOPAUSIA. COMO PROLONGAR LA VIDA SEXUAL 132 págs., 75 Ptas.
20. LA ARTERIOESCLEROSIS 166 págs., 4 Ils., 75 Ptas.
21/22. VENAS VARICOSAS Y VARICES 206 págs., 14 Ils. en color y 2 en negro, 100 Ptas.
23. LA CURACION DE LA DIABETES 190 págs., 75 Ptas.
24/25. COMO CURAR VUESTRA ALERGIA. 176 págs., 100 Ptas.
26. ENFERMEDADES DEL CORAZON 148 págs., Ils., 75 Ptas.
27. DIETETICA PARA TODOS 132 págs., 75 Ptas.
28/29. DESARROLLO RAPIDO DE LA MEMORIA. 200 páginas, 100 Ptas.
30. DESVIACIONES SEXUALES 106 págs., 75 Ptas.
31/32. COMO VENCER EL VICIO DEL TABACO. 212 páginas, 100 Ptas.
33. DUERMA SIN SOMNIFEROS 140 págs., 75 Ptas.
34/35. RELAJESE Y SE SENTIRA MEJOR. 184 págs., Ilustrado, 100 Ptas.
36. ENFERMEDADES DEL APARATO DIGESTIVO. 140 págs., Ils., 75 Ptas.
37. ENFERMEDADES VENEREAS 124 págs., Ilustrado, 75 Ptas.
38/39. COMO PROLONGAR LA VIDA SEXUAL. 220 págs., 100 Ptas.
40/41. VIDA SEXUAL DE LA MUJER 192 págs., Ilustrado, 100 Ptas.
42/43. LA SORDERA PUEDE CURARSE. 176 págs., Ilustrado, 100 Ptas.

PIDA HOY MISMO ESTOS UTILISIMOS MANUALES, SATISFACCION GARANTIZADA O DEVOLVEMOS SU DINERO

Les ruego me envíen enseguida los siguientes volúmenes (indicar el número correspondiente al título elegido; por ejemplo, si desea el volumen DIETETICA PARA TODOS indique el número 27 que aparece junto a este título y así para todos los otros volúmenes que desee).

NUMERO DEL VOLUMEN

Pagaré el importe más gastos de envío contra reembolso. Queda bien claro que si los libros no me entusiasman, se los devolveré por correo certificado dentro del plazo de 8 días a partir de la fecha de recepción, siéndome reembolsado el importe de los mismos hecho efectivo por mí con anterioridad.

Apellidos Nombre Calle N.º

Ciudad (Prov. o Distr. postal) Edad Firma HLB-9

Rellénese, recórtese y envíese en un sobre a:
EDITORIAL DE VECCHI, S. A. — Balmes, 247 — BARCELONA-6

CRONICA DE LERIDA

Restauración del castillo de los Templarios

EN EL SE CONSTRUIRA UN PARADOR NACIONAL DE TURISMO

Lérida, 16. (De nuestro corresponsal, Aurelio BAUTISTA.) — Un frío intenso fue la nota característica de las primeras horas de la mañana. Frío que, según nuestras noticias, fue nieve en las zonas altas de los Pirineos. Buena ocasión para recordar que en breve dará comienzo la temporada de turismo invernal para el que la provincia leridana está perfectamente capacitada.

Y decimos esto porque a las miles de plazas hoteleras, con unas 8.000 camas aproximadamente, que existen en esta provincia, hay que sumar la intensa promoción que de modernísimas instalaciones se están realizando en toda la provincia, pero de forma principalísima en Lérida capital, donde en breve darán comienzo las obras de restauración del Castillo de los Templarios que se va a convertir en el Parador Nacional de Turismo de Lérida por una iniciativa del Ayuntamiento, que ha tenido feliz acogida en el Ministerio de Información y Turismo, habiéndose aprobado ya en principio el anteproyecto. Esto permitirá la inversión de unos 25 millones de pesetas, pero principalmente restaurar y situarlo en las debidas condiciones a un monumento románico muy apreciado en esta capital. Este parador contará con pocas habitaciones, pero será un magnífico mirador a la ciudad y especialmente si se confirma la próxima construcción del segundo puente de Lérida que quedará situado a sus pies.

OTRO COMPLEJO HOTELERO

Otro proyecto presentado a media semana al gobernador civil y hoy al alcalde de la ciudad se refiere a la construcción de un gran complejo hotelero, el Gran Hotel Enrique Granados, promovido por un grupo de financieros leridanos que no pretenden un exclusivismo económico, sino que desean la participación del mayor número de accionistas leridanos. Este complejo, de la categoría cuatro estrellas, permitirá la estancia de 240 personas en habitaciones, todas exteriores. Contará con sala para convenciones, cabinas para traducción simultánea, laboratorio fotográfico, establecimientos comerciales y un gran comedor con capacidad para 800 personas, aparte de que en el subsuelo se construirá un aparcamiento para automóviles y otro para los usuarios de una sala de fiestas.

Se pretende con este complejo hotelero, en cuya segunda fase se construirá también otro hotel tres estrellas, ofrecer a la ciudad unos servicios de auténtica categoría. Esta gigantesca empresa exigirá una inversión de 100 millones de pesetas.

El alcalde de la ciudad ha señalado que el enclave de este gran hotel Enrique Granados en la avenida del Segre será objeto de inmediato de una completa urbanización en el sector comprendido entre el Gobierno Civil y el puente de ferrocarril con una longitud de medio kilómetro, en cuya mitad aproximadamente están situados los terrenos del complejo hotelero. Y así, en buena armonía, promotores y municipio se conseguirá un nuevo jalón para Lérida que consolidará de forma positiva su postura turística.

MARKETING

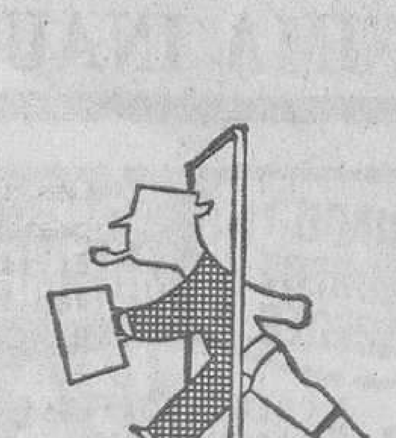
Ha tenido lugar la apertura del curso 1969-70 del Club de Dirigentes de Ventas y Marketing de Lérida con la participación de don Mario Suso, quien pronunció una conferencia sobre «Mitos, motores, realidades y frenos del Marketing en España». Conferencia que fue muy aplaudida por el numeroso público asistente. Cerró el acto el presidente del Club de Lérida, don Alfredo G. Castrillón de la Rosa.

Siga la moda de este Otoño con el consejo de un especialista

Solamente a él debe confiar sus problemas de elegancia. Y si es posible, que no le haga perder mucho tiempo "tomando medidas" o "haciendo pruebas". Visite Maxcali. Convénzase de las ventajas de su sistema Boyman, que con sus 300 tallas permite vestir en el acto, o encargue su traje, americana o pantalón sport, y lo tendrá en sólo 4 días.

En Maxcali, todos los modelos para la próxima temporada.

Y no deje de visitar su sección de camisería. Allí encontrará slips, camisetas y calcetines con la garantía de control Maxcali.



Maxcali

Rambla de Canaletas, 138
Sants, 33 (junto metro Sants
y en Badalona calle Mar, 14

P PARKING GRATUITO

¡CHOFERES!

Se acerca la mejor oportunidad para emanciparse

¡Hágase taxista de Barcelona!

La Escuela de taxistas «Solano» le ofrece el trámite en ocho días. (No es preciso residir en Barcelona)
C./ Este, 19, entlo., 1.ª
Tel. 232-48-48

modernice su sistema de compras

UTILICE LA SUSCRIPCION GALES S.A.

Don
Dirección
Deseo me informen sobre su sistema de venta SUSCRIPCION GALES

ESPIRA C-290

GALES, Oficina Comercial. Avda. José Antonio, 629 1

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

todo para la Mujer

Escribe: MAGDA SOLÉ

todo para la Mujer

Dibuja: MIREIA SERÓ

ENTRE MIL TEMAS, DOS. -- AMAS DE CASA MAS COMPLETAS. -- RESUCITA UN ARTE POPULAR

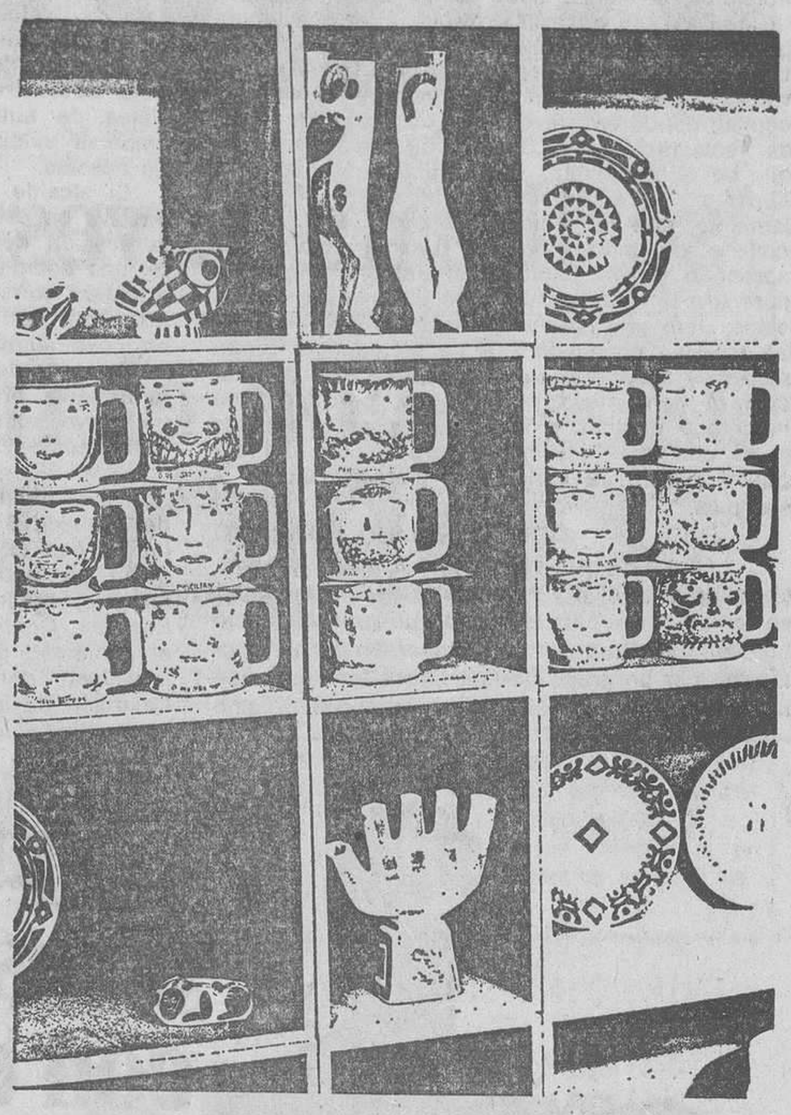
Hogarotel tiene abiertas al público sus innumerables puertas, y siendo un salón monográfico sería difícil encontrar alguien que pudiera sentirse totalmente desligado del variado interés que suscita. Se pretende resumirlo diciendo que es Salón Nacional del Hogar, decoración y gastronomía, e internacional del equipo hotelero; e intentar un mero enunciado de todo lo que contiene equivaldría a querer transformar una crónica —por fuerza breve— en un catálogo que ya existe y es, además, bueno y completo. Por ello vamos a centrarnos en dos temas: las lecciones de «bricolage» y el «stand» de unas cerámicas gallegas.

En el hogar nace la necesidad, un momento sí y otro también, de efectuar pequeñas reparaciones para las que la mayoría de las mujeres no estamos preparadas, porque corresponden a distintas profesiones manuales masculinas. Tampoco la mayoría de los maridos sabe «de qué va» cuando un grifo deja de gotear para verter a chorro el agua, a pesar de estar cerrado; la plancha, los enchufes, los fusibles y el sinnúmero de aparatos eléctricos provocan problemas, y también el deseo de mejorar el aspecto de una habitación o un mueble. Por todo ello se dan cuatro lecciones y un resumen que a no dudar resultan útiles.

Ampliar el horizonte de lo que se puede hacer en el hogar y eliminar engorrosas esperas de fontanero, electricista o carpintero. Además: ¿se han dado cuenta de que la mayoría de las averías tienen lugar en domingo y días festivos? ¡Qué bien poder solucionar una misma problemas que serán pequeños, pero adquieren en determinados momentos proporciones gigantescas!

«Bricolage», término extranjero de algo que fuera de aquí es muy corriente y cuenta con apasionados cultivadores, y aquí —un poco por vocación y otro poco por necesidad— va imponiéndose.

El otro tema, referido a la cerámica, nos ha de llevar, en viaje imaginario, a la verde, misteriosa y dulce Galicia. En un «stand», que llama fuertemente la atención, cerámicas de Sagardelos. Formas rústicas, ingenuas, muy del gusto de hoy, que se exhiben, creemos por primera vez, en este IX Salón.



Hace cien años se cerraron las fábricas de Sagardelos, que habían alcanzado en la segunda mitad del 1800 su máximo esplendor. Su carácter artesano-popular y la maestría de ceramistas ingleses logró que las piezas nacidas en un pequeño valle cercano a la carretera que conduce de Ribadeo a Vivero fueran apreciadísimas. Luego, el silencio, la soledad y el abandono, hasta que un grupo de gallegos emigrados a la Argentina intervino. Ellos han logrado que las fábricas vuelvan a funcionar, que los hornos den el calor necesario para que el barro se transforme en cerámica (previas las operaciones necesarias y el pintado, ya que Sagardelos es polícromo, con predominio de los tonos azules). Los gallegos de América, o mejor el equipo técnico artístico que trabaja en el valle, hacen revivir las figuras toscas e ingenuas que definen el alma gallega, con su misteriosa amalgama de lo real y lo soñado. De lo que es historia, leyenda y aun embrujo.

Utilitaria, o simplemente decorativa, la cerámica de Sagardelos encaja a las mil maravillas con los ambientes más modernos o con los tradicionales rústicos. No hay duda de que hará sentir su voz.

AFECCIONES DE RIÑON
agua de
SOLAN DE CABRAS
(Cuenca)
Fina de mesa
Encárguela a los números
337-05-42 y 337-10-47

artpel
SIEMPRE EN VANGUARDIA
—o—
Dentro de breves días ARTPEL inaugurará en Barcelona su nueva «boutique». Con tal motivo lanzará su nueva línea de postizos para señora
—o—
PROXIMA INAUGURACION

¿SU RADIADOR LE ENNEGRECE LAS PAREDES...?
Solucionelo con
MARMOL CUBRE RADIADOR
COLOCADO SIN TALADRAR LA PARED
CON SOPORTE INVISIBLE (Patentado)
Especialidad en toda clase de soluciones para decorar los radiadores.
MARMOLES J. PLANAS
Rbla. CATALUÑA, 73 · Tel. 215 28 92 · Barcelona

DIBUTECA
2 en 1
Ha resuelto el problema de su mesa de trabajo
* Graduables y Planas
ARAGÓN, 451 (entre Marina y Lepanto) - Tel. 225.49.15

RESFRIADO
Póngase un parche SOR VIRGINIA
Contra dolor de riñones, esguinces, torceduras...
PARCHES
SOR VIRGINIA
EL REMEDIO QUE ACTUA POR LA CALLE
venta en farmacias

HEMORROIDES
Fístulas y enferm. ano, recto. Tratamiento sin operación. Dr. Font. Ali-Bey, 27 (jto. Arco del Triunfo). Visita, de 3 a 6 (horas convenidas). C. S. 1030

AL HABLA CON LA PRESIDENTE DEL COMITE PROMOTOR DE LA I MUESTRA INTERNACIONAL DE GRABADO Y LITOGRAFIA DE BARCELONA

M.ª Josefa Colom es noticia muy a menudo, porque su quehacer artístico se ve refrendado con gran frecuencia, con los más preciados galardones nacionales o extranjeros.

Hoy sin embargo, no vamos a tratar de su personalidad como pintora y grabadora excepcional, ya que la conversación girará en torno a la I Muestra Internacional de Grabado y Litografía de Barcelona, que acaba de inaugurarse en la Sala de Exposiciones de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos del Antiguo Hospital de la Santa Cruz. M.ª Josefa, es presidente del Comité Promotor.

—¿Cómo ha nacido la «muestra»?

—La Agrupación de Artistas actuales tuvo la idea de que este año se celebrara una Muestra Internacional de Grabado. Se formó el Comité Promotor y fui elegida Presidente del mismo.

—¿Por qué internacional?

—Por el interés que en todo el mundo despierta el grabado actualmente; no sólo entre los artistas sino en el público. Se dice que no es justo que el disfrute de las obras sea privativo de una élite. Que todos deben poder llegar a él. El grabado va bien con el mundo actual, porque permite a una obra de arte multiplicarse sin dejar de ser original, sin perder su calidad de obra de arte. Puede llegar así a muchas personas.

Se pretende romper fronteras, y también las vallas de los distintos procedimientos usuales. Por ello, se admite también, grabado experimental, en la búsqueda de nuevas técnicas.

—¿Cuántos países concurren?

—29 países y más de 200 artistas, representados por más de 300 obras. Naturalmente, se ha tenido que seleccionar (no por la calidad que toda es muy alta, pero sí por falta de espacio).

—¿Qué países van en cabeza?

—Suiza, Italia, Noruega, Japón, Corea, India, Chile, Argentina, Canadá, Estados Unidos, Francia, Alemania, Inglaterra... hasta llegar a los veintinueve.

—¿Qué técnicas están presentes en la Muestra?

—Calcografía, o sea grabado sobre cobre o zinc. Xilografía (sobre madera o linoleum) y Litografía (sobre piedra).

—Esto en cuanto a lo tradicional, ¿y en el campo inédito?

—En el campo experimental, cabe todo lo nuevo. Hay mucha serigrafía (la tinta se pasa a través de tamiz de seda, en el que hay espacios reservados). También se han presentado trabajos a partir de planchas de aluminio y de materias acrílicas...

—¿Representa gran trabajo de organización la Muestra?

—Ingente. Contamos con el patrocinio del Ayuntamiento y la Diputación. El círculo Artístico, El F. A. D. y el Instituto Catalán de Estudios Hispanoamericanos, además del Ayuntamiento de Hospitalet, dan premios de adquisición. Se concederá la Medalla de Plata de la Muestra Internacional de Grabado y Litografía de Barcelona y los Museos de la Ciudad, adquirirán obras de la exposición. Naturalmente, todo ello, constituye grandes alicientes para los artistas.

—¿Qué periodicidad tendrá la Muestra?

—No se ha decidido aún si será anual o bienal. Por un lado convendría que se celebrara cada año; por el otro, la gran envergadura que supone, representa un trabajo ingente por parte de los promotores. Veremos... De todas maneras, hay que hacer constar que la iniciativa ha sido tan fabulosamente acogida; en todo el mundo se ha respondido con tan gran entusiasmo, que estamos francamente satisfechos.

—Ahora una pregunta tonta: ¿Mayor participación masculina o femenina?

—No sé... No se ha contado. Quizá masculina.

—Ya lo sabíamos. En el arte, lo que cuenta son los resultados. Importa poco, el sexo del artista.

Coma siempre de primera con
CARMENCITA
o la buena cocinera
El mejor libro de cocina
Ptas. 35

ESTA SEMANA EN BARCELONA INAUGURACION DE
Ville d'Este
Punto
Prêt à Porter
ROSELLON, 384
TEL. 255.67.34
BARCELONA-13

El «QUID» está en
TORRENS
PARA SEÑORA Y CABALLERO LOS MAS ELEGANTES CONJUNTOS DE VESTIR Y DEPORTIVOS, CON CLASE.
...Y NO OLVIDE NUESTRA EXTENSA COLECCION DE CALZADO, DE VESTIR Y DEPORTIVO.
Torrens
DESDE 1891
AVDA. JOSE ANTONIO, 630
LOCAL CLIMATIZADO
ABIERTO A MEDIODIA
EBE-8
APARCAMIENTO GRATUITO EN PARKING · COLISEUM Y SABA

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

USTED que tiene hijos estudiando...

¡El futuro de sus hijos se llama Investigación!

Vd. puede familiarizarlos ya con el futuro a través del MICROSCOPIO RD-45 y su completo EQUIPO DE LABORATORIO

Un Microscopio familiar con características técnicas profesionales.

Un instrumento de alta precisión que no cuesta mucho más que un juguete.

¿De qué está compuesta la "tierra" lunar?
¿Quién vive en nuestra sangre?
¿Qué bellezas esconden los cristales de la nieve?
¿Qué hay en una gota de agua?

¡En lo invisible existe un mundo maravilloso, qué sólo el MICROSCOPIO revela!

Selecciones *del* Reader's Digest
INVITA A VD. A DESCUBRIR LO INVISIBLE
con el extraordinario
MICROSCOPIO "RD - 45"
Fabricado por E.N.O.S.A.

Características

- Objetivos acromáticos de 10:1 y 25:1, con sistema de 6 lentes.
- 150 y 375 aumentos.
- Sistema de enfoque por 2 mandos.
- Ocular Huyghens de 15 aumentos.
- Estativo de gran solidez y platina inclinada con pinzas metálicas.
- Diafragma graduable escalonado de 1 a 6 m/m.
- Espejo cóncavo orientable, en metracrilato, con sistema de iluminación por pilas de encendido automático.

USTED CONSIGUE, ADEMAS DEL MICROSCOPIO "RD - 45" un completo EQUIPO DE LABORATORIO

Con todo lo que Vd. necesita para iniciar sus experimentos

Usted tendrá
Tubos de ensayo, cristales y portaobjetos; frascos con productos químicos y colorantes; escalpelo, pinzas, agujas de disección, cuentagotas; lupa de 12 dioptrías; preparaciones de animales planctónicos, tierras de diatomeas, epitelios, etc.; productos químicos y colorantes... etc., etc.

Y un Libro de Instrucciones y Experimentos: A LA BUSQUEDA DE LO INVISIBLE.

MAS, COMPLETAMENTE GRATIS, PARA USTED la preciosa Obra, con láminas en colores, LOS TRES REINOS DE LA NATURALEZA.

Todo, MICROSCOPIO, EQUIPO DE LABORATORIO Y OBRAS, incluido en un práctico ESTUCHE.

Usted poseerá un Microscopio con todas las ventajas de un instrumento profesional, sin las dificultades y complicaciones de éste, por

SOLO 495 Ptas

más 9 plazos mensuales de 360 pts. o, al contado por 3.490 pts. (gastos de envío, en cualquier caso, 60 pts.)

MICROSCOPIO "RD - 45"

ideal para cualquier tipo de estudio, investigación o experimento, perfectamente apto para niños, jóvenes, adultos e imprescindible en todo centro de enseñanza

¡PIDALO USTED HOY MISMO!

Servicio al público: Rambla de Cataluña, 87 - Barcelona

Es una original oferta de Selecciones

HAGA SU PEDIDO AHORA

Selecciones *del* Reader's Digest
Avda. de América, s/n - Madrid-17

Envíeme un MICROSCOPIO "RD - 45" y su EQUIPO DE LABORATORIO, que abonaré de la siguiente manera:

AL CONTADO.. ☐ Por sólo 3.490 Ptas. (más 60 de gastos de envío)

A PLAZOS..... ☐ Por sólo 495 Ptas. de entrada (más las 60 de gastos) y 9 mensualidades de 360 Ptas.

NOMBRE _____
DIRECCION _____
_____
CIUDAD _____ PROV. _____

Remita este Cupón en sobre abierto y con sello de 0,40

HB-1

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

ACTUALIDAD BARCELONESA

INGRESO EN LA REAL ACADEMIA DE MEDICINA DEL PROFESOR DON ADOLFO AZOY CASTAÑE

Presidió el acto el presidente de la entidad, doctor don Agustín Pedro Pons

A las seis y media de la tarde de ayer, tuvo efecto en la Real Academia de Medicina de Barcelona, la recepción como académico electo del profesor doctor, don Adolfo Azoy Castañé, quien leyó el discurso prescrito por los estatutos, sobre el tema «Audiotrauma».

Presidieron el acto el profesor don Agustín Pedro Pons; el vicepresidente de la Real Academia de Ciencias Médicas, don Francisco Casas Romeo, y el secretario general perpetuo, doctor don Belarmino Rodríguez Arias.

Entre los asistentes se hallaban los académicos doctores Sarró, Trías de Bes, Soler Dopff, Piulachs, Casanovas, Gómez, García Valldecasas, Gibert Queraltó, Isamat, Conde de Arruga, Gil Vernet, y los cónsules generales de Estados Unidos, Mr James N. Cortada, y de la República Dominicana, don José G. Sobá, entre otras personalidades.

Iniciado el acto, el profesor Pedro Pons autorizó al secretario a leer el acta por la que se nombraba recipiendario al profesor Azoy. Seguidamente los profesores académicos Trías de Bes y Soler Dopff salieron del salón en busca del nuevo académico, quien a continuación leyó el discurso de ingreso.

El presidente de la Real Academia de Medicina, doctor Pedro y Pons impone la medalla de académico al profesor don Adolfo Azoy, durante el acto de su recepción. — (Foto Soteras)

«Audiotrauma»

El profesor Azoy se refirió en su discurso —tras haber dado las gracias por el honor que se le confería—, a su antecesor profesor doctor Luis Suñé, que dedicó toda su vida al progreso de la radiología en la Otorrinolaringología.

El trauma sonoro o «Audiotrauma» es una afeción del oído interno —dijo—, producida por el ruido. Su historia se remonta al antiguo trabajo herrero, pero toma cuerpo cuando la caldera se acopla a la máquina de vapor, de ferrocarriles y embarcaciones. Desde 1911 se comprueba que el ruido intenso, continuado e intermitente, provoca el audiotrauma que es una dolencia de la base del órgano de Corti, que provoca una sordera circunscrita a la banda sonora aguda de los 4.000 ciclos por segundo.

El descubrimiento y normalización, eleva esta enfermedad a condición social de prevención y adaptación de los que trabajan en ruido, puesto que hay individuos hipersensibles al ruido, y sujetos refractarios al mismo. Estos factores provocan una sordera circunscrita, llamada Ardioescotoma, porque se limita a la banda acústica apetente, que progresa hasta incapacitar al enfermo; su vida social es irreparable y la profilaxis es la mejor protección, sólo conseguida por amortiguadores del ruido o la proteción de los oídos de quienes laboran en ambientes ruidógenos, desde los artilleros a los aviadores de reactores, etc.

Seguidamente el presidente doctor Pedro Pons, hizo entrega del título correspondiente al doctor Azoy, y a su esposa le fue ofrecido un ramo de flores.

Le contestó el académico numerario profesor García-Tornel y cerró el acto, el profesor Pedro Pons, quien elogió la figura y obra del nuevo académico, de quien todos es conocido.

El director general de Enseñanza Primaria, es esperado hoy en Barcelona

Para esta tarde, es esperado en Barcelona el director general de Primera Enseñanza, don Eugenio López y López, quien durante su estancia visitará Hospitalet de Llobregat y, muy especialmente el barrio de Bellvitge.

Esta visita es fruto de la reunión que hace pocos días tuvo el procurador en Cortes por representación familiar de nuestra provincia, don Juan Antonio Samaranch, con las Asociaciones Familiares de aquella ciudad, que le expusieron diversos problemas sobre los cuales don Eugenio López probablemente traiga ya soluciones.

Movimiento de buques

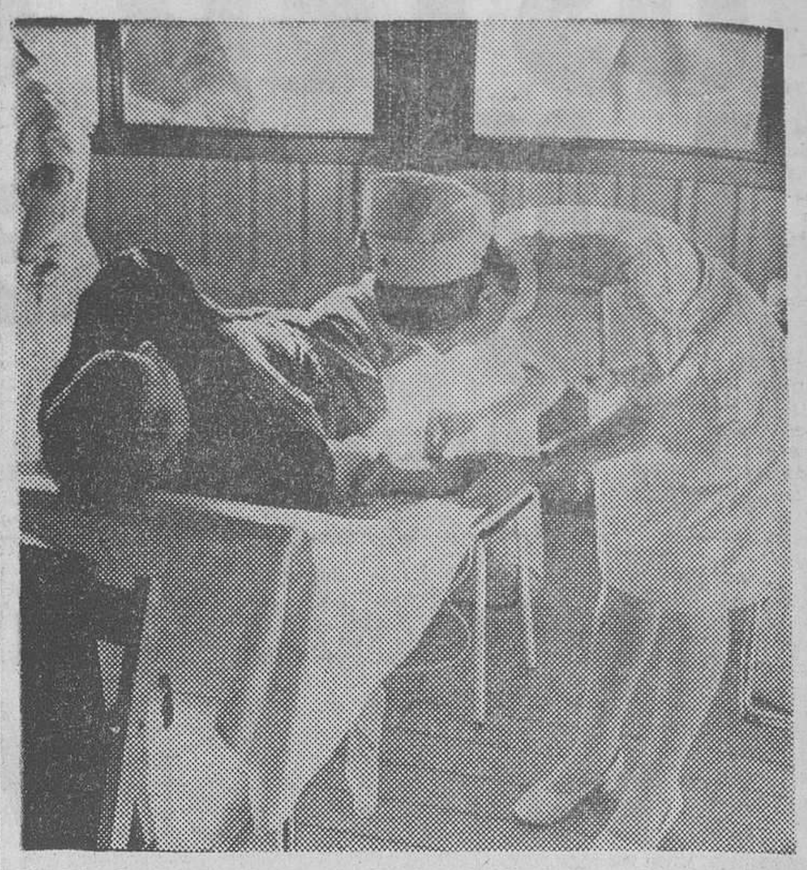
Ayer llegó y salió para su destino, el transatlántico italiano «Giulio Cesare», que procedía de Nápoles. Aquí desembarcaron 50 pasajeros y más tarde partió en dirección a Buenos Aires con 769 pasajeros.

De Palma de Mallorca, con más de 200 pasajeros, llegó la motonave «Juan March».

Y con carga diversa entraron el «Cabo Santa Marta», que procedía de Génova, con carga general; el «Felio D'Amico» que viene de Génova, con carga general; el «Chimicarlo», que procede de Lara, con productos químicos.

También llegó la motonave «Stañinco», que procedía de Nápoles, con turistas, buque que zarpó después en dirección a Palma de Mallorca.

BANCO DE SANGRE DE LA CRUZ ROJA



El «Día de la Cruz Roja», celebrado el sábado, constituyó un éxito extraordinario, a pesar de haberse suprimido las postulantes callejeras. En las ciento veinte mesas, que fueron presididas por distinguidas damas de la sociedad barcelonesa, se recaudaron —según cálculos provisionales— cuatro millones seiscientas mil pesetas, y se inscribieron cinco mil nuevos socios colaboradores. El Banco de Sangre instalado en la plaza de Cataluña registró, asimismo, una gran afluencia de donantes, que continuó ayer, domingo, en que permaneció también abierto. La foto que acompaña a estas notas, recoge el momento en que un donante ofrece su sangre para el citado banco. — (Foto Soteras)

EL NUEVO DIARIO «NIVEL» REUNIO A LOS VENDEDORES DE PRENSA DE BARCELONA

Asistieron al ágape el editor y el director del periódico

Al mediodía de ayer, la empresa del nuevo periódico «Nivel» —«diario nacional de la mañana», como reza su subtítulo— ofreció un almuerzo a los distribuidores y vendedores de Prensa en nuestra ciudad. Al ágape asistió más de medio centenar de vendedores, presidiendo, con el director del periódico, don Manuel Martín Ferrand, el editor, doctor don Julio García Peri, y subdirector, don Mauro Muñiz y el vicepresidente del Grupo Sindical de Vendedores de Prensa.

A los postres, el señor Martín Ferrand habló de cómo el vendedor es el vínculo entre el periódico y los lectores, y el editor, señor García Peri, explicó el mecanismo distribuidor de este nuevo rotativo que aparecerá en breve; será impreso en Madrid, y cada mañana, a las seis, en un vuelo carguero «charter» especial será transportado a Barcelona para que su aparición sea simultánea en ambas ciudades.

Cerró el acto el vicepresidente del Grupo Sindical, quien agradeció la deferencia de haber recordado en la aparición de un periódico a los que lo llevan, diariamente, a las manos del lector.

3 HOJAS DEL BLOC

Para hoy

CLUB DE AMIGOS DE LA U.N.E.S.C.O. — A las 19'45, conferencia a cargo de Jaime Serra Gasulla, sobre el tema «Mahatma Gandi, el patriota, el político y el humanista».

Para pasado mañana

COLEGIO OFICIAL DE ARQUITECTOS DE CATALUÑA Y BALEARES. — A las 19'30, conferencia del arquitecto Roberto Segre, sobre el tema «Su obra y la reciente arquitectura en Cuba».

ASOCIACION DE AMIGOS DE LA INDIA. — A las 20, conferencia de José de Vía, sobre el tema «Fantasía mitológica sobre la historia del planeta Tierra».

ESCUELA DE ADMINISTRACION DE EMPRESAS DE BARCELONA

(E. A. E.)

CURSO 1969/70

Comunicación de inicio de Cursos

PATROCINADA POR:
Ministerio de Educación y Ciencia, Ministerio de Industria, Excelentísima Diputación Provincial de Barcelona, C.N.S. de Barcelona y Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Barcelona.

MIEMBRO DE:
ASSOCIATION EUROPEENNE DES CENTRES DE PERFECTIONNEMENT DANS LA DIRECTION DES ENTREPRISES (BRUSELAS). INTERNATIONAL UNIVERSITY CONTAC (ROTTERDAM)

Programas ajustados a la convocatoria aparecida en el «Boletín Oficial del Estado» de fecha 23 de agosto de 1969

CURSO SUPERIOR DE FINANCIACION DE LA EMPRESA

Fecha de iniciación el próximo día 20 del presente mes de noviembre.
El programa de dicho curso es el siguiente:
— Instituciones Españolas de Crédito.
— Análisis Financiero de Balances.
— Técnicas de Financiación Monetaria y Bancaria.
— Matemática Financiera.
— Control Financiero de Gestión.
— Proceso Microeconómico de Inversión-Financiación.
— Programación Económica de la Financiación.
— Instrumentos Financieros de Crédito.

CURSO SUPERIOR DE COMERCIO EXTERIOR

Fecha de iniciación el próximo día 20 del mes de enero.
El programa para dicho curso es el siguiente:
— Teoría del Comercio Internacional.
— Marketing Internacional.
— Geografía Económica Mundial.
— Areas de Integración y Zonas Económicas.
— Técnicas de Comercio Internacional.
— Tráfico de Perfeccionamiento.
— Sistemas Nacionales de Promoción y Exportación.
— La Exportación en España.

— INFORMACION —
En el Edificio de la E.A.E. de la zona de la Escuela Industrial Urgel, núm. 187 — Teléfonos 250-06-18 y 239-95-83

La Escuela de Administración de Empresas de Barcelona fue creada por Orden de la Presidencia del Gobierno de 21-6-58 (Reglamento Orden del 25 de febrero de 1959)

DVP COMERCIAL DVP, S/A

Por reajuste técnico la Compañía Telefónica ha variado nuestro número telefónico

NUEVO NUMERO

337 27 50

DIEZ LINEAS * OFICINAS Y ALMACEN

● CHAPAS DE { ACERO INOXIDABLE / ALUMINIO

● TUBOS { CUADRADOS / REDONDOS / RECTANGULARES DE { ACERO INOX. / ALUMINIO / HIERRO

● SUMINISTROS INDUSTRIALES

Calle n.º 62, s/n. - Sector A - Polígono Ind. Zona Franca

BARCELONA - 4

ESTRENE TEMPORADA

ESTRENE NUEVO TRAJE

Extensísima y escogida gama de géneros recién fabricados en los colores y dibujos de máxima actualidad.

SECCION SASTRERIA

Si usted lo desea, nuestros sastres le confeccionarán un espléndido traje a medida con inmejorable forrería a precio de excepción.

PAÑOS RAMOS

casas en: BARCELONA, MADRID, BILBAO y GRANADA

fábrica en SABADELL

PAÑOS RAMOS

PELAYO, 10

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

LA ZOOLOGIA, SUS SECRETOS Y SUS MISTERIOS

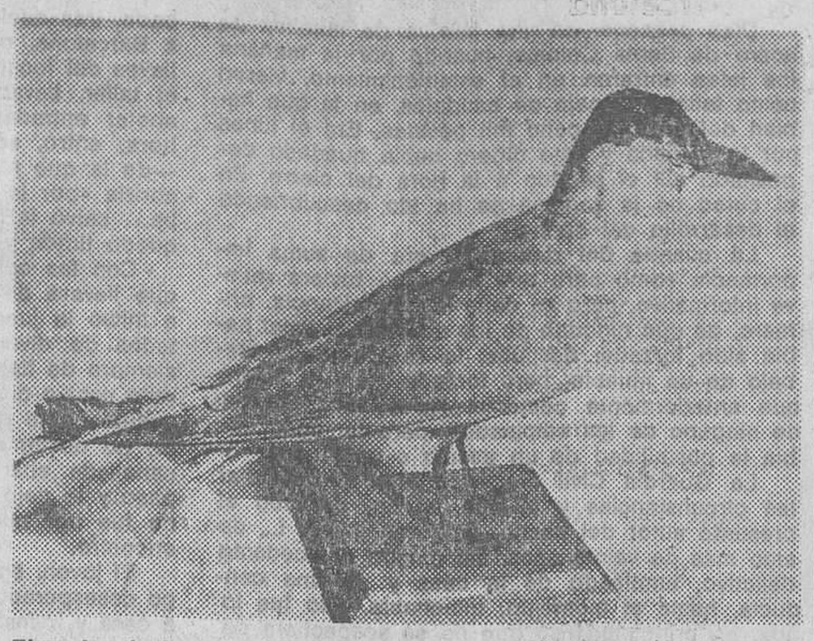
El Museo Municipal posee ricas colecciones de especies variadísimas

El estudio a fondo de la zoología, con el auxilio de la mecánica, la física y la electrónica, ha proporcionado al investigador de nuestros días sorpresas extraordinarias y un sinfín de ventajas para su aplicación a la técnica. Y es que la curiosidad, podríamos decir únicamente especulativa, por conocer los misterios y secretos en virtud de los cuales viven, luchan, y se desarrollan muchas especies zoológicas, ha dejado de ser una ocupación en la que había bastante de ocio y poesía, para convertirse en una carera contra reloj, promocionada especialmente por un afán de dominio.

Así es que, actualmente, todo lo que se refiere a la existencia de un buen número de animales es objeto minucioso de observaciones profundas y de estudios, por parte de eminentes equipos de expertos, los cuales no dejan de experimentar sobre pájaros, peces e insectos para ver si en ellos existen mecanismos biológicos que puedan ser aplicados a nuevos procedimientos técnicos que puedan mejorar los actuales.

De ahí que hoy dediquemos estas notas a uno de los museos municipales más curiosos de Barcelona, a través del cual sería muy conveniente que los educadores despertaran en las mentalidades de los escolares la afición a la zoología, tema que está muy de moda en los centros de investigación.

Nos referimos al Museo de Zoología situado en el parque de la Ciudadela. En sus instalaciones se exhiben alrededor de 800 mamíferos, miles de aves y anfibios y una serie muy considerable de invertebrados.



Ejemplar de la golondrina de mar que, obligada por su ciclo biológico, recorre miles de kilómetros con una exactitud periódica sorprendente, impulsada por un instinto que les dicta el camino que siguieron sus antepasados

La naturaleza dice poco a los españoles

Una visita a este museo para los curiosos, y no digamos para el investigador, constituye un atractivo apasionante. Las horas ranscurren allí velozmente, y mucho más si se tiene la oportunidad, como la hemos tenido nosotros, de conversar sobre el tema con el director, don Francisco Español, entusiasta investigador qus vive en su museo, rodeado de un inmenso mundo silencioso, de canguros, osos hormigueros, tortugas, golondrinas, halcones, cigüeñas, aves legendarias —como el quetzal— y mariposas, fauna que aún guarda muchos y vitales secretos que el hombres pagaría fortunas inmensas por conocer.

—En España —nos dijo mientras contemplábamos la maravilla de la naturaleza que se conoce por pájaro del Paraíso— vivimos bastante de espaldas a la naturaleza, en el sentido de conocerla y admirarla. Afición al campo, existe mucha; especialmente en las muchedumbres urbanas. Pero no es a esto a lo que me refiero. ¡El hombre ha obtenido tantos beneficios y satisfacciones de la contemplación silenciosa y atenta...!

Las antiguas faunas

Nuestra visita la hemos iniciado ante las especies representativas de la antigua fauna.

—Para el gran público —comentó el señor Español— lo de la antigua fauna poco significa; aunque todos se maravillan cuando miran la figura, graciosa de un canguro con su avispada cría asomando por encima de la bolsa abdominal que poseen las hembras. Y lo mismo ocurre con el oso hormiguero, hábil comedor de hormigas y termes, de las que consume cantidades fabulosas, recogiéndolas con su lengua extremadamente larga que está impregnada de una sustancia viscosa.

Los grandes viajeros

Seguimos el itinerario del museo y vemos pocos, muy pocos visitantes. Y esta circunstancia nos trae a la memoria lo que habíamos comenado, hace unos pocos días, con la escultora Nuria Tortras, al dolernos de la poca afición que existe por visitar los museos. El comentario del señor Español sobre el tema fue:

—Es desolador pero las cosas son así. Pero mire —añadió—; aquí tenemos la maravilla de las maravillas: los grandes viajeros. Milenios antes de que el hombre dispusiera de los modernos aviones para recorrer grandes distancias, las golondrinas de mar que aquí vemos, obedecendo a su ciclo biológico ya recorrían y siguen haciéndolo, miles de kilómetros, pese a su cuerpo frágil, desde los mares polares hasta el océano Antártico. Y otro misterio de las migraciones y de la resistencia de estos animalitos, así como de su sentido de orientación, lo tenemos en las golondrinas de nuestras tierras, más modestas en sus desplazamientos, que nos visitan periódicamente para construir aquí sus nidos, después de haber invernado en las latitudes tibias de Africa.

Pequeña historia sobre aves rapaces

Si dispusiéramos de más espacio, podríamos explicar otras muchas curiosidades. Y ante esta limitación vamos a lo que dijo, finalmente el señor Español.

—Debo advertir sobre lo peligroso que resulta eliminar de un habitat natural cualquier especie que se considere dañina rompiéndose con ello el equilibrio natural. Así ocurrió en un coto de caza que al eliminar las águilas ratoneras y culebreras que allí había, por miedo a que devoraran las piezas del bosque, quedó invadido por oleadas de ratas y reptiles que destruían los huevos y las crías siendo mucho peor el remedio que la enfermedad. Exactamente igual como viene ocurriendo ahora con el uso de los insecticidas en el campo, contra lo que ya están tomando medidas varios países.

TOMAS MEDICO POVEDA

VIDA PERIODISTICA

Santiago Nadal, subdirector de «La Vanguardia»

Nuestro querido compañero don Santiago Nadal Gaya, ilustre periodista, hasta ahora redactor-jefe de información extranjera del diario «La Vanguardia», ha sido nombrado subdirector de dicho periódico, plaza que quedó vacante al ascender a la dirección del mismo don Horacio Sáenz Guerrero. El señor Nadal Gaya continuará, igualmente, al frente de la información internacional, en cuyos temas es destacada figura dentro de la prensa española.

Al dar cuenta de esta noticia, felicitamos al querido compañero Santiago Nadal por este merecido reconocimiento a su incansable trabajo y a sus cualidades profesionales.

Salvador Corberé, galardonado en un concurso periodístico

Nuestro colaborador don Salvador Corberó Papiol ha sido galardonado con el tercer premio de reportajes del Concurso Periodístico sobre Alfabetización, de ámbito nacional, por un trabajo publicado en nuestro estimado colega «Diario de Barcelona» el pasado 7 de septiembre. Nuestra sincera felicitación al estimado compañero.

Aviso a los oficiales de complemento

Normas para la continuación en la escala de los licenciados

La Orden de 30 de diciembre de 1960 («Diario Oficial» número 298) da normas para la continuación en la Escala de Complemento a los oficiales y suboficiales licenciados.

Los que deseen acogerse a dicha Orden deberán cursar sus instancias a través de los Gobiernos Militares, en unión de la documentación correspondiente, dirigidas al ministro del Ejército (Dirección General de Reclutamiento y Personal), de acuerdo con lo dispuesto en el apartado segundo de la Orden de 19 de junio de 1956 («Diario Oficial» núm. 141).

ESTA SEMANA...

JORGE VILA FRADERA

La revista «Editur», única publicación semanal española dedicada a la difusión e interpretación del hecho turístico, ha cumplido diez años.

Una continuidad y un éxito en suma, debidos a la dedicación de todo un equipo que encabeza don Jorge Vila Fradera.

—¿Qué hueco vino a llenar «Editur»?

—La información especializada para los profesionales del turismo.

—¿Algo que no tenía precedentes?

—Era natural que no los tuviera, pues si bien existían los hoteles y las agencias de viaje, no se había llegado todavía a este conjunto que hemos venido en llamar industria turística. Antes, pues, quizá no se necesitaba un órgano especializado.

—«Editur» nació, entonces, en el momento oportuno...

—Sí, hace diez años fue posiblemente la ocasión adecuada para iniciar una obra así.

—¿No era una aventura, lanzarse a una periodicidad semanal?

—Este fue, en efecto, nuestra gran preocupación. Pero temimos que haciendo «Editur» quincenal o mensual se perdiese la necesaria actualidad de mil cosas menudas y concretas.

—¿Abundan, en el mundo, los semanarios turísticos especializados?

—Solamente hay uno en Londres (la «Travel Trade Gazette», constituida por varios diarios que le canalizan toda la información turística que les llega), y dos, también muy importantes, en Nueva York.

—¿Estuvo alguna vez «Editur» falto de original?

—Al revés, estuvo a menudo falto de espacio. Y siempre por razones económicas, claro.

—¿Etapas del desarrollo de la revista?

—Al principio no era más que un pequeño boletín, tirado en «offset». Luego pasamos a la tipografía, y más adelante, al considerar la necesidad de incluir alguna información gráfica, añadimos unas cubiertas en «couché».

—Lo que se dice por los pasos contados. ¿Cuándo se hizo «Editur» tabloide?

—Hace dos años adoptamos este formato, el actual.

—¿«Editur» sólo llega a los suscriptores?

—Solamente, porque no está a la venta. Esto nos produce algo muy interesante, que es la homogeneidad de lectores: hoteleros, agentes de viajes y compañías de aviación, estas últimas tan necesitadas de una difusión informativa.

—¿Se dan opciones al lector?

—El lector nos escribe mucho, nos señala lagunas, nos da avisos y noticias. En este sentido, «Editur» es una obra de todos. Viene a ser como una cooperativa de información.

—Una previsión de futuro es siempre importante, especialmente para la industria turística. ¿Cuida ese aspecto «Editur»?

—Procuramos anticipar la información. Porque decir que a tres meses vista ocurrirá algo (la apertura de un hotel, una nueva línea áerea, un «pool» de agencias), es, efectivamente, de gran utilidad.

—Hablamos mucho de industria turística, pero ¿no es acaso el turismo un servicio?

—La denominación no es ortodoxa, ciertamente. Pero el término «industria turística» ha tenido aceptación, esta es la verdad. Y quizás hemos tenido nosotros algo que ver en eso...

—¿Qué capítulos de la industria turística son fieles a «Editur»?

—Sus columnas básicas: el Alojamiento (ya que hoy no puede hablarse solamente de hotelería); la Mediación (que son los agentes de viajes), y el Transporte (líneas aéreas, ferrocarriles, servicios por carretera).

—¿Nadie más?

—Pues sí, en los últimos tiempos se ha incorporado al grupo de nuestros lectores a un sector marginal: los proveedores de la industria turística. Se han habituado a leer «Editur» porque allí encuentran la proyección de su mercado. Es que, en definitiva, lo que realizamos también es un estudio continuado de mercado.

—¿Y «vivir la noticia»?

—Donde está la noticia, allá estamos nosotros. Una de las características esenciales de «Editur» es «estar dentro».

—¿Puede anotarse logros, ante la Administración, por ejemplo?

—La revista ha sido con frecuencia portavoz de inquietudes o solicitudes del sector privado. Otras veces la iniciativa ha sido nuestra, con total desinterés, por cuanto no tenemos vinculación con ningún campo determinado.

—¿Cuál podría ser el lema de «Editur»?

—Nuestro gran afán es la profesionalización del turismo. Porque es un sector económico como cualquier otro, y debe tomar conciencia de su propia importancia.

—En cuanto a medio de difusión, ¿tuvo alguna vez «Editur» dificultades?

—Hay que decir que, antes y después de la Ley de Prensa, se nos ha permitido siempre la crítica. Lo que es muy de agradecer, porque, en definitiva, el propio organismo ministerial tenía en su mano la posibilidad de evitarla.

—¿Qué pediría con más ahínco al nuevo equipo que rige Información y Turismo?

—Que el barco del Ministerio no se incline solamente hacia un lado, a causa del gran peso político de la Información, con olvido de esto, tan importante también, que es el Turismo.

—Mirando al futuro, ¿qué me dice?

—Iremos desarrollando las ideas que han ido naciendo en estos años, y las obras y empresas a que «Editur» dio lugar. La evolución que se precise nos la indicará el propio futuro.

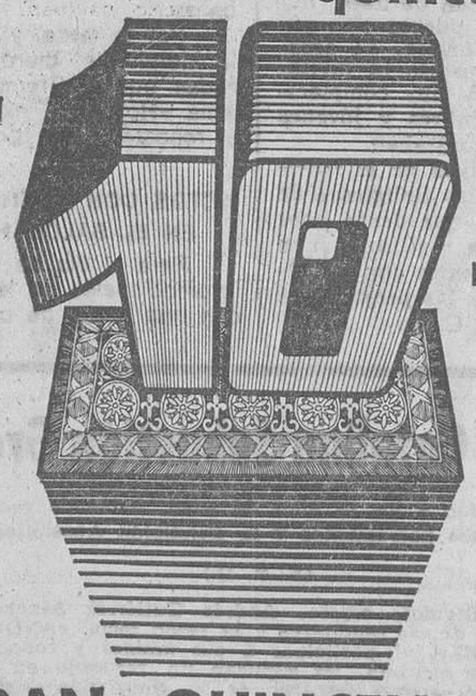
Que sea próspero, tocayo.

Juan R. VILA

TV DESDE 100 PESETAS SEMANALES
adquiera su
TELEVISOR
LAS MEJORES MARCAS ULTIMOS MODELOS EN UHF y VHF
SIN RECARGO - SIN FIADOR
REGALO ANTENA Y MESITA
TEL. 243 68 32
Informamos a domicilio
ENTREGA AL DIA

GRATIS - GRATIS - GRATIS
Dr asesor F. Perelló Colegiado 2018
MEJORAMIENTO FISICO Y DESARROLLO MUSCULAR
RECIBIRA UNA REVISTA INFORMATIVA GRATIS
Grueso o delgado, joven o mayor, será bien atendido. Nuestros métodos individuales son indicados en TODAS LAS EDADES para la Conservación Física, el Mejoramiento Físico y el Desarrollo Muscular.
Se pueden practicar a cualquier hora del día (mañanas o tardes) desde la intimidad de su hogar o residencia, con...
Solo 15 minutos diarios
Sin molestias - Sin desplazamientos
ANCHAS ESPALDAS - HOMBROS ROBUSTOS - TORAX BIEN FORMADO VIENTRE y CINTURA proporcionados
C.S. 27 c. Aut. M. Ed. Nacional 100 - II
Cupón Obsequio Completamente GRATIS
Diríjase a: SANSON INSTITUT Ap. Correos 22 BARCELONA
Enviando el CUPON OBSEQUIO recibirá una Revista Deportiva e Informativa GRATIS
Sr. ____
Calle ____
Ciudad ____
Provincia ____
42 60
GRATIS - GRATIS - GRATIS

Después de 9 grandes quincenas la 10ª



GRAN QUINCENA DE LA ALFOMBRA ESTA SUPERANDO A TODAS!
LA 10ª GRAN QUINCENA DE LA ALFOMBRA DE ALFOMBRAS PRESAS está constituyendo el éxito más extraordinario conseguido hasta ahora en la venta de alfombras. Hay motivos para ello. Juzgue usted misma:

ALFOMBRA COMEDOR ORIENTAL	250 × 300	Ptas.	3.645
ALFOMBRA ENCAJE	120 × 160	Ptas.	1.804
CALIDAD TASKEN «Courtelle» (estilo Persa)	140 × 200	Ptas.	4.133
NUEVO TAMAÑO alfombra comedor	160 × 220	Ptas.	9 00
CALIDAD ARMENIA, pura lana (estilo Persa)	170 × 240	Ptas.	4.406
ALFOMBRA CACHEMIRA, verdadera filigrana de dibujo	200 × 250	Ptas.	7.380
CALIDAD CAIRO (estilo oriental)	200 × 300	Ptas.	3.330

ALFOMBRAS Presas
LOS ESPECIALISTAS DE LA ALFOMBRA
Cucurulla, 9 (final Puerta del Angel)
ALFOMBRAS AMAT General Goded, 8
Navas de Tolosa, 334-336

BACHILLERES SUPERIORES
GRADUADOS SOCIALES
Adquieran una profesión rentable y de prestigio en sólo unos meses. Estudie por correspondencia para GESTOR ADMINISTRATIVO. Ambos sexos, sin límite de edad. Instancias hasta el 18 de diciembre. Número de plazas ilimitado. Pida informes hoy mismo a:
ACADEMIA POLITECNICA
PLAZA MAYOR, 11
SALAMANCA
(Otras preparaciones por correspondencia: Preu, 1.º y 2.º de Filosofía y Letras, y Oposiciones al Magisterio)

«OVNIS: MISTERIO Y REALIDAD»
El sumario completo de la FLYNG SAUCERS AND UFOS. Un documento definitivo.
Profusamente ilustrado con fotografías inéditas. Impreso en papel couché. Encuadernado y con sobrecubierta a color plastificada. Precio: 200 ptas.
Publicado por EDICIONES AURA. Valencia, 364. BARCELONA-9.

CORTAFIAMBRES. CON CUCHILLA ACERO. INOXIDABLE. MUY ECONOM.
J. PLANAS. PRINCESA, 53
TEL. 219-71-84

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

RELIGIOSAS

EL UNIVERSO Y DIOS

El Apolo XII navega por el espacio hacia la Luna. La noticia casi ha coincidido con la aparición de un libro, en el que algunos españoles se declaran ateos. La soberbia es un pecado frecuente en todas las épocas, pero acaso nunca tanto como en la nuestra en la que se ha iniciado la era espacial. Sin embargo, de estos presuntos ateos hay que hacer poco caso. Pueden ser populares y famosos, pero nada impide que su cerebro esté enfermo o que ciertas circunstancias priven su bien funcionamiento. La verdadera ciencia acerca a Dios. Los grandes sabios, en general, han sido también grandes creyentes.

En cuanto al Apolo XII y su aventura espacial, es preciso reconocer que se trata de una auténtica maravilla de la ciencia, la última y más perfecta demostración del poder del entendimiento humano. Hay quien piensa que nos hallamos en el umbral de la conquista del universo. El «seréis como dioses» parece resonar en algunos oídos. Y, sin embargo, nuestro entendimiento es sumamente limitado, y apenas si puede considerarse más que como una pequeña proyección del entendimiento divino. Si contemplamos desde abajo un rascacielos nos parece un gigante que se pierde en las nubes; pero si nos elevamos unos pocos millares de metros, en un avión, apenas si podremos distinguirle de los demás edificios.

La conquista de la Luna, que se ha iniciado, es algo asombroso, extraordinario. Todos los elogios serán pequeños y es menester admirar a los hombres que han hecho posible la aventura. Pero también aquí es preciso reducir a los justos límites nuestro asombro para no caer en un desorbitado triunfalismo. El viaje a la Luna es un paso en la conquista espacial, pero este espacio es limitadísimo. Aceptemos que se pueda llegar a todos los planetas de nuestro sistema solar, cosa harto difícil si pensamos que de la Luna apenas nos separan 400.000 kilómetros, mientras que estamos a casi 6.000 millones de kilómetros de Plutón, distancia fabulosa e insalvable para una generación. Pero el Universo es mucho más. Nadie puede acercarse al sol sin abrasarse. Hay cantidades inmensas de soles o estrellas en el espacio. La más próxima, la «a» de Centauro se encuentra a cerca de 40 billones de kilómetros. Viajando a 300 kilómetros hora serían necesarios 1.500 millones de años. A la velocidad de la luz, se tardarían casi cuatro años y medio. Sirio dista nueve años luz, Arturo, 40, y la Estrella Polar, unos 250. ¿Cómo puede siquiera pensar nadie en la posibilidad de conquistar el espacio?

Poco antes de producirse el lanzamiento del Apolo XII, la esposa de uno de los astronautas fue con sus hijos a oír Misa. Y oró fervorosamente. Con este gesto reconoció que sobre todas las maravillas de la técnica, está Dios. Y que sobre la Luna y sobre las estrellas en ese espacio inmenso que jamás podrá recorrer el hombre, hay un ser creador. Frente al universo somos como un granito de arena. Ante Dios, con humildad podemos serlo todo. Con soberbia, nada.

A. MARTIN DEL OLMO

Santos de hoy

Gregorio Taumaturgo, Dionisio, Hugo, Amano, obs.; Eugenio, dc.; Alfeo, Acisclo, Zaqueo, Victoria, Bb. Roque González de Santa Cruz, Alonso Rodríguez y Juan del Castillo, S. J. mártires.

Cuarenta Horas

Continúan hoy y terminan mañana en las parroquias de Santa María de Gracia (Jesús) y de Santa Dorotea (junto avenida José Antonio, 294, calle Santa Dorotea).

El arzobispo visitó ayer el barrio badalonés de Lloreda

Celebró misa en la pequeña capilla del Rosario

«Tengo una gran alegría al estar con vosotros y deseo que esta pequeña comunidad se haga cada día más grandes, y esta pequeña capilla, ya insuficiente, se convierta en un templo mayor, sin lujos de ninguna clase, pero lo suficientemente amplia para que pueda cumplir mejor su misión», ha dicho el doctor González Martín, arzobispo de la diócesis de Barcelona, en la visita que ayer por la mañana hizo al barrio Lloreda, en Badalona, en la que celebró la misa y predicó la homilía en la pequeña capilla (58 metros cuadrados), en que se celebra parte de los cultos de la parroquia de Nuestra Señora del Rosario.

La visita, como la mayoría de las que hace con continua asiduidad el prelado, ha sido sin previo aviso a los feligreses. Han asistido 71 personas, que llenaban totalmente la capilla. «Sois los hijos preferidos de la Iglesia —añadió el arzobispo en el curso de la homilía—; os lo dice vuestro obispo en esta capilla pobre y sencilla, a la que cada domingo baja Jesucristo, Señor del Mundo, que fue un humilde carpintero. En su nombre vengo a visitaros, lo mismo que en la medida que lo permite mi tiempo y posibilidades lo voy haciendo con los diversos grupos e instituciones. Vengo a conoceros personalmente a que me contéis vuestros problemas, y deseo, como obispo, ayudaros cuanto pueda. No os puedo traer fórmulas mágicas para resolver los asuntos materiales que os preocupan: viviendas, trabajo, privaciones de diversa índole; no es ésta mi misión. Os ofrezco de todo corazón lo que tengo: la fe y la esperanza en Jesucristo. Mi unión con vosotros y el deseo de que, con caridad y con esfuerzo por parte de todos, logremos que cada día haya más progreso en el orden humano y social, sin perder nunca el sentido cristiano de la vida.»

Terminada la misa, el prelado, acompañado de los sacerdotes y de un grupo de jóvenes de la parroquia, ha recorrido detenidamente varias calles de los barrios. Invitado por la Asociación de Vecinos, visitó el domicilio social de ésta, donde los asociados le expusieron las realizaciones conseguidas y los proyectos de obras nuevas. Durante el recorrido fue también invitado a pasar a uno de los bares del barrio, propiedad de un señor, oriundo de Jaén, que cuando dejó su pueblo vino andando hasta Tortosa. El arzobispo aceptó gustoso la invitación y departió muy complacido con los hombres y jóvenes que allí se encontraban.

Finalizó la visita en el sencillo Colegio de las Religiosas de Jesús y María, que desde hace seis años viene realizando una labor extraordinaria con las niñas y con todas las personas de la barriada. — Cifra.

SUCESOS

LA CHICA CON LA QUE HABIA SALIDO A DIVERTIRSE LE QUITO EL DINERO QUE HABIA ROBADO

ASI LO CONFESO CUANDO FUE DETENIDO, TRAS DESCUBRIRSE LA CAJA DE CAUDALES FORZADA

Días pasados, en una fábrica de muelles de acero de Santa Coloma, cuando por la mañana los jefes entraron en el establecimiento, vieron cómo faltaba la caja de caudales, en la que habían dejado unas ocho mil pesetas. Era el lunes por la mañana y este dinero había quedado depositado allí el sábado a la hora del cierre. En el curso de la semana se ha ido descubriendo el desarrollo del hecho.

La cuantía del dinero no era de suma importancia como para que el hecho tuviera relieve informativo, pero se daba la circunstancia, primero, de que ninguno de los accesos al local había sido forzado; después, la caja apareció debajo de un mueble, pero forzada y sin el dinero que anteriormente contenía. No se sospechaba de ninguno de los empleados, pero tampoco cabía la posibilidad de un escalo o un «tope».

La Guardia Civil fue encargada de estudiar las circunstancias y la que, al fin, dio con el presunto autor del hecho, un joven, M. S. L., de algo más de veinte años, sin ningún antecedente delictivo, empleado de la casa y de una conducta, hasta el momento, intachable. Ello fue lo que, en principio, hizo que no se sospechara de él; ni siquiera al faltar, el pasado lunes, al trabajo, por encontrarse enfermo. La verdad es que la noche del sábado la pasó en Barcelona divirtiéndose, así como el domingo hasta avanzada hora.

¿Cómo actuó para llevar a cabo el hecho? Muy sencillo: a las nueve de la noche del sábado, tras decir en su casa que salía esa noche a Barcelona, parece que, como disponía de las llaves del local —ya que, además de trabajar en el taller, llevaba alguna tarea de oficina, como anotar entradas y salidas, etc.—, aprovechó la hora, entró, se apoderó del dinero de la caja —de la que no tenía llave, por lo que tuvo que abrirla «por la brava»— y dejó todo como estaba... salvo la indicada caja y el dinero: aquélla quedó tirada y las pesetas en su bolsillo.

Con las ocho mil pesetas —más las propias que llevara de antemano— se vino a Barcelona e inició la juerga nocturna. Pero, ¡ay!, las amistades de diversión y recién conocidas no son siempre de fiar. Y una muchacha con la que parece estuvo divirtiéndose, cuando él vino a darse cuenta había desaparecido, llevándosele el dinero; no obstante, debió pensar ella que era una canallada abandonarlo sin que pudiera dar un paso y le dejó mil doscientas pesetas; a lo peor no fue por buena voluntad, sino porque no las encontró.

El joven, entonces, recapacitó; pasó el domingo desesperado y meditando su situación; regresó a casa y, cansado como estaba, el lunes no acudió al trabajo.

Por eliminación, las sospechas fueron recayendo sobre él, hasta que, detenido, confesó los detalles de cómo llegó a cometer el robo y cómo se le escapó el dinero logrado, el cual no llegó, al parecer, a disfrutar enteramente. — B. L.

HOGAROTEL REGISTRO AYER UNA GRAN AFLUENCIA DE VISITANTES

Hoy se celebrará el "Día de Tenerife", con asistencia de "Miss España"

La jornada del día de ayer, domingo, se caracterizó en el Salón Hogarotel por una gran afluencia de público, que recorrió las instalaciones del certamen desde las primeras horas de la mañana, hasta el punto de que algunos sectores se encontraron completamente abarrotados de visitantes.

Entre las visitas colectivas registradas en la jornada, se puede destacar la de un grupo de profesores y alumnos del Instituto Superior de Nuevas Profesiones de Córdoba, «Zalima», que llegó a las diez y media de la mañana, siendo recibidos por el vocal de turno, que les dio la bienvenida, explicándoles algunas de las características del Salón antes de pasar a su visita.

También, a las once y media, llegó al certamen un grupo de miembros del Fomento de las Artes Decorativas, que fue recibido a la entrada de las instalaciones por los vocales, señores Moragas y Smichdt y director general, señor Musons, así como el presidente de honor, señor Serrahíma. Tras el recorrido de las instalaciones, el grupo fue obsequiado con un vino de honor en la sala de descanso.

Por la tarde, y en las instalaciones especiales del Palacio de la Metalurgia, dieron comienzo las clases de repostería, organizadas por el Gremio de Pasteleros de Barcelona, que sobre el tema «Hojaldre», explicó a los asistentes a estas demostraciones el repostero, don Lorenzo Cregut.

ACTOS CON MOTIVO DEL «DIA DE TENERIFE» EN EL SALON HOGAROTEL-9

Para el día de hoy, lunes, se han programado diversos actos promocionales de la isla de Tenerife en el Salón, que culminarán con una rueda de prensa para los medios informativos barceloneses y que presidirá «Miss España 1969», señorita Noely Alfonso, y que se celebrarán en el «stand» de esta isla, en el Palacio de la Metalurgia, a las trece horas.

TRES HERIDOS POR ARMA BLANCA EN LA CALLE DE LLISSA

Una violenta reyerta se suscitó en la calle de Llissá, a consecuencia de la cual resultaron heridos por arma blanca Ana M. V., grave, que fue instalada en el Hospital de San Pablo, después de la primera cura, y Antonio A. B. y Antonia M. V., quienes, después de la asistencia de urgencia, pasaron a sus domicilios.

El autor de la lesiones, Salvador F. M., pasó a disposición del juez de guardia.

Muere atropellado por un ciclomotor en Sabadell

Sabadell. — Al cruzar la carretera resultó atropellado por un ciclomotor Joaquín García Ruiz, de 45 años, domiciliado en esta ciudad, el cual resultó con lesiones que fueron calificadas de gravísimas, falleciendo después de ser ingresado en una clínica particular. El conductor del ciclomotor, José Solá Escolá, de 37 años, también con domicilio en Sabadell, resultó ileso. — Cifra.

De interés para la señorita Margarita Delgado Lara

Interesa conocer el paradero o domicilio de la señorita Margarita Delgado Lara, de 45 años de edad, natural de Ceuta, hija de Diego y de Rafaela, soltera, que vino a Barcelona hace un año aproximadamente.

Cualquier noticia al efecto pueden comunicarlo al 091, del Departamento de Orden Público de la Jefatura Superior de la Policía de Barcelona.

MEDICOS DE URGENCIA
Teléfono 221-21-21

ESTOMAGO CAIDO
Casa Torrent
Levante su estómago con toda comodidad usando el moderno elevador TORRENT (C. S. 10.859)
13, Unión, 13; y 124, Rambla Cataluña, 124, principal (chaflán Córcega). BARCELONA

Don Francisco-Javier Dávila Huguet

VIUDO DE ADELA ROLLAN ARANGO

Ha fallecido cristianamente a los 64 años de edad

(E. P. D.)

Sus afligidos: hijos, Francisco-Javier y José Manuel; hija política, Adela Rollán; nietas; hermanos, José M.ª, Juana, Ramón, M.ª Carmen, Soledad, Antonio y María Dolores; hermanos políticos, sobrinos, primos, demás familia y la señorita Concepción Folch, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al acto del entierro y misa de cuerpo presente hoy lunes, a las 4.30 de la tarde en la Capilla del Hospital de Nuesra Señora del Mar (Avda. Capitán López Varela).

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

Doña Carmen Muñoz Bernabeu

Ha fallecido a la edad de 69 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

(E. P. D.)

Sus afligidos: esposo, Leandro Botey López; hijas, Rosalía y María-Luz; hijos políticos, Rafael Bianchini y Miguel Sanz; nietos, Rosalía, Miguel, José-Luis, Javier, Fernando y María-Gemma; hermano, Rafael; hermana política, María-Teresa Vives; sobrinos, primos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al acto del entierro, que tendrá lugar hoy, día 17, a las 3.30 de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa María de Jesús (calle Gracia, n.ª 3 y 5), donde al mismo tiempo se celebrará una misa de cuerpo presente, y después acompañar el cadáver al cementerio del Sudoeste

Casa mortuoria: Calle Rosellón 256, 3.º, 2.ª

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

Doña Catalina Sebastián Gracia

Ha fallecido a los 65 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

(E. P. D.)

Sus afligidos: esposo, Andrés Gutiérrez Sánchez; hija, María; demás familiares y la razón social «ANDRES GUTIERREZ», al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al acto del entierro y misa de cuerpo presente que tendrá lugar hoy lunes, a las 4 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Raimundo de Peñafort (Rbla. Cataluña, entre Rosellón y Provenza).

DON ANDRÉS CUSSÓ ABAD

VIUDO DE DOÑA PILAR GILL SILVESTRE

Ha fallecido cristianamente, habiendo recibido los Auxilios Espirituales y la Bendición Apostólica, a la edad de 64 años

(E. P. D.)

Sus afligidos: hijas, María-Luisa y Susana; hijos políticos, Agustín Salvadó y Pedro Planas; nietos, Francisco, Susana, Agustín y Guillermo; hermanos, Antonio y Luisa; hermanos políticos; sobrinos, primos, demás familia y las razones sociales «INDUSTRIAS CUSSÓ», «IBERO ALEMANA DE TAPON CORONA» y «CREACIONES SUSANA», lo comunican a sus amigos y conocidos rogándoles un recuerdo en sus oraciones.

El acto del entierro tendrá lugar, D. M., hoy lunes, día 17, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de San Miguel (calle Valencia de la Barriada Singuerlín)

Al regreso del cementerio, sobre las 11.45, se celebrará una misa exequial en la misma parroquia, por el eterno descanso de su alma.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

Santa Coloma de Gramanet, a 17 de noviembre de 1969

Ramon Bartra i Calaf

VIDU DE JOSEPA MIQUEL PALLAROLS

Morí cristianament a l'edat de 91 anys, el dia 16 del corrent

(A. C. S.)

Els seus afligits: fills, fills polítics, néts, besnéts, germans, germans polítics, nebots, cosins i família tota, n'assabenten llurs amics i coneguts i els preguen de voler-lo tenir present en les oracions. L'enterrament serà avui, dia 17, a les sis de la tarda, a l'església parroquial de la Preciosísima Sang de N. S. J. (carrer Viladomat, n.º 76), on s'oferirà una missa exequial per al bé de la seva ànima.

Casa mortuòria: Viladomat, 103.

NO S'INVITA PARTICULARMENT

Ignacio M.ª Capella Valentí

INGENIERO INDUSTRIAL

Ha fallecido a los 94 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

(E. P. D.)

Sus afligidos: esposa, Teresa Perpiñá Pera; hijos, María Salomé Juan y Montserrat; hijos políticos, Genaro Millet Maristany y Emilio Cano Blajot; nietos, Teresa, Pablo y Genaro; nieto político, Rafael Alapont; bisnietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia piden a sus amigos una oración por su alma. La misa de cuerpo insepulto tendrá lugar mañana martes, día 18, a las diez de la mañana, en la iglesia parroquial Mayor de Santa Ana, efectuándose el entierro en el cementerio del Este.

NO SE ADMITEN CORONAS

Don José Carbonell Torrents

AGENTE COMERCIAL COLEGIADO

Falleció cristianamente ayer, día 16, a los 71 años de edad

(E. P. D.)

Sus afligidos: esposa, Juana Pubill; hijas, Josefa y Angeles; hijos políticos, Luis Villarraso y Francisco Fortea; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos, demás familia y la razón social «JUPUSA», al participar a sus amigos y conocidos tan dolorsa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones. La misa exequial y el entierro tendrán lugar hoy lunes, día 17, a las cuatro, en la iglesia parroquial de Santa Teresa del Niño Jesús (Vía Augusta, 72).

Domicilio mortuorio: Zaragoza, 49, 3.º, 2.ª

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

Joan Batlle i Alborná

Ha mort a l'edat de 61 anys, havent rebut els Auxilis Espirituals

(A. C. S.)

Els seus apenats: esposa, Pepita Sadurní i Galofré; fills, Joan i Josefina; gendres, Montserrat Sadurní i Manuel Colomé; néts, M.ª Judith, Joan-Manuel i Marta; mare política, Josepa Galofré, vídua de Pere Sadurní; germans, Josefina, vídua de Jaume Torres, i Manuel; cunyada; Montserrat Mascaró; tia, Maria Alborná; nebots, cosins, família tota i la raó social «BATLLE I MONTSERRAT, S. L.», us fan sabedors del seu trànsit i units en l'esperança d'un feliç retrobament dalt del Cel, us inviten a l'acte de l'enterrament i la celebració de l'Eucaristia, que tindàn lloc avui dilluns, a les quatre de la tarda, a la basílica de Santa Maria.

Casa mortuòria: Carrer Sant Pere, 7.

Vilafranca del Penedès, 17 de novembre de 1969

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

VLTRA

20 siglos de progreso

y nó sabíamos qué hacer con las basuras!!

Los científicos de siempre han puesto al servicio de la humanidad todo el progreso que mueve el mundo...

El hogar también se ha beneficiado –Lavadoras, Frigoríficos, Lavaplatos, Batidoras. Aspiradoras, etc., etc... Pero...

¿qué hacemos con las basuras?

La presencia en el hogar de auténticos basureros contamina su atmósfera y es foco de fétidos olores e infecciones graves.

cubobás®

para lo más sucio... lo más limpio

¡NUEVO!

CUBO DE BASURAS

ELECTRICO, AUTOMATICO Y... ETERNO
CON CIERRE HERMETICO... INODORO SEGURO!

DE VENTA EN ESTABLECIMIENTOS DE ELECTRODOMESTICOS • SANEAMIENTOS Y FERRETERIAS

DISTRIBUIDOR PARA TODA ESPAÑA: Lago Constanza, 72. Tel. 2675820 - Madrid, 17

DISTRIBUIDOR PARA BARCELONA: RILAX IBERICA, S. A. — Vía Augusta, 187 — Teléfono 2113804 — BARCELONA

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

UN MILLON DE ESPAÑOLES LEEN MONITOR... Y USTED?..

UNIMAS IBERICA S.A.

monitor

LA GRAN ENCICLOPEDIA AMENA COMO UNA REVISTA

¡AHORA A SU ALCANCE!

VUELVE A PARTIR DEL Nº 1

Es posible que usted aún no posea MONITOR, la gran enciclopedia que en varios idiomas se vende en más de 20 países y que tiene millones de lectores.
Atendiendo múltiples peticiones, ponemos ahora a la venta una nueva serie a partir del fascículo n.º 1.
Su contenido, su riqueza de ilustración y su presentación son idénticos a las series anteriores, manteniendo, gracias a las grandes tiradas, el precio de 25 ptas.
Semana a semana usted y los suyos leerán los fascículos de MONITOR, profusamente ilustrados a todo color, con la amenidad con que se lee la más interesante revista.

Un portentoso caudal de conocimientos sobre todas las ramas del saber, adquirido o reafirmado sin esfuerzo, como una agradable distracción. Todo ello complementado con un derroche de color, con más de 20.000 ilustraciones que dan a la obra una facilidad de comprensión y belleza sin precedentes.
Pero es que, además, con los 260 fascículos de MONITOR usted irá formando una gran enciclopedia en 12 lujosos volúmenes que enriquecerán su hogar y serán adorno y prestigio de su biblioteca.
Por la razón que sea, quizá usted perdió en su día la oportunidad de adquirir MONITOR. Ahora puede hacerlo. Posea este moderno instrumento de amenidad y cultura.

A LA VENTA EL PROXIMO JUEVES

CON LA GARANTIA **SALVAT**

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

LETRAS

ENTRE LA CIENCIA Y LA MAGIA: MARIANO CUBI (En torno al siglo XIX español), por Ramón Carnicer. — Seix y Barral. Barcelona.

Ramón Carnicer pone su talento natural de narrador al servicio de una exposición del siglo XIX español, a través de una faceta no muy usada: la problemática de un científico que trata de hacer valer sus hipótesis en contra del pensar de la época; las luchas que ha de mantener tanto con la sociedad de su tiempo como con la ciencia psicológica de entonces. El autor se revela en esta obra como consumado historiador, capaz de hacer vivir al lector mediante los diálogos que intercala y la fluidez del estilo, una época con más claridad y exactitud de la que acostumbran la mayor parte de los historiadores. Efectúa, asimismo, un estudio profundo y asequible de la situación de la psicología en tiempos anteriores a Mariano Cubí. Es un estilo realmente ameno e interesante para cualquier profano en la materia, gracias igualmente a la difícil facilidad estilística del autor. El estudio de la frenología de Mariano Cubí se verifica desde un punto de vista científico y personal a un tiempo, o sea, mostrándonos a Cubí en su aspecto biográfico, separando de su carácter la producción científica.

Méritos señalados aparte, la obra mantiene una apretada unidad de tema, a pesar de los múltiples puntos de vista desde los cuales éste se enfoca. Mariano Cubí constituye el personaje principal. A través de él, pero sin dejar nunca de tomarse como punto de referencia, el autor evoca, como sin quererlo, la sociedad de la época de Cubí, el estado de la psicología, el carácter del protagonista y una serie de perspectivas muy bien conexionadas.

Por último, el tema en sí mismo es interesantísimo. Mariano Cubí, frenólogo, medio mago, pero convencido de sus hipótesis, terco y constante, fue siempre un científico. Se ocupó en demostrar que muchas de sus hipótesis (y de ello estaba convencido) exigirían el paso del tiempo para una total comprobación. Por esta amplitud en su concepción del método científico no desdeñó ninguna doctrina anterior a la suya, mientras tuviera visos de verosimilitud. Autodidacta, se da cuenta del defecto en que cae la ciencia académica, de sus prejuicios y de su quietismo en halos de autosuficiencia. El pretende crear una ciencia empírica: la frenología. Sigue a Le Gall y al mismo Mesmer en su magnetismo animal. Todas las hipótesis de estos antecesores suyos quiere, sin embargo, comprobarlas.

POESIA CATALANA

DEL COR ALS LLAVIS, por R. Blasi i Rabassa. — Gràfiques Sant Jordi. Alcover.

Tarde llega la recensión de este espléndido libro de poemas. Entre otros volúmenes de formato parecido se nos quedó extraviado. El poeta sabrá perdonar el involuntario olvido.

Se trata de una visión poética —antología de una belleza serena, viva, fresca, de olor a tierra y leyenda, de amor y de paz familiar. Y todo ello envuelto en el aire leve de un día soleado de otoño en pleno campo. A estas expresiones responde este libro de más de cien poemas, clasificados en los epígrafes «Intimes, In memeriam, Selvatanes, Eucarístiques, Nadalenques, Fulls d'àlbum, Frontera enllà» y «Varia».

Quedamos en deuda, nuevamente, al no poder insertar breves fragmentos de cada una de estas clasificaciones, que nos atan a un íntimo aleteo —goce y dolor conjuntamente— de las estrofas de Blasi i Rabassa. No de todos, sin embargo, pues del título «Del cor als llavis», sube sedienta la inspiración del poeta y fuerza al crítico. La fuente —léase corazón— es eterna como el pálpito de la vida. «Et porto al cor com una rosa viva», podrá decir al traducir la nostalgia y comentar la pureza de la «Diada de la Purissima»: «el cor us tremolà com fulla d'alba / i es devingué de gràcia un degotall». La expresión es aquí un signo cromático, indefinido, misterioso, enérgico triunfo de la fe asediadora.

El artefacto humano de la palabra sirve al poeta para el análisis, entre otros, del viento de marzo: «quan per la riera amunt / puja un cavall sense brida / cavall del vent desfermat / que per tot arreu es fica / remou els olivers / i els garrofers de la timba, / i topa amb el Mas de cap / i totes les teules xiulen».

En toda la obra repercute, filosóficamente balbiando, el sentimiento del poeta: «Deu-me, Senyor, la mort que vau dar al pare: / serena, resignada, sense un al / veient la vida clara / más enllà de la terra i de l'espai».

La creación del autor va creciendo, de continuo, del corazón a los labios. Es la fuente que se expande dentro de sí y ampliamente fluye por la esencia inmortal de la palabra, como el soplo en el principio divino...

ROSA DELS VENTS, por Josep F. Ferrer Coll.

Esta gavilla de veinte poemas se circunscribe en el ámbito de la poesía según los cánones tradicionales. El autor se nos ofrece por el camino del amor (13 composiciones), de la fe (12) y sin rumbo encasillado (4). Entre los varios de carácter, de clara conciencia y penetrantes, incorpora la valoración de la cultura clásica.

Entre ellos —casi todos muy buenos— nos quedamos con «Isolament»: «Al bell cim del corriol / m'he bastit la meva casa / tota sola, pedra rasa / de cara al sol. Al bell cim del corriol / no hi arriben les tempestes / de la plana. Sols congestes/i llum del sol. Al bell cim del corriol/s'enlaira el cor a l'Altura / i la vida hi és més pura / perque estic sól».

SENTIMENTS I ENYORANCES, por Miquel Tubau.

Doce composiciones y una separata «Si vinguessis amb mi» constituye el pequeño volumen de este haz de poesías. Sin pretensiones de erudición estilística, el autor escribe, como quien habla bien de una manera llana, sin infructuoso rebuscamiento del lenguaje, nunca con deseos de hablar literariamente. Esta es la poesía de Tubau. Poesía de la tierra asociada a la comunicación directa.

Esteban DOLTRA

Ha fallecido el novelista Ignacio Aldecoa

Madrid, 16. — El novelista Ignacio Aldecoa ha fallecido hoy en Madrid. El fatal desenlace se produjo poco después de las tres de la tarde, cuando el escritor se encontraba en su domicilio. Sufrió una angina de pecho.

Entre sus principales novelas figuran «El fulgor y la sangre», «Con el viento solano» y «Gran sol». Esta última había conseguido para el autor los premios de Crítica de 1957 y Virgen del Carmen 1958.

El entierro del señor Aldecoa tendrá lugar mañana, a las cinco menos cuarto de la tarde.

Muere, en Sevilla, el escritor y poeta Joaquín Romero Murube

Sevilla, 16. — Ha fallecido repentinamente en esta ciudad el escritor y poeta Joquín Romero Murube, que ostentaba el cargo de director-conservador de los Reales Alcázares sevillanos.

El ilustre poeta, que contaba sesenta y cinco años, padecía una dolencia cardíaca y falleció súbitamente en su domicilio.

Joaquín Romero Murube, que desde muy joven cursó estudios en la Universidad hispalense, formó junto a Rafael Láffón, Juan Sierre, Eduardo Llorent Marañón y otros, el grupo literario «Mediodía». Escribió diversos libros en prosa y verso, tales como «Kasida del olvido», «Canción del amante andaluz» y «Sevilla».

El Premio Alfaguara 1970

El día 28 de diciembre se concederá, por quinta vez, el Premio Alfaguara.

Se han presentado para esta edición 136 novelas, de las que han sido seleccionadas las veinticinco siguientes:

«Maktub», por Mariano Antolín; «La ciudad alucinada», por Andrés Balla; «Chuchi», por Consuelo Baquedano Echarte; «Menor de edad», por José M. Bernudo Avila; «Los ojos miran al cielo», por Ramón Campbell; «Los cohetes no tropiezan con el cielo», por Francisco Javier Cons Tobio; «El cura gamin», por José M.ª Córdoba; «En el laberinto», por Víctor Chamorro; «La rebelión de las mujeres», por Christian Ernest; «La habitación», por José Carlos Gallardo; «Tres pasos hacia la soledad», por Juan Francisco Gambarte Aguilar; «Todo manchado de tiza», por José María Latorre; «Deucalión», por Tomás J. Pachá; «Hoy», por Pedro Pablo Padilla; «La mujer nueva», por José María Priu; «Y encontró la paz», por Jesús Rodao Arribas; «Con los ojos abiertos», por Mercedes Sáenz-Alonso de Aizpurua; «Motivo de guerra», por Guillermo Saumell Navés; «El viaje», por Manuel Siles Artés; «Una mujer malograda», por Carmen Soriano; «La montaña verde», por Juan Manuel Torrijo; «Persecución y muerte de un oficinista», por L. Valderrama Modrón; «El mundo de los jóvenes», por María del Carmen Varea; «El infierno y la brisa», por José María Vaz de Soto, y «Pobre Blas», por Miguel Veyrat.

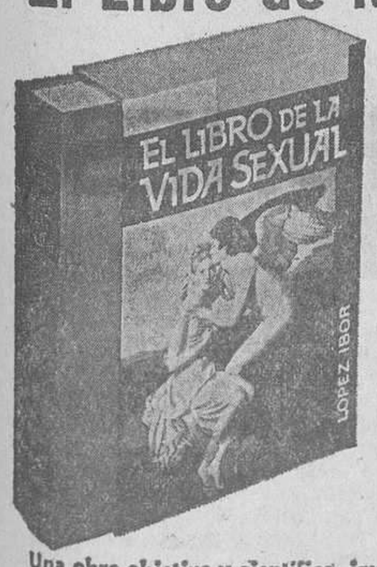
PUBLICACIONES

SILUETAS. — N.º 333. Noviembre.
PRO INFANCIA Y JUVENTUD. N.º 123.
VIA LIBRE. — N.º 71.
GEMOLOGIA. — N.º 2.
REVISTA DANESA. — N.º 28.

TORRADAS
LIBROS - PAPELERIA
DISCOS - FOTOGRAFIA
¡¡GRANDES DESCUENTOS!!
MANSO, 60 - TEL. 241123

LIBROS COMPRO
antiguos de valor y bibliotecas por importantes que sean. Pago altos precios
Máxima discreción
Paso a domicilio
LIBRERIA PUVILL
Boters, 10. Barcelona
Tel. 221-70-53

EL LIBRO QUE TODOS LOS HOMBRES Y MUJERES DEBEN CONOCER
El Libro de la Vida Sexual



Bajo la dirección del eminente Dr. LOPEZ IBOR, un selecto equipo de médicos y sociólogos nos ofrecen una obra exhaustiva sobre los trascendentales problemas sexuales.

INDICE: Antropología sexual. - Evolución histórica del comportamiento sexual. - Nuestra formación e información en materia sexual. - La sexualidad en los tiempos actuales. - Sociología del tema sexual. - Desarrollo psicofisiológico. - Constitución y sexualidad en el hombre y en la mujer. - La conducta sexual. - Anomalías sexuales.

Una obra objetiva y científica, imprescindible para los que proyectan contraer matrimonio; los esposos que desen la perfección en su estado conyugal; el educador, el médico, el jurista, el sacerdote... y para todo el que aspire a estar plenamente informado sobre temas de tanta trascendencia.

Lujoso volumen 17 × 24 cms., de 650 páginas, encuadernado en tela, con estampaciones en oro. Bello estuche. Centenares de sugerentes ilustraciones en negro y color.

O. L. A. P.
Diputación, 296 - Barcelona-9
Nombre y apellidos .....
Edad ..... Profesión .....
Domicilio .....
Población .....
Provincia .....
Empleado en .....
Domicilio del empleo .....

Muy Sres. míos: Sírvanse remitirme a la mayor brevedad EL LIBRO DE LA VIDA SEXUAL a pagar (1) Al contado, Ptas. 680 a reembolso. A plazos, Ptas. 770 el primero de Ptas. 110, a reembolso, y los 6 restantes de Ptas. 110 el día 3 de cada mes, hasta su liquidación.
Firma,
HLB
(1) Táchese la forma de pago que no interese

Recórtese o cópiese esta carta y remítase a OLAP ORGANIZACIÓN LIBROS A PLAZOS DIPUTACIÓN 296 BARCELONA 9

1844 1969

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE BARCELONA
FUNDADA EN 1844

OFICINA CENTRAL: Calle Ciudad, 1 (Plaza de San Jaime)

XLV DIA UNIVERSAL DEL AHORRO
PREMIOS POR SORTEO

Sorteo efectuado el día 7 del actual, ante el Notario don José Mª Piñol Aguadé

GRUPO 13.º

Con 150.000	pesetas	Libreta núm.	575	oficina Central
Con 75.000	,,	Libreta núm.	8.836	sucursal Sants
Con 50.000	,,	Libreta núm.	6.433	agencia Guipúzcoa
Con 25.000	,,	Libreta núm.	18.407	agencia Cerdeña
Con 15.000	,,	Libreta núm.	2.313	agencia Sarriá
Con 15.000	,,	Libreta núm.	148	agencia Av. José Antonio
Con 15.000	,,	Libreta núm.	419.319	oficina Central
Con 15.000	,,	Libreta núm.	11.553	agencia Meridiana
Con 5.000	,,	Libreta núm.	7.161	agencia Plaza Rovira
Con 5.000	,,	Libreta núm.	457.757	oficina Central
Con 5.000	,,	Libreta núm.	20.080	sucursal Aragón
Con 5.000	,,	Libreta núm.	630.764	oficina Central
Con 5.000	,,	Libreta núm.	931.573	oficina Central
Con 5.000	,,	Libreta núm.	206	agencia Av. Infanta Carlota
Con 5.000	,,	Libreta núm.	617.818	oficina Central
Con 5.000	,,	Libreta núm.	573	oficina Central
Con 5.000	,,	Libreta núm.	14.801	agencia San Andrés
Con 5.000	,,	Libreta núm.	1.174	Delegación en Madrid

Los titulares de estas libretas pueden pasar con las mismas por las respectivas Oficinas al objeto de anotar en ellas la correspondiente imposición.

Asimismo, han resultado premiadas con 500 pesetas, 380 Libretas de Ahorro a la vista de todas nuestras Oficinas, cuya relación se halla expuesta en las mismas.

Barcelona, 10 de noviembre de 1969

FAMILIA QUE AHORRA, FAMILIA FELIZ

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Aprobado por el Instituto de Crédito a Medio y Largo Plazo con el n.º 4

adquiriendo participaciones del

FONDO MEDITERRANEO DE INVERSIONES

Sociedad Gestora: I.M.C.A.S.A.
Caja Depositaria: CAJA DE AHORROS DE SABADELL

CAJAS PROMOTORAS:

Caja de Ahorros "Sagrada Familia" de Barcelona
Caja de Ahorros Provincial de la Diputación de Gerona
Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Lérida
Caja de Ahorros Comarcal de Manlleu
Caja de Ahorros de Manresa
Caja de Ahorros Layetana-Mataró
Caja de Ahorros del Panadés
Caja de Ahorros de Sabadell
Caja de Ahorros Provincial de Tarragona
Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares
Caja de Ahorros de Tarrasa

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Economía y Finanzas

Irrumpen los «certificados de depósito»

Una de las personalidades barcelonesas que más frecuentes contactos mantiene con los informadores económicos, es don Andrés Ribera Rovira. Hace pocos días, comentó con nosotros en la Casa Lonja las actividades de la Cámara de Comercio e Industria, en la rueda mensual de Prensa que convoca como presidente de dicha corporación. El viernes, en la Feria de Muestras, nos daba cumplida cuenta de las cuentas del Certamen y de cómo éste administra sus recursos y programa sus inversiones. Finalmente, el sábado, volvíamos a encontrarle, esta vez en la sede del Banco Industrial de Cataluña, situada en la confluencia del Paseo de Gracia y la calle Aragón, pues como presidente de tal entidad deseaba ofrecernos las primciias del lanzamiento en nuestro mercado de un nuevo activo financiero, los «certificados de depósito».

Hace ya un par de años habíamos oído hablar con entusiasmo de tales certificados al profesor Sardá, a la sazón vicepresidente del citado Banco. Los contemplaba como un instrumento para diversificar los medios de captación de pasivo de las entidades de crédito, y abonaba decididamente por que se instaurasen en España, visto el éxito y difusión que habían alcanzado en otras partes, especialmente en Estados Unidos. Su propuesta no caería en saco roto: la primavera última, el Ministerio de Hacienda articulaba las disposiciones legales para la introducción de los certificados en nuestro país.

En su visita a Barcelona a fines de mayo, el señor Espinosa San Martín nos indicó que aun cuando todos los Bancos industriales habían recibido con alegría la noticia, todavía se ignoraba cuándo los nuevos activos se lanzarían al mercado. «En definitiva —explicó— los certificados tienen por objeto asegurar la liquidez de los depósitos en los Bancos industriales, sin que el propio Banco pierda liquidez».

Los certificados están ya en la calle. Una entidad granadina ha abierto el fuego semanas atrás. Hoy le sigue, por vez primera en nuestra región, el Banco Industrial de Cataluña. Usted, ahorrador o empresario, efectúa un depósito a plazo en la entidad; ésta le reconoce por anticipado los intereses —6 por ciento— y le libra un certificado del depósito; con él en la mano, o bien aguarda al vencimiento para reintegrarse de su importe, o bien puede disponer de él en cualquier momento, mediante el simple trámite de endosar el documento, cediéndolo a otras personas naturales o jurídicas deseosas de adquirirlo. Los fondos que había congelado en la cuenta o plazo, adquieren así inmediata liquidez.

El mecanismo es muy simple. Claro que para que funcione adecuadamente, es preciso que se estructure un mercado ágil de compradores y vendedores, al estilo de lo que ocurren en Norteamérica, donde las transacciones diarias se cuentan por millones. De momento, el propio Banco emisor, que por adelantado renuncia a la tradicional política de comisiones y de intervención directa en sus precios de recompra, se encargará de hacer de intermediario. Más adelante, a medida que se extienda el número de Bancos emisores, surgirá un mercado secundario de negociación de certificados, llamado a constituirse en un verdadero mercado libre del dinero a corto y medio plazo, complementario del ya constituido por los Bonos de caja de buena parte de los Bancos industriales.

Además de la liquidez, un aliciente no desdeñable del nuevo activo es que comporta una sustancial mejora del tipo de interés del dinero. Ya va siendo hora de que los tipos de interés en España dejen de mantenerse a niveles anormalmente bajos e inamovibles, en flagrante divorcio con los vigentes en los mercados extranjeros, y comiencen una marcha de aproximación hacia estos últimos.

notas y recortes

● Banco Español de Crédito, número uno de nuestra banca privada, ha alcanzado estos días la redonda cifra de 150.000 millones en cuentas de clientes.

● **En la Bolsa madrileña ha habido esta semana una gran apetencia de acciones del Banco Rural y Mediterráneo. Se rumorea que inversores privados (por lo menos tres, y de los «gordos») quieren comprar el mayor número de títulos, al precio que sea, y no sólo por motivos especulativos en cuanto a la cotización, sino como una especie de oferta privada de compra para poner un pie en la entidad.**

● El Consejo de Administración de «Foret, S. A.» ha nombrado presidente de la sociedad a don Pedro Misol Herrador, quien continuará desempeñando como hasta ahora el cargo de consejero - delegado, mientras que don Enrique Gabarró Samsó ha vuelto a ocupar la vicepresidencia de la Compañía.

Al mismo tiempo, con objeto de poder dedicarse plenamente a «Foret, S. A.» y a las sociedades de este grupo, el señor Misol ha creído conveniente renunciar al cargo ejecutivo que ostentaba en las compañías españolas del grupo «Corn Products» si bien seguirá prestando al mismo su colaboración, ya que continuará como consejero de las compañías que lo integran.

En cuanto a «Foret», su consejo ha acordado ampliar el capital social en 50 millones, con lo que alcanzará la cifra de 445 millones. El aumento se efectúa de conformidad con la autorización concedida por la junta general de accionistas del pasado mes de abril.

● **El Ministerio de Industria ha rechazado una petición de las empresas siderúrgicas para un nuevo aumento de precios. El Gobierno mantiene una actitud prudente en esta materia y da prioridad al ordenamiento del sector intermediario, pues resulta que mientras el consumidor final de productos siderúrgicos los está pagando mucho más caros, las siderúrgicas se benefician sólo en mínima proporción del alza.**

● Recortamos: ««Enher» rebasará este año los 3.000 millones de kwh de producción de los que el ochenta por ciento se canalizarán a través de su red de distribución a abonados propios o a «Electricité de France» La capacidad productora de la empresa se ha robustecido notablemente al incorporar a su sistemas los saltos construidos por el INI en el río Cinca.»

● **Otro recorte: «Puede ser significativa la mejoría de las acciones de La Maquinista, porque al parecer se proyectan sobre su actividad los rayos del Sol Naciente.»**

Las acciones, que estaban a 40 por ciento a principios de este año, cotizaron el viernes pasado a 85. La empresa lleva tres años sin repartir dividendo.

● Al cumplirse el 50.º aniversario de su constitución, la Compañía General de Ferrocarriles Catalanes ha publicado un folleto sobre la labor desarrollada en ese período, y sobre la futura expansión de sus servicios. Entre estos últimos destaca la variante, ya aprobada técnicamente por Obras Públicas, del trazado del ferrocarril desde la estación terminal subterránea de la Plaza de España, hasta su salida en el término municipal de Hospitalet, que permitirá convertirlo a lo largo de sus cinco kilómetros en una línea subterránea a doble vía.

El proyecto supondrá un coste de mil millones, con siete estaciones subterráneas tipo «Metro» en una zona ya densamente habitada que incluye el polígono de Bellvitge, y con posibilidades de una más intensa concentración industrial y humana. Un ramal ferroviario enlazará desde Cornellá, directamente, con la nueva estación de mercancías prevista en Casa Antúñez, lindante con la Zona Franca y con la existente en el propio puerto de Barcelona.

● **En un quinquenio, se ha multiplicado por tres el número de participantes en los programas de dirección de empresas del IESE; en el pasado curso académico la cifra total fue exactamente de 1.278. Las solicitudes para alguno de los programas son tan numerosas que sólo puede atenderse a una quinta parte, lo que habla bien claramente del prestigio de dicho instituto y de la preocupación formativa que sienten las jóvenes promociones de directivos y ejecutivos.**

● Ha suspendido pagos la firma Andreu Alsina, S. A. (hilados y tejidos) con un pasivo de 16 millones, en el que figuran como acreedores más importantes «Sniace» (4,7 millones), La Seda de Barcelona (1,6) y el Banco de Crédito Industrial (1,5).

● **En Guadalajara ha habido otra suspensión que promete dar juego. Se trata de Cosol, S. A., talleres gráficos donde se venía imprimiendo el diario «SP», ya desaparecido. El pasivo de la firma asciende a más de cien millones, de los que setenta corresponden a créditos bancarios.**

● Tras diversas dilaciones, parece que por fin podrá alcanzarse esta semana un acuerdo entre la firma «Lacambra», que se encuentra en suspensión de pagos desde el pasado verano, y sus principales acreedores. Entre estos últimos existe el convencimiento de que dicha suspensión fue una medida tan innecesaria como desafortunada.

● **Comentando los rumores de próxima renuncia del alcalde Sr. Porcioles, una destacada figura barcelonesa indicó que carecen de base y que la ciudad debe alegrarse de que continúe en el cargo. «¿Incluso los contribuyentes gravados por radicación y tantas otras figuras impositivas nacidas durante su gestión»?, preguntó alguien. «Pues sí, fue la respuesta. Aunque es un alcalde caro, ha hecho mucho, y nadie puede hacer cosas sin dinero, que tenemos que pagar, lógicamente, los propios barceloneses. Es más interesante una Barcelona cara y bien servida, que barata pero con servicios deficientes.»**

● Por segunda vez quedó desierto el concurso convocado por la Feria para la construcción del Palacio Central, presupuestado en más de cien millones. Las únicas ofertas, presentadas por «Comylsa» y por «Huarte» no respondían exactamente a las bases. Veremos si a la tercera va la vencida, aunque las exigencias técnicas y de calidad, y, sobre todo, las penalizaciones establecidas por la Feria en caso de retraso, son muy rigurosas.

● **El próximo viernes se proclamará en Barcelona el premio «Prat Caballí», patrocinado por Editorial Hispano Europea al mejor tratado de temas empresariales, y dotado con 100.000 pesetas. Preside el jurado don Roberto García Cairó, catedrático de la Escuela de Altos Estudios Mercantiles.**

● En el próximo Salón del Automóvil se expondrán algunos vehículos rusos. Pero es más que dudoso que vayan a realizarse importaciones en cantidad considerable. Rusia nos compra mucho menos que nosotros a ella y estamos en permanente déficit comercial. Sólo si aumentasen fuertemente las ventas de artículos españoles a la U.R.S.S. cosa más que problemática sería posible importar un elevado número de coches soviéticos.

Feliciano BARATECH SALES

EL NUEVO GOBIERNO Y «MATESA»

En su primera declaración a la prensa, el nuevo ministro de Industria ha respondido así a las preguntas que el informador le formuló respecto de «Matesa»:

—El caso «Matesa» tiene otras derivaciones que las puramente industriales. Es deseable, por muchas razones, que las aguas vuelvan a su cauce, que las perturbaciones indudables que ha originado sean minimizadas en lo que sea posible, porque, desgraciadamente, hay muchos aspectos en los que ya no es posible evitar la perturbación. Pero insisto en que fuera de los aspectos puramente industriales hay otros matices que dan un aire completamente distinto al caso «Matesa» y son mucho más importantes.

—Dígame cuáles son estos matices más importantes que el puramente industrial.

—Usted sabe que ha habido operaciones que no se han ajustado a la realidad de las normas comerciales, probablemente delitos monetarios, en algunos aspectos, incumplimiento de la legislación en otros muchos, es decir, aspectos que tienen poco que ver con la actividad industrial. A éstos es a los que me refiero.

—¿Cree que también ha podido tener el caso «Matesa», alguna implicación política?

—Muchas veces es difícil establecer la frontera de dónde empieza o dónde termina lo político. El caso «Matesa» es tan importante por su cuantía, ha llamado tanto la atención por el volumen de las cifras que se han manejado y por la importancia en sí misma del asunto, que es lógico pensar que ha influido en algunos aspectos, que podríamos llamar políticos, del tema o en las posturas que se han podido adoptar respecto al mismo.

—¿Hasta el extremo de haber acelerado la llamada crisis ministerial?

—Yo no soy el más indicado para juzgar sobre ese extremo. Creo que hay autoridades mucho mayores que la mía a las que debemos someter nuestro juicio.

ANUNCIOS OFICIALES

Sociedad Anónima Cros

Entrega de nuevas acciones Emisión julio 1969

Se comunica a los señores accionistas que efectuaron la suscripción en julio pasado que las nuevas acciones y sus pólizas de propiedad están ya a disposición de los poseedores de los boletines provisionales (color blanco), núms. 1 a 1.044.

En breve se publicarán nuevos anuncios avisando a los poseedores de los restantes boletines provisionales de color blanco.

La entrega se efectuará en las oficinas de la Sociedad, Paseo de Gracia, n.º 56, todos los días laborables, de 9 a 12 horas, excepto sábados, contra devolución de dichos boletines provisionales y sin pago de cantidad alguna por derechos de Agencia y póliza, que son a cargo de la Sociedad.

Ha sido ya solicitada la admisión a cotización en Bolsa de las acciones de nueva emisión.

Los boletines provisionales de color rosa (n.º 10.081 y sucesivos) corresponden a accionistas que desembolsaron el 50 por ciento, quienes, de conformidad con las condiciones de la emisión, habrán de desembolsar las 250 ptas. restantes entre 1 y 31 de diciembre próximo.

Barcelona, 15 de noviembre de 1969.

Fuerzas Eléctricas de Cataluña, S. A. (F.E.C.S.A.)

PAGO INTERESES OBLIGACIONES SIMPLES, CONVERTIBLES EN ACCIONES EMISION 1967

A partir del día 30 del mes de noviembre en curso, fecha del vencimiento del cupón n.º 9 de las Obligaciones hipotecarias, emisión 1965, la Sociedad hará efectivo su importe —contra entrega del mismo y a razón de 31'25 pesetas líquidas por cupón— en cualesquiera de las Oficinas, ya sean Centrales, Sucursales o Agencias, de las siguientes entidades bancarias:

Banco de Aragón
Banco Central
Banca March
Banco Pastor
Banco de Santander
Banco de Valencia.

Barcelona, 15 de noviembre de 1969. — **La Dirección.**

Fuerzas Eléctricas de Cataluña, S. A. (F.E.C.S.A.)

PAGO INTERESES OBLIGACIONES EN ACCIONES EMISION 1967

A partir del día 30 del mes de noviembre en curso, fecha del vencimiento del cupón n.º 5 de las Obligaciones simples, convertibles en acciones, emisión 1967, la Sociedad hará efectivo su importe —contra entrega del mismo y a razón de 31'25 pesetas líquidas por cupón— en cualesquiera de las oficinas, ya sean Centrales, Sucursales o Agencias, de las siguientes entidades bancarias:

Banco de Aragón
Banco Central
Banca March
Banco Pastor
Banco de Santander
Banco de Valencia

Barcelona, 15 de noviembre de 1969. — **La Dirección.**

Empresa de Aguas del Río Besós, S. A. «Agbesa»

Agotada la hoja de cupones de las Acciones de esta Empresa, núms. 1 a 175.824, de las Series A, B, C y Ordinarias, se comunica a los señores accionistas tenedores de dichas Acciones, que a partir del próximo día 13 de los corrientes, podrán presentar, en el Banco Español de Crédito, de Barcelona, Servicio de Valores, Paseo de Gracia, n.º 9, el correspondiente talón de canje, para recibir la nueva hoja de cupones, comprensiva de los números 52 y siguientes.

Badalona, 10 de noviembre de 1969. — **La Dirección.**

Fuerzas Eléctricas de Cataluña, S. A. (F.E.C.S.A.)

PAGO INTERESES OBLIGACIONES HIPOTECARIAS, EMISION 1961

A partir del día 1 del próximo mes de diciembre, fecha de vencimiento del cupón n.º 17 de las Obligaciones hipotecarias, emisión 1961, la Sociedad hará efectivo su importe —contra entrega del mismo y a razón de 32'50 pesetas líquidas por cupón, incluida la prima semestral— en cualesquiera de las oficinas, ya sean Centrales, Sucursales o Agencias, de las siguientes entidades bancarias:

Banco de Aragón
Banco Central
Banca March
Banco Pastor
Banco de Santander
Banco de Valencia.

Barcelona, 15 de noviembre de 1969. — **La Dirección.**

S. A. Compañía General de Asfaltos y Portland «Asland»

Dividendo a cuenta

El Consejo de Administración de esta Compañía ha acordado que, a partir del día 15 del actual, sea satisfecho a las Acciones Ordinarias y Cédulas de Fundador, un dividendo a cuenta de los beneficios del presente ejercicio que en su día se acuerde distribuir, en la forma siguiente.

A las acciones ordinarias números 1 al 404.000 y 506.001 al 506.077 y a las Cédulas de Fundador, 40 pesetas por título, contra entrega del cupón número 99 de las primeras y número 68 de las segundas, que, con la deducción del impuesto correspondiente, resulta un importe líquido para los respectivos tenedores de 34 pesetas por cupón.

A las acciones ordinarias números 404.001 al 506.000, 20 pesetas por título, contra entrega del cupón número 99, cuyo líquido, después de deducido el impuesto, resulta de 17 pesetas por cupón.

A las acciones ordinarias números 506.078 al 557.085, el dividendo será de 26'67 ptas. por título, contra entrega también del cupón número 99 y deducción del impuesto, por lo que el líquido resultante para el accionista es de 22'67 pesetas por cupón.

Finalmente, a las acciones ordinarias núms. 557.086 al 744.113, les corresponde un dividendo de 6'67 ptas. por título, contra entrega asimismo del cupón número 99, quedando para el tenedor de dichas acciones un líquido de 5'67 pesetas por cupón, una vez deducido el correspondiente impuesto.

El pago se efectuará en los siguientes establecimientos bancarios:

Banco Español de Crédito
Banco Hispano Americano
Banco de Vizcaya.

Barcelona, 10 de noviembre de 1969. — **El Consejo de Administración.**

Créditos de exportación y financiación del desarrollo

(Sistemas nacionales de créditos de exportación 1969)

Publicación de las Naciones Unidas

PESETAS 200'—

ADEMAS, TODAS LAS PUBLICACIONES EN CASTELLANO de la

Oficina Internacional del Trabajo
Naciones Unidas

Instituto Nacional de Racionalización del Trabajo (todas las normas UNE completas)

Librería Hispano Americana

Avda. José Antonio, 594 (frente Universidad)
BARCELONA

FERIA OFICIAL E INTERNACIONAL DE MUESTRAS EN BARCELONA

Según acuerdo del Comité Ejecutivo de fecha 13 de los corrientes, se convoca concurso con reducción de plazo, para adjudicar la construcción del nuevo Palacio Central de la Feria bajo el tipo de pesetas 110.750.000.

La documentación podrá ser examinada en la Dirección de la Feria y las ofertas deberán presentarse hasta las 13 horas del día 26 del actual, procediéndose a la apertura de las Plicas el siguiente día hábil, a las 11 horas.

Barcelona, 15 noviembre 1969.

EL DIRECTOR GENERAL

GERENTE SL

Consejeros Alta Dirección
FACTOR HUMANO

P.º de Gracia, 71, 3.º
Tel. 215-25-41
Barcelona (11)

Los nuevos tiempos piden nuevas instituciones que sigan y coadyuven al progreso técnico español.

Bajo esta evolución se ha creado GERENTE S. L. con el fin específico de prestar exclusivamente el consejo profesional a los Dirigentes de Empresa y en relación con las **necesidades y problemas derivados del factor humano.**

Organización de estructuras Políticas, Planificación de Plantillas y salarios, Selección, Formación, Información, Climas humanos, Valoración de Puestos de Trabajo, Nóminas, Servicios Técnicos de Personal, etc.

GERENTE S. L. tiene un equipo técnico de la más cuidada especialización y con larga experiencia profesional que garantiza su gestión asesora. Posee métodos y técnicas propias, probadas y contrastadas y con sus servicios actúa como un instrumento profesional útil a la comunidad industrial siempre dentro del área: Factor H.

Nos complace poder anunciar que hemos confiado la Dirección General a D. Salvador Escala y la Dirección Técnica a D. Isidro Cabanes. Bajo su dirección actuará un selecto cuadro de especialistas y profesionales para atender los distintos servicios técnico-asesores de modo que GERENTE S. L. constituye, por su concepción y especialización, la primera organización nacional a disposición de la Alta Dirección y para el estudio y desarrollo de las políticas y servicios reseñados.

De un modo especial, constituye una ayuda y solución para la Empresa que no dispone de servicios especializados de Personal, encontrando en GERENTE S. L. la solución práctica y el servicio continuado.

«Los hombres pasan, la empresa queda»

Cuide el Factor Humano; GERENTE S. L. puede ayudarle en ello.

El Grill de moda en Barcelona

LOS BORRACHOS

MESON-GRILL con sus CARNES AL CARBON
sus MAGNIFICAS PIEZAS DE CAZA y
su especialidad de "BIFE DE BUEY"

Vía Layetana, 122 - (Edificio Diplomático)

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Están trabajando sus ahorros tanto como Usted?

El Banco Industrial de Cataluña le ofrece ahora la posibilidad de **disponer** de sus depósitos a plazo sin renunciar al 6% de interés.

Antes, para obtener semejante rendimiento, usted tenía que **congelar** su dinero durante un mínimo de dos años en un depósito a plazo. A partir de ahora, sin embargo, los Certificados de Depósito del Banco Industrial de Cataluña le permitirán **disponer** en todo momento de su saldo sin perder, por ello, los beneficios de la inmovilización a plazo.

Porque los Certificados de Depósito del Banco Industrial de Cataluña son

- **endosables:** mediante una simple firma al dorso del documento, usted transmite su depósito cuando mejor le conviene.
- le reconocen a usted **por anticipado,** los intereses.
- sin renunciar al 6% de interés anual, podrá disponer de sus depósitos en el Banco Industrial de Cataluña.

Solicite hoy mismo información sobre los **CERTIFICADOS DE DEPOSITO** llamando por teléfono o utilizando este cupón.

Solicitud de información sobre Certificados de Depósito.
Nombre_____
Dirección_____
Población_____

BANCO INDUSTRIAL DE CATALUÑA

Paseo de Gracia, 45 Tel. 221-65-01 BARCELONA-7
Avda. del Caudillo, 18 Tel. 21 37 92 LERIDA

Aprobado por el Banco de España con el n.º 7477-4

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

LAS INDUSTRIAS Y SU CONSERVACION DEL MEDIO AMBIENTE NATURAL

Es una preocupación a escala mundial el problema de la polución atmosférica, de la contaminación de las aguas y hasta de los efectos adversos sobre el suelo y sus productos, como consecuencia del gran desarrollo industrial de nuestro tiempo.

Y es inevitable que las empresas químicas y petrolíferas sean vulnerables a las críticas, tanto si son responsables como no de un determinado incidente de polución.

Pero es también incuestionable la plena conciencia del problema en muchas grandes industrias de control y protección necesarias, no ya sólo por separado, sinó con previsiones comunitarias.

Aunque ello, como es natural, grava los costos del negocio; y ha de tenerse en cuenta que los márgenes no son ilimitados.

Esfuerzos del Grupo Shell

LIMPIEZA DE LA ATMOSFERA

Las Compañías Shell juegan de lleno su parte en estos esfuerzos cooperativos y han sido los promotores de muchos de ellos. El objetivo es prevenir antes que curar, y por ello Shell Research Limited, en cooperación con la British Leyland Motor Corporation (empresa que está actualmente fortaleciendo su posición en España adquiriendo las acciones de Authi), está realizando una investigación para descubrir los medios de reducir las emisiones de gases de escape en los motores de gasolina. Los dos equipos trabajan en estrecha colaboración, suministrando Leyland los motores experimentales para los estudios de combustible que haga Shell.

La polución atmosférica se produce también por las combustiones industriales, especialmente en forma de óxidos de azufre. Un método de dispersión es la construcción de chimeneas altas para evitar concentraciones a nivel del suelo. La refinería Shell en Pernis (Holanda) ha construido una chimenea de 230 metros de altura con un costo aproximado a los 250 millones de pesetas.

La preservación ambiental por parte de las refinerías ha mejorado considerablemente en los últimos 10 años. En el proyecto de una refinería se diseñan ya plantas conscientes, selección de combustibles con bajo contenido de azufre, uso de tanques de techo flotante, incineradoras de gases residuales, etc... El costo de estas medidas es alto, y junto con el costo de combatir la polución de las aguas en las refinerías, representa el 4% del capital total empleado por la División de Fabricación.

AGUAS MARINAS CONTINENTALES

Mediante el uso de refrigeradores de aire, instalaciones de circuitos cerrados y recuperación del agua de refrigeración, se han reducido las aguas residuales en una refinería típica de Shell, por tonelada de crudo tratado, de 30 metros cúbicos a 0,5 metros cúbicos.

Aunque también a costo elevado, mediante un sistema inteligente de drenaje en la refinería, la construcción de interceptores y la aplicación de un tratamiento biológico de las aguas residuales, la cantidad de petróleo vertido a las aguas públicas ha disminuido desde 30 toneladas a menos de 100 kgs. por día.

Las circunstancias de los derrames de petróleo en aguas continentales y en las marinas son marcadamente distintas y requieren métodos diferentes, aunque naturalmente exista una juxtaposición en el trabajo de investigación que se realiza —aplicable, por ejemplo, al caso de los estuarios—. Actualmente se realizan ensayos con un cinturón de polipropileno que absorbería 100 toneladas de petróleo al día en aguas llanas o poco movidas, con una especie de «rastrillo petrolero» de disco, que es un mecanismo para recoger petróleo en sus palas rotatorias.

Para los derrames en mar abierto, una de las Compañías Shell está actualmente desarrollando dos métodos principales: un dispersante no-tóxico que pueda utilizarse libremente en aguas sujetas a la acción de la marea y aún en las playas; y un método de arena hundida que se emplea aplicándole un aditivo para eliminar, por inmersión, un peso equivalente de petróleo.

PESTICIDAS

Los pesticidas tienen, por su propia naturaleza, un cierto grado de toxicidad. Algunos se han formulado para uso contra plagas específicas y tienen actividad durante corto tiempo. Otros pesticidas se formulan para proporcionar protección durante períodos mayores de tiempo.

Los beneficios que proporcionan estos últimos han sido, con frecuencia, ignorados. Sin embargo es su persistencia precisamente lo más importante de su utilidad en la agricultura y en la sanidad pública. La prácticamente inexistencia del paludismo, por ejemplo, sería imposible sin estos insecticidas de larga actividad.

Sin embargo debe existir un control y una investigación constante por parte de los laboratorios químicos en cuanto a su aplicación.

La industria agroquímica conoce los problemas que rodean el uso de sus productos como consecuencia de la utilización inadecuada o excesiva de los mismos en agricultura, explotaciones forestales o salud pública. La industria ha hecho considerables esfuerzos para conseguir que sus productos se empleen correctamente. A este fin, los científicos de Shell han efectuado estudios profundos y extensos en cooperación con autoridades agrícolas y los propios usuarios, comprobando los efectos de los pesticidas no sólo en el laboratorio y en el campo, sino sobre el hombre mismo.

El conseguir que los pesticidas se utilicen correctamente y sin riesgo es también una labor de educación. Un requisito importante es el detalle de las precauciones del etiquetado. En apoyo de su campaña para que estas instrucciones se sigan cuidadosamente, la Shell International Ltd. ha venido proyectando una película que se llamó, en su versión española, «Lea la etiqueta».

UN TRABAJO CONTINUO

El anterior relato contiene algunas de las muchas medidas de conservación tomadas por las Compañías Shell. No cubre todas ellas, ni es conclusivo. Está en la misma naturaleza de la investigación el que se prueben muchas posibles líneas de desarrollo antes de encontrar unas cuantas respuestas prácticas.

En algunos casos el costo puede ser un elemento inabordable o aún insuperable, en muchos otros casos es la enorme variación en las condiciones que conduce a la polución del aire, suelo o agua.

Lo que es de una claridad meridiana, sin embargo, es que el tamaño y esfera de actividades del Grupo Shell hacen el problema de la conservación ambiental un asunto de su más próximo interés. Los esfuerzos y recursos aplicados a su solución constituyen un mecanismo que está en marcha continua y forman parte del conjunto que implica el hacer negocios en forma responsable y socialmente aceptable.

EL CAMPO Y SUS PROBLEMAS

ECONOMIA AGRARIA

Las almendras

El cultivo del almendro y los rendimientos de cada campaña siguen teniendo una importancia decisiva dentro de la economía agrícola de varias provincias ubicadas en el litoral mediterránea, tales son Tarragona, Barcelona, Castellón, Alicante, Murcia, Mallorca y Lérida, que a pesar de considerarse provincia interior, posee extensas zonas con clima seco y cálido, donde el almendro, especialmente en su variedad «Desmayo», llamada también «Largueta», ha tomado especial predominio.

A pesar del descenso sufrido por la producción en la campaña actual, la cosecha de almendras sigue representando algo más del 25 por ciento de la producción mundial, cifrada entre 130 y 140.000 toneladas, de las que España viene a aportar unas 25/30.000 toneladas, compensándose la disminución sufrida en el año actual con el mayor valor alcanzado por su cotización.

Otra variedad que también se cultiva en Cataluña es la «Marcona», la cual tiene la ventaja de florecer con unas semanas de retraso respecto a la «Largueta», empleándose en confitería de lujo, pues no es tan adecuada al tueste como aquélla. En lugar secundario se cultivan otras calidades como son la «Común», «Mollar», «Esperanza», etc.

Reus es el gran centro comprador y coordinador de las campañas de exportación de almendra; en cambio, Jijona es la zona que generalmente marca la pauta del mercado en los comienzos de cada campaña, en razón a la industria turronera. Precisamente estos días la Lonja valenciana ha acusado una completa ausencia de órdenes de compra, atribuyéndose a que Jijona se halla suficientemente abastecida para las necesidades de su fabricación según informa la Delegación de la Secretaría General Técnica del Ministerio de Agricultura en Barcelona.

El mercado se encuentra en estos momentos totalmente paralizado, máxime por cuando los compradores del exterior no llegan a pagar los precios que se venían pretendiendo. Por otra parte el volumen del consumo interior para tueste y venta al detall es muy reducido y lo propio cabe decir de las pequeñas industrias de producción de aceites del indicado fruto.

Por tales razones se ha producido un clima de desorientación, casi diríamos de pánico, pues en el espacio de una semana el precio se ha reducido unas 10 ó 15 pesetas por kilo, con la particularidad de que, pese a esta baja, la demanda ha continuado retraída.

Cabe confiar en que se reanude la exportación, si se consolida la trayectoria baja de los precios, pues se acercarían éstos a las cotizaciones vigentes en los mercados de otros países compradores; pero teniendo en cuenta la elevación general del índice de vida, es de desear, por lo menos que los límites actuales puedan quedar estabilizados al unísono con los costos de producción. El encarecimiento de varios factores, entre ellos los fertilizantes y principalmente la mano de obra, convertirían en ruinoso dicho cultivo, de no producirse una mejora en la actual tendencia bajista del mercado.

J. BOVER ARGERICH

COTIZACIONES

CARNES

BELLPUIG. — Cerdos adultos, 42 ptas. Kg.; lechones, 1.050 ptas. uno.

VALLS. — Lechones 7-10 semanas, 1.100 1.350 ptas. uno. Cerdos cebados en canal, 51-58 ptas. íd. Id. 36,42 ptas. en vivo.

FIGUERAS. — Terneros, 4.500-5.000 ptas. uno. Terneras, 3.000-4.000 ptas. una. Cerdos lechales, 1.000-1.100 ptas. uno.

GRANOLLERS. — Ternera recría, de 8.800 a 9.500 ptas. una. Mamellones, de 4.900 a 5.500 ptas. uno. Cabrito. peso vivo, de 75 a 80 ptas. kilo.

AVES Y CAZA

VALLS. — Pollos, 43,45 ptas. Kg. en vivo. Gallinas ,18-20 ptas. íd. Conejos, 50, íd. íd. Patos, 30 ptas. unidad. Polluelos, 8-10 pesetas unidad. Palomas, 30 - 40 ptas. unidad.

FIGUERAS. — Pollos, 40-45 ptas. Kg. en vivo. Gallinas, 40-45 pesetas íd. Patos, 45-50 ptas. íd. Conejos, 50-55 ptas. íd. Ocas, 50 pesetas ídem.

GRANOLLERS. — Gallinas, 160-180 ptas. par. Pollos, 140-170 ptas. íd. Conejos, 80 - 100 ptas. íd. Patos, 90 160 pesetas ídem.

BELLPUIG. — Pollos, 41 ptas. Kg. Gallina ligera, 23 íd. íd.; gallina reproductora, 21 íd. íd.; conejos jóvenes, 54 íd. íd.; conejos viejos, 30 íd. ídem.

HUEVOS

VALLS. — A 18,50-20 y 23 ptas. la docena. **GRANOLLERS.** — A 23-26 ptas. íd. Blancos a 20-22 pesetas íd. **FIGUERAS.** — Rubios, 28-32 ptas. docena. Blancos ,26-30 pesetas ídem.

LEGUMINOSAS Y PIENSOS

BARCELONA. — Maíz Valencia, 6,50 ptas. Kg. Id. U.S.A. g. s. m., 6-6,75 ptas. Kg. Sudáfrica, g.s.m. 6,30-6,35 ptas. Kg. Avena gris, 5,50-5,65 ptas. Kg. Id. blanca, 5,65 ptas. Kg. Cebada, nacional corriente, 5,45-5,60 ptas. Kg. Id. nacional cervecera, 5,50-5,70 pts. Kg. Panizo Daimiel, 8-8,75 ptas. Kg. Alpiste, 24-25 ptas. Kg. Almortas, 7,75 pts. Kg. Habas Mazaganas, 7,60-8,20 ptas. Kg. Habones corrientes importación, 7,10-7,65 ptas. Kg. Yeros nacionales, 7,60-7,75 ptas. Kg. Id. importación, 7,35-7,45 ptas. Kg. Vezas andaluzas, 8,80 ptas. Kg. Id. Mancha, 8,50 ptas. Kg. Algarrobas, 8,25 ptas. Kg. Salvado: Hoja ancha, 485-510 ptas. Corriente, 485-490, Harinillas, 500-560, Segundas ,490-510. Cabezuelas, 470-490. Cuartas, 475-480. Salvadillo, 470-480 pesetas. Harina: Concha de ostras granulada, 170. Sanlúcar de Barrameda. Carne, 60/65 % nacional, 850, Barcelona. Pescado, íd. íd. Canarias, 1.320, C. I. F. Huesos granulados, 470, Valencia. Solubles de pescado en polvo, 1.500, C. I. F. Linaza nacional, 790, Barcelona.

REUS. — Maíz importación sudafricano, 6,35 ptas. Kg. Id. nacional, 6,10 ptas. íd. Cebada, 5,30 ptas. íd. Avena, 5,30 ptas. íd.

VINOS Y ALCOHOLES

REUS. — Conca blanco, 43 ptas. hectogrado en propiedad. Idem., tinto, 41 ptas. íd. Valls blanco, 43 ptas. íd. Id. tinto, 41 ptas. íd. Priorato tinto, 43 pts. íd. Campo, blanco, 43 pesetas ídem. Id. tinto, 41 pts. íd. Ribera Ebro blanco, 43,50 ptas. íd., Id. íd. tinto, 41. Gandesa, tinto, 41 ptas. ídem. Id. blanco, 46,50 pesetas íd. Id. Mancha, blanco, 39 ptas. íd. Id. Mistela, 45,50 ptas. íd. Aragón tinto, 38 ptas. íd. Alcohol rectificado, 96-97.º, 35,50 ptas. litro.

ACEITES

Campo frutado, 41 pesetas íd Campo fina, hasta 1.º, 40 pts. íd. Id. íd. corriente, hasta 1,5.º, 38 Id. íd. corriente, hasta 1,5.º, 39, 39,50 ptas. íd. Id. hasta 5.º, 34,50-35 ptas. íd. Refinables, hasta 5.º, 29,50 ptas. íd. Tortosa, hasta 5.º, 34,50 ptas. ídem.

financiamos estas importaciones...

Aunque Ud. no comercie en pipas austríacas de espuma de mar, pídanos que le financiemos sus importaciones.

Pídanos lo que quiera:

Desde estos créditos para importaciones, hasta –por ejemplo– la recaudación de los seguros sociales de su empresa.

Todos nuestros servicios bancarios están a disposición de todos nuestros clientes.

¿No cree que podríamos serle útiles?

BANCO DE LA PROPIEDAD Y COMERCIO

Le esperamos

Casa Central: Gerona, 2, Barcelona 10, (parking en Bailén, 20, P.º San Juan, 24 y Ali-Bey, 25) ● Agencia Urbana San Andrés: San Andrés, 104, Barcelona-16. ● Agencia Urbana Balmes/Núñez de Arce: Balmes, 414, Barcelona-6, (parking en aparcamiento subterráneo de Plaza Núñez de Arce y Balmes 412) ● Sucursal Madrid: Plaza Independencia, 5, Madrid-1, (parking en aparcamientos subterráneos de Calvo Sotelo/Cibeles y Montalbán/Alfonso XII) ● Sucursal Esplugas: Av. José Antonio, 99, Esplugas de Llobregat, Barcelona. ● Y una completa red de Bancos Corresponsales en las principales plazas del país y del exterior.

BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA

CONVOCATORIA

El BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA, convoca Concurso-Oposición para 50 plazas de Aspirantes a Auxiliares Administrativos masculinos, en las actuales Depend. de la Regional del Nordeste (Barcelona y Agencias, Mataró, Palafrugell, Reus, Sabadell, Palma de Mallorca y Pont d'Inca-Marratxí) y en las que puedan establecerse en el futuro en dicha Regional.

Las condiciones y requisitos del Concurso-Oposición, se encuentran expuestas en el tablón de anuncios de esta Sucursal de Barcelona, P.º de Gracia, 19, así como en el resto de las Sucursales y Agencias de esta Regional.

Barcelona, a 4 de noviembre de 1969

BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Para lotes de Navidad... ¡Consúltenos!

Le ofrecemos 12 soluciones con productos de calidad y máxima presentación, que se adaptan a cualquier presupuesto. Llámenos al 211 51 69 y pasará a verle uno de nuestros representantes. Si lo prefiere puede escribirnos o visitarnos. Le atenderemos gustosamente.

lotes

REF. F. 1
1 b. Champaña Rondel Extra
1 b. Moscatel Farré del Mas
1 Barra turrón Jijona Extra Monerris Planelles
1 Barra turrón Yema Extra Monerris Planelles
1 Caja de Bombones Elgorriaga
1 Caja de Barquillos Rifacli 25 u.
1 Botellín de la casa Domecq

Pesetas 225'-

REF. F. 2
1 b. Champaña Rondel Extra
1 b. Coñac Fundador Domecq
1 b. Moscatel Farré del Mas
1 Barra turrón Jijona Extra Monerris Planelles
1 Barra turrón Yema Extra Monerris Planelles
1 Caja barquillos Rifacli 25 u.
1 Lata macedonia de frutas Altamira
1 Lata foie-gras Mina
1 Botellín de la casa Domecq

Pesetas 295'-

REF. F. 3
1 b. Champaña Castellblanch
1 b. Coñac Fundador Domecq
1 b. Vermouth Martini Rojo
1 b. Jerez Seco Mérito
1 Barra turrón Jijona Extra Monerris Planelles
1 Barra turrón Yema Extra Monerris Planelles
1 Caja barquillos Rifacli 25 u.
1 Lata macedoria de frutas Altamira
1 Caja de Bombones Elgorriaga
1 Botellín de la casa Domecq

Pesetas 395'-

REF. F. 4
1 b. Champaña Castellblanch G. Gremant Seco
1 b. Coñac Fundador Domecq
1 b. Ron Blanco Bardinet
1 b. Jerez Seco Mérito
1 b. Málaga Añejo Larios
1 Barra turrón Jijona Extra Monerris Planelles
1 Barra turrón Yema Extra Monerris Planelles
1 Caja barquillos Rifacli 25 u.
1 Lata macedonia de frutas Altamira
1 Caja de Bombones Elgorriaga
1 Lata foie-gras Mina

Pesetas 495'-

REF. F. 5
1 b. Champaña Castellblanch G. Gremant Seco
1 b. Champaña Castellblanch G. Gremant S. Seco
1 b. Coñac Carlos III
1 b. Ginebra Larios
1 b. Moscatel Farré del Mas
1 Barra turrón Jijona Extra Monerris Planelles
1 Barra turrón Alicante Extra Monerris Planelles
1 Barra turrón Yema Extra Monerris Planelles
1 Caja barquillos Rifacli 25 u.
1 Caja de Bombones Suchard

Pesetas 595'-

REF. F. 6
1 b. Champaña Castellblanch G. Gremant Seco
1 b. Champaña Castellblanch G. Gremant Semi Seco
1 b. Coñac Carlos III
1 b. Ron Blanco Bardinet
1 b. Jerez Oloroso Lebrero Pedro Domecq
1 b. Vermouth Martini Rojo
1 Barra turrón Jijona Extra Monerris Planelles
1 Barra turrón Alicante Extra Monerris Planelles
1 Barra turrón Yema Extra Monerris Planelles
1 Barra turrón Mazapán Extra Monerris Planelles
1 Caja Barquillos Rifacli 25 u.
1 Caja de Bombones Suchard

Pesetas 730'-

REF. F. 7
1 b. Champaña Castellblanch Extra Seco
1 b. Champaña Castellblanch Extra Dulce
1 b. Coñac Carlos III
1 b. Ginebra Gordon's
1 b. Oporto Bandeira Superior
1 b. Jerez Oloroso Lebrero P. Domecq
1 b. Málaga Añejo Larios
1 Barra turrón Jijona Extra Monerris Planelles
1 Barra turrón Alicante Extra Monerris Planelles
1 Barra turrón Yema Extra Monerris Planelles
1 Barra turrón Praliné Extra Monerris Planelles
1 Caja barquillos Rifacli 50 u.
1 Caja de Bombones Suchard

Pesetas 930'-

REF. F. 8
1 b. Champaña Castellblanch Brut
1 b. Champaña Castellblanch Rosado
1 b. Coñac Carlos III
1 b. Whisky escocés Muirhead's 5 años
1 b. Ginebra Gordon's
1 b. Jerez Fino la Ina P. Domecq
1 b. Oporto Bandeira Superior
1 Barra turrón Jijona Extra Monerris Planelles
1 Barra turrón Alicante Extra Monerris Planelles
1 Barra turrón Crema Extra Monerris Planelles
1 Barra turrón Praliné Extra Monerris Planelles
1 Caja barquillos Rifacli 50 u.
1 Caja de Bombones Suchard

Pesetas 1.225'-

lotes especiales

REF. E. 1
1 b. Champagne Pommery Brut
1 b. Cognac Croizet Trois Etoiles
1 b. Whisky Whyte & Mackays 5 años
1 Barra turrón Jijona El Almendro Monerris Planelles
1 Barra turrón Alicante El Almendro Monerris Planelles
1 Barra turrón Crema tostada El Almendro Monerris Planelles

Pesetas 1.530'-

REF. E. 2
1 b. Champagne Veuve Clicquot Brut
1 b. Cognac Hennessy Bras Armé
1 b. Whisky Whyte & Mackays Reserva 12 años
1 Barra turrón Jijona El Almendro Monerris Planelles
1 Barra turrón Alicante El Almendro Monerris Planelles
1 Barra turrón Crema tostada El Almendro M. Planelles
1 Barra turrón Praliné El Almendro Monerris Planelles
1 Lata foie-gras francés Joubès
1 Frasco grande de Caviar danés

Pesetas 2.140'-

REF. E. 3
1 b. Champagne Veuve Clicquot Brut
1 b. Cognac Napoleón Réserve Larsen
1 b. Whisky Chivas Reserva 12 años
1 b. Ginebra Inglesa House of Lord's
1 b. Vino francés Côtes du Ventoux
1 Barra turrón Jijona El Almendro Monerris Planelles
1 Barra turrón Alicante El Almendro Monerris Planelles
1 Barra turrón Crema tostada El Almendro M. Planelles
1 Barra turrón Praliné El Almendro Monerris Planelles
1 Frasco grande de Caviar danés
1 Lata foie-gras francés Joubès
1 Lata cangrejo ruso Chatka

Pesetas 3.365'-

REF. E. 4
2 b. Champagne Moët & Chandon Brut Impérial
1 b. Cognac Napoleón Réserve Larsen
1 b. Whisky Whyte & Mackays Reserva 21 años
1 b. Ginebra Inglesa House of Lord's
1 b. Vino Bourgogne Tradition
1 Barra turrón Jijona El Almendro Monerris Planelles
1 Barra turrón Alicante El Almendro Monerris Planelles
1 Barra turrón Crema tostada El Almendo M. Planelles
1 Barra turrón Praliné El Almendro Monerris Planelles
1 Barra turrón Chocolate El Almendro Monerris Planelles
1 Terrina foie-gras de oca Fritsch
1 Frasco grande caviar ruso Malossol
1 Lata cangrejo ruso Chatka

Pesetas 5.340'-

CESTAS Y LOTES

Fernando Agulló, 24 Barcelona-6
Departamento Especializado de Autoservicio Martí

ASUNTO: NAVIDAD '69

Todos nuestros lotes vienen presentados en caja de cartón exclusiva decorada con motivos navideños.

Disponemos de un extenso surtido de cestas y creaciones exclusivas que le permitirán realizar con acierto un obsequio más personal.

FELIZ NAVIDAD
mucho mas feliz con...

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

HOJA DEL LUNES
Editada por la ASOCIACION DE LA PRENSA
Director: Luis Marsillach Burbano
Depósito legal 9.703-1958
Barcelona, 17 noviembre 1969 - Pág. 25

DEPORTES

ponga un VANGUARD en su vida
TRANSISTORES/TELEVISORES/ALTA FIDELIDAD
PULSEL 238
SUPERAUTOMATIC
lo más lujoso y perfecto en diseño, sonido e imagen.
SUPER/JET F.M.
ASTRO JET F.M.

VENCIO EL BARCELONA Y PERDIO EL SABADELL

EL ATLETICO DE BILBAO, LIDER SOLITARIO

En Segunda División, buen empate del Español en Pamplona y victoria del San Andrés en campo propio

PRIMERA DIVISION

RESULTADOS

Pontevedra - **Sabadell**	2—1
Barcelona - Celta	2—1
Real Madrid - At. Madrid	1—1
Los Palmas - Granada	1—2
At. Bilbao - Real Sociedad	1—0
Coruña - Sevilla	3—0
Elche - Valencia	(mañana)
Zaragoza - Mallorca	2—1

CLASIFICACION

ATLETICO DE BILBAO	10	7	2	1	10	5	16	+ 4
ATLETICO DE MADRID	10	6	3	1	17	7	15	+ 5
REAL MADRID	10	5	4	1	20	13	14	+ 4
GRANADA	10	5	3	2	13	9	13	+ 5
ZARAGOZA	10	5	2	3	10	10	12	+ 2
BARCELONA	10	4	3	3	13	13	11	+ 1
SEVILLA	10	5	1	4	10	11	11	+ 1
REAL SOCIEDAD	10	5	0	5	15	15	10	
VALENCIA	9	3	3	3	7	6	9	+ 1
CELTA	10	3	3	4	9	11	9	— 1
LAS PALMAS	10	3	2	5	15	15	8	— 4
SABADELL	10	3	2	5	10	12	8	— 2
CORUÑA	10	3	2	5	8	9	8	— 4
ELCHE	9	4	0	5	14	17	8	
PONTEVEDRA	10	1	2	7	7	15	4	— 6
MALLORCA	10	1	0	9	12	27	2	— 6

GRAN LICOR Estomacal BONET

SEGUNDA DIVISION

RESULTADOS

Málaga - Rayo	0—0	Betis - Oviedo	0—0
Córdoba - Orense	2—1	San Andrés - Burgos	2—1
Osasuna - Español	2—2	Onteniente - Salamanca	0—0
Valladolid - Murcia	1—1	Calvo Sotelo - Bilbao At.	1—0
Gijón - Ilicitano	2—1	Castellón - Ferrol	2—1

CLASIFICACION

Gijón	11	7	2	2	21	11	16	Osasuna	11	4	3	4	20	18	11
Español	11	6	3	2	20	6	15	Bilbao At.	11	3	5	3	9	9	11
Rayo	11	5	3	3	15	10	13	C. Sotelo	11	4	3	4	8	12	11
Ilicitano	11	5	3	3	16	13	13	Castellón	10	5	0	5	12	12	10
Oviedo	11	4	4	3	12	7	12	Murcia	11	3	3	5	9	14	9
Valladolid	11	5	2	4	15	16	12	Ferrol	11	3	3	5	9	15	9
Córdoba	11	5	2	4	11	13	12	Burgos	10	2	4	4	11	15	8
Betis	11	3	5	3	15	13	11	San Andrés	11	3	2	6	7	14	8
Málaga	11	4	3	4	16	14	11	Salamanca	11	3	2	6	11	17	8
Onteniente	11	5	1	5	12	11	11	Orense	11	2	3	6	12	21	7

CO-BRANDY BONET

1 PESETA PLM.2
INCLUIDO CHALET
Al pie de Montserrat, muchos pinos, agua abundante pie terreno. Parcelas de 260.000 plm.2, magníficas vistas, parada coche de línea misma finca. Facilidades de pago en 5 años. Informes al teléfono 226-37-49, Barcelona

BARCELONA, 2 - CELTA, 1

Lo mejor: el resultado y la excelente actuación de Marcial

FICHA DEL PARTIDO

RESULTADO:

Barcelona 2 (Zaldúa, a los 21 m., y Gallego, a los 84).
Celta 1 (Jiménez, a los 88).

ALINEACIONES:

Barcelona. — Sadurní; Franch, Gallego, Romea; Torres, Zabalza; Alfonseda, Marcial, Zaldúa (capitán), Castro y Rexach.

Celta. — Bermúdez; Hidalgo, Manolo, Herminio (capitán); Costas, Hernández; Lezcano, Rivera, Almagro, Pocholo y Jiménez.

SUSTITUCIONES:

Despuésdel descanso, García Castany salió en lugar de Castro en el Barcelona. El Celta no cambió ningún jugador.

ARBITRO:

Bueno (aragonés), bien.

Saques de esquina. — El Barcelona lanzó 10 (4 y 6) y el Celta 3 (3 y 0).

Tiros a Puerta. — El Barcelona lanzó 19 (7 y 12), de ellos 10 bien dirigidos, incluidos los dos goles. El Celta tiró 10 veces (4 y 6), de ellas 5 bien dirigidas, incluido el gol.

Faltas. — El Barcelona fue sancionado con 15 (9 y 6), entre ellas 2 fueras de juego, y el Celta con 21 (10 y 11), de ellas 6 fueras de juego.

Otros detalles. — Tarde clara, algo fría. Entrada regular, unos 50.000 espectadores. El segundo tiempo se jugó con luz artificial. En la segunda mitad hubo palmas de tango.

DEMASIADAS DIFICULTADES

Si el Barcelona ha de vencer al Celta de Vigo, recién reingresado en Primera División, tras dos lustros de ausencia, sólo por la mínima diferencia y temiéndose por el empate, habrá que ir pensando en que el equipo azulgrana sigue sin funcionar. Por más que supongamos en el equpo gallego un afán destructor y defensivo que, lógicamente, pueda dificultar los propósitos goleadores del conjunto barcelonista. Porque lo cierto es que el Barcelona jugó mal, rematadamente mal. Y que el espejismo del empate de Valencia debe quedar en simple anécdota que en forma alguna puede presidir un pronóstico fundamentado sobre la necesaria mejoría de juego que debe experimentar y que, desde luego, no evidenció por parte alguna. Ante un equipo como el Celta, si pueden pasarse apuros para vencer, pero sólo cuando éstos se derivan de la gran actuación defensiva del equipo adversario, de la desgracia propia en los disparos o de otras circunstancias que a veces se presentan en un partido de fútbol. Pero cuando son consecuencia, ante todo de los propios fallos, en forma alguna puede suponerse una línea de superación que, en verdad, no existe.

LOS OBSTACULOS DE SIEMPRE

El Celta, equipo que, eso sí, acreditó que ha superado perfectamente el impacto que pueda suponer el salto de categoría, y se mueve en ella como si no hubieran pasado esos dos lustros largos de ausencia de la misma, le jugó al Barcelona inteligentemente, aprovechando las facilidades que el once local daba. Para ello le bastó con montar un dispositivo táctico adecuado a sus propósitos y muy similar al del Barcelona: el central Manolo se quedaba atrás como «líbero» dispuesto a acudir a taponar cualquier hueco que se presentara, bajaba el volante izquierdo Hernández a la vigilancia del delantero centro Zaldúa, y mientras los laterales se encargaban de los extremos barcelonistas —Hidalgo sobre Rexach, Herminio tras Alfonseda— en el centro del campo se emparejaban Costas y Castro, Zabalza y Rivera y Marcial y Lezcano.

El 4-3-3 daba la vuelta en el otro lado, donde era Torres el defensa libre, mientras Gallego se ocupaba de Almagro y proseguía en sus alegrías atacantes de volante adelantado, Franch vigilaba a Pocholo, que era quien en realidad deambulaba en posición de exterior zurdo y Romea se encargaba de Jiménez, el elemento más inquieto y bullidor del ataque celta, que a menudo estaba en la derecha del ataque y procuraba desmarcarse por todas partes para conseguir su gol, que al fin logró. Con lo cual debió colmar sus aspiraciones de mostrar a la afición del «Nou Camp» que si fue fichado como gran goleador y aquí quedó inó-

IMPORTANTE
compre en MUEBLES
fabricante
por pocos días
OFERTA ESPECIAL
ROCAFORT, 131-133-TEL. 224-36-14

UN CAFE TUPINAMBA

IMPORTANTE QUINIELAS

Sigue con gran éxito el nuevo libro «QUINIELAS EXTRA» 2.ª PARTE (distinto al anterior). Todas las combinaciones ahorran el 80 por 100 de columnas, se adaptan para múltiples y 2 columnas. Este segundo libro contiene las combinaciones más perfectas y modernas con vista a esta temporada.

Contiene 115 combinaciones al alcance de todos los bolsillos. Combine desde:
7 partidos dudosos, 24 columnas
8 partidos dudosos, 28 columnas
9 partidos dudosos, 73 columnas
etéctera.

Contiene combinaciones al 13 directas muy económicas, y al 14. Es, en definitiva, el libro más completo en este difícil arte.

Se obsequiará con las «TABLAS REDUCIDAS», que contienen 15 magníficas combinaciones.

Pedidos a reembolso de 100 Ptas. (sin más gastos) al Apartado 1349 de Valencia.

Otro libro famoso, el conocido «VENTANA DEL QUINIELISTA». Los dos, solamente 175 Ptas.

LA QUINIELA PERFECTA
un fijo:
williams
5 variantes
cremas de afeitar.
lectric shave.
aqua velva.
desodorante.
locion capilar.

LA QUINIELA

Pontevedra-Sabadell	1
Barcelona-Celta	1
Madrid-At. Madrid	X
At. Bilbao-Real Sociedad	1
Coruña-Sevilla	1
Elche-Valencia	T
Zaragoza-Mallorca	1
Málaga-Rayo	X
Córdoba-Orense	1
Osasuna-Español	X
Valladolid-Murcia	X
Betis-Oviedo	X
Onteniente-Salamanca	X
Castellón-Ferrol	1
RESERVAS	
Gijón-Ilicitano	1
Calvo Sotelo-Bilbao At.	1

williams
para los hombres de acción
Concesionarios:
A. PUIG, S. A. - Barcelona

bit
Le ofrece la oportunidad de formarse como
PROGRAMADOR IBM
y anuncia sus próximos cursos
IBM-360
INICIACION: 6 de diciembre de 1969.
CLASES: Sábados, de 4'30 a 8'30 horas.
INICIACION: 9 de diciembre de 1969.
CLASES: Martes y jueves, de 4'30 a 8'30 horas.
INICIACION: 10 de diciembre de 1969.
CLASES: Lunes, miércoles y viernes, de 7'30 a 9'30 horas.
DOCUMENTACION: Se entregarán los textos y materiales necesarios para poder seguir el curso
INFORMES EN:
BARCELONA: Calle Manila, 49, int. T. 203-68-50 (3 líneas)
MADRID: Avda. Generalísimo, 132. T. 215-68-40 (3 líneas)

¡ALTO AHI!
Usted que soñaba con su terreno y chalet
AHORA ES SUYO POR 400.000 PESETAS
a pagar en 5 años y como quiera
—Junto a zona deportiva.
—En el lugar más bonito del Vallés oriental.
—Con piscina, agua abundantísima, teléfono, supermercado y cloacas instaladas.
—Construcción de chalet en 2 meses.
—Letras sin gastos.
—A sólo 14 kilómetros de la Meridiana (22 minutos)
¿Por qué no llama hoy mismo para conocer más detalles?
Teléfonos 245-48-37 y 225-36-24. Todas horas

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

EL PRIMER TERCIO

Con la décima jornada se ha cubierto el primer tercio del campeonato, y los equipos han pasado ya por los primeros partidos en los que se empiezan a notar los fallos y aciertos que han de depararles un buen o mal final de carrera. Aunque es pronto para sacar consecuencias, sí surgen ya indicios de lo que puede ser el presente campeonato.

La primera consecuencia es la de que el Real Madrid no parece estar en la forma arrolladora de la última temporada. No sólo porque no vaya destacado, sino que ni siquiera ocupa el primer puesto, sino, sobre todo, por su marcha irregular, con sólo una victoria en su campo. Ello promete un campeonato mucho más igualado y emocionante, en el que los dos Atléticos parecen ser los más firmes aspirantes al título, con la coincidencia de que ambos cuentan con un empate en el campo del Madrid; y si bien, el de Bilbao figura en el primer puesto, no hay que olvidar que el de Madrid cuenta con un triunfo en Barcelona y con un positivo más.

Por otro lado, parece que el tradicional papel de equipo revelación le está reservado esta temporada al Granada que figura en el cuarto puesto, pero con la máxima puntuación positiva, al igual que el Atlético de Madrid. El Granada, único y brillante vencedor de la jornada, coloca al Las Palmas en difícil situación, con demasiados negativos, y en zona de descenso automático.

En la cola se ha quedado solo el Mallorca, pero para los tres puestos de descenso son muchos los candidatos, más de los que ellos mismos se figuran, ya que pueden bastar dos malos resultados para verse en peligro. También por aquí el campeonato va a ser emocionante y disputado, aunque, de momento, sean Mallorca y Pontevedra los que más en peligro están.

Respecto a los equipos catalanes hay que señalar que el Sabadell no pudo salvar el obstáculo del Pontevedra, pese a marcar primero, y sigue en posición peligrosa con dos negativos en su haber.

El Barcelona ganó y, por el momento, eso es lo importante, ya que la verdad de su futuro en la competición debe ponerla de relieve en campo contrario. El año pasado perdió sus posibilidades en los campos de los colistas, si lo va a repetir ahora se verá en seguida con su próxima visita al campo del Mallorca.

En Segunda División, el Español, con su empate en el campo del Osasuna, baja al segundo puesto, pero con la máxima puntuación positiva, y lo que es más importante, ya empieza a marcar goles en campo contrario. El San Andrés ganó en casa y mejora algo su posición.

Manuel PULIDO

MINIMO TRIUNFO. — Con más apuros de los que podían suponerse, el Barcelona venció al Celta. El primer gol azulgrana lo obtuvo Zaldúa al rematar de cabeza, según aparece en el gráfico superior, un córner lanzado por Rexach. En la otra fotografía aparece Sadurní lanzándose a los pies de su antiguo compañero Jiménez, el delantero más peligroso del once gallego, autor del gol para su equipo. — (Fotos Pérez de Rozas)

dito, mantiene sus cualidades realizadoras.

Con esta igualdad táctica, el Barcelona tenía ante sí los obstáculos que siempre acostumbra a hallar en su campo. Más no, desde luego.

EL TRIUNFO Y MARCIAL

Así puede explicarse que lo único que satisfizo a la afición barcelonista fue el triunfo y la actuación de Marcial. Pero ambas cosas en solitario. La victoria, porque, aunque difícil y conseguida sin ninguna brillantez en el juego, significó que esta vez no se fue ningún punto, y que, por tanto, cabe mantener la esperanza de que el equipo, recuperados elementos ausentes y entrando en una línea de mejor aprovechamiento de sus posibilidades —si es que es posible— derive hacia cotas más altas en su rendimiento. Y la actuación de Marcial porque, aunque le faltara el apoyo necesario en el centro del campo y la culminación adecuada a sus jugadas en las puntas de ataque, significó la confirmación de que en él hay un jugador extraordinario, que su fichaje fue un acierto y que, si se le arropa y acompaña como debe ser, ahí tiene el Barcelona el punto de partida de esa tan ansiada recuperación.

Marcial fue, en definitiva, el que dio dirección triunfal al partido. El realizó los avances más espectaculares y efectivos, de sus botas salieron los pases con más intención realizadora. Y cuando Marcial tenía el balón, daba enteramente la sensación de que allí no podía haber otro vencedor que él. Lo malo es que, aunque se multiplicase —y a menudo fue capaz de restar balones en situaciones comprometidas para su marco— no podía él tener siempre la pelota.

COMO LLEGARON LOS GOLES

Ya fue Marcial el que por vez primera inquietó el marco de Bermúdez, obligando a la defensa a ceder córner cuando el gol se cantaba. Pero hasta el minuto 21 no llegó el primer disparo a puerta auténticamente peligroso y éste corrió a cargo de Zabalza, que obligó al meta gallego a ceder córner. Y lanzado éste, se produjo el cabezazo de Zaldúa que batió por vez primera el portal céltico. Porque después, el mismo Bermúdez detuvo un disparo de antología de Rexach. Y pocas jugadas más dignas de destaque se registraron en la primera mitad.

En la continuación, en cambio, con García Castany en lugar de Castro, parecía que el Barcelona mejoraba sensiblemente pues el segundo de los citados había demostrado su mal momento actual. Pero duró poco esa impresión. El tiempo suficiente para que Marcial entregase a Zaldúa un balón apto para el gol, que el ariete azulgrana envió fuera, para que un cabezazo de Gallego lo detuviese Bermúdez y para que un cañonazo de Rexach también saliera fuera. Poco a poco, el Celta fue igualando la partida y Jiménez volvió a revolotear, esta vez con más incisivas maneras, en busca de gol. Y antes de conseguirlo probó fortuna en dos escalofriantes remates sólo ligeradente desviados. Sin embargo, en el minuto 39, se castigó al Celta con una falta fuera del área que se encargó de lanzar Marcial. Lo hizo lateralmente, hacia Gallego qllue estaba a su lado y éste aprovechó el hueco que dejaba la barrera y el desamparo en que Bermúdez dejó toda la parte izquierda de su marco, para enviar el balón a las mallas de un punterazo.

Parecía el resultado decidido. Pero el Celta, sobre todo Jiménez, aún porfiaban en busca de un gol. Y llegó éste, a los 43 minutos. Y tuvo que ser, ciertamente, Jiménez quien lo consiguiera, rematando por bajo la gran jugada de Almagro en la que tuvo corta intervención Lezcano, la suficiente empeso para traspasar adecuadamente el balón desde el creador hasta el realizador.

UN JUEGO INCOMPRENSIBLE

Sigue el Barcelona practicando un fútbol pequeño, de bajo techo, sin ambiciones ni eficacia. Un fútbol basado en el pase corto, lateral, cuando no atrasado y sin ninguna profundidad, como puede en seguida desprenderse de lo dicho. Cuando se encuentran —¿se crean, tal vez?— espacios abiertos, no se aprovechan porque no hay jugador ninguno capáz de un pase cruzado a treinta metros de distancia. Cuando el hueco es profundo, tampoco nadie se mete en busca de la jugada individual. Esto tan sólo supo practicarlo Marcial y siempre como debe hacerse, en la más corta línea de la verticalidad hacia el marco. Los demás, no. Y esto nace en el entronque entre la defensa y el ataque, porque es en el centro del campo donde falta esa creación ofensiva. Ni Castro —peor aún que contra el At. de Madrid, por lo que fue lógica su sustitución— ni Zabalza, que sigue sin encontrar su puesto de adecuado rendimiento, fueron capaces de forjar ese fútbol que debe hacer del Barcelona un equipo grande. Llevar a aquella zona a Gallego es pretender lo imposible porque Gallego, un defensa seguro, contundente y efectivo y un jugador siempre impetuoso, con coraje más que sobrado y con empuje inagotable, jamás será un volante de ataque capaz de crear las jugadas de gol que necesita el ataque. Sobre todo cuando éste está formado única y exclusivamente por el pundonor y la entrega de Zaldúa, mientras que en las alas se están desperdiciando dos jugadores, ninguno de los cuales es extremo nato: Alfonseda, porque le huye al puesto; Rexach, porque le huye al riesgo.

MAS Y MENOS DEL CELTA

Ya hemos dicho que Jiménez fue, por su afan de marcar, por su entrega absoluta, por su deseo de triunfar ante sus antiguos seguidores, una de las figuras del equipo gallego. Pero tal vez la más importante, en más y en menos, por su trascendencia de cara al resultado, fue el meta Bermúdez. Magnífico, inconmensurable, en jugadas en que se cantaba el gol. Y, en cambio, mal situado en los dos que encajó. Fue él solo cara y cruz de una misma moneda, con la desgraciada circunstancia, para su equipo, de que los momentos bajos —acaso los dos únicos en todo el partido— los tuvo en los goles. Por lo demás, el once gallego demostró —ya queda dicho— que ha sabido adaptarse a su nueva categoría sin acusar excesivamente el cambio y esto ya es muy importante. Tiene un firme cuarteto defensivo, en el que la contundencia resulta siempre noble y donde la compenetración es evidente, tanto en los tres defensas como en la eficaz tarea colaboradora de Hernández; tiene un centro de campo donde se batalla con eficacia y donde brilla especialmente Costas; y en la delantera posee elementos con suficiente capacidad individual que, de no haber encontrado enfrente una zaga tan firme como la del Barcelona, habrían brillado mucho más.

J. García CASTELL

OPINIONES DESPUES DEL PARTIDO

Desfile de los jugadores barcelonistas cabizbajos; en los del Celta no reina tampoco, a pesar de la mínima derrota, la satisfacción. En un tris estuvieron de mantener un empate, pero las circunstancias, que no el juego del Barcelona, dejaron el tanteador en una mínima.

Seguer no se hade esperar mucho.

—¿Qué puede decirnos del resultado final?

—Pues me parece un poco exiguo.

—¿Satisfecho del partido?

—Del partido en sí, no, de la victoria, como es lógico, sí.

—¿Cómo juzga el encuentro?

—Nosotros hubiéramos podido conseguir algún gol más. Ha sido para noostros claro una lástima el gol de última hora.

—¿Cómo enjuicia a «su Barcelona»?

—Falta mucha serenidad en el conjunto. Hay mucho nerviosismo; claro que este nerviosismo es causa del mal juego que se hace; no se crea ni un fútbol práctico ni de conjunto.

—¿No le parece que el Barcelona tira poco a gol?

—Yo creo que en esto influye también el equipo contrario.

—¿Esperaba que el Celta fuera enemigo tan difícil en el campo?

—Pues sí. Si no me equivoco creo que empató en Valencia, y ustedes comprenderán que son equipos muy incómodos, que no dejan jugar y que saben cerrar bien sus líneas.

—¿Paciente el público con el rendimiento de su equipo?

—Ayer el Madrid estaba perdiendo en su campo y el público le animaba; yo no puedo decir lo mismo.

—¿Ha temido por el resultado?

—¿Y quién no?

Nos atiende Roque Olsen. Está complacido por el resultado... y por encontrarse de nuevo en Barcelona que, según dice, le es cosa siempre agradable.

—¿Cómo ha visto el partido?

—Ha tenido en sí dos partes: una primera en que el Celta jugó un algo reservón y otra en que, con menos miedo, ha atacado más y ha llegado con más facilidad al área. Deberíamos haber marcado algún que otro gol más y el resultado más justo, a mi parecer, hubiera sido el de un empate. En esta segunda, como digo, el Celta jugó con más sentido, con más desmarque, con más profundidad, en fin que el resultado hubiera podido ser muy otro. El Barcelona ha tenido dos golpes de suerte, pues suerte es que se marque en la actualidad un gol de cabeza en un córner y que el otro lo haya obtenido de una falta. No creó juego para obtener goles.

—¿Cómo ha visto al Barcelona?

—A mi parecer, puega nervioso, sin confianza, sin serenidad. Quizá sea esta misma crisis el motivo de la falta de coordinación de su juego.

Roque Olsen se encuentra con Seguer, el cual le manifiesta le estaba esperando, y entre ambos entrenadores se cruza un fuerte apretón de manos. Nos complació sobremanera esta deportividad entre ambos «señores».

V. GIMENO MIRANDA

CHAPA HIERRO
TODAS MEDIDAS
CORTAMOS Y APLANAMOS
Entregas rápidas a domicilio
OXICORTE - CIZALLA
Desfer - T. 337-16-12

¿POR QUE SER CALVO?
Visítenos y le presentaremos a su futuro y gran amigo «EL CABELLO»
¡COLOR EXACTO! — ¡INVISIBLE TOTALMENTE!
¡COLOCACION INCREIBLE!
¡PODRA HASTA BAÑARSE CON EL MISMO!
Visite la primera «boutique» que ha sido creada especialmente para ustedes por una firma dedicada desde primeros de siglo a concienzudos estudios por Europa y América a fin de lograr una cabellera que no sea el vulgar «BISOÑE»
artpel Concesionarios de florensa
AVDA. JOSE ANTONIO, 534, entlo., 2.ª (jto. Metro Urgel)
PIDA HORA ANTICIPADA. — Teléfono 253-11-76

artpel
comunica a sus futuros clientes que, durante el mes de noviembre proyectará un filmet demostrativo en la pantalla del Publi Cinema.

15 ANIVERSARIO
CON MOTIVO DE SU 15 ANIVERSARIO
bazar de la lavadora
LA MAS EXTENSA ORGANIZACION EN ELECTRODOMESTICOS
CENTRAL: Riera Alta, 45 - Tel 242 25 25
SUCURSALES: Calabria, 97 - Tel. 243 44 69
Sans 41 - Tel. 243 37 12
S. Andrés, 118 - Tel. 251 56 62
O. Laguarda, 16 - Tel. 242 21 59
Avda. Sarriá, 7 - Tel. 239 83 75
Avda. J. Ant.ª, 321 - Tel. 228 88 07
Avda. Masnou, 68 - Tel. 249 13 20 (Hospitalet)
Jardín, 50 - Tel. 249 61 31 (Hospitalet)
ofrece todos sus artículos con mejores FACILIDADES que NADIE. ¡VENGA A COMPROBARLO!

COMPRESORES de AIRE desde ¼ a 80 HP.
Para todas las industrias
SERVICIO POST-VENTA

C.A.A.S.A.
CONSEJO DE CIENTO Nº. 409
TELEFONO 245.27.13
BARCELONA-9
APARCAMIENTO EN NUESTRO PROPIO LOCAL

DIVISION FORMACION ITEM
Rbla. Cataluña, 33 - Teléf. 221.72.04
• CURSO DE ANALISIS DE SISTEMAS.
• CURSOS DE PROGRAMACION IBM.
• PRACTICAS DE PROGRAMACION.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

PONTEVEDRA, 2 - SABADELL, 1

Los gallegos realizaron el mejor encuentro del campeonato

Pontevedra, 16. (De nuestro corresponsal, Lerez). — El Pontevedra ha realizado esta tarde ante el Sabadell, sin duda, el mejor partido de la temporada, consiguiendo una merecida victoria ante el Sabadell, que pudo todavía ser más amplia de no haber sido por la gran actuación de Comas, que evitó con sus intervenciones una más severa derrota a su equipo.

Planteó el Sabadell de salida el 5-2-3, incrustando para ello a los dos medios entre la defensa y colocando a los dos interiores en la línea medular y el Pontevedra, sin apenas repliegue alguno, se lanzó decidido a una abierta ofensiva que inmediatamente puso en peligro la portería de Comas, consiguiendo Martín Esperanza cuando todavía no se había consumido el primer minuto, un gol, en magnífico remate de cabeza a centro de Calleja, que el árbitro anuló por estimar que el interior granate se encontraba fuera de juego. Tres minutos después, Plaza, alcanzaba un nuevo gol al aprovechar un centro de Iruregui, pero tampoco subía al marcador, porque asimismo el árbitro estimó que el jugador granate se encontraba en fuera de juego al recibir la pelota, cosa que era muy dudosa.

GOL DEL SABADELL

Sin embargo, y pese a la ofensiva pontevedresa, fue el Sabadell quien se adelantó en el marcador en el minuto seis, como consecuencia de haber derribado Amavisca a Ortuño dentro del área, cuando éste se internaba peligrosamente. El árbitro decretó el justo penalty que el propio Ortuño transformó en el que había de ser único gol de su equipo.

El Pontevedra continuó con un entusiasmo sin límites, volcado sobre la portería del Sabadell, cuya defensa se defendía con un orden admirable y Comas, en última instancia, lo paraba todo. Sin embargo, en el minuto 25, y en pleno dominio granate, Neme establece el empate, al aprovechar un servicio de Antonio, burlando la salida de Comas y disparando cruzado a la red.

Se adelantó el Sabadell en el marcador, con un gol de penalty, pero luego tuvo que inclinarse ante su adversario. Este es el tanto sabadellense. — (Telefoto Cifra)

Después del descanso, el Pontevedra siguió imponiéndose y el Sabadell defendiéndose con el mismo orden y el mismo espíritu que había demostrado anteriormente. En el minuto 31, Odriozola sacó un córner sobre el portal arlequinado, y Martín Esperanza, de ágil salto, remató de cabeza limpiamente el segundo gol que había de proporcionar el triunfo de los granates.

Todavía en el minuto 40 de esta fase pudo aumentar su cuenta el Pontevedra al incurrir Marañón en claro penalty, derribando a Neme dentro del área. La falta fue sacada por Odriozola, muy flojo y al centro de la portería, lo que dio lugar a que Comas, sin mayores dificultades, detuviera el balón.

TRIUNFO MERECIDO

El Pontevedra obtuvo una merecidísima victoria, tanto por el dominio territorial ejercido, como por las numerosas ocasiones de gol que no llegaron a cristalizar gracias a las felices intervenciones de Comas, que lo paró todo. Martín Esperanza fue el que impuso orden y sobre el que giró todo el juego del Pontevedra. Gran partido el suyo, muy completo, distinguiéndose tras él Neme, Antonio, Plaza y Calleja, aun cuando todo el conjunto en realidad rayó a gran altura. Por lo que respecta al Sabadell, jugó un buen partido a la contra, defendiéndose ordenadamente y marcando estrechamente a todos los atacantes pontevedreses. Ezhibió el equipo arlequinado una gran preparación física y respondió con peligrosísimos contraataques en algunos de los cuales obligó a Celdrán, que reaparecía en la portería pontevedresa tras dos largos años de ausencia, a eficacísimas intervenciones para evitar que su portería fuera nuevamente batida.

El conjunto, y dada la táctica impuesta, destacó, no cabe duda, toda la organización defensiva. Sobresaliendo especialmente la gran actuación de Comas, el mejor hombre del equipo lanero, seguido de Pini, verdadero baluarte en la defensa, Marañón, Muñoz y Arnal, junto con Ortuño, que fue el que casi siempre llevó el peligro al área pontevedresa.

El arbitraje estuvo a cargo del colegiado extremeño señor Sánchez Ibáñez, que tuvo una actuación muy desajustada, perjudicando notoriamente al Pontevedra en el primer período, para estar ya más entonado después del descanso.

PONTEVEDRA. — Celdrán, Iruregui, Batalla, Amavisca, Calleja, Antonio, Odriozola, Martín Esperanza, Roldán, Neme y Plaza.

SABADELL. — Comas, Romero, Pini, Arnal, Marañón, Muñoz, Ortuño, López, Palau, Montesinos y Cristo.

OPINIONES

El entrenador del Sabadell, Pasieguito, manifestó al final del encuentro que el partido le había gustado porque tuvo emoción y se luchó mucho, a gran tren, pese a que el terreno de juego no estaba en muy buenas condiciones. En cuanto a los goles anulados manifestó que estaban bien anulados y que los penaltyes fueron también acertadamente señalados. En cuanto al resultado, manifestó que era justa la victoria granate, aún cuando su equipo hubiera podido empatar. Está satisfecho de la actuación del Sabadell, aún, cuando, dijo, cabe reprocharle el que hubieran dejado sus muchachos rematar limpiamente el segundo gol a la salida de un córner. Por lo que respecta al Pontevedra, dijo que lo había encontrado tan luchador como siempre y que no vio por ninguna parte esa baja forma que se habla del equipo granate.

El entrenador pontevedrés, Luis Hom, que debutaba al frente del equipo, se mostró muy satisfecho por el triunfo conseguido por su muchachos y señaló que el triunfo se lo brindaban a Suso, que el pasado jueves, en el entrenamiento, sufrió fractura de bóveda de cráneo. Reconoció el entrenador pontevedrés que los dos goles estuvieron bien anulados, aún cuando el segundo era muy dudoso el fuera de juego, y que asimismo, estuvieron bien sancionados los dos penaltyes. En cuanto al Sabadell manifestó que era un equipo muy difícil, con una defensa muy acoplada y potente, destacando del equipo arlequinado a Pini, al que consideró como una verdadera muralla en la defensa, y a Comas, del que dijo estuvo sensacional.

Las Palmas, 1 - Granada, 2

En el segundo tiempo se hundió el once canario

Las Palmas de Gran Canaria, 16. — Nueva derrota de Las Palmas en el estadio insular, esta vez frente al Granada. El equipo canario, después de una primera parte aceptable, se vino abajo en el segundo tiempo, con los mismos errores y defectos de que viene haciendo gala esta temporada, que no son otros que el no saber marcar al contrario y la falta de entusiasmo y afán de lucha en muchos de sus hombres.

Los granadinos jugaron con mucha serenidad. Se defendieron muy bien, reforzando la defensa, pero mantuvieron siempre en punta de lanza a los dos extremos y a Barrios, que pusieron en serio aprieto las líneas de cobertura locales en más de una ocasión.

Al minuto de juego, Vicente tiró fuerte y Catalá se lució en una gran parada. A los 31 minutos, un cabezazo de Barrios lo sacó Catalá de modo inverosímil. Por parte local, Gilberto I tiró fuera el balón cuando estaba solo ante Nito, a los 28 minutos, y a los 40 León desperdició otra magnífica oportunidad.

En el segundo tiempo, Las Palmas empezó bien, pero poco a poco se desmoronó su juego y los granadinos se hicieron los dueños del centro del terreno por la excelente labor de José, Vicente y Santos, imponiéndose totalmente a sus rivales.

A los veinte minutos de la segunda parte, Gilberto I saca un córner, y León remata, marcando el tanto local. A los 24 empata el Granada, en una internada de Barrios que termina con centro atrás para que Santos dispare por bajo. A los 40 minutos, un fallo de Martín lo aprovecha Hidalgo para tirar a puerta, repele Catalá p el balón va a poder de Vicente, que venía lanzado y que dispara fuerte marcando el gol de la victoria para su equipo.

LAS PALMAS. — Catalá, Martín, Tonono, Hernández, Castellanos, Guedes, León, Gilberto II, Niz, Germán y Gilberto I.

En el segundo tiempo Lemes sustituyó a León (minuto 25).

GRANADA. — Ñito, Martos, Barrenechea, Lorenzo, Santos, Fernández, Machicha, José, Barrios, Vicente e Hidalgo.

Arbitró bien el señor Vilanova.

Zaragoza, 2 - Mallorca, 1

Flojo partido con dominio local

Zaragoza, 16. — El partido ha sido de escasa calidad técnica y se ha caracterizado por un mayor dominio del Zaragoza, con esporádicos contraataques del Mallorca, como lo demuestra el hecho de que el Zaragoza sacó 14 córners frente a dos del Mallorca.

A los 23 minutos del primer tiempo, magnífica jugada de Ocampos que, zafándose de la vigilancia de dos defensores, se internóternó en el área, esperó la salida del portero y pasó a Villa, desmarcado, que, a placer, llevo el balón a la red.

A los 43 minutos de esta mitad, Santos saca una falta desde la banda derecha, bombeando sobre el área y Ocampos, anticipándose a la acción del portero y defensas, cabeceó muy bien a las mallas.

A los 32 minutos del segundo tiempo, en un contrataque del Mallorca, la defensa local se mostró una vez indecisa y Sarrachini lanza un gran disparo desde fuera del área que bate a Izcoa.

REAL ZARAGOZA: Izcoa; Rico, González Irusquieta; Violeta, Fontenla; Oliveros, Santos, Ocampos, Villa y Toto.

MALLORCA: Heredia; Muñoz, Mariano, Puig; Robles, Parera; Prougenes, Reina, Cáceres, Sarrachini y Luis Costa.

A los 15 minutos del primer tiempo Totó, lesionado, es sustituído por Tejedor y alos 33 del mismo período, Chirri sustituye a Villa, también lesionado. A los 28 del segundo tiempo Roselló sustituye a Prougenes.

Dirigió el encuentro el coleigado Castellano, señor Gómez Platas que tuvo una actuación deficiente. No expulsó a Robles cuando, sin balón, propinó un patadón a Ocampos en su presencia. — «Alfil».

Piense en las próximas Fiestas

Prepare su Hogar ideal con Muebles Jam

Ahora más que nunca Ud. tiene miles de oportunidades para pasar las fiestas más alegres.
Miles de oportunidades para todos los gustos y todos los presupuestos le esperan en nuestra gran exposición.
Visítenos, estamos preparados para ofrecerle todo lo que Ud. desee para estas fiestas: Comedores, Tresillos, Salas de estar, Salitas, Dormitorios, Muebles auxiliares, cuadros, alfombras y muchos elementos más para completar su hogar ideal y pasar las fiestas más felices de su vida.

CENTRAL: CALABRIA, 108
Sucursales: Rosellón, 416 y Consejo de Ciento, 207
Jam Instalación: Calabria, 99
Jam Selección: Calabria, 101-103
Barcelona

NO CERRAMOS AL MEDIODIA

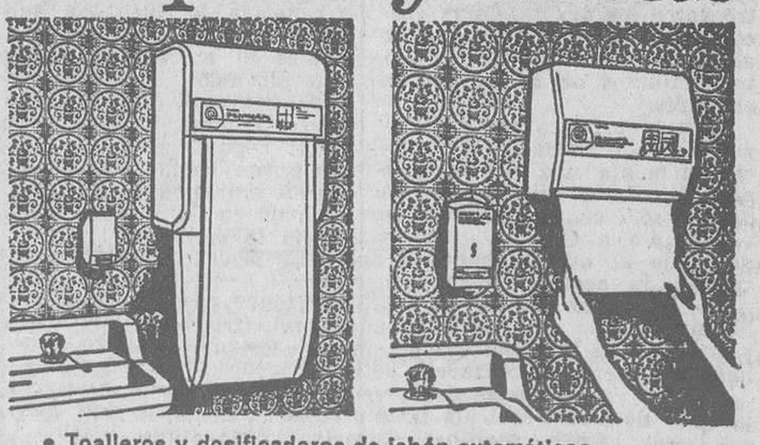
APARCAMIENTO GRATUITO GARAGE INTERNACIONAL: (Frente Central de Ventas, Calabria, 108)

muebles Jam

Publicidad Verona S. A.

FAJA ELASTICA
*Diseño anatómico
*9 tallas en diferentes altos y anchos
* adultos: azul - blanco
niños: rosa - celeste - blanco
LEACRIL
CODORNIU Y GARRIGA
CONSULTE A SU FARMACEUTICO

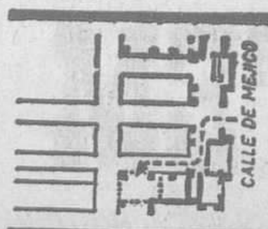
Toallas limpias y secas



• Toalleros y dosificadores de jabón automáticos
• Debido a su sistema automático de regulación se evitan usos abusivos.
• Especialmente indicados para: Oficinas, fábricas, establecimientos de hostelería, comercios y almacenes, centros de enseñanza, clínicas y hospitales, estaciones de servicio, salas de espectáculos, etc.

DESEO RECIBIR, GRATUITAMENTE, AMPLIA INFORMACION
Don
Empresa
Dirección
Población
Provincia

DISTRIBUIDORES Y ASISTENCIA TECNICA EN TODA ESPAÑA
PAPEL AUTOMATIC, S.A.
LA AUTOMATIZACION AL SERVICIO DE LA HIGIENE
El Guadiana, 25 • Tel. 223 30 93 • Barcelona-14



en hogarotel-9
STAND Nº 182 • PALACIO DE LA METALURGIA
ESPERAMOS SU AGRADABLE VISITA
PAPEL AUTOMATIC, S.A.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

HOMENAJE A DON FRANCISCO MIRO SANS

Se celebró el sábado por la noche, en el Palacio Nacional de Montjuich, el homenaje al ex presidente del C. de F. Barcelona, don Francisco Miró Sans, con ocasión del XII aniversario de la inauguración del Estadio azulgrana. Presidieron el alcalde y autoridades barcelonesas y después de la cena el señor Porcioles entregó al señor Miró Sans una placa conmemorativa del acto (Foto Pérez de Rozas)

OSASUNA, 2 - ESPAÑOL, 2

Un valioso empate en Pamplona

Se había rodeado el encuentro Osasuna-Español de la máxima expectación, y de ahí que la directiva encarnada decidiera la designación de medio día del club, en atención, claro está, a la categoría del equipo visitante, que, aun en Segunda División, sigue siendo capaz de polarizar la atención de las masas. Por eso el lleno fue total, con ambiente de solemnidad, día estupendo en todos los aspectos, pues incluso el tiempo quiso acompañar a la efemérides luciendo el sol.

Aquí, como es natural, se le temía al grupo de Sarriá por la indiscutible calidad de sus hombres, aunque, en verdad, le faltara al grupo españolista elementos de la categoría de Lico, Re, Osorio, etc. Los que salieron, sin embargo, se llevaron el empate, pese a que no lograran dar satisfacción al público navarro, porque esperaba mucho más de los albiazules, quienes, por cierto, se entretuvieron demasiado jugando hacia atrás, por lo que a punto estuvieron de perder el encuentro en el segundo tiempo.

Comenzó la contienda —lo peor, indudablemente, residió en la pésima labor arbitral del valenciano Segrelles— moviéndose el elenco forastero con su clásico patrón de juego. Es decir, con Juan Manuel, Griffa, Glaría y Martínez en la defensa, para accionar en la medular Marín y Vall. Adelante tenían designado su papel el escurridizo Amas, Roselló, Giralt y José María. Este sistema no había de ser variado por Fernando Riera pese a que, a ratos, el Español mandará sobre el campo.

El Osasuna de desenvolvía marcando Mañó a Amas, Mantecon a Marín, Ederra a Giralt —ambos han sostenido un encarnizado duelo, a veces no muy deportivo, por lo que fueron llamados al orden por el árbitro de la contienda—, Santamaría a José María y Roldán a Roselló, ya que éste era el que maniobraba más adelantado, por lo que el jugador rojillo actuaba conforme viene haciéndolo en la presente temporada, es decir, un tanto cerca de Ederra, mayormente para los balones altos.

Buena velocidad al principio, para ir el balón de puerta a puerta, con inminente peligro —las dos metas pasaron respectivos apuros—, para, a los 12 m., sobre poco más o menos, producirse un contraataque del Español. Los osasunistas iban retrasando en la jugada —fue Amas el que recogió el balón por el centro del campo—, y como no había obstáculos, el interior albiazul tiró sesgado, no con mucha fuerza, para batir a Marcos. Era el cero a uno y la cosa, ciertamente, se ponía un tanto peligrosa.

Pero el Osasuna no se doblegaba y la diana de su rival produjo sus efectos en una inmediata reacción. Al cuarto de hora de la contienda avanzó Fanjul, quien, aun trompicado, siguió con el esférico, falló un contrario y Solabarrieta, atento a cuanto sucedía, metió el pie disparando cruzado. Un gran gol que fue jaleado por el público. El partido bajó de velocidad, mas ello no supuso mayor obstáculo, pues la emoción continuaba, así como la incertidumbre en el marcador. Era lo normal en aquel ambiente cargado. A todo esto continuaban las faltas en uno y otro bando.

Y el árbitro sin dar una a derechas, mientras la masa se enfadaba. El Español se mostraba hosco y hasta sucio. Desagradaban sus maneras. El Osasuna se había hecho cargo de la situación, pero en otro contraataque, también con rezague indebido de los encarnados, Amas pasó a Roselló y éste lanzó un chut cruzado, que se convertía en el 1-2 para los catalanes. Otra vez el tanteador en contra para los de casa, cuando aún restaban 10 m. para finalizar la primera parte del embite.

Durante esta fase pudo el Osasuna haber nivelado el partido, pero le faltó suerte. El Español, más hecho, con otro estilo, aunque demasiado conservador, había contabilizado dos tantos por uno su rival, con la perspectiva a su favor porque los de Sarriá saben manejarse muy bien en sentido defensivo. Hay un auténtico valladar en sus hombres de la retaguardia y facilidad en el despliegue a la hora de contraatacar. Mas el público confiaba en el Osasuna en su reacción y en su fuerza.

Tras el descanso salió Lasa en lugar de Mantecón —el otro cambio se efectuaría cuando restaban cinco minutos, puesto que Arroyabe sutituiría a Roldán— y el bando pamplonés funcionó mejor, lo cual no fue óbice para que durante un buen rato estuviera a merced de su antagonista. Entendemos que esta racha españolista no se aprovechó bien, acaso, porque no en balde tenían los barceloneses el resultado a su favor. Se lesionó Griffa, en el minuto 13, salió Riera y la decoración varió.

Entonces Osasuna, alentado por los suyos —buen comportamiento el de la hinchada— se volcó sobre el portal de Bertomeu, que acertó en su cometido con tres o cuatro intervenciones más que felices. Dominaba el cuadro rojillo, se acercaba con peligrosidad, remataba bien, pero el empate no llegaba. Era un mal pago al genio, fuerza y hasta buen juego rojillo. En el minuto 41, en pleno derroche rojillo, Serafín centró y Fanjul logró un imponente cabezazo. Total: dos a dos.

Aún pudo el Osasuna terminar victorioso —con anterioridad un tremendo disparo de Solabarrieta, como aquellos de antaño, debió haber finalizado en gol— si no llega a ser perseguido por la desgracia. Se liquidaba ya el lance cuando el poste devolvió una pelota que Serafín había enviado con intenciones aviesas. Podía haberse convertido en el tanto de una más que merecida victoria por parte de los del Sadar, que consiguieron acorralar a los blanquiazules durante una buena parte de este tiempo.

El empate acaso no contabilizó realmente, los méritos contraídos por unos y otros, si bien entendemos que el Español pudo haber conseguido algo más positivo. Si defraudó es porque se contentó con muy poco. Es posible que ni Riera ni sus muchachos supieran la capacidad de reacción de los encarnados, pues de haberlo sabido a lo mejor hubieran actuado de otra forma. Fue un partido de emoción y a tono, por supuesto con la calidad del acontecimiento. Hemos de reincidir en lo mismo en cuanto respecta al árbitro, que se equivocó de continuo no entendiendo la ley de la ventaja y castigando lo que verdaderamente no era objeto de castigo. Siguió el juego de lejos, careció de autoridad, y a punto estuvo de promover una catástrofe. Este Segrelles ha dejado rayas hechas en esta su exhibición por el estadio del Sadar. Lo mejor es, como aseguraban varios aficionados, que no vuelva por estos lares. Haría un favor incalculable.

Y puestos a destacar, porque hubo elementos sobresalientes diremos que Osasuna contó con Santamaría, que secó a José María, Fanjul, Solabarrieta, Serafín y Duñabeitia entre los más destacados, además de Lasa que salió en el segundo tiempo. Por parte del Español nos quedaríamos con Bertomeu, el navarro Glaría, que sigue mostrándose como siempre, Vall y Roselló. Muy marrullero Giralt, y, en general, todo el equipo a quien el árbitro dejó campar a su gusto.

Alineaciones:

OSASUNA: Marcos, Santamaría, Ederra, Mañú; Mantecón (Lasa), Roldán (Arroyabe 5 minutos), Ucín, Solabarrieta, Fanjul, Duñabeitia y Serafín.

ESPAÑOL: Bertomeu, Juan Manuel, Griffa (Riera), Martínez, Glaría, Vall, Marín, Amas, Roselló, Giralt y José María.

Coruña, 3 - Sevilla, 0

Triunfo claro y merecido del once gallego

La Coruña, 16. — El Deportivo de la Coruña ha encontrado el camino del gol, pero para ello fue necesario que prodigara el tiro a puerta, lo que hizo con harta frecuencia. Su victoria ha sido merecida, pues se mostró superior en todo momento al Sevilla, al que dominó durante todo el tiempo, a excepción de los últimos quince minutos. Todas sus líneas funcionaron a la perfección, notándose, positivamente, la incorporación de Manolete.

El Sevilla no gustó. De lo único que hizo gala fue de una buena preparación física. Algunos de sus jugadores como Hita y Eloy, se extralimitaron al emplearse con dureza excesiva.

A los 18 minutos, Chapela II se hace con el balón dentro del área, avanza unos metros y tira fuerte, batiendo a Rodri.

A los 26 minutos, Cortés realiza una buena jugada por su banda, se interna y, cuando Rodri salía a la desesperada, cruza muy bien el balón y obtiene el segundo tanto.

Cuando faltaban unos segundos para terminar el partido, un mal entendido entre la defensa y el portero sevillistas es aprovechado por Beci, que consigue el tercer gol.

Arbitró el colegiado, señor Zariquiegui, excelente.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

DEPORTIVO DE LA CORUÑA. — Joanet; Bello, Manolete, Cholo; Sertucha, Domínguez; Cortés, Loureda, Chapela II, Cervera y Beci.

SEVILLA. — Rodri; Toni, Toñanes, Hita; Costas, Santos; Lora, Bergara, Eloy, Acosta y Berruezo.

En el minuto 15 de la segunda parte, Boni salió en lugar de Bergara. — Alfil.

FUTBOL INTERNACIONAL

LIGA ITALIANA

Empate del Roma en campo propio

Roma, 16. — Resultados de los partidos de Primera División del Campeonato italiano de fútbol, en su novena jornada:

Brescia-Bolonia	1—1
Cagliari-Juventus	1—1
Fiorentina-Bari	3—0
Lanerossi-Inter	1—1
Milán-Nápoles	1—0
Palermo-Lazio	1—1
Roma-Sampdoria	3—3
Torino-Verona	2—1

Clasificación: Cagliari, 15 puntos; Fiorentina, 12; Inter, 11; Milán, Lanerossi, Lazio y Roma 10; Bolonia, Bari y Torino, 9; Verona, 8; Juventus, Nápoles y Ampdoria, 7; Brescia, 5 Palermo, 3 puntos.

Milán y Bolonia figuran con un partido menos. — Alfil.

AT. BILBAO, 1 - R. SOCIEDAD, 0

El cerrojo donostiarra hizo difícil el triunfo local

Bilbao, 16. — Cerrojo y nervios, a un alto grado, han marcado la pauta de este encuentro entre los dos primeras vascos, como suele ocurrir cuando anda por medio la rivalidad entre conjuntos de características similares.

Toda la primera parte discurre con esta tónica, la Real Sociedad monta una red humana muy difícil de perforar, dejando tan sólo como elementos en vanguardia a Gaztelu y Boronat, dúo al que se incorpora, cuando la ocasión lo merece, Arzac. Con esta táctica, el Atlético de Bilbao ve frenados una y otra vez sus intentos de llegar hasta la puerta donostiarra.

Iniciado el segundo tiempo, la Real Sociedad abre un poco sus líneas, lo que permite a los Bilbaínos la oportunidad de pasar la fuerte barrera defensiva. Pero se crea también más peligro en la meta local.

Sin embargo, el Atlético de Bilbao domina, se convierte en el dueño de la situación, sobre todo en el centro del terreno y la Real Sociedad tiene que volver al cerrojo, perdiendo sus hombres el tiempo con mucha frecuencia, lo que hace que el público abuchee en varias ocasiones al entrenador donostiarra Elizondo.

El único gol del encuentro lo marcó Igartua, a los 40 minutos de la segunda parte, al recoger un centro hacia atrás de Aranguren, empalmando un gran tiro bajo con la derecha sin que nadie le estorbase.

ATLETICO DE BILBAO: Iribar; Saez, Echeberría, Aranguren; Igartua, Larrauri; Argoitia (Zubiaga), Uriarte, Arieta, Clemente y Rojo.

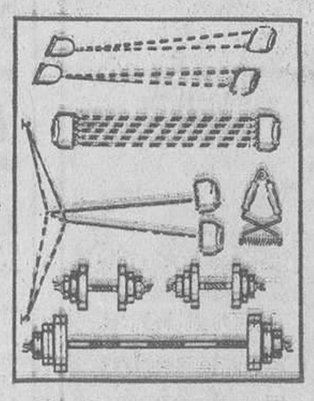
REAL SOCIEDAD: Esnaola; Gorriti, Martínez, Ormaechea; Santamaría, Lema; Urresti, Gaztelu, Arzac, Mendiluce y Boronat.

Dirigió el encuentro el colegiado castellano señor Camacho, muy meticuloso al señalar todo asomo de juego violento. Una labor, en general, aceptable, aunque errando en varias ocasiones a la hora de señalar faltas. — Alfil.

LAMPARAS
Para camiones, coches y motos
WELK
CON ARGON ES LA CAMPEON
Luz blanca, enfoque perfecto y duración

Un gimnasio en CASA a su alcance

Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia Aut. 121 Grupo II
Dirección médica a cargo del Dr. Antonio Canill Colegiado nº 2.036



SUPERACION MUSCULAR, ANCHAS ESPALDAS, ESTRECHA CINTURA, FUERZA, VIGOR, FLEXIBILIDAD.

en pocas semanas

Curso VITAL-POST masculino (acelerado) con aparatos, los cuales quedan a final de curso de su propiedad.

Puños • Tensor • Polea • Pedales
Mancuernas intercambiables
Barra de pesas.

Otros cursos:

Curso ESTETIC-FORM femenino
Con el mismo se obtiene un extraordinario perfeccionamiento estético corporal.

Curso E-TAK
Defensa Personal y Judo. Autodefensa. Reflejos. Neutralización de Complejos.

Curso RETENT es un revolucionario método acorde con las técnicas más avanzadas de Europa para dotarle de una memoria electrónica e infalible

VITAL-POST
POR CORREO
Adaptado a cada alumno en particular

Sr. _____
Dirección _____ Edad _____
Población _____ Provincia _____
Solicito información sin compromiso del curso _____

Publicidad autorizada por Cía Sanitaria nº 33

PºDE GRACIA, 46 - APARTADO DE CORREOS 1161 - BARCELONA (7)

Los Cursos de este Centro son de los más populares y económicos de España.

OPINIONES

Nos cuesta llegar el cuarto de la Prensa porque el repetido desfile de espectadores hace que nuestro paso sea lento. Hay que abrirse paso como se puede. Cuando aparecemos ya está Riera con los informadores. El día anterior había manifestado que con un empate se daría por satisfecho: Riera «Me ha gustado y me ha sorprendido el Osasuna, cuya preparación es magnífica. Ha sabido reaccionar estupendamente, pues nosotros siempre hemos ido por delante del marcador. Hemos llevado la pauta del encuentro y Osasuna ha luchado y ha consttruido un fútbol defensivo y seguro de cara al gol. Por ello hemos pasado apuros. Estoy contento con el empate y que conste que nos ha costado muchísimo. He visto un ambiente fenomenal. Con este público y con este equipo no creo que vayan a pasar apuros en la presente temporada».

Ochoa, entrenador osasunista se muestra enfadado. Se lamenta de la mala suerte y de cómo no ha entrado el último disparo de Serafín cuando el partido tocaba a su final. Luego dice: « Que lástima lo de Serafín. Era el tres a dos que significaba el triunfo. No estoy de acuerdo con la igualada pues hemos merecido la victoria porque hemos tirado más a gol. Hemos contado con ocasiones más que propicias. El resultado es totalmente ilógico. Cualquiera que haya visto el partido dirá que Osasuna ha debido triunfar. Veremos cuando pasa la desgracia».

METODO SANCHEZ-LAFUENTE
"PARA LA HIGIENE Y CONSERVACION DEL CABELLO"
PIDALO A
PAZ, 16 - MURCIA

Champaña RAVENTOS SOLER

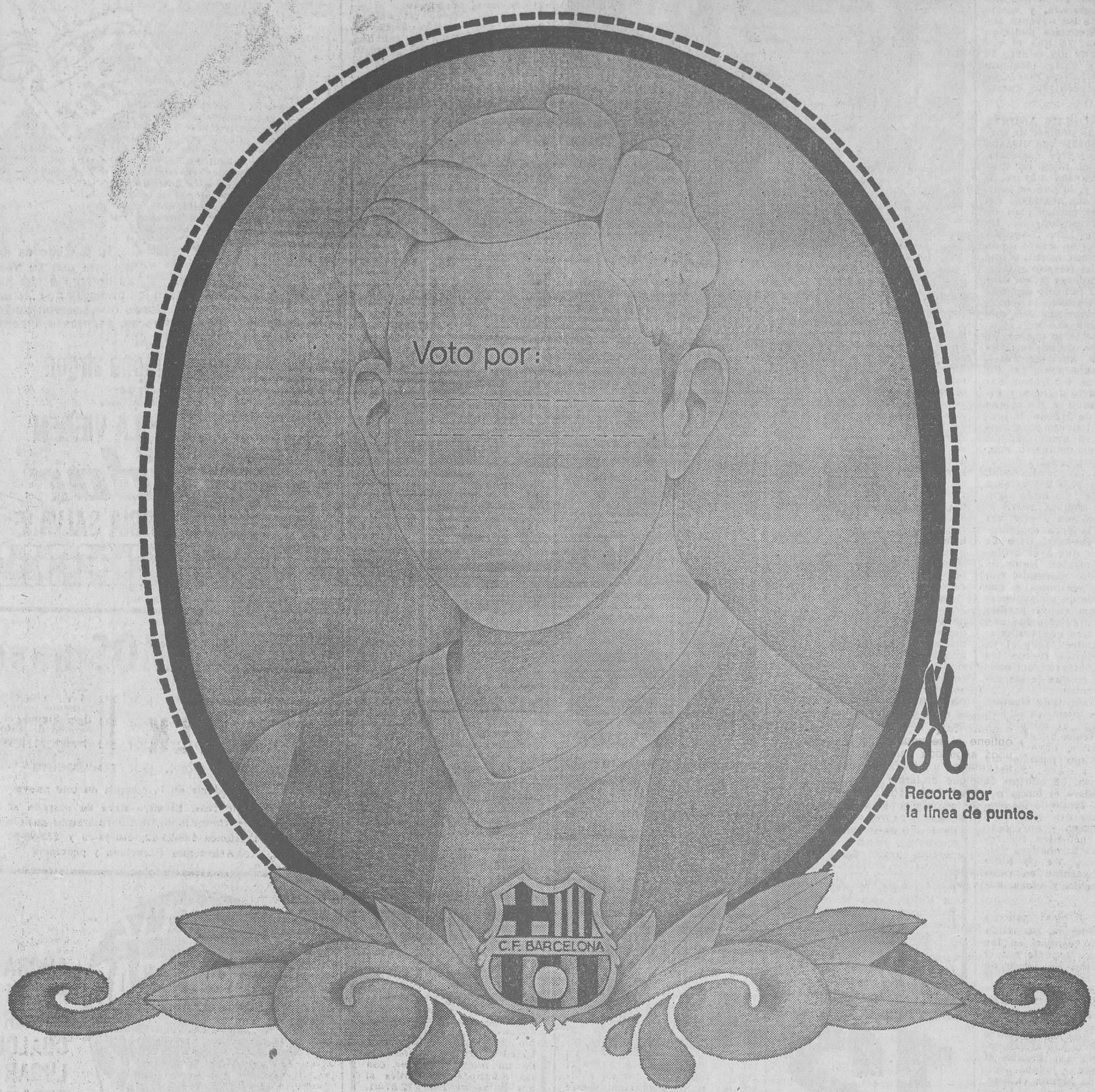
MAXIMOS GOLEADORES PRIMERA DIVISION

	Goles
Fleitas (R. Madrid)	6
Amancio (R. Madrid)	5
Argoitia (At. Bilbao)	5
Gilberto II (Las Palmas)	5
Silvestre (R. Sociedad)	5
Alberto (At. Madrid)	4
Bergara (Sevilla)	4
Gárate (At. Madrid)	4
Grosso (R. Madrid)	4
Luis (At. Madrid)	4
Rojo (At. Bilbao)	4
Urreisti (R. Sociedad)	4

Celebre los triunfos de su equipo con Champaña RAVENTOS SOLER

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Seis barcelonistas para la posteridad



Recorte por la línea de puntos.

Habitat invita a los socios y simpatizantes del Club de Fútbol Barcelona a que contribuyan a perpetuar los nombres de los seis barcelonistas que más han contribuido al prestigio del Club.

Basta escribir dentro del rostro anónimo, el nombre de un Directivo, entrenador o jugador de C. F. Barcelona; recortar el retrato por la línea de puntos y mandarlo a la dirección del pie del anuncio. El nombre de los seis barcelonistas que más votos hayan alcanzado será dado a los seis primeros edificios del Campo de las Corts. Habitat - Grupo Inmobiliario, promotor del proyecto, se reserva el privilegio de nominar la primera casa con el nombre de Juan Gamper.

habitat Gran Vía Carlos III, 94, 1.º 3.ª Tel. 250 87 37 · Barcelona-14.

CONSEJEROS DE PUBLICIDAD

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

SAN ANDRES, 2 - BURGOS, 1

Mal partido y, al final, apurada victoria de los locales

Catalanes y castellanos nos depararon en el terreno de la avenida de Sarriá, en la mañana de ayer, el peor encuentro que hemos visto en lo que llevamos de temporada, y suerte que al final de los noventa minutos los andresenses pudieron cantar victoria, ya que el encuentro, a partir del minuto 36 de la segunda parte, momento en que los burgaleses marcaron su gol, se les puso muy cuesta arriba.

Uno de los goles del San Andrés, que venció por la mínima al Burgos. El disparo andresense no puedo atajarlo el meta burgalés (Foto Cifra)

DOMINIO DEL SAN ANDRES

El partido fue siempre de mayor dominio local, que llegaba con facilidad al área contraria. No obstante, su línea de vanguardia se mostraba muy remisa al disparo, y, lo que es peor, en muchas de sus ocasiones sus hombres no se encontraban en su lugar correspondiente. De salida el Burgos situó a sus dos medios volantes en apoyo de la línea de cobertura, mientras que en el centro del terreno colocaba a tres jugadores y en vanguardia dejaba tan sólo dos, que cuando la oportunidad lo requería se veía engrosada con uno y a veces, pocas, dos más.

Este planteamiento táctico, no descaradamente defensivo, sino escalonando a sus elementos, permitió al San Andrés, que jugaba al clásico 4-2-4, con Sabaté como cuarto defensa y Figuerola apoyando a Ruiz, que por la banda de Martín se lanzaran muchos balones para convertir a éste en numerosísimas ocasiones en un delantero más. No obstante, por la falta de colocación de la vanguardia local, el constante empuje del defensa andresense, ayer, sin duda alguna, el mejor hombre sobre el campo, se veía una y otra vez deshecho por la poca colaboración de que contaba. Otro de los andresenses que ayer brillaron fue el interior izquierda Gonzalo, jugador discutido, frío en numerosas ocasiones y que siempre adolece de no exponerse mucho, pero en el partido frente a los burgaleses fue uno de los dos pilares que sostuvieron al San Andrés. El y el ya mencionado Martín fueron los únicos que se salvaron del naufragio general en que se vió envuelto el encuentro.

Así, pues, y llevando siempre el control y la iniciativa el San Andrés, se llegó al minuto 34, en que un defensa burgalés incurrió en córner, cuyo lanzamiento, un tanto pasado, dio oportunidad a que Sabaté, hecho una furia, introdujese la cabeza y mandara el balón por vez primera al fondo de las mallas de Bilbao. Era el primer gol de la mañana y que, pese a lo gris del encuentro, fue recibido con una atronadora salva de aplausos. Ya no hubo nada más destacable en estos primeros cuarenta y cinco minutos.

MAL JUEGO

En la reanudación, de salida observamos un cambio en las filas castellanas. Requejo, con el número 15, salía en lugar de Ituíño. Pronto se observó que si la primera parte no había sido un dechado de buen fútbol, en la segunda el partido iba a continuar igual, pero no quedó ahí la cosa, sino que el encuentro fue degenerando paulatinamente y a medida que pasaba el tiempo cada vez se jugaba peor, siendo sin duda alguna el Burgos el equipo más malo de todos cuantos han pasado por el terreno andresense. En el minuto 5 hubo una falta muy peligrosa de Sabaté en el área, pero la defensa se encargó de alejarla. Se notaba cierto optimismo entre la hinchada andresense, ya que, aunque la delantera fuera de mal en peor, la defensa andresense se mostraba segura y era saci imposible que los siempre mal llevados ataques burgaleses no murieran en los borceguíes de éstos.

Plantearon los locales en esta segunda parte el encuentro de distinto modo, por cuanto dejaron tres hombres tan sólo en punta, y ello lo aprovechó el Burgos, que pasó a dominar en muchas ocasiones, aunque este dominio sólo se mostrara en el centro del terreno, no desaprovechando por ello los catalanes los contraataques, que de esta forma pillaban casi siempre a la defensa visitante a contrapié o bastante desguarnecida. Así se llegó al minuto 20, en que, un buen avance de Parés, terminó con centro retrasado de éste, que Gonzalo, en un cabezazo magistral, hizo de nuevo llegar el balón a las mallas forasteras. Era el 2-0, resultado que daba aun más tranquilidad al equipo de casa. Cinco minutos antes, Alonso había sustituido a Parisi en las filas del San Andrés, y a los 34 minutos fue el Burgos quien realizó un nuevo cambio en sus filas: salió Astorga por Cerezuela, colocándose éste de defensa en lugar de Zamanillo, traspasado a la línea de volantes, dejando entonces por vez primera a los dos extremos en punta, que hasta el momento siempre, uno u otro, habían basculado por el centro del terreno.

La confianza que le dio al San Andrés el 2-0 fue lo que les perdió, y aun los perdió más la desmoralización ocasionada con motivo del gol burgalés, en el minuto 36. Figuerola, sin aparente peligro por sus alrededores, retrasó desde su línea de volantes hacia Romero, pero con tan mala fortuna, que no se percató de que estaba allí Angelín, en clarísimo fuera de juego, pero que por recojer el balón de un contrario quitaba toda sanción a la falta, y así el exterior burgalés, con toda tranquilidad, elevó el cuero por encima del cuerpo de Romero, hasta el fondo de su portería. A partir de aquí navegó por completo el San Andrés; el Burgos apretó fuerte el acelerador y a punto estuvo de lograr algo positivo cuando un gran chut de un delantero suyo rozó en la cabeza de un andresense, desviando el balón de su trayectoria, yéndose éste a estrellar contra el poste izquierdo de Romero. Así, pues, entre un ambiente de gran tensión, finalizó el encuentro, partido que, pese a ser el peor presenciado por el mal juego de los contendientes, mereció que el vencedor fuera el San Andrés, quien a punto estuvo de no lograrlo.

Arbitró, con algunos errores, el valenciano señor Carreño.

SAN ANDRES. — Romero, Martín, Doménech, Moya, Sabaté, Ruiz, Parisi (Alonso), Figuerola, Carbonell, Gonzalo y Parés.

BURGOS. — Bilbao, Zamanillo, Zamora, Aramburuzabala, Alcorta I, Escalza, Iturricha, Olalde, Cerezuela (Astorga), Ituíno (Requejo) y Angelín.

OPINIONES

El míster rojigualdo Patro, había sufrido lo suyo; estaba contento pero se le notaba más cansado que los jugadores, sin duda los nervios habían jugado un mal papel y es que a punto estuvo de perder un punto el San Andrés. Dijo que el encuentro había tenido fases buenas y malas y que podían haber ganado claramente ya que con dos a cero estaban jugando tranquilos y bien, pero Figuerol, autor del desdichado pase, le había venido a pedir disculpas por cuanto él no se había percatado de la presencia de ningún jugador contrario. Esta jugada había sido una auténtica desgracia que sin duda desmoralizó un tanto a sus jugadores. Sobre el Burgos opinó que era un equipo que luchaba constantemente y en el que le había parecido el más destacado el número ocho, jugador con muy buen juego y talla para la práctica del fútbol. Sobre nuestra pregunta de que si había dado órdenes de replegarse en la segunda parte contestó que no, que ello fue debido a la marcha del encuentro ya que el Burgos apretaba mucho.

No tuvimos que esperar mucho a Elizaga el míster de los castellanos pronto salió a contestar todas las preguntas que le fueron formulando. El encuentro dijo, no había sido muy bueno, ya que se había presenciado muy poco fútbol. Sobre el resultado no estaba conforme por cuanto ellos estrellaron un balón en el poste a última hora que les hubiera valido un punto, no obstante, el marcador estaba ya inamovible. Le había gustado el extremo izquierda del San Andrés y dijo también que todos habían jugado con ganas y mucha fuerza. Sobre si el Burgos jugaba siempre igual, contestó que no, que hoy habían jugado muy por debajo de sus posibilidades.

EDUARDO MUTANE

QUINIELAS

Ciento cuarenta boletos de 14 aciertos

Madrid, 16. — Ciento cuarenta boletos máximos acertantes han aparecido hoy en el escrutinio preliminar de las apuestas mutuas deportivo benéficas, tres mil ventiuno (3.021) de 13 aciertos, y treinta y seis mil seiscientos noventa y nueve (36.699) de 12.

La recaudación sobrepasa los 215 millones de pesetas.

Nota. — Debido al aplazamiento del partido Elche-Valencia para el martes próximo, se considera válido el pronóstico del primer partido de reserva: Gijón-Ilicitano. — Alfil.

La próxima quiniela

Granada - Zaragoza	1 x
Sabadell - At. Bilbao	1 x 2
Mallorca - Barcelona	2
At. Madrid - Coruña	1
Valencia - Madrid	1
Celta - Elche	1
Sevilla - Pontevedra	1
Orense - Málaga	1 x 2
Español - Córdoba	1
Murcia - Osasuna	1
Ilicitano - Valladolid	1 x
Oviedo - Gijón	1
Burgos - Betis	1 x 2
Ferrol - C. Sotelo	1
RESERVAS	
Rayo - Castellón	1
Salamanca - S. Andrés	x

1 X 2
¡ATENCION, QUINIELISTAS!
EL TINGLADO MATEMATICO DEL QUINIELISMO le enseñará a «REALIZAR SUS PROPIAS COMBINACIONES», simples, mixtas, directas, reducidas, etcétera. Aparte, exposición de 35 tablas SEGURAS (no supeditadas a «negativos»), entre otras, 7, 8, 9 partidos a combinar con 18, 36, 72 columnas. ¡Un libro que resolverá su ignorancia en quinielas! ¡Precio único a reembolso, 57'70 Ptas.! Pídalo urgentemente (tememos que se agote en breve), a GARCIA. Espíritu Santo, 18, 1.º, izq., Madrid-10 Tel. 2321080

¡ASOMBRE A SUS AMIGOS!
Haciendo maravillosos JUEGOS DE MANOS. Todo el mundo es apto para ello. Enviando 3 Pts. en sellos remito catálogo
El Rey de la Magia
ESTABLECIMIENTO
(fundado en 1880). Primera casa en España dedicada exclusivamente a la venta de este artículo
Princesa, 11 - Barcelona

OPERACION CAMBIO
T.V.
Si tiene intención de cambiar su viejo TV, ahora es el momento. Le ofrecemos mucho más por el suyo y a cambio PRIMERAS MARCAS. Usted disfrutará hoy mismo de un nuevo televisor con las máximas facilidades si nos llama al Tel. 222-87-61.
ORGACO

La MUCOSIDAD BRONQUIAL
Desprendida el Primer Dia
No deje que los ataques sofocantes de la bronquitis arruinen su sueño y sus energías. Tome MENDACO. Esta medicina no actúa a base de cigarillos, inyecciones ni vaporizaciones, sino que su acción se produce a través de las vías bronquiales. La primera dosis de MENDACO le ayuda de tres modos 1º Contribuye a soltar y desprender la mucosidad sofocante, 2º de este modo produce respiración más libre y sueño más profundo y reparador, 3º ayuda a aliviar la tos, la ronquera silbante y los estornudos. Adquiera hoy mismo MENDACO en su farmacia.
Consulte a su médico C.P.S. 559

GOMA

PERFILES ESPONJOSOS
PLANCHAS Y ROLLOS
DE GOMA NATURAL Y SINTETICA, PARA TODA CLASE DE USOS INDUSTRIALES
ESPECIALIDADES PARA LA INDUSTRIA
SUMINISTROS INDUSTRIALES
JUAN TORRES
SOCIEDAD ANONIMA
Plaza Salvador Anglada, 9 (Sans)
Tel. 239 32 04 (3 líneas) Barcelona-14

LAS PILAS TUDOR "LEONAS DORMIDAS" SON VIRGENES

Su precinto de garantía asegura que su transistor, su linterna o sus juguetes serán los primeros que las usarán... desde que salieron de Fábrica.
Son Pilas jóvenes, frescas, poderosas, incansables.
Cada una de ellas es una
Pura leona virgen digo...
PURA PILA VIRGEN
Tudor
CON ENERGIA SALVAJE

ABONAMOS hasta
12.000 ptas. por su TV. usado
6.000 ptas. por su Lavadora
4.000 ptas. por su Frigorífico
2.000 ptas. por su Cocina
A deducir en la compra de uno nuevo
Las mejores marcas. El suyo sirve de entrada si opta por facilidades. Consúltenos, le informaremos gustosamente.
Teléfonos 233-25-12, 233-46-99 y 233-99-94
Atendemos Barcelona y provincia

UNA FELIZ REALIDAD

AHORA PUEDE UD. VIAJAR A CUALQUIER LUGAR DE ESPAÑA Y DEL MUNDO CUANDO UD. LO DESEE, CON NUESTRO CLUB
PAGANDO EL VIAJE EN MODICAS CUOTAS SEMANALES
• SORTEOS QUINCENALES ENTRE ASOCIADOS
• UNO DE CADA DIEZ SOCIOS DEJA DE PAGAR LAS CUOTAS
• EXCURSIONES PROGRAMADAS
• DIRECCION TECNICA, ULTRAMAR EXPRESS.
Agencia de viajes grupo A título 48
PIDA MAYOR INFORMACION ENVIANDO ESTE CUPON Y OBTENDRA GRATIS SU INGRESO EN EL CLUB.
Sr. D. ____
CALLE ____
POBLACION ____
PROVINCIA ____
CLUB DE VIAJES Y EXCURSIONES
RONDA UNIVERSIDAD, 7, 5.º, 4.ª - Teléfono 252.44.89 - Barcelona (7)

CHALETS Y TERRENOS
TRATO DIRECTO CON PROPIETARIO. 15 modelos de 1 a 6 dormitorios, comedor-living. baño, terraza, porche, jardín; desde 25.000 pesetas de entrada. RESTO GRANDES FACILIDADES. Parcela desde 10 ptas. palmo en Vallirana, a 15 minutos Barcelona, lindando pueblo. Más de 100 chalets construidos, muchos de ellos habitados todo el año. Servicio autobuses, agua abundante, luz, fuerza, colegios, etc. Informes FINCAS MAS. Consejo de Ciento, 170, 1.º Teléfono 253-40-01

12 meses de servicio total gratuito
(Incluyendo cabezal)
y un regalo para "ella"
=DOBLE PREMIO
AFEITADORAS
Sunbeam

Nunca tuvo mejor oportunidad!
PIDALO A SU PROVEEDOR
OLLAS FREIDORAS • ENCERADORAS
ASPIRADORES • PLANCHAS • ETC.
En España lo distribuye crolls

¡TELEVISORES!
Todas marcas
DESDE
2.500
PESETAS
PRECIO TOTAL
2
AÑOS DE GARANTIA
ORCAGO, Pelayo, 12, 2.º, B

DESDE 100 PTS SEMANA
ESTRENE TELEVISOR
al mismo precio de contado
PAGO INICIAL A CONVENIR
PRIMERAS MARCAS...
ULTIMOS MODELOS...
preparados para futuros programas 337 30 27
regalo mesita y dos antenas.
no ofrecemos gangas ni aceptamos cambios / telf. supletorio 224 90 01

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

EN VASO LARGO...

EN COPA CORTA...

¡¡QUE BIEN SE PORTA!!

3ª DIVISION

Jornada de color visitante en el Grupo IV con triunfo del Gavá y empates del Mataró, Europa, At. Cataluña, Figueras, Tarragona y Vilafranca. El Tarrasa, uno de los que salvó los dos puntos de casa ,se destaca más en cabeza. En la cola sigue solitario el Olot.

En el Grupo V perdió el Tortosa, pero como igual les sucedió a Villarreal y Mahón siguen los tres en el primer puesto, a un punto del Levante.

GRUPO IV

Villanueva - Gavá	1—3
Reus - Mataró	1—1
Gerona - At. Cataluña	1—1
Badalona - Europa	2—2
Moncada - Condal	2—0
Tarrasa - Gramanet	3—0
Olot - Figueras	0—0
Calella - Lloret	2—1
Samboyano - Tarragona	0—0
Lérida - Vilafranca	1—1

CLASIFICACION

Tarrasa	11	8	2	1	21	5	18
Badalona	11	5	5	1	20	8	15
Condal	11	7	1	3	13	8	15
Mataró	11	5	5	1	17	13	15
Europa	11	6	2	3	25	13	14
A. Cataluña	11	6	2	3	15	10	14
Gerona	11	5	3	3	30	12	13
Calella	11	5	2	4	21	17	12
Figueras	11	5	2	4	18	18	12
Villanueva	11	5	2	4	15	18	12
Samboyano	11	4	3	4	13	13	11
Tarragona	11	4	2	5	15	16	10
Vilafranca	11	3	3	5	14	23	9
Gramanet	11	4	1	6	12	22	9
Moncada	11	3	3	5	7	16	9
Lérida	11	2	3	6	13	19	7
Gavá	11	2	3	6	12	19	7
Reus	11	2	3	6	15	32	7
Lloret	11	2	2	7	10	18	6
Olot	11	1	3	7	5	16	5

GRUPO V

Sueca - Mahón	2—1
At. Baleares - Tortosa	2—0
Mestalla - Onda	2—0
Levante - Villarreal	4—2
Acero - Oliva	2—2
Palma - Paiporta	4—1
Torrente - Manacor	(aplaz.)
Ciudadela - Ibiza	2—0
Menorca - Soledad	2—0
Benicarló - Alcira	3—0

CLASIFICACION

Villarreal	11	7	1	3	29	11	15
Tortosa	11	7	1	3	17	7	15
Mahón	11	5	5	1	8	4	15
Levante	11	6	2	3	18	9	14
Paiporta	11	6	1	4	22	12	13
Ibiza	11	6	1	4	12	10	13
Mestalla	11	5	3	3	11	7	13
Onda	11	4	4	3	12	9	12
A. Baleares	11	5	2	4	17	15	12
Benicarló	11	6	0	5	17	16	12
Ciudadela	11	3	6	2	9	11	12
Acero	11	3	5	3	14	16	11
Menorca	11	4	2	5	13	14	10
Oliva	11	4	2	5	13	18	10
Alcira	11	4	1	6	10	10	9
Sueca	11	3	2	6	13	18	8
Palma	11	3	1	7	10	16	7
Torrente	10	3	1	6	7	14	7
Manacor	10	3	0	7	16	31	6
Soledad	10	2	0	9	7	27	4

COÑAC MARSAC

- GRUPO IV -

Gerona, 1 - At. Cataluña, 1

El portero del Atlético de Cataluña, Irazusta, ha sido la gran figura de este encuentro. Los locales tiraron un total de 27 saques de esquina. Ello habla del dominio local y también a la vez de cómo supo defenderse el visitante, que ha sido hasta ahora el mejor conjunto que ha desfilado por Vista Alegre.

Un magnífico primer tiempo, jugado con rapidez y precisión, para dar paso después a un cariz defensivo local, hasta que han empatado los visitantes. Nuevos esfuerzos, pero ya tardíos. A consignar, que el Gerona estrelló dos balones en los postes, y el At. Cataluña uno en las postrimerías del partido.

Marcó el Gerona a los 32 minutos, por mediación de Vivolas, y a los 27 de la segunda mitad, Martí empató.

Irregular el colegiado señor Odena, especialmente en lo que a aplicar la ley de la ventaja se refiere.

GERONA. — Santi, Diego, Sala, Corona, Moni, Company, Moy, Vivolas, Morchón, Curta y Masferrer.

A los 52 minutos, Florit sustituyó a Vivolas, y a los 67, Lloveras a Curta.

AT. CATALUÑA. — Irazusta, Castillo, Roca, Egea, Casasas, Iglesias, Asensio, Reig, Martí, Avete y Martínez.

En la segunda mitad, Campos sustituyó a Egea. — **G. B.**

Moncada, 2 - Condal, 0

Como la temporada pasada, el Condal perdió en el campo del Moncada, resultado que nadie esperaba, pero que por la forma de que se iba desarrollando el partido, no era difícil que hubiera sorpresa, pues el Condal se encontró enfrente a un equipo que luchaba y que no estaba dispuesto a ceder un palmo de terreno, y sus ataques siempre llevaban peligrosidad.

A los 3 m. de la segunda parte, en un ataque local hay un fallo de la defensa que aprovecha Yela, para hacerse con el balón y pasarlo a su compañero Fernando, completamente desmarcado, que marca el primer gol. A los 36 m., es castigado el Condal con un penalty, falta clarísima que Rodri transformó en el segundo gol. Referente a este penalty, diremos que el colegiado lo hizo repetir cuatro veces, por creer que el guardameta se había adelantado a la jugada. A los 37 m. es expulsado del terreno Laredo, por discutir con el colegiado.

Arbitró el Sr. Simón.

MONCADA. — Ribera; Gómez, Aladro Clavijo; Blanqueras, Gaví; Fernando (Márquez), Mariné, Yela, Mercader y Rodri.

CONDAL. — Clemente; Laredo, Laguna, Sánchez; Puig, Cortés; Chiva, Antoja, Bombo (Paquito), Zitjá y Nieto. — **AYMAMI.**

Reus, 1 - Mataró, 1

El Mataró ha venido a Reus en plan de favorito, pero en el campo no ha demostrado clase y valía para ocupar el lugar destacado en la tabla clasificatoria y el Reus, con su modesto equipo le ha igualado y en ciertas fases del encuentro le ha superado.

La primera mitad del juego ha sido más movida debido al entusiasmo que los jugadores han puesto en la lucha consiguiendo el Reus su tanto a los 37 m. por mediación de Capdevila.

A los 2 m. del segundo tiempo, Zamora marca el empate y el juego decae, siendo soso y aburrido.

Mal el arbitraje del señor Lorente Varela.

REUS. — Bartomeu; Navarro, Lanza, Reyes; Madrigal, Simó (Giménez); Chavero, Capdevila, Domingo, Sole y Escarra.

MATARO. — Nadal; Ramos, Suárez, Enrich (Alexanco); Rodón, Bilbao (Andrea); Olle, Modesto, Zamora, Olivé y Salcedo. — **A. VALL.**

Calella, 2 - Lloret, 1

Partido que se ha desarrollado en los primeros minutos en un deambular sin orden ni concierto en el cual, los dos equipos rivalizaban en desaciertos aunque los visitantes imprimían más rapidez en sus actuaciones pero sin ninguna eficacia. Hasta los 24 minutos no se empieza a observar coordinación en el equipo local al entrar en juego Bosch. El bien hacer de éste, junto a la contante entrega de Madir obligan al Lloret a cerrarse en su campo. A los 36 minutos cuando una brillante jugada de Martí y Balcells la culmina éste con fuerte trallazo que repele el travesaño.

La segunda mitad se inicia con presión local. Durante los primeros 15 minutos los calellenses asedian el marco del Lloret pero, después de la consecución del segundo tanto local, el equipo local se hunde ostensiblemente pasando a dominar los lloretenses que en esta segunda mitad estuvieron en un tris de conseguir el empate.

A los 2 minutos del segundo tiempo, Martí por el Calella consigue el primero. A los 20, Balcells, marca el segundo. A los 27, Garriga, consigue el único tanto del Lloret.

Arbitró el señor Martínez Peinado, regular.

CALELLA: Creixell; Cruz, Junqué, Tuset; Madir, Samblas; Martí, Bosch, Rodri, Balcells y Sánchez.

LLORET: Valiente; Martínez, Irusquieta, Barnils; Escalza, Alvarez; Sevillano, Monterde, Garriga, Moreno y Rodrigo (Elizondo).

LORENTE

1 - X - 2

¡NUEVA NOVEDAD!

«FORMULAS MATEMATICAS DEL 1 X 2». Un libro hecho expresamente para pequeñas inversiones. De 48 tablas que contiene, que sólo hay que copiar, 35 no pasan de 100 columnas. El sistema que alcanza a 11, 12, 13 y 14 partidos, en la mayoría de las tablas, es condicionado matemáticamente al 14, mediante columna base y se sacan premios, según tablas, hasta con cinco errores de pronóstico. He aquí algunas: 14 triples, 29 columnas; 4 T. y 10 D., columnas: 18. En boletos múltiples: 9 T. y 3 D., columnas: 152; 11 T. y 3 D. columnas: 184. El libro ha sido enviado a varios miles de quinielistas que me escriben entusiasmados del texto y tablas. Envíos contra reembolso de 76'70 ptas. Pedidos a Llibrería Tejo (D'ALTE). Pérez Galdós, núm. 27 - VALLADOLID

Olot, 0 - Figueras, 0

Ha sido considerable el número de personas que se han desplazado desde la capital ampurdanesa para presenciar el enfrentamiento futbolístico entre los dos típicos rivales. No obstante, ni tan apreciable contribución humana ni la pancarta exhibida por un grupo de entusiastas figuerenses, ni los petardos que en varios momentos del encuentro han sobresaltado el silencio aburrido del respetable han conseguido cambiar la sosa tónica del juego, y así los 90 m. del encuentro han transcurrido huérfanos de goles y de emoción.

La peor parte ha sido para el equipo olotense, el cual, incapaz como su antagonista de hacerse con la victoria ha tenido que cederle un valioso punto.

Bien el arbitraje del colegiado señor Pérez Moreno Sixto.

OLOT. — Prat; Roca, Ibor, García; Danés, Figueras; Pardo, Llorens, Cama, Granados y Fernández.

FIGUERAS. — Borja; Comala, Cortada, Joselín; Carrillo, Pío; Echegoyen, Ribera, Franco, Busquets y Cubells. — **ARMENGOL.**

Samboyano, 0 - Tarragona, 0

Dado el juego que nos han deparado ambos equipos, se puede decir que el reparto de puntos ha sido justo, ya que si bien el once local ha intentado el camino del gol con insistencia, éste no ha llegado debido a la lentitud que han mostrado sus delanteros en el tiro a puerta, dando así facilidad a los defensas tarraconenses para hacerse con el esférico.

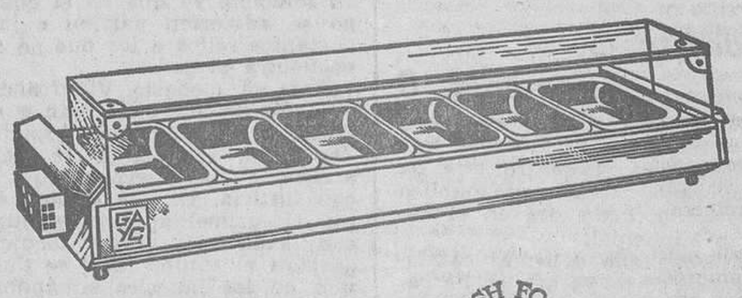
Por contra, los visitantes, con su juego más sereno, han sabido aguantar los desordenados ataques locales, quedándoles aún fuerzas para contraatacar, con más belleza que efectividad, pecando éstos de excesivos pases horizontales. De esta forma han prevalecido las defensas sobre las delanteras, siendo este el peor encuentro que hemos presenciado en lo que va de temporada.

SAMBOYANO. — Babot I, López, Alvarez, Moliner, Oro, Ferrer, García, Tugores, Casas, Barrado y Solé.

TARRAGONA. — Palau, Fortuny, Sanjuán, Gracia, Angel, Doménech (Marcelino), López, Rojas, Serer, José Jorge (Sánchez) y Pons. — **A. PARRILLA.**

TAPAS FRIAS GAYC

UNA GRAN SOLUCION PARA SNACK/BAR



CON EL REVOLUCIONARIO SISTEMA FRESH FOODS SYSTEM FRIGORIFICO

El Refrigerador de Tapas "GAYC" ha sido adoptado por muy importantes Establecimientos.

BAR LAS VIGAS, Consejo de Ciento, 551 • **BAR MUNICH,** Cardenal Casañas, 7 • **RESTAURANTE EL CANTABRICO,** Calle Santa Ana, 15 • **BAR DEL APEADERO,** Paseo de Gracia estación Renfe • **BAR LA LLAVE,** Consejo de Ciento, 388 **BAR RESTAURANTE URGEL,** Urgel, 27 • **BAR RESTAURANTE PANAMA,** Urgel, 148 • **BAR LISBOA,** Buenavista, 33 • **BAR LA PALOMA,** Avda. Meridiana, 203 junto Plaza Jardines de Elche **RESTAURANTE TRAVAR,** Enamorados, 29 • **BAR SPORTMAN,** Roger de Flor, 121 • **BAR RAMON,** Condal, 30 • **BAR CUATRE ASES,** Calle dels Ases, 1 • **BAR MONTSERRAT,** Alfonso V el Magnánimo, 29 • **BAR FRANKFURT,** Buensuceso, 6 • **BAR BURDEOS,** Burdeos, 2 • **BAR PRATS,** Plaza Ibiza, 8 • **BAR BUGATTI,** Sta. Amelia, 2 • **BAR LA CUBANA,** Marqués del Duero **BAR VICTORIA,** Mayor de Gracia, 14 • **BAR MUNDIAL,** Plaza San Agustín Viejo, 1 • **BAR LA MINA,** General Primo de Rivera, 8 Hospitalet • **BAR JUVENTUD,** Pujos, 59 - Hospitalet • **BAR NAVATA,** Navata, 80 - Badalona • **BAR MIGUEL SANCHEZ,** Carretera de Barcelona, 643 - Sabadell • **BAR RAMBLA,** Rambla del Caudillo, 6 - Tarrasa • **BAR EL PASO,** San Honorato, 33 - Tarrasa **BAR CATALONIA,** Conde de Egara, 11 - Tarrasa • **BAR BRASILIA,** Arrabal de José Antonio, 28 - Tarrasa • **BAR LAS VEGAS RESTAURANTE,** Plaza de España, 6 - Tarrasa • **BAR SAN FRANCISCO,** San Francisco, 28 - Tarrasa • **BAR REST. EL TIMBALER,** Avda. del Caudillo, 17 - Manresa • **BAR RESTAURANTE CANALETAS HOTEL,** Carretera Nacional, II - Igualada • **BAR MET,** Plaza de España, 6 - Igualada • **BAR RAMBLA,** Rambla del Caudillo, 6 - San Baudilio de Llobregat • **BAR COMIDAS CASANOVAS,** Avda. del Caudillo, 318 - San Feliu de Llobregat • **JAIME BONCOMPTE BAR,** Carretera Nacional II Km. 498,5 - Bellpuig (Lérida) • **GRANJA MONTELLS,** Generalísimo, 34 - Mataró **BAR,** Francisco Santacana, 17 - Martorell

SOLICITE INFORMACION A "GAYC"

Ferrer de Blanes, 4-T. 227 53 42-Barcelona-12

o directamente a los Industriales arriba indicados

cuántos niños van así al colegio?

No permita que su hijo vaya en tales condiciones de inferioridad, culpándole de sus pequeños fracasos.

VISITE A SU MEDICO OCULISTA

Es un consejo de general óptica

R. Cataluña, 87 - Provenza, 277
Av. Gralmo. Franco, 570 - Manso, 33-35
Av. Guipúzcoa, 66 - Meridiana, 374
Progreso, 46 (Coll-Blanch)

GANE 500 Ptas.

Tricotando jerseys en su casa. Vendemos máquina. Enseñamos oficio.

COMPRAMOS PRODUCCION

Máquinas de Tricotar

Muntaner, 269
(entre Travesera y Porvenir)

ESTÓMAGO — STOMALIX-3 — INTESTINOS

SAIZ DE CARLOS

consulte con su medico — c.p.s. 469

Su presencia siempre agrada

ANIS DE LA ASTURIANA

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Badalona, 2 - Europa, 2

Ha sido más bien insulso este partido jugado en sesión matinal. El Europa no hubiera sido enemigo de cuidado, de haber jugado el Badalona con el ímpetu y la cohesión de otras veces. Pero hoy el equipo local ha sido prácticamente desconocido, con un juego poco vistoso y de tan escasa eficiencia que hasta han llegado a sonar palmas de desagrado en los graderíos. En el primer tiempo el juego ha sido bastante equilibrado, con poca filigrana y mucho tirar el balón de un lado a otro. Ha sido el Badalona quien ha logrado el primer gol, por obra de Bogado, en el minuto 30, pero enseguida, tres minutos después, Alés, establecía la igualada con que finalizaba la primera parte.

Después del descanso el naufragio se ha hecho más evidente, y aunque el Europa no hacía demasiado, sí, al menos, sabía aprovechar las facilidades que se le daban para inquietar una y otra vez la meta local. El segundo gol visitante ha venido en el minuto 16, logrado por Martínez, y han tenido que pasar bastantes minutos más, que se han hecho larguísimos, para que, en el minuto 37, Tobalo estableciera el empate definitivo. Luego el Badalona ha parecido despertar, pero era ya demasiado tarde.

Arbitró el señor María, regular.

BADALONA: Casañ, Navarro, Arenós, Carrabina, Matamala, Gasull, Novell, Rodri, (Tobalo), Bogado, Taulats y Miguelín.

EUROPA: Ordaz, Font, Avila, Balmas, Alepuz, Ortega, Alés, Ramoní, Gil, (Vargas), Martínez y Litri. — **A. SALVA.**

Tarrasa, 3 - Gramanet, 0

Gran victoria del Tarrasa que le afianza en el liderato tras emocionante encuentro que ha complacido al numeroso público que se ha dado cita en el Estadio Municipal.

El resultado debemos catalogarlo de corto, ya que no ha reflejado con toda claridad el buen juego desplegado por el conjunto local, que ha dejado patente que por algo ocupa el primer puesto de la clasificación. El Gramanet bastante ha hecho en contener la avalancha, ya que de haber estado un poco más acertados los delanteros egarenses habrían regresado a sus lares con una copiosa goleada.

A los 19 m. de la primera parte, Trullás inaugura el marcador; a los 16 m. de la segunda parte, nuevamente es Trullás quien logra el 2-0, siendo Fausto el que establece el resultado definitivo en el minuto 32. En el minuto 40, es expulsado Aguado, del Tarrasa.

Arbitró el señor Pérez Moreno, muy mal.

TARRASA: Capó, Aguado, Brunet, Cano, Marfil, Balaguer, Martín, Mercadé, Fausto, Trullás y Cristóbal.

GRAMANET: Pesquer, Velarde, Alavedra, Caparrós, Navarró, Prat, (Expósito), Preval, Albert, Celestino, Berini y Ovejero.

Villanueva, 1 - Gavá, 3

Bien poco podemos decir en favor del equipo local, que a lo largo de los noventa minutos ha deambulado por el campo en plan de relleno; hemos dicho en otras ocasiones, que esta temporada el Villanueva no tiene delantera efectiva; que las líneas defensiva y media hacen más de lo que pueden, pero, desde hace dos partidos se nota a faltar el defensa central Oliva, que con su veteranía cubría un tercio del campo.

El Gavá, con ansias de juego se ha alzado con la victoria, porque a los 2 m. de la primera parte, por fallo de la defensa local, Guris, consigue ya el primer gol. A los 16, es Sacristá quien logra el segundo, con lo cual ha terminado la primera parte.

En la segunda, unos inicios de mejor juego local, consigue Puig, a los 9 m. el primer gol, pero, decae el juego y a los 26 es nuevamente Guris quien remacha la victoria del Gavá, con un tiro a la escuadra que les vale el tercero.

Arbitró el señor Martínez Martínez, regular.

VILLANUEVA: Quim, Tomás, Duró, Montiá, Juanín, Pons, Puig, Rovira, Miguel, Feliciano y Joel.

GAVA: López, Cardó, Porcet, Sastre, Jimeno, Farrés, Sacristá, Ruiz, Vila, Guris y Escuté. **VALLES.**

Lérida, 1 - Villafranca, 1

Nuevo negativo para el Lérida, que está visto está atravesando un fuerte bache de difícil solución, ya que en el equipo se advierten muchos e importantes fallos a los que no se encuentra remedio.

Ante el modesto Villafranca, que sólo demostró un gran pundonor y un tremendo espíritu de lucha, el Lérida se dejó arrebatar un nuevo punto. Y con justicia, ya que si bien en los 15 primeros minutos jugó con excelente visión técnica, después el equipo local se durmió en los laureles situándose al mismo nivel que sus contrarios discurriendo toda la primera parte y bastante tiempo del segundo período en un juego monótono.

Ya en los últimos 20 m. en dos disparos magníficos de Vinacua se estrellaron en el poste y en pleno dominio local, un córner botado por Viñals permitió a Arnau lanzar un tiro magnífico que se coló en el fondo de la meta leridana. Arreció el Lérida en sus intentos y cuando estaba a punto de cumplirse el m. 90, también a la salida de un córner un tiro de Buján se convirtió en el empate.

Arbitró el colegiado señor Martorell, bien.

LERIDA. — Barbarín; Llobet, Farrás, Esteva; Buján, Aceves; Rabassa, Vinacua, Fábregas (Margalet), Pepe Juan y Bautista.

VILLAFRANCA. — Calella; Segura Taberner Solé; Martínez, Arnal; Vinals, Villegas Andresín, Miró y Catasús.—**BAUTISTA.**

- GRUPO V -

At. Baleares, 2 - Tortosa, 0

La primera parte terminó con empate a cero.

En el segundo tiempo, a los 20 minutos, Berto de cabeza, consigue el primer tanto, a los 32, Ferragut, consigue el segundo.

El partido ha sido de claro dominio del Atlético Baleares.

Alineaciones:

TORTOSA: Juanito, Curto, Jaspe, Llovet, Labernia, Descarega I, Descarega II, Ferando, Burguete (Halcón), Viñas y Paco.

ATLETICO BALEARES: Vallespir, Molas, Berto, Gost, Paco, Monterce, Pepito, Ferragut, Jaume, Fiol y Luque. Arbitró el colegiado mallorquín señor Camiña, bien.

RESIDENCIA EUROPA
ECONOMICO Y CENTRICO
Boquería, 12

«EL RINCON DEL CESAR»

Urbanización totalmente terminada en la misma playa. Poseyendo ya el agua, luz, calles asfaltadas y torres terminadas. se la ofrecemos a usted por sólo 1.000 ptas. al mes, todo incluido. Informes al teléfono 225-86-91, de 9 a 4 tardes. Ruego manden información.

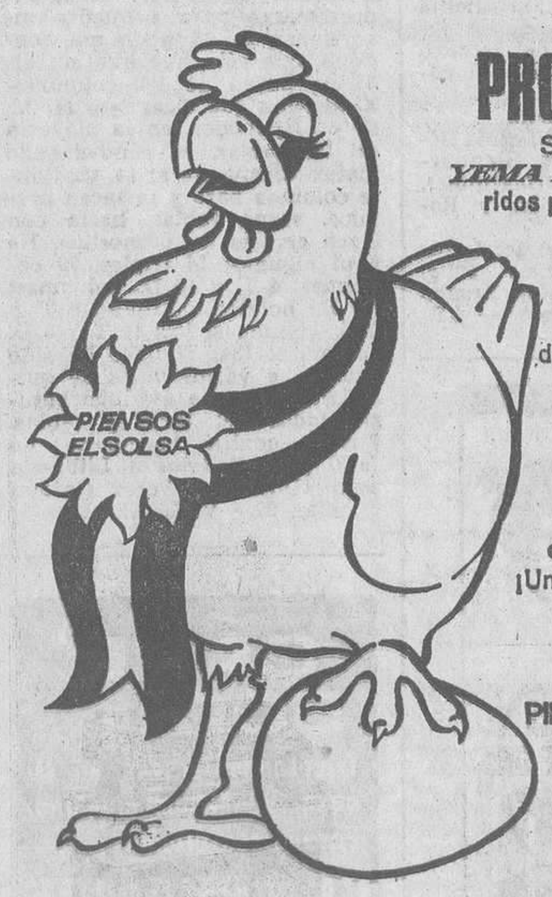
DOMICILIO ... ...
SR. DON ... ...
TRAVESERA DE GRACIA, núms. 18 y 20, sobreático, 2.ª

NUVOFONDO RENTFONDO

FONDOS DE INVERSION MOBILIARIA
SOCIEDAD GESTORA: GESFONDO, S.A.
DEPOSITARIO: BANCO URQUIJO

GESFONDO, S. A. BARCELONA - 11
Avda. Generalísimo, 449 - Tels. 250 87 06 - 07 - 08
Deseo me remitan información sin compromiso sobre:
NUVOFONDO ☐ RENTFONDO ☐
Sr. D. .....
Calle .....
Tel. .....
Ciudad .....

UNA GALLINA SATISFECHA DE SU PRODUCCION



Sólo pone huevos de *YEMA ROJA* (Los preferidos por el ama de casa).
¿El secreto?
¡Su alimentación!
Diariamente el "toque de oro" de PIENSOS EL SOL le proporciona una dieta fresca y equilibrada que ella aprovecha para convertir en nutritivos huevos de *YEMA ROJA*
¡Unicos en el mercado!

PIENSOS EL SOL SA
Lepanto, 1 al 15
VILAFRANCA DEL PANADES
Barcelona

GANE HASTA 1000 Ptas. DIARIAS

CON EL CULTIVO CASERO DE
CHAMPIÑONES
EL MEJOR NEGOCIO ACTUAL
AL ALCANCE DE TODOS
DURANTE LAS HORAS LIBRES
COMPRAMOS PRODUCCION
INFORMACION: CULTIVOS ALBA Enamorados, 23-BARCELONA

REGIONAL PREFERENTE

Dos equipos, Prat y Hospitalet, triunfaron en campo contrario, mientras otros dos, Masnou y Palamós, conseguían el empate, lo que permite al Prat acercarse al segundo puesto, al perder el Júpiter, que se aleja del Granollers, líder destacado.

En la cola no hay variaciones al ser derrotados Sitges, Andorra y Rubí, éste en su campo.

RESULTADOS

Granollers - Cornellá	2—1	Igualada - Júpiter	2—0
Tárrega - Prat	0—1	Rubí - Hospitalet	2—3
Tossa - Manresa	1—0	Andorra - Anglés	3—0
Vich - Palamós	0—0	La Cava - Horta	2—0
San Martín - Masnou	2—2	Palafrugell - Sitges	2—1

CLASIFICACION

Granollers	11	9	1	1	19	5	19	Palamós	11	4	3	4	11	12	11
Júpiter	11	7	2	2	30	11	16	Hospitalet	11	4	3	4	13	15	11
Prat	11	7	1	3	18	17	15	Tárrega	11	4	3	4	14	23	11
La Cava	11	5	4	2	16	11	14	Vich	11	3	4	4	17	18	10
Masnou	11	5	3	3	20	16	13	Palafrugell	11	3	4	4	11	17	10
Tossa	11	4	4	3	19	11	12	Horta	11	4	1	6	13	17	9
Manresa	11	5	2	4	15	12	12	Anglés	11	3	2	6	16	26	8
Igualada	11	5	2	4	16	14	12	Rubí	11	1	4	6	13	26	6
San Martín	11	4	3	4	25	19	11	Andorra	11	2	1	8	13	20	5
Cornellá	11	5	1	5	19	18	11	Sitges	11	2	0	9	7	18	4

COMERCIAL LAYETANA
Vía Layetana, 180 (Edificio Mandri). Teléfono 215-55-90

QUISIERAMOS QUE ESTE ANUNCIO, ALCANZARA A TODAS LAS AMAS DE CASA; CON ELLO PRETENDEMOS AYUDARLAS A RESOLVER, DE MANERA DEFINITIVA, EL PROBLEMA DEL LAVADO.

NUESTRA OFERTA SE REFIERE A UNA MAGNIFICA LAVADORA SUPERAUTOMATICA «ASPES»; LA MAQUINA «QUE LO HACE TODO... MENOS ENSUCIAR LA ROPA» PUEDEN ADQUIRIRLA CON UN DESEMBOLSO LIMITADO; NI SIQUIERA PRECISAMOS PAGO INICIAL. PUEDEN HACERLO EN 18 PLAZOS MENSUALES DE 827 PTAS. CON UN TOTAL DE 14.886 PTAS.

EN SU VISITA A NUESTRO ESTABLECIMIENTO PODEMOS OFRECERLE 25 PRIMERAS MARCAS, EN 40 MODELOS DISTINTOS.

GRANDES EXISTENCIAS DE TUBOS LAMINADOS EN FRIO

DISPONEMOS DE MAS DE 200 MEDIDAS EN
REDONDOS, CUADRADOS, RECTANGULARES

8 X 1 hasta 60 X 1	10 X 10 X 1 hasta 35 X 35 X 1	20 X 10 X 1 hasta 50 X 30 X 1
12 X 1'5 hasta 80 X 1'5	14 X 14 X 1'5 hasta 60 X 60 X 1'5	20 X 10 X 1'5 hasta 80 X 30 X 1'5
16 X 2 hasta 70 X 2	20 X 20 X 2 hasta 60 X 60 X 2	30 X 20 X 2 hasta 110 X 60 X 3

Hijos de Vicente **ROSES**

TELS. 251.91.25 - 251.36.07 - 251.44.09
OFICINAS CENTRALES Y ALMACEN REGULADOR:
GARCILASO, 100, junto Avda. Meridiana (Metro Sagrera)
BARCELONA
SUCURSAL: Baja San Pedro, 67-71
Tels. 219-40-54 y 219-40-58
BARCELONA

MERCADO DEL MOTOR

Para anuncios en esta sección Telf. 231-51-04

AUTOMOVILES

¡ATENCION! Grandes ocasiones. Citroen DS mecánico, año 65, impec. Mercedes 190, B-656.841, Vauxhall Víctor, brto. Volkswagen ajustado, 45.000 ptas. Peugeot 403, gas-oil, motor Indenor. Camioneta 1.000 Kg. propia para grúa. Renault 4-R. Renalt R-8. SEAT 850 coupé. Saet 1400-C, impec. SEAT 1400-C, motor Mercedes. SEAT 1400-B especial, 19.000 pesetas. SEAT 600 fgta. SEAT 600-D, varios, desde 32 a 40.000 ptas. Citroen 2 CV. fgta. y berl., ma-

600 VARIOS, desde 6.000 entrada y 800 mes, 600-D, varios, desde 10.000 entrada, 850 y Simca 1000 G.L., seminuevos 18.000 ent. ESTIBAR. - Rosellón, 459 tric. altas. Coches nuevos todas marcas, entrega inmediata. Aceptamos toda clase de cambios. Talleres propios de planchistería, pintura y mecánica en general. Gran surtido en accesorios y embellecedores. Colocación en nuestros talleres. Aparcamiento interior. Vendemos y seguimos atendiendo en todo momento a nuestros clientes. ESTABLECIMIENTOS LOSADA. —Av. San Antonio María Claret, 4

HILLMAN Super Minx, impecable, a toda prueba, una sola mano, precio de ganga. URGE VENTA. París, 141 Teléfono 250-98-99

AUTOMOVILES BAILEN. - Bailén, 217
COMPRA - VENTA - CAMBIOS

COMERCIAL AVENIDA
Marqués del Duero, 190. T. 2240486
SEATS a estrenar, todos modelos
SIMCA, Morris, Citroen, prec. fáb.
RENAULT R-10
RENAULT Dauphine, barato
SEAT 600-D, varios
SEAT 850, varios
SEAT 1400, motor diesel
SEAT 1400-C., barato
SIATA 3000
La solución para el transporte ligero
Agencia oficial

AUTOMOVILES J. COSTA
Muntaner, 90. Teléfono 253-27-07

AUTOMOV. BIBILONI. Córcega, 255

CATASUS AUTOS. - Diputación, 323

SEAT 850, varios, desde 20.000 entr., resto 24 meses, admito cambio
PADILLA, 321

SEAT. VENDEDOR AUTORIZADO
Rosellón, 274. - Parking propio
Usados, procedentes de cambios

AUTOMOVILES JUPITER
600 y 600-D, desde 8.000 entrada y 1.000 mes, 850 y 4-L, varios, desde 15.000 entrada. Simca 1000 G.L., R-8, desde 20.000 entrada. Citroen f. 2 HP. ESPROCEDA, 74. Tel. 207-59-31

AUTOM. MONMANY. - Monmany, 31
SEAT 1500, perfecto
SEAT 850, buen estado
SEAT 600-D, varios.
SIMCA 1000 GL. buen estado

MOTOS Y TRICICLOS

Casa del Velomotor
MOTO EXPOSICION
Rosellón, 294

nuevos. Todas marcas. Cambios y grandes facilidades. Usadas. Verdaderas gangas. Rovena con side, seminueva, 8.000 ptas. Montesas, Lambrettas, Vespas y NSU-Max, desde 1.500, 3.000 a 8.000 ptas. JAVA 250 c. c., nueva, 15.000 ptas. Scooter Dina, inglesa, nueva, 12.000 ptas. ESTABLECIMIENTOS LOSADA. Avda. San Antonio María Claret, 4

MONTESA Impala, 8.000 pts. total contado. LAMBRETTA 150, side y VESPA brtas. ESTIBAR. ROSELLON, 459

ACADEMIAS

ACADEMIA CONDUCCION FONTES
Enseñanza 600 y 1400-C. Solicitar hora recogida a domicilio. Enrique Granados, 8. Teléfono 254-00-15

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Don Francisco Platón y don Juan Segura Palomares presidieron la Asamblea de Deporte Infantil

En la Delegación Provincial de Juventudes tuvo lugar una asamblea de deporte infantil, que fue presidida por don Francisco Platón, representante en Cataluña de la D. N. D., y don Juan Segura Palomares, delegado Provincial de Juventudes. Dirigió la misma el jefe nacional de Actividades Deportivas de la Delegación Nacional, don Antonio Piñero, quien se desplazó de Madrid acompañado de los presidentes de los Comités Nacionales Infantiles de Gimnasia (José Luis Portela), voléibol (don Juan J. Martín Andrés), atletismo (don José Luis Lasahosa), baloncesto (don Matías Rubio), natación (don Pedro Llaca) y balonmano (señor Bernabeu).

Las ponencias de estudio de Barcelona las formaron los presidentes don Alberto Portell (voléibol), señor Alis (balonmano), señor Sánchez-Madriguera (atletismo), señor De la Llera (gimnasia), don domingo Santacana (subdelegado provincial), don Carlos Sureda (jefe provincial de Actividades Deportivas) y los presidentes de los Comités Provinciales de los deportes enumerados. También intervino el vicepresidente del Comité Infantil Nacional de Fútbol, señor Amat, que ostentaba, asimismo, la representación del presidente de la Federación Catalana de Fútbol.

Actuó de secretario de esta asamblea don José Luis García, de la Delegación Nacional de Juventudes.

Los temas tratados han sido amplios, llegándose a un perfecto acuerdo entre Federaciones y Juventudes sobre la marcha del deporte infantil.

Como resumen, digamos que el deporte infantil sólo existirá a nivel nacional dentro del ámbito escolar y se admitirán a nivel provincial las competencias de infantiles encuadrados a equipos de colegios y a equipos de club.

Teniendo en cuenta que la vida infantil se desarrolla en el ámbito escolar, es lógico que, deportivamente, también la formación y desarrollo tenga lugar en este nivel.

Todos los presentes estuvieron de acuerdo en la necesidad de despertar la conciencia deportiva en los colegios.

ATLETISMO

Triunfo de Aguilar en Francia

París, 16: — El español Aguilar ha ganado el «cros» del aire Sur Adour (región atlántica del sur de Francia), celebrado esta tarde.

El resultado de la prueba disputada sobre un recorrido de 6 kilómetros fue el siguiente:

1, Aguilar (España), 21'10"; 2, Portes (equipo Muret), 21-18; 3, Alcaraz (España), 21-22; 4,

HOCKEY

Campeonato de Cataluña

PRIMERA CATEGORIA

Vallés-Junior	1—0
Bolsa-Pedralbes	0—5
Egara-E.H.C.	2—0
Real Polo-At. Tarrasa	5—0
Barcelona-Rimas	1—1

Descansa el C. D. Tarrasa.

CLASIFICACION

Egara y Polo, 9 puntos; Tarrrasa, 8; Pedralbes, 7; At. Tarrasa c E.H.C., 6; Barcelona, 5; Rimas y Vallés, 3; Junior, 2, y Bolsa, 0. — J. L.

HOCKEY PATINES

Campeonato de Cataluña

DIVISION DE HONOR

Voltregá - Sardanyola	8-3
Vendrell - Español	4-8
Igualada - Villanueva	8-1
Mataró - C. N. Reus	3-2
Reus Deport. - Sentmenat	10-5
Coma Cros - Arenys Munt	1-3
Barcelona - A. A. Noya	2-5

BALEARES

Dias		Ptas.
5	PALMA DE MALLORCA Avión, hotel y coche incluido	2.975
8	PALMA DE MALLORCA Avión, hotel y coche incluido	3.600

CANARIAS

8	LAS PALMAS. TENERIFE Avión y hotel	5.975
10	LAS PALMAS. TENERIFE Avión y hotel	6.800

Viajes Baixas, S. A.

Grupo A - Título 14

Vía Layetana, 133 T. 2319387
P.º Gracia, 45. Tel. 221-57-89

Cualquiera que sea su edad. Señor, Señora; o su situación, he aquí el NUEVO MEDIO de ganar mucho dinero. Nuevo producto basado en una fórmula asombrosa norteamericana muy eficaz y adaptable a cualquier provincia o región. Podrá ganar hasta 3.000 pts. diarias. No necesita tener ningun tipo de conocimiento especial. Escriba a la referencia: Departamento E 105 apartado 3.337 de Madrid y recibirá una oferta verdaderamente asombrosa sin compromiso de su parte.

¡AHORRE DINERO!

MOSTRADORES, VITRINAS, ESTANTERIAS

MODELOS EXCLUSIVOS PATENTADOS

PROLONGABLES DESMONTABLES

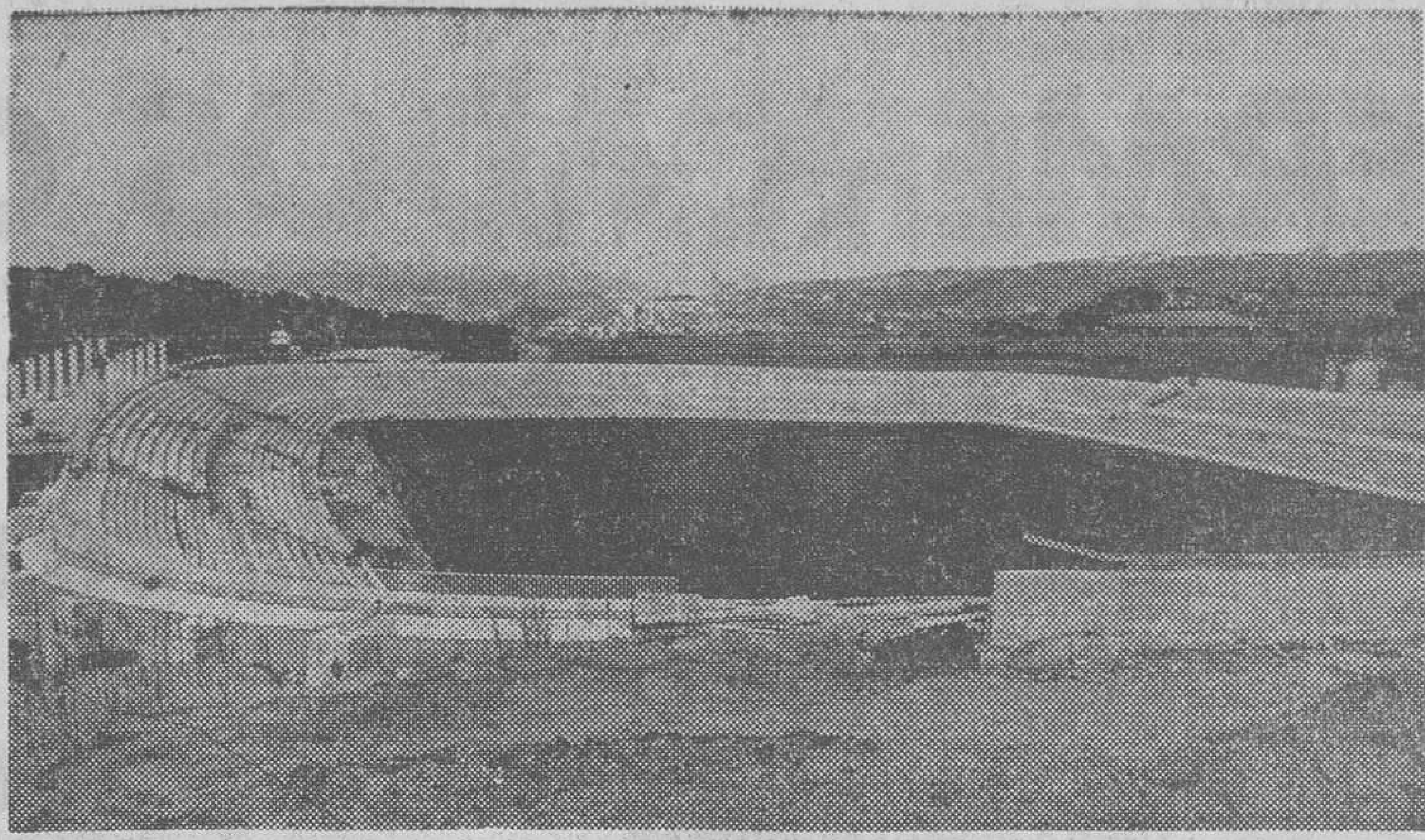
Fabricamos también a medida
Visítenos y compare nuestra calidad y precios

hnos. FERRER

Roger de Flor, 138 - T. 225 20 24 - BARCELONA

PARKING GRATUITO FRENTE TIENDA

NUEVO ESTADIO DEL GERONA, C. F.



Gerona. — Una perspectiva del nuevo estadio del Club de Fútbol Gerona, que se está construyendo junto a Montilivi, y que sustituirá a principios del año próximo, al viejo campo de Vista Alegre.
(Foto Europa Press)

BALONMANO

LIGA NACIONAL

GRUPO I

Geztelueta, 18 - San Sebastián del Valle, 18; Manufactura Sin Fin, 22-Tirso de Molina, 15: La Salle, 24 - Guardia de Franco, 10; Gijón, 24-Aviselina, 7; O.J.E. de León, 17-La Salle, 18.

GRUPO II

San Antonio Nerva, 15-Helios, 25; San Carlos, 7-Bianchi 9; H'-pica, 17-Imperio, 10; Dom Bosco, 11-Bidasoa, 12; Zaragoza, 25-Ademar, 15; Salleko, 19 - Beti-Onak, 13.

GRUPO III

Sarriá de Dalt, 23 - Castalia O.J.E., 12; Gracia - Danffos, 25-Sporting Salesianos, 18; Marcol Lanas Aragón, 15 - Dominicos 7; Obras del Puerto - Elche, aplazado; Butano, 20-Arrahona, 23; San Quírico, 27 - Nuestra Sra. Montserrat, 16;

GRUPO IV

OJE Córdoba, 13-Pilarista, 13; Fraymon, 15-Cid O.E.J., 11; Vallehermoso, 8-Femsa, 12; Aragón, 17 - Córdoba, 11; Cau, 25 - Sevilla, 14.

Campeonato Provincial

PRIMERA CATEGORIA

S. Fernando - B. M. Gran.	13-12
Sanfeliuense - G. E. Seat	21-21
B. M. Gran. - J. Nerva	19-11
O.J.E. Martorell-Palautord.	17-30
C.R.R. Gavá-Cf. Arrahona	15-11
C. D. Univer.-C. D. Mataró	10-11
B. M. Tarrasa - S. Fausto	18-12
J. Parets-Betor - A. A. Caspe-Moritz	17-10

Clasificación

B. M. Sanfeliuense	14
C. R. R. Gavá	13
B. M. Granollers	13
C. D. Mataró	12
B. M. Palautordera y B. M. Tarrasa	9
O. J. E. Martorell y Juventud Nerva	8
G. E. Seat	7
A. A. Caspe - Moritz y J. Parets Benter	4
C. F. Arrahona y U. D. San Fausto	2
C. D. Universitario	1

BEISBOL

La Federación Catalana concede el premio de difusión a nuestro compañero Emilio Arnau

Como todos los años la Federación Catalana de Beisbol procederá a la entrega de premios y distinciones de la temporada, acto que se celebrará el próximo día 26 en la Terraza Martini.

Los premios concedidos por la regional son los siguientes: Placas de Honor a los clubs, Viladecans, Roca, Ruleta, Academia Linda Vista y Patronato San Juan Despí, por su labor en pro del beisbol.

Directivos de clubs: Luis Gómez, del Pick-Up. Agrupación de Veteranos: Augusto Fort y Emilio Bonilla. Difusión: Emilio Arnau, de «Hoja del Lunes». Jugadores: Juan Camprubí, del Pick-Up; Oriol Valls, del Club de Fútbol Barcelona, y Lorenzo García, del Roca.

En el mismo acto, don Francisco Platón, delegado regional de la D.N.D., entregará las Medallas al Mérito concedidas por dicho organismo a los jugadores del Picadero-Damm, Campeones de Europa en el año 1968. Igualmente don José González Venancio recibirá el bate de plata que le otorga la Federación Española.

A SU **INDUSTRIA** PONGALE BRAZOS

VILLOP

(QUE NO PASAN POR NOMINA)

A SU INDUSTRIA PONGALE UN PUENTE-GRUA

VILLOP

VILLOP

DISTRIBUIDO POR:
MANUTENCION INDUSTRIAL, S/A.
BALMES, 184 - BARCELONA
TELS. 227.99.60 - 217.34.71 - 217.48.01

PULIDO S/A

GIMNASIA

Apretado triunfo de Noruega sobre España

Toensberg (Noruega), 16. — Tras mostrar los grandes progresos realizados en los últimos tiempos, España ha perdido por muy estrecho margen ante Noruega, en el encuentro internacional gimnástico celebrado ayer y hoy en esta localidad.

Tras las tres modalidades disputadas hoy, las paralelas, el potro de saltos y la barra horizontal, Noruega se adjudicó el encuentro por un total de 269,90 puntos por los 269,00 logrados por España. Al finalizar ayer sábado la primera jornada, Noruega llevaba ventaja de 134,55 a 133,35, lo que quiere decir que los representantes españoles se han superado a sí mismos en esta segunda jornada, aunque no lo suficiente para rebasar la desventaja de ayer.

Los resultados de hoy por equipos han sido éstos:

Paralelas: España, 44,70 puntos; Noruega, 44,40.

Potro de saltos: España, 45,95 Noruega, 45,90.

Horizontal: Noruega, 45,05; España, 45,00.

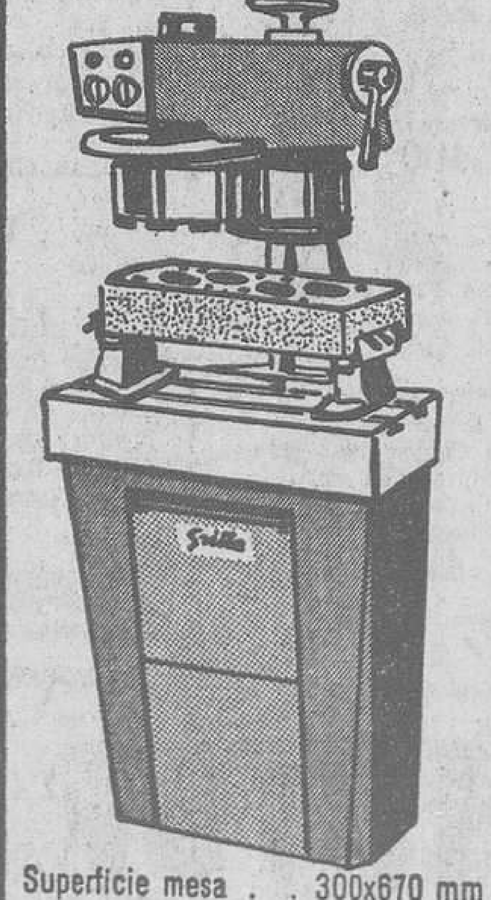
En el día de ayer, España se apuntó los ejercicios libres y Noruega se adjudicó el potro con arcos y las anillas.

Individualmente destacó el atleta noruego Aage Storhaug, quien se ha adjudicado cuatro de las seis especialidades gimnásticas. En la jornada de hoy triunfó en las paralelas, con 9,40 puntos, seguido por Ruiz, con 9,30

Las puntuaciones individuales finales han sido éstas:

1, Aage Storhaug (Noruega) 55,85; 2, Juan José Ruiz (España), 54,55; 3, ex aequo: Tryve Gjerstad y Tore Lie (ambos Noruega), 53,95; 5, Alberto Lorenz (España), 53,90; 6, José Ginés (España), 53,85; 8, Jesús Carballo (España), 52,70; 10, Cecilio Ugarte (España), 52,15; 11, Luis Miguel Torres (España), 51,95. Alfil.

RECTIFICADORA de CULATAS



Superficie mesa	300x670 mm
Distancia máxima	370 mm
Distancia mínima	145 mm
Carrera vertical	205 mm
Motor	2 CV
Motor avance	0,2 CV

MOTOR MEDITERRANEO, S. A.
Infanta Carlota, 100-102
Tels. 2301583-98
BARCELONA-15

Sirvanse remitirme información

Nombre
Dirección
Provincia

BALONCESTO

Liga Nacional

Resultados

At. S. Sebast.-Barcelona	63—68
Aguilas-Kas	64—77
Español-Picadero	84—84
Real Madrid-San José	100—67
Náutico-Mataró	68—65
Estudiantes-Juventud	82—82

Clasificación: 1. Real Madrid y Barcelona, 6 puntos; 3. Juventud Badalona y Picadero Damm, 5; 5. Kas, 4; 6. Estudiantes, 3; 7. Mataró, Atlético San Sebastián y Náutico Tenerife, 2; 10. Español, 1; 11. San José Irpen y Aguilas, 0.

Orientación Psicológica y Relaciones Humanas

Este es el nombre del Curso por Correspondencia organizado por I. C. E. (Institución Cultural Española) que más éxito obtiene entre sus alumnos.

Las lecciones son amenas, fáciles de comprender y se basan en los principios de la moderna psicología práctica.

Un conjunto de pruebas y "tests" que ha de completar individualmente cada alumno revelan su verdadero modo de ser. Los profesores pueden así aconsejarle acerca de su temperamento y de su orientación profesional, si la precisa.

Los alumnos aprenden a descubrir y desarrollar sus facultades y a mejorar su carácter. Reafirman su personalidad y destacan rapidamente en su profesión.

Con explicaciones y ejercicios adecuados logran aumentar su memoria, fortalecer su voluntad y vencer la timidez. Se les enseña cómo hablar en público, cómo captar la simpatía y el interés de los demás, cómo dar órdenes sin molestar. Aprenden asimismo los métodos para conocer realmente las personas por la observación de ciertos detalles externos, etc., etc.

¡Este curso le interesa a Ud.! Desde su propia casa, cómodamente, bajo la dirección de eminentes psicólogos podrá descubrir en Ud. cualidades que quizás desconoce... o defectos que ignora pero cuyo conocimiento es indispensable para obtener el máximo aprovechamiento de sus posibilidades y triunfar en la vida.

Infórmese sin compromiso alguno. Solicite el folleto del Curso de ORIENTACION PSICOLOGICA y RELACIONES HUMANAS. Le obsequiaremos además con el librito "De qué depende el éxito en la vida".

¡Escríbanos antes de que se agote!

OTROS CURSOS QUE PUEDE UD. SEGUIR POR CORRESPONDENCIA

Redacción y Estilística Literaria
Cultura General Superior
Cultura General Elemental
La Ortografía Divertida
Caligrafía y Reforma de Letra
Capacitación Agrícola y Ganadera
Capacitación de Vendedores
Economía Doméstica
Bachillerato

— en —

I. C. E.

INSTITUCION CULTURAL ESPAÑOLA de Enseñanza por Correspondencia
(Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia Grupo I - n.º 143)

¡Sin perder tiempo! Rellene o copie este cupón y envíelo a: I. C. E. Dep. H54 Apart. 5 - BARCELONA

VALE por un folleto GRATIS

Sírvase mandarme, sin ningún compromiso, su folleto "DE QUÉ DEPENDE EL ÉXITO EN LA VIDA" y la información del Curso de

a mi dirección: Sr.

Calle n.º H54
Población
Provincia ( )

I. C. E. Travesera de las Corts, 5 - Apartado 5 BARCELONA-14

MOTORREPUESTOS

Gerona, 183 (chaflán Córcega). Teléfono 258-12-25

CAMBIO DE DUEÑO

Para facilitar el inventario, seguimos la liquidación de existencias

EQUIPE SU COCHE O MOTO ¡A PRECIOS INCREIBLES!

Alfombras coche, bicolores

Seat 600 - Simca	350
Seat 850 o Coupé	360
Seat 1500	390
Seat 124	510

Estuches lámparas

Seat 600-D, 850 y 124 ...	120
Citroen	120
Seat 600 antiguo	105
Renault	120

Juegos fundas asientos

Seat 600 y 850	750
Simca y Renault	900
Seat 1500	1.100
Citroen Furgoneta	500

Filtros coche

Aire 600 y D y 850 ...	95
Aceite 600 antiguo	22
Aceite 600 y 850	95

Prendas de invierno

Trajes tela plastific ...	490
Trajes anorak complet.	190
Cascos motorista	110
Guantes manoplas	148

Bujías

Firestone	35
Champion	50
Bosch	45
KLG	50

Varios

Platinos Seat 600	35
Tapa Delco Seat 600 ...	45
Correa ventilador	27
Tapacubos 600	25
Espejo puerta	130
Condensador 600	25
Cubrevolantes Skai ...	50
Apagafuegos grandes ...	125
Anticongelante	70
Líquido frenos	48
Espejo panorámico	50
Triángulos avería	140

Cinturones de seguridad completos, juego de dos	600
Cargador de baterías, garantizado	550
Cargador de baterías, garantizado, con amperímetro ...	950
Antihumedad y antióxido, spray grande	75
Cortinas motor antifrío, juego de dos	210
Líquido circuito cerrado, bombona 6 litros	148
Cadena antirrobo, con candado	130
Escobilla limpiaparabrisas, completa	60

APARCAMIENTO PARA NUESTROS CLIENTES

Deje su coche, gratuitamente, junto a nuestra tienda en PARKING, calle Córcega, 394, o BONJOCH, calle Gerona, 171

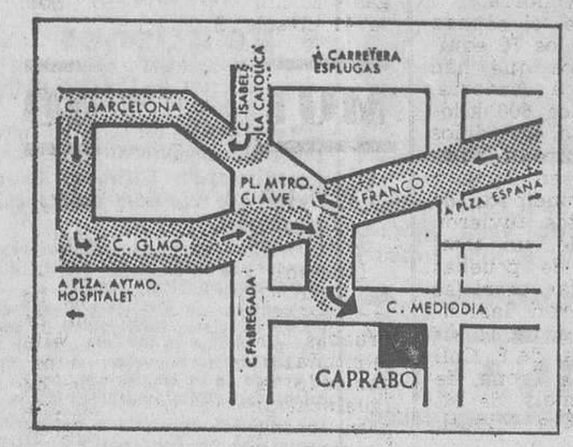
Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

SUPERMERCADOS CAPRABO

AVDA. S. ANTONIO Mª CLARET, 318 - CALLE MANDRI, 11 y 13 - CALLE CALAF, 25 - CALLE C. BEETHOVEN 16 - CALLE ARIBAU, 176 - AUTOPISTA CASTELLDEFELS KM. 14,700

la más grande exposición de cestas y lotes de navidad.

¡500 metros cuadrados!



VISITELA EN CALLE MEDIODIA, S/N. HOSPITALET DE LLOBREGAT

Del 24 de Noviembre al 24 de Diciembre
Horario de 9 mañana a 8 tarde, Festivos 9 a 2 mañana
Aparcamiento Garantizado

ALGUNOS DE LOS LOTES Y CESTAS QUE FIGURAN EN NUESTRA EXPOSICION.

LOTE N.º 1
1 Botella Champán Dubois Freixenet
1 " Coñac Fundador ¾
1 " Vino Castillo Romeral B. Age ¾
1 Barra Turrón Crema Goliat 350 gr.
1 " " Mazapán Goliat 350 gr.
Caja motivos Navideños
VENTA, 170 Ptas.

LOTE N.º 2
1 Botella Champán Viña Nova
1 " Vino Tinto Age Segundo Año
1 " Coñac Valdespino ¾
1 " Malvasia Robert ¾
1 Barra Turrón Mazapán Goliat 350 gr.
1 " " Crema Goliat 350 gr.
1 Lata Mermelada Petit Rojo ¾ Kg. Melocotón
Caja motivos Navideños
VENTA, 200 Ptas.

LOTE N.º 3
1 Botella Champán Dubois Freixenet
1 " Coñac Fundador ¾
1 " Vino Tinto Siglo III Age
1 Barra Turrón Mazapán Goliat 350 gr.
1 " " Crema Goliat 350 gr.
1 Lata Membrillo de ½ Kg. San Antonio
1 Caja Queso Regal Picón
1 " Polvorones de Estepa ½ Kg.
1 Lata Mermelada Cascabel Melocotón 450 gr.
Caja motivos Navideños
VENTA, 250 Ptas.

LOTE N.º 4
2 Botellas Champán Viña Nova
1 " Jerez Bobadilla Seco ¾
1 " Coñac Valdespino ¾
1 Barra Turrón Alicante Lobo 300 gr.
1 " " Jijona Lobo 300 gr.
1 Caja Polvorones de Estepa de ½ Kg.
1 Lata Membrillo S. Antonio ½ Kg.
1 Bolsa Caramelos Fradera
Caja motivos Navideños
VENTA, 300 Ptas.

LOTE N.º 5
2 Botellas Champán Dubois Freixenet
1 " Coñac Fundador ¾
1 " Jerez Seco Bobadilla ¾
1 Barra Turrón Jijona Ex. Lobo 300 gr.
1 " " Alicante Lobo 300 gr.
1 Lata Melocotón Begasti Extra ½ Kg.
1 Caja Polvorones de Estepa ½ Kg.
Caja motivos Navideños
VENTA, 350 Ptas.

LOTE N.º 6
1 Botella Champán Dubois Freixenet
1 " Cinzano Blanco Vermout
1 " Jerez Seco Bobadilla ¾
1 " Calisay de ½
1 Barra Turrón Jijona Ex. Lobo 300 gr.
1 Barra Turrón Jijona Ex. Lobo 300 gr.
1 " " Alicante Extra Lobo 300 gr.
2 Pastillas Chocolate Nestle de 150 gr.
1 Paquete Caramelos Fradera ¼ Kg.
Caja motivos Navideños
VENTA, 400 Ptas.

LOTE N.º 7
1 Botella Champán Dubois Freixenet
1 " Moscatel Robert ¾
1 " Coñac Fundador ¾
1 " Calisay de ½
1 Barra Turrón Jijona Lobo 300 gr.
1 " " Alicante Lobo 300 gr.
1 " " Mazapán Goliat 350 gr.
1 " " Crema Goliat 350 gr.
1 Caja Polvorones de Estepa ½ Kg.
Caja motivos Navideños
VENTA, 425 Ptas.

LOTE N.º 8
2 Botellas Champán Dubois Freixenet
1 " Coñac Fundador ¾
1 " Jerez Seco Bobadilla ¾
1 Barra Turrón Jijona Lobo Ex. 300 gr.
1 " " Alicante Lobo Extra 300 gr.
1 Barra Turrón Mazapán Goliat 350 gr.
1 " " Crema Goliat 350 gr.
1 Lata Mermelada Petit Rojo Melocotón ¾ Kg.
1 Lata Almejas Japonesas 280 gr.
1 Paquete Cake Eclair
Caja motivos Navideños
VENTA, 450 Ptas.

LOTE N.º 9
2 Botellas Champán Ferixenet Exc.
1 " Coñac Fundador ¾
1 " Jerez Seco Bobadilla ¾
1 Barra Turrón Jijona Lobo 300 gr.
1 " " Alicante Lobo 300 gr.
1 " " Mazapán Goliat 350 gr
1 " " Crema Goliat 350 gr.
1 Lata Piña Kent ¾ Kg.
1 Caja Polvorones de Estepa ½ Kg.
1 Lata Filetes Anchoa N. Mundo
1 " Membrillo de ½ Kg. San Antonio
Caja motivos Navideños
VENTA, 500 Ptas.

LOTE N.º 10
2 Botellas Champán Dubois Freixenet
1 " Cinzano Blanco
1 " Jerez Seco Bobadilla ¾
1 " Coñac Fundador ¾
1 " Calisay de ½
1 Barra Turrón Jijona Lobo Ex. 300 gr.
1 " " Alicante Lobo Extra 300 gr.
1 Lata Almejas Japonesas 280 gr.
1 Paquete Cake Eclair
2 Pastillas Chocolate Nestle
1 Lata Aceitunas Rellenas Española 300 gramos
1 Lata Filetes Anchoa Aceite
1 Bolsa Caramelos Fradera ¼ Kg.
Caja motivos Navideños
VENTA, 525 Ptas.

LOTE N.º 11
1 Botella Champán Freixenet Carta N.
1 " Carlos III
1 " Whisky H.B.C.
1 " Vino Age Reserva Año 1954
1 Barra Turrón Jijona Lobo Ex. 300 gr.
1 " " Alicante Lobo Extra 300 gr.
Caja motivos Navideños
VENTA, 600 Ptas.

LOTE N.º 12
2 Botellas Champán Carta Nevada
1 " Coñac Carlos III
1 " Tío Pepe
1 Barra Turrón Jijona Lobo Ex. 300 gr.
1 " " Alicante Lobo Extra 300 gr.
1 Barra Turrón Mazapán Extra Mauri 350 gr.
1 Lata Piña Kent 1 Kg.
1 " Filetes Anchoa
1 Caja Polvorones de Estepa ½ Kg.
1 Lata Almejas Japonesas 280 gr.
1 " Salmón Socra Ruso ½ Kg.
Caja motivos Navideños
VENTA, 700 Ptas.

LOTE N.º 13
2 Botellas Champán Freixenet Extra
1 " Coñac Carlos III
1 " Whisky Grans
1 Barra Turrón Jijona Lobo Ex. 300 gr.
1 " " Alicante Lobo Extra 300 gr.
1 Caja Polvorones de Estepa ½ Kg.
1 Lata Salmón Ruso Socra ½ Kg.
1 " Aceitunas Rellenas Española 300 gramos
2 Pastillas Chocolate Nestle
Caja motivos Navideños
VENTA, 800 Ptas.

LOTE N.º 14
2 Botellas Champán Brut Freixenet
1 " Carlos I
1 " Whisky Jhonny Walker
1 " Chartreuse Amarillo ¾
1 " Ron Cubano Habana Clup ¾
1 Barra Turrón Lobo 1880 Jijona 350 gr.
1 " " " " Alicante 350 gramos
1 Lata Cangrejo Japonés ¼ Hamlet
1 " Salmón Ruso Socra ½ Kg.
1 Caja Polvorones de Estepa ½ Kg.
Caja motivos Navideños
VENTA, 1.600 Ptas.

LOTE N.º 15
2 Botellas Champán Vda. Clicont Brut
1 " Whisky Caballo Blanco
1 " Coñac Napoleón Aguila Roja
1 Barra Turrón Jijona Lobo 1880
1 " " Alicante Lobo 1880
1 Lata Cangrejo Chatkra de ¼ Kg.
1 " Salmón Ruso Socra ½ Kg.
Caja motivos Navideños
VENTA, 2.500 Ptas.

CESTA N.º 1
2 Botellas Champán Dubois Freixenet
1 " Coñac Fundador
1 " Jerez Bobadilla
1 " Vino Castillo Romeral
1 Caja Bombones Elgorriaga
1 " Galletas Surtido Plaja ½ Kg.
1 Barra Turrón Jijona Extra Lobo
1 " " Alicante Extra Lobo
1 Lata Almejas Japonesas 280 gr.
1 Paquete Polvorones ½ Kg.
1 Lata Filetes anchoa
1 " Berberechos Lola
VENTA, 1.000 Ptas.

CESTA N.º 2
1 Botella Vermouth Cinzano negro
2 " Champán Dubois Freixenet
1 " Calisay de 1 litro
1 Barra Turrón Lobo Jijona Extra
1 " " Lobo Alicante Extra
1 " " Crema Marcona Extra
1 Lata Aceitunas rellenas La Española 450 gr.
1 Lata Coctail Frutas Begastri
1 Bolsa Ciruelas Glori
1 Caja Bombones Elgorriaga
1 " Galletas surtido Plaja ½ Kg.
1 Paquete Chocolate 2 pastillas Nestlé
VENTA, 1.300 Ptas.

CESTA N.º 3
1 Botella Coñac Fundador 1 litro
1 " Cointreau 1 litro
1 " Champán Freixenet Excelencia
1 " Vermouth Cinzano negro
1 Barra Turrón Suchard
1 " " Jijona Lobo
1 " " Alicante Lobo
1 Caja Polvorones ½
1 Lata Almejas Japonesas
1 " Sardinas Massó 30/m
1 " Filetes Anchoa N. Mundo
1 " Piña Kent ¾
1 Caja Galletas Surtido Plaja ½ Kg.
1 Bolsa Ciruelas Sugaripe
1 Lata Aceitunas Alisa rellenas
VENTA, 1.400 Ptas.

CESTA O MALETA N.º 4
1 Botella Carta Nevada Freixenet
1 " Whisky HBC Scotch
1 " Coñac Magno
1 Barra Turrón Jijona Lobo Extra
1 " " Alicante Lobo Extra
1 " " Coco Marcona P.
1 " " Crema Marcona P.
1 Lata Almejas Japonesas
1 Frasco Macedonia Mauri N.
1 Caja Bombones Elgorriaga
1 " Polvorones ½ Kg.
1 Lata Salchicas La Piara ½ Kg.
VENTA, 1.500 Ptas.

CESTA O MALETA N.º 5
VENTA, 1.600 Ptas.

CESTA O MALETA N.º 6
VENTA, 1.700 Ptas.

CESTA O MALETA N.º 7
VENTA, 1.950 Ptas.
2 Botellas Champán Codorniu Extra
1 " Coñac Carlos III
1 " Fino Camborio
1 " Age Reserva 1954
1 Barra Turrón Antiu-Jijona C.
1 " " Antiu-Alicante C.
1 " " Mazapán Marcona Ex.
1 " " Crema Marcona Extra
1 Tubo Chocolatinas Nestle P.
1 Paquete Mantecados 1 Kg.
1 Lata Café Soley ½ Kg.
1 " Espárragos Garbayo 1 Kg.
1 " Aceitunas rell. La Española 450
1 " Ciruelas Trébol ½ Kg.
1 " Piña Sumtreat 1 Kg.
1 Paquete Caramelos Fradera Farol ½
1 Lata Salchichas La Piara ½

CESTA O MALETA N.º 8
1 Botella Wodka Smirnorff
2 " Champán Freixenet Excelencia
1 " Jerez Fino La Ina
1 " Carlos III
1 " Licor 43 1 litro
1 " Cointreau 1 litro
1 " Vino Age Reserva 1954
1 " Pick Up Frambuesa
1 Barra Turrón Lobo Extra Jijona
1 " " Alicante Extra Lobo
1 " " Coco Marcona C.
1 " " Mazapán Marcona C.
1 " " Crema Marcona C.
1 Lata Castañas Indias Caju
1 Paquete Polvorones ½ Kg.
VENTA, 2.000 Ptas.

CESTA O MALETA N.º 9
VENTA, 2.200 Ptas.

CESTA O MALETA N.º 10
VENTA, 2.500 Ptas.

CESTA O MALETA N.º 11
VENTA, 2.800 Ptas.

CESTA O MALETA N.º 12
VENTA, 3.200 Ptas.
1 Jamón Serrano de 4 Kg.
1 Botella Champán Carta Nevada
1 " Calisay de ¾
1 " Coñac Carlos III
1 " Licor 43 ½ litro
1 " Whisky Catto
1 Barra Turrón Antiu-Jijona corta
1 " " Antiu-Alicante C.
1 Caja Bombones Suchard 215
1 Frasco Macedonia Mauri N.
1 Lata 50 Barquillos
1 " Café Soley ½ Kg.
1 " Salchichas La Piara ½ Kg.
1 " Foigrás La Piara baja

CESTA O MALETA N.º 13
VENTA, 3.300 Ptas.

CESTA O MALETA N.º 14
VENTA, 3.600 Ptas.
1 Jamón Serrano de 4 Kg.
2 Botellas Champán Freixenet Extra
1 " Calisay de ¾
1 " Vermouth Cinzano blanco
1 " Coñac Carlos III
1 " Whisky Wat 69
1 Barra Turrón Lobo Extra Jijona
1 " " " " Alicante
1 " " Marcona Coco P.
1 " " " decorada
1 Paquete 2 pastillas Choco. Nestlé
1 Caja Mantecados de Estepa ½ Kg.
1 Lata Castañas Indias Caju
1 Paquete Pasas de ¼ N.P.
1 Lata Aceitunas rell. pimiento ½ Kg.
1 " Ciruelas Trébol lata ½ Kg.
1 Paquete Caramelos Fradera Farol ½

CESTA O MALETA N.º 15
VENTA, 4.600 Ptas.

CESTA O MALETA N.º 16
VENTA, 6.000 Ptas.
1 Jamón Serrano de 4 Kg.
1 Salchichón de Vich de 1'300 Kg.
2 Botellas Champán Vda. Clicont Brut
1 " Coñac Martell V.S.O.P.
1 " Marie Brizard Anís 1 litro
1 " Campari
1 " Calisay 1 litro
1 " Cointreau 1 litro
1 " Whisky Wat 69
1 Lata Salmón Lisner
1 " Castañas Indias Caju
1 Paq. Caramelos Fradera Farol 1 Kg.
1 Barra Turrón Antiu-Jijona L.
1 " " Antiu-Alicante L.
1 " " Mazapán Marcona L.
1 " " Crema decor. Marcona
1 " " Choc. avellana La Casa
1 Lata Cangrejo Japonés ¼ Kg.
1 Lata Almejas Japonesas 280
1 Bolo Macedonia Frutas Mauri
1 Lata Filetes Anchoas
1 Caja Polvorones de 1 Kg.
1 Paquete Ciruelas Saratoga

Empresario - Director de Empresa, confíenos los lotes para su personal y le ahorraremos tiempo, dinero y preocupaciones.

Podemos confeccionarle el lote que Ud. desee.

Tels. 3374926 y 3375812

Felices fiestas con Freixenet

Turrones El Lobo

Vinos de Rioja Bodegas

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

EL DEPORTE A TRAVES DE UNA SEMANA

EL AMBIENTE EN LA CALLE: ¡AH! ¿PERO SON «AMATEURS»?

ALTA POLITICA: MAÑANA EMPIEZA LA CAMPAÑA ELECTORAL EN EL BARCELONA.

Bien, el equipo «amateur» español empató a cero goles en Palma de Mallorca contra la selección de aficionados francesa. Nuestro fútbol encajó pues un punto negativo en su categoría «amateur». Pero, no importa. Se encuentra magníficamente situado para imponerse en la competición continental y ser los campeones del fútbol con «espíritu» aficionado.

A cero se empató en Palma con los franceses y nuestros jugadores demostraron ser unos bisoños, si bien todos ellos juegan en equipos, formando con la plantilla profesional. ¡Ah!, pero tienen licencia de ¡jugador aficionado! Porque aquí en España lo importante son «los papeles». Un señor puede ser millonario, pero si dispone de un certificado que afirma que es jugador de fútbol «aficionado», es suficiente motivo para creer que es un pobre muchacho que los domingos ha de ir a la escalera de una iglesia para vivir del óbolo que la caridad de las buenas gentes le conceden para «ir tirando».

No, amigos, no y no. No existe el jugador «amateur». Y lo decimos alto y en letra clara. Los de Palma son profesionales digan lo que se quiera, porque si incluso los juveniles e infantiles cobran, esos que juegan en los primeros equipos de Primera División y no pueden hacer lo que quieren, han dejado hace tiempo de ser aficionados. Los franceses sí, porque para ser «amateur» tienen que ser forzosamente jugadores que no actúen en equipos de categoría nacional.

Pero lo peor de todo es que nuestros jugadores desconocen el reglamento futbolístico hasta el punto de no saber si el fuera de juego es estar delante o detrás de la defensa contraria. ¡Enhorabuena, Santamaría! Porque, ¿quién les enseña a nuestros jugadores lo que es el fútbol?...

LA CAMPAÑA ELECTORAL BARCELONISTA

Mañana martes empieza la campaña en pro del sillón presidencial del Club de Fútbol Barcelona. Detrás de él, todos los demás que formarán en la directiva. Pero, ¿quienes son los opositores a la «mano de Doña Inés»?... ¡Ah!, varios. Sin embargo, hasta el momento, pocos son los que se han manifestado como decididos a ir a por la responsabilidad del club en unos momentos poco gratos. ¿Cuántos serán los que mañana iniciarán su campaña? Esperemos y digamos lo que se acostumbra a decir cuando dos buenos equipos se enfrentan, dos equipos de fútbol que conozcan el reglamento. ¡Que gane el mejor! Pero, ¡cuidado!, el que sea mejor para el Barcelona. Las cosas claras.

Francisco CORTES

Distinciones a Enrique Fernández, de Radio Barcelona

Ayer mañana, en un acto íntimo celebrado en Radio Barcelona, le fue impuesta la Medalla al Mérito Deportivo al locutor de dicha emisora don E. Fernández. Por su parte, la emisora decana le hizo entrega de la medalla de oro de la misma.

La medalla al Mérito Deportivo le fue impuesta por el delegado regional de Educación Física y Deportes, don Francisco Platón y la de Radio Barcelona por el señor Torrents, en nombre del director, don Manuel Tarín, que se encuentra enfermo.

VOLEIBOL

Campeonato de Cataluña
I CATEGORIA

S. Fernando, 0 - H. Francés, 3

Neta victoria del Hispano sobre el San Fernando, como atestigua el tanteo de 15-7, 15-1 y 15-9 logrado por los visitantes, que se afirman en el primer puesto de la competición al término de la primera vuelta, seguidos por el Picadero, que descansó en esta jornada. — A.

AUTOMOVILISMO

«Gregorio», vencedor del V Rally Barcelona-Andorra

Palomo, virtual campeón de España

Con la victoria de «Gregorio», pilotando un «Alpine - R», ha finalizado la V edición del Rally Barcelona - Andorra, de automovilismo, puntuable para el Campeonato de España de esta especialidad deportiva, que anualmente organiza el Real Automóbil Club d'Andorra.

Tomaron la salida, el sábado por la noche, 68 de los 76 equipos inscritos, de los que han llegado felizmente a Andorra, después de cubrir los 600 kilómetros de recorrido, divididos en dos etapas nocturnas, finalizando la primera en Tona y la segunda en el principado de Andorra. Los pilotos tuvieron durante el recorrido, un total de 62'2 kilómetros de pruebas de velocidad, en vías cerradas al tráfico, que fueron las siguientes: Les Solanes, de 11 kilómetros; Collsaplana, de 8; Coll de Ravall, de 9'2; La Trona, de 5; Orista, de 7; Comiols, de 11; La Greu, de 6 y Fra Miquel, de 5 kilómetros.

En esta prueba, penúltima del Campeonato de España, era decisiva para conseguir el título nacional, que debía dilucidarse de la pugna entre el corredor del R.A.C.C., José María Palomo y Ruiz Jiménez. Pero, al sufrir una avería este último piloto, consagra como virtual campeón de España, a Palomo, cuando falta por cubrir sólo el Rally de la Costa del Sol.

1.º «Gregorio» - Antolín, "Alpine"; 2.º Manuel Juncosa - Artemi, "Fiat Abarth"; 3.º José María Palomo - José Adell, "Porsche 911-B"; 4.º J. M. Lencina, "Alfa Romeo GTA"; 5.º Bernard Tramont - Luis Blasco, "Alpine"; 6.º César Perejoán - Carlos Loverdos, "Alpine R; 7.º Pepe Sauquet - José Ugás, "Seat 600 - D"; 8.º «Gerard» - J. Figueras, "Renault G"; 9.º A. Puigdellivol - José E. Macua, "R - 8 Gordini"; 10.º J. Nicó Andreu Porta, "BMW - 1.600 TI"; 11.º Badía - F. Rier "Ford Capri"; 12.º «Wittek» L. Armet, "MG - B"; 13.º Aristot - F. Castelló, "BMW 1.600"; 14.º «Alejandro» - A. Sevalls, "Seat 600 D", 15.º S. Bohigas - E. Clua, "Seat 600 D", hasta 41 clasificados.

MOTORISMO

Pi, con «Montesa», gana en Igualada

Igualada (Barcelona), 16. — El Moto Club Igualada se ha lanzado a la organización de pruebas motociclistas de alta montaña, y a tal efecto ha organizado el I Moto Cros de Igualada, que ha registrado una gran inscripción de corredores. La prueba, que constaba de una vuelta a un recorrido, con 17 zonas «Non stop», para los inter y seniors, y de 15 zonas para los juniors, Pedro Pi, con «Montesa», que ha sumado en su haber un total de 20 puntos de penalización.

Detrás de Pedro Pi se han clasificado: 2.º, Muñoz, con «Bultaco» y 21 puntos; 3.º, A. Ferrer, «Montesa» y 24 puntos; 4.º, J. Marqués, «Bultaco», 30 puntos; 5.º, Juan Font, «Montesa», 33; 6.º, Jaime Font, 35; 7.º, Jorge Permanyer, «Montesa», 38; 8.º, J. Ros, «Montesa», 40 puntos, hasta 17 clasificados.

En la categoría de juniors ha vencido L. Mila, con «Montesa», 23 puntos, seguido de J. Rabassa, con «Montesa» y 25, y 3.º, P. Tauló, con «Bultaco, 26, hasta 47 clasificados.

En la clasificación local ha vencido J. Miquel, con 36 puntos.

CICLISMO

IV JORNADA DEL VIII TROFEO JUAN MALLOFRE

Se celebró la cuarta Jornada del Trofeo Juan Mallofré, en el Salón Iris de nuestra ciudad, ante numeroso público que aplaudió entusiásticamente el desarrollo de los combates, dándose los siguientes resultados técnicos:

Peso minimosca: López de Pietx hace combate nulo con Lorenzo del C.S.B.V. Salas del C.S.B.V. vence a Padilla del C.S.B.V. por tocado. Martínez del U.G.D.B. vence a Palaciá del C.S.B.V. a los puntos.

Pesc mosca: Delgado del Pietx vence a Cantero del C.S.B.V. a los puntos. Pérez del G.M.S.A. vence a Martí del G.M.S.A. por tocado. Ruiz del C.S.B.V. vence a Díaz del G.M.S.A. a los puntos. Roda del C.S.B.V. vence a García del P.C.B. por tocado.

Peso gallo: Pulido del P.C.B. vence a Puig del C.S.B.V. por tocado. Morcillo del C.S.B.V. vence a Rodríguez del G.M.S.A. por tocado.

Peso pluma: Alterats del U.G.D.B. vence a Gutiérrez del C.G.B. por tocado. Barrero del G.M.S.A. vence a Solano del C.S.C.C. por tocado. López del G.M.S.A. vence a García del U.G.D.B. por tocado.

Peso ligero: Vázquez del C.S.C.C. vence a Romero del C.G.B. por tocado. Martín del C.S.C.C. vence a Fernández del C.S.B.V. por tocado.

Peso semimedio: Expósito del C. S. Barón de Viver vence a Nebot del Can Clos por tocado. Alvarez del G.M.S.A. vence a Nomen del C.G.B. por tocado. Suárez del C.S.C.C. vence a García del C.G.B. por tocado.

Peso medio: López del CSCC vence a Viñas por tocado. Sobrino vence a Martín del C.G.B. por tocado.

Cuidaron del arbitraje de esta jornada los colegiados señores Campello y San José.

La próxima reunión tendrá lugar el último domingo día 30, ya que el domingo día 23 y en el mismo Salón Iris, se celebrará el Torneo Cuadrangular de Lucha Libre Olímpica.

BEISBOL

Trofeo Tomás Gil

PRIMERA CATEGORIA

ROCA ESPAÑOL	9-0
BARCELONA - PICADERO	4-8

SEGUNDA CATEGORIA

RULETA - VETERANOS	9-5
PICK UP - ROCA	8-5

JUVENILES

ROCA - ESPAÑOL	9-4

El triunfo del Picadero sobre la novena azulgrana le permite situarse en cabeza del Trofeo Tomás Gil con 8 puntos, seguido de Roca con 6, Pick Up y Viladecans, 4; Español y Barcelona, 2 puntos.

En segunda categoría va en primer lugar el Barcelona que tiene 8 puntos y a continuación Siemens y Pick Up, 4; Roca y Ruleta, 2; Veteranos, 0. Por lo que respecta a los juveniles, Viladecans es líder con 8 puntos. — E. ARNAU.

agendas 1970
EDICIONES DEUSTO

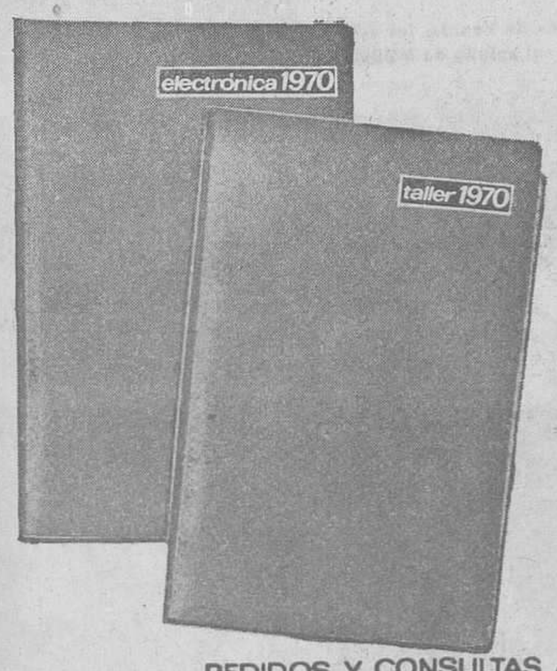
IMPRESCINDIBLES PARA SU TRABAJO, INAPRECIABLES COMO OBSEQUIO

AGENDA DEUSTO-DIRECCION

Características: Tamaño 159 x 239. Encuadernación de lujo. 300 páginas con 35 mapas a todo color. Colores: rojo, verde y negro. Posibilidad de grabar en oro el anagrama de su empresa y de incluir una primera página publicitaria. **Precio:** 425 ptas. Consulte condiciones por cantidad. **Contenido:** Planning anual. Calendario 1969 - 1970 - 1971. Estadísticas nacionales y mundiales. Plan de desarrollo. Legislación laboral, fiscal y social. Inversiones extranjeras. Fuentes de financiación de la empresa en España. Calendario laboral. Dietario. Organismos oficiales nacionales e internacionales. Calendario de ferias. Mapas de carreteras de España y Portugal. Cuaderno de notas, direcciones y teléfonos, etcétera.

MICRO-AGENDA: COMPLEMENTO IDEAL DE NUESTRA AGENDA DE DIRECCION

Características: Tamaño 82 x 160 (bolsillo). 80 páginas. Colores: rojo, verde y negro. Posibilidad de grabar en oro el anagrama de su empresa y de introducir una primera página publicitaria. **Precio:** 80 ptas. Consulte condiciones por cantidad. **Contenido:** Calendario 1969 - 1970 - 1971. Teléfonos más usuales. Dietario semanal. Red automática nacional y cuadro tarifas telefónicas. Calendario del contribuyente, etc.



TALLER 1970

Características: Tamaño 152 x 90 (bolsillo). 210 páginas. Colores: rojo, verde y azul. Posibilidad de grabar en oro el anagrama de la empresa e introducir una primera página publicitaria. **Precio:** 120 ptas. Consulte condiciones por cantidades. **Contenido:** Calendario 1970. Con una amplia gama de datos matemáticos, eléctricos, mecánicos, de resistencias de materiales, aceites y lubricantes, físicos y químicos, etcétera.

ELECTRONICA 1970

Características: Tamaño 152 x 90 (bolsillo). 210 páginas. Colores: rojo y azul. Posibilidad de grabar en oro el anagrama de la empresa e introducir una primera página publicitaria. **Precio:** 120 ptas. Consulte condiciones por cantidades. **Contenido:** Símbolos, Tablas, Gráficos, Conexiones, Circuitos, Parámetros y la más amplia información relacionada con la electrónica.

PEDIDOS Y CONSULTAS A: EDICIONES DEUSTO
Barraincua, 14 - Telf. 21 66 53 - Bilbao-9
y principales librerías

xisco SA. DE PUBLICIDAD

LIQUIDAMOS TELEVISORES

con FACILIDADES DE PAGO

Además, regalamos MESA y ANTENA

Extenso surtido en primeras marcas con 2 AÑOS DE GARANTIA: INTER, VANGUARD, IBERIA, SELMASTER, etc., de

17" a Ptas. 2.000 — 19" a Ptas. 5.000
21" a Ptas. 2.500 — 23" a Ptas. 7.000

PRECIOS TOTALES, incluido impuesto de lujo

Visite nuestra gran exposición y recibirá un magnífico obsequio

UNITEL Rbla. Catalana, 38-40 (jto. General Sanjurjo) Teléf. 240-10-63. LA TORRASA (Hospitalet)

NO CERRAMOS AL MEDIODIA

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

EN LA CALIDAD ESTA EL PROGRESO

ESTE HA SIDO EL LEMA DE LA CONVENCION 1969-70 DE MUEBLES LA FABRICA Y TALLERES FILIALES

El Comité organizador de la Convención 1969-70 de MUEBLES LA FABRICA y sus FILIALES, una vez recogidas todas las opiniones de las encuestas que se han realizado entre nuestro personal con motivo de dicha Convención, ha redactado el siguiente decálogo que creemos necesario dar a conocer a todos los que siguen las iniciativas de MUEBLES LA FABRICA y sus filiales, demostrando de esta forma que SOMOS UNA EMPRESA ABIERTA, UNA EMPRESA QUE NO TIENE SECRETOS, UNA EMPRESA QUE TRABAJA SIGUIENDO UNOS METODOS, UNA ORIENTACION y UN ESTILO que queda reflejado en este decálogo:

1.º — CALIDAD, CALIDAD y CALIDAD...

Tanto en nuestros talleres filiales como en toda nuestra organización comercial hemos conseguido imponer la CALIDAD, porque ésta no debe estar sólo presente en el producto, sino también en el servicio, en el trato al cliente: **todo debe respirar calidad.** En nosotros la CALIDAD se refleja en nuestra publicidad, en nuestro personal, tanto el que está en la casa, como el que va a hacer las entregas, y debemos defender este principio pues sabemos que es el único camino para **no estancarse** y **estar cada día más actualizados.**

2.º — ROTACION DEL PERSONAL

Todo el personal de nuestras empresas está convencido de la necesidad y conveniencia de los cambios que verificamos entre ellos, con el fin de que no se cree un ambiente rutinario y todos trabajen con ilusión, al estar encuadrados en el puesto más idóneo a su mentalidad.

3.º — RENOVACION CONSTANTE

También debe ser una satisfacción para todos, el comprobar que en cada una de nuestras filiales o departamentos reina un espíritu de renovación y ampliación constante, ya que estamos seguros de que la empresa que no sigue esta orientación es una empresa que camina hacia atrás.

4.º — PUBLICIDAD Y RELACIONES PUBLICAS

En el capítulo anterior hemos hablado de renovación, y creemos que donde debe ser más sensible es en LA PUBLICIDAD, ya que al ser éste el medio más habitual de ponernos en contacto con el público, es donde más reflejada queda: **la importancia, la categoría y el prestigio de nuestra empresa.**

La misión de nuestro equipo de Relaciones Públicas es la de resaltar, **el sello, el estilo** y **la mentalidad de nuestras empresas** y estando integrado hoy por un grupo de hombres jóvenes, dinámicos y que sienten verdadera vocación por la labor que realizan, es obvio que en todo cuanto lleven a término ha de estar presente la imagen de CATEGORIA Y CALIDAD...

5.º — RESPONSABILIDAD

Todos los empresarios y las empresas tienen hoy un problema importantísimo: el personal quiere cada día menos responsabilidad, y lo más grave es que a medida que el nivel de vida vaya aumentando, esta mentalidad se irá incrementando también. A nosotros nos cabe el deber de luchar para que en nuestras empresas cada uno sepa lo que representa la palabra responsabilidad y podemos afirmar que hemos logrado entre nuestro personal, un auténtico clima de responsabilidad.

6.º — DIALOGO

Es este mismo personal el que ha sabido llegar a la conclusión de que el diálogo es necesario; más diremos, básico, si no queremos quedar estancados. En una de las últimas Convenciones se creó «L'Hora Nostra» mediante la cual una sección determinada se reunía una vez a la semana para hablar, durante una hora, no sólo de temas de la empresa sino también humanos, sociales, culturales, etc. No se pudo conseguir una asistencia masiva a estas reuniones, por lo que hemos puesto en práctica otro sistema de diálogo: las encuestas. Inicialmente los resultados han sido excelentes, ya que el personal responde en forma amplia y espontánea a las preguntas que hacemos en ellas. Las Convenciones son otro vehículo de diálogo. Sabemos que muchos empresarios se preguntan cómo podemos organizarlas de una forma tan continuada, que han llegado a adquirir incluso una solera y un nombre.

Ello nos debe satisfacer porque es el vivo reflejo de este espíritu de superación de que hemos hablado tantas veces.

7.º — HOBRI, S.A.

Esta sociedad tiene la misión de ir creando establecimientos de muebles por toda España. Hoy son ya varios los que ha montado en distintas ciudades de nuestro país, aunque no es la cantidad en sí lo más importante, pues lo que más debe satisfacernos es el hecho de que donde hemos instalado un establecimiento, el éxito nos ha acompañado plenamente. ¿Por qué? Esta sociedad aplica en sus tiendas los mismos métodos, el mismo sistema y la misma mentalidad que han sido empleados con tanto éxito en nuestra empresa-reina MUEBLES LA FABRICA.

8.º — OPORTUNIDADES

Nuestra norma ha sido siempre la de hacer comprender a todo nuestro personal que quien desea responsabilidad, el que tiene ambición, el que le gusta mandar, etc. tendrá siempre un lugar destacado en nuestras empresas. Todos sus actuales dirigentes han subido desde puestos modestos y hemos creado entre ellos un clima de colaboración y de simpatía, puesto que se ha dejado buena constancia de que todos los que ocupan cargos de responsabilidad lo deben a sus propios méritos, sin que nadie se valga de plataformas ni «siegue la hierba» a otros. Esta conducta, amigos, la defendemos constantemente porque es la base de toda prosperidad en cualquier organización.

Quiero mencionar también, dentro de este capítulo, que en nuestras empresas hace ya años que existe la co-gestión, y también que en el Jurado de Empresa hemos encontrado siempre unos extraordinarios colaboradores. Por otra parte, la participación en la empresa está ya en marcha y dentro de poco tiempo —precisamente a través de HOBRI, S.A.—, todos serán accionistas de MUEBLES LA FABRICA.

9.º — EMPRESAS DE SERVICIOS

A medida que el nivel de vida aumenta, hay menos espíritu de servicio. Nosotros hemos podido comprobar que nuestro personal conoce lo que representa esta palabra y, naturalmente, quien aún se da más cuenta es el cliente que llega a nuestra casa y queda sorprendido por las atenciones que de nosotros recibe, así como la cortesía y la educación presentes siempre en nuestro personal. Debemos defender por encima de todo estos principios, puesto que a todos nos agrada ser atendidos con amabilidad, con cariño y con simpatía.

Por este mismo motivo, nuestra empresa recibe la visita de muchos colegas extranjeros, que vienen expresamente a conocer nuestra organización y quedan maravillados de ella, siendo el reconocimiento de que nuestra empresa tiene un prestigio no sólo nacional, sino incluso internacional.

A todos nos enorgullece haber logrado este éxito, pero sabemos que nadie puede dormirse en los laureles. Esta es la razón de nuestra superación y renovación constante, hasta el punto de que frente al problema de muchas empresas, dado por los hombres que se hacen mayores en ellas y no siguen su ritmo, hemos buscado también la forma de estimular a este personal para que se actualice.

10.º — TODOS SOMOS LA EMPRESA

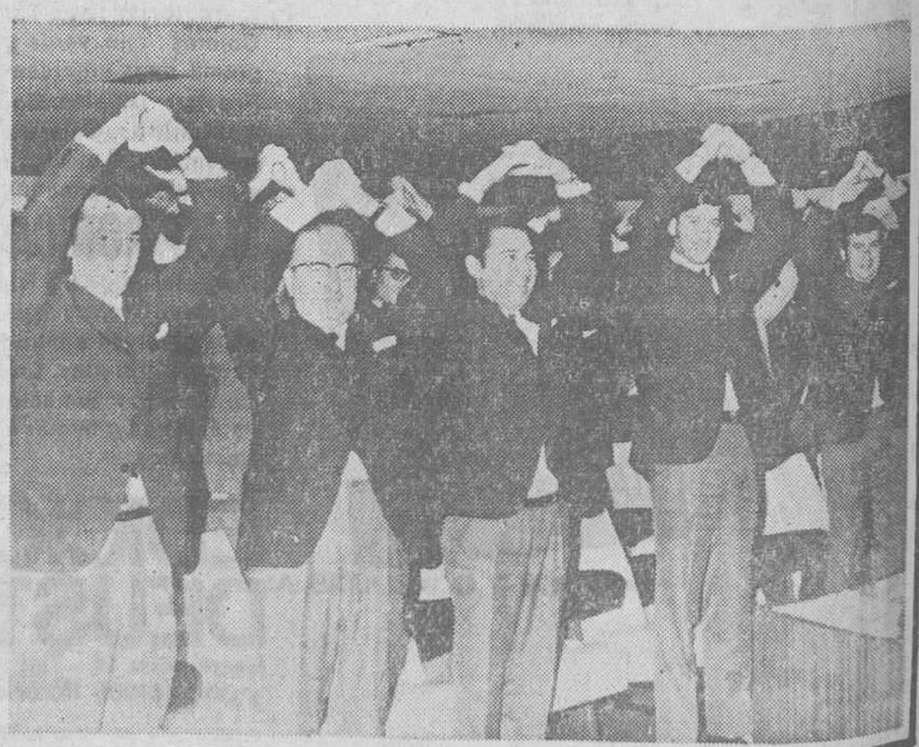
Hemos llegado ya al último capítulo de este decálogo, amigos, y vemos que nos han quedado muchas cosas en el tintero... pero no queremos olvidarnos de una muy importante y a la que vamos a dedicar este último capítulo: **las relaciones humanas y sociales.**

Las relaciones humanas son algo primordial y básico en toda empresa. Si nuestro personal se siente identificado con ella, es porque conoce que la nuestra le ofrece una seguridad, porque sabe que vivimos sus problemas, no solamente los laborales y profesionales, sino también los familiares.

Llegará el momento en que las personas solamente tendrán un camino: el de la empresa al hogar y el del hogar a la empresa. Pensando en ello hemos creado nuestro Club, donde pueden reunirse para cambiar impresiones, ver la televisión, leer o dedicarse a cualquier otra distracción. En nuestro restaurante pueden comer tan bien como lo hacen en su propia casa. El servicio médico con que cuenta hoy nuestra empresa, ha sido admirado por otras organizaciones, llegando hasta el punto de que han venido a conocer su eficiencia y sus instalaciones. Nos preocupamos de que el personal se vaya formando culturalmente. Hoy no tenemos ni una sola persona que viva en barracas o realquilada, porque se les ha facilitado la manera de tener una vivienda digna. En lo deportivo nos esforzamos continuamente para que nuestro personal practique algún deporte y, además, procuramos que en nuestra casa se trabaje de una manera deportiva.

Los domingos organizamos visitas a instituciones culturales, benéficas y cívicas. Anualmente celebramos una tómbola para todo el personal y sus familias, que nos permite, al menos una vez al año, saludar y estrechar la mano de todos y cada uno de ellos, así como también las de sus esposas e hijos. Por eso decimos siempre que «TODOS SOMOS LA EMPRESA», y también que «LAS EMPRESAS NO SON LOS LOCALES, LAS MAQUINAS, LOS CAMIONES, etc. SINO LOS HOMBRES QUE LA INTEGRAN»...

En definitiva, y como resumen de todo lo hasta aquí expuesto, estos son los puntos que presidirán nuestra actuación futura, aunque por el mismo lema de nuestra Convención: «EN LA CALIDAD ESTA EL PROGRESO», toda nuestra actividad girará de una forma muy concreta sobre el primer punto de este decálogo, que, en su mismo anunciado define nuestro objetivo y nuestra meta principal: CALIDAD, CALIDAD y CALIDAD...



1.- Don F. Estrada Saladich, presidiendo una de las reuniones de la Convención de Ventas, dirige la palabra a todo el equipo de vendedores y altos cargos de este Departamento.

2.- Aspecto parcial del "Salón Estelar" de MUEBLES LA FABRICA durante una de las múltiples ponencias y reuniones de trabajo que se han llevado a término dentro de esta Convención 1969-70.

3.- Al final de la Convención de Ventas, los asistentes confirman su estilo jovial y dinámico, con el ya tradicional saludo de MUEBLES LA FABRICA Y FILIALES.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

El VII Salón de la Infancia y de la Juventud, tiene su cartel y su pregón anunciador de las fiestas. El cartel es el que reproduce la fotografía que publicamos. En cuanto al pregón, que será pronunciado el día 21 de diciembre, será redactado y dicho por el niño o niña que resulte vencedor del concurso que con tal fin organiza el Salón. Podrán tomar parte en el mismo todos los niños y niñas de cualquier centro docente de Barcelona y provincia, con edades comprendidas entre los 7 y los 15 años. Para solicitar las bases pueden dirigirse a las Oficinas del Salón de la Infancia, Balmes, núm. 184, ático. Nada más apropiado para una manifestación juvenil que sea un niño o niña, el vencedor en buena lid, al que corresponda ser pregonero

AYUDA a los SORDOS

Estudios de PHILIPS, en colaboración con prestigiosos Otorrinos de los principales Centros de investigación del mundo, han determinado que el mayor porcentaje de sordos sólo necesita "AYUDA" para oír mejor.

Para demostrar a usted que su caso únicamente precisa "AYUDA", mediante el estudio y prueba exacta del audífono que le permitirá OIR BIEN, un Especialista de PHILIPS vendrá a Barcelona y, GRATUITAMENTE y sin compromiso, hará un estudio personal de cada caso, en los siguientes lugares y fechas del mes de NOVIEMBRE

Días 19 20 21 en Rambla de Cataluña, 87 (chaflán Mallorca). Tel. 215 34 20
Días 24 25 en Av. Guipúzcoa, 66. T. 207 59 62 La Verneda (junto al Cine Levante)
Días 26 27 en c. Progreso, 48. T. 240 22 75 (Collblanch - Hospitalet)
Días 28 29 en Av. Meridiana, 374 T. 251 46 98 (P.º Fabra y Puig-Concepción Arenal)

Para concertar y asegurarse, lugar, día y hora, llame anticipadamente por teléfono. En todos los Gabinetes atenderá el mismo Especialista de PHILIPS.

GABINETE AUDITIVO DE
PHILIPS general óptica

HIERROS B. VALLS SISTACH S.A.
casa fundada en 1891
C. SAGRERA, 1-41
TELS. 251 42 05
251 99 12 - 251 96 51
349 26 45 - 349 26 49

CAMBIAMOS
Su viejo
TELEVISOR
Frigorífico o Lavadoras
Abonándole hasta
10.000 PESETAS
y el resto con las máximas facilidades. Los primeros en calidad, sin limitación de marcas. Consúltenos sin compromiso. Aragón, 343. T. 2576096 y 2580292

NO TIRE SU FUEL-OIL SUCIO
Con «Fuexol»
LO QUEMARA TODO
Producto autorizado R.Y.T.M.O.
Nuevo domicilio
Valencia, 280, 1.º
Teléfs.: 215-47-81—215-47-83
215-47-84—215-47-85
215-47-86—215-47-90
y 215-38-19 de Barcelona

TAURINAS

Gran festival, bajo el signo del número «13»

Una prueba de que los toreros de hoy no son supersticiosos nos la dieron los diestros del festival de La Monumental. Salieron bajo el signo del número «13», cifra fatídica en las cábalas. Y supieron vencer al mal «fario» del peligroso guarismo.

Empezó el buen augurio del número «13» por la Plaza, registrando casi un lleno. Y siguió en las características favorables del despliegue del festejo. Vamos a pasarle revista, casi de modo telegráfico.

DESFILE DE VETERANOS

APARICIO: Se las entendió con un toro de Mayalde. La res salió huida de los capotes, pero empujó en las varas. Julio se lució toreando en redondo con su buen hacer de maestro. Intentó obligarlo a pasar con la bayeta en la zurda, pero la res punteaba. La rindió de una entera, a toro arrancado. Aplausos.

ANTOÑETE: Le salió por toriles una res de Cembrano, gorda y enmorrillada. Sus verónicas, primorosas. El bicho metió la cabeza en las varas. Bordó el madrileño una faena delicada, de encaje de bolillo. Sobre la mano izquierda. Sonó la música. Rindió a su enemigo de una estocada caída, al encuento y entera. Una oreja.

BERNARDO: Al toro de su lote, de la divisa de Garzón, lo veroniqueó con arte, incrustando en los lances garbosas chicuelinas. Inició su faena sentado en el estribo. Y sacó de la faltriquera el oro fino de su toreo, en una serie de redondos y naturales, citando de frente. Abrochó su trabajo con arrucinas. Mató de una honda y pasada. Dos orejas.

CHAMACO: Había expectación por ver al onubense. Le correspondió un bonito toro de Sánchez Cobaleda. Arrancó aplausos en sus verónicas iniciales. Su faena muleteril tuvo espectacularidad e hizo saltar la chispa, no extinta, del «chamaquismo» en los graderíos. Como mató de media en la yema, le concedieron las dos orejas y el rabo.

LA PAREJA «NARANJA»-«LIMON»

Hace unos días le concedieron a Puerta el premio «naranja» del diario «Dicen...». Y a Paco Camino, el premio «limón». Puerta, a un bicho de María L. Pérez Tabernero, después de veroniquearlo con temple y pasárselo por la faja en cinco chicuelinas, le ordenó una faena soberbia, extraordinaria, con la alegría y la luz de su toreo, pero también con su voluntad indomable, que obligó al toro, muy entero, a rendirse y entregarse. Como lo pasaportó de una en las péndolas, le concedieron las dos orejas y el rabo.

A Camino le correspondió un bicho de Ibán, con mucho nervio. La res se apagó en las varas. El de Camas se limitó a unos pases, sin acoplamiento y a rendirlo, admirablemente, de una estocada hasta la bola. Y como a Paco Camino, pese al zumo agrio de su premio, no le gusta quedar mal en Barcelona, pidió un segundo toro, de la divisa de Clairac, que se lidió de cierre del espectáculo. El mal fario del número «13» se le cruzó en su ruta, pues le salió por toriles un manso. No obstante Paco Camino supo hacerse con el bicho, con pases suaves, sin quitarle el trapo del hocico, embebiéndole en el engaño. Fue una faena de maestro, sacando agua de un pozo seco. Y volvió a matar con guapeza, de una hasta los gavilanes. Se le aplaudió justamente y se pidió la oreja.

LA NUEVA FRONTERA TAURINA

Y vamos con la nueva frontera taurina. DE FABRA tuvo también el maleficio del número «13». Le correspondió un manso que salió rebotado de las varas. Le puso valor a su trabajo y lo mató de varias sangrías y media. Aplausos.

SANTIAGO LOPEZ: Recibió a su enemigo, de la divisa de Rodríguez Villa, con tres faroles de rodillas. Estuvo muy valiente, aunque más en plan de novillero que de reposado matador de toros. Mató de media caída y pinchazo sin soltar. Dio la vuelta al redondel.

DAMASO GONZALEZ: Centraba, también, la expectación del festival. Le entró en el lote un toro de Arranz. Lo veroniqueó con temple. Su faena de muleta tuvo esa lentitud, casi de paso de ballet, ese temple armonioso y suave de su muleta de prodigio. Más que torear compuso una sonata. Mató de dos pinchazos y una entera. Le concedieron las dos orejas. Ese muchacho, de seguir así, será el mejor naipe de la temporada próxima.

MARISMEÑO: Le correspondió un bicho de Antonio Pérez. Con la capa le anotamos un precioso quite por navarras. Estuvo atropellado con la bayeta. Mató de un pnichazo, medio y una honda. Aplausos.

VISTOS PARA SENTENCIA

Dos novilleretes tomaron parte en el festival. Ambos muy jóvenes. Raúl Miranda, con un novillo de «Los Campillones» estuvo muy tranquilo, moviéndose admirablemente en la plaza y toreando con temple y serenidad. Mató de cuatro pinchazos y una honda. Se le aplaudió.

Un novillo, tirando a eral, de Ramón Matías, le correspondió a Gabriel Puerta. Nos gustó la manera de torear de este joven valor, primo hermano del gran Diego Puerta. Lástima que el público protestara la poca presencia de su enemigo. Mató de un pinchazo y una en la yema.

Los dos novilleretes quedan vistos para sentencia. La temporada próxima se podrá dictar el fallo.

Y con estrellas en el cielo terminó el fetival de los trece matadores. Todos salieron vencedores de las cábalas fatídicas.

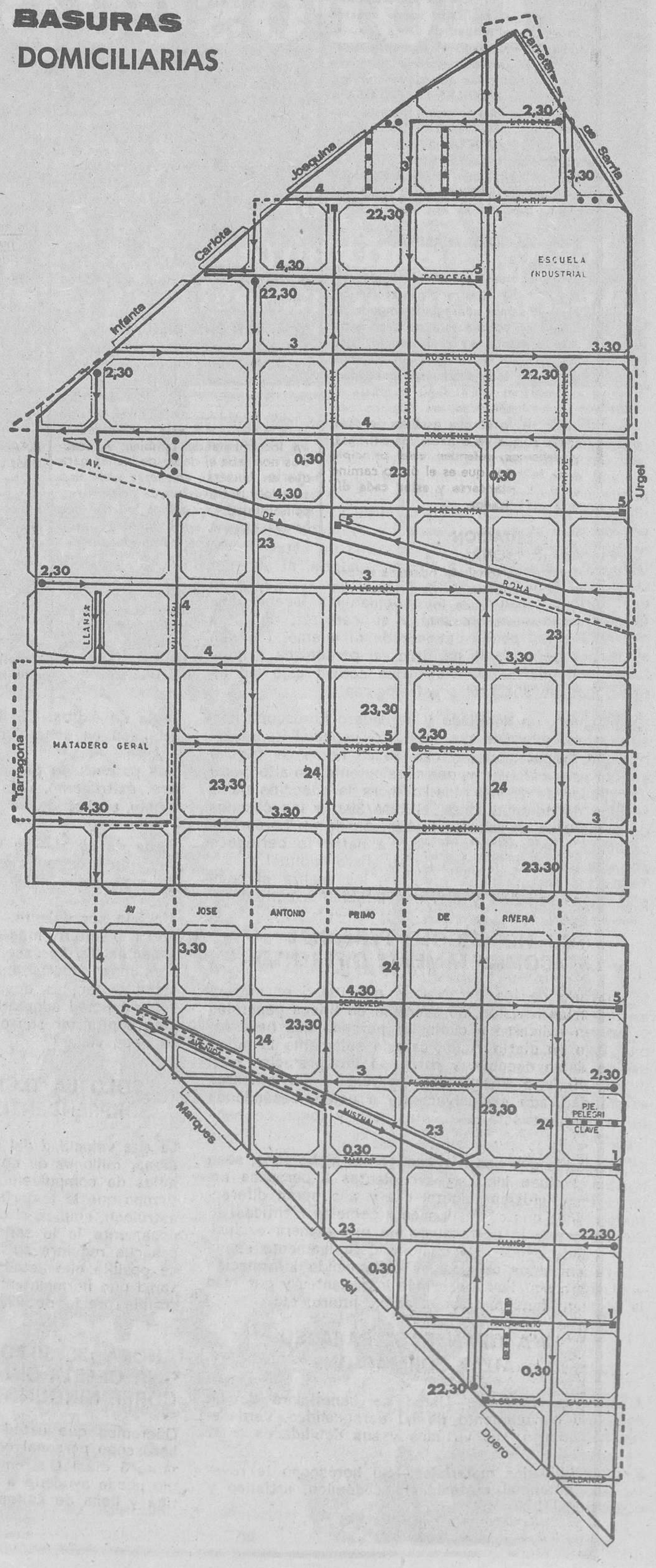
Rafael MANZANO

MEDICOS DE URGENCIA
Teléfono 221-21-21

AYUNTAMIENTO DE BARCELONA
SUBUNIDAD DE LIMPIEZA

A partir de hoy, día 17 de los corrientes, se procederá a la recogida nocturna de basuras domiciliarias en el sector de la ciudad indicado en el plano adjunto, según las indicaciones que por carta recibirán todos los vecinos afectados por la implantación de este servicio, el cual se efectuará a partir de las 22 horas 30 minutos, siguiendo aproximadamente el horario que se indica en el plano siguiente.

3ª FASE DE AMPLIACION DE LA RECOGIDA NOCTURNA DE BASURAS DOMICILIARIAS



Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Por primera vez
y con el auxilio de la moderna técnica de las computadoras

Vd. puede obtener su auténtico Horóscopo Personal

realizado por los más eminentes Astrólogos actuales!

La ciencia de la Astrología data de tiempo inmemorial. Nadie ha sabido explicar el porqué de la influencia real de los astros sobre la vida y acciones de los humanos, pero nadie ha podido tampoco negarla. Usted puede no dar mucho crédito a algo, que desde hace miles de años, ocupa la atención de sabios y estudiosos de todo el mundo. Desde los antiguos astrólogos de Babilonia a los modernos centros de Estudios Astrológicos actuales. Pero se sorprendería, si aún por curiosidad hiciera la experiencia, al ver reflejadas en un informe, y con toda autenticidad las facetas más íntimas de su personalidad y su carácter; aspectos que sólo usted puede conocer de sí mismo. También se sorprendería de la multitud de personajes y hombres de negocios conocidos que actúan bajo las indicaciones de sus tablas astrológicas.

Hasta ahora, un detallado y verdadero horóscopo personal, realizado por un auténtico especialista, suponía una preparación de más de 60 horas de trabajo y laboriosos cálculos y, por consiguiente, un alto costo (alrededor de 25.000 ptas.). Ahora la adopción de la técnica de computadoras, el IBM/360, a los cálculos de datos, nos permite la realización de un horóscopo personal y auténtico que sólo a usted le pertenece por una pequeña fracción de su costo habitual.
Todas las matemáticas precisas, las realiza el computador al segundo y con una infalible exactitud.

SU HOROSCOPO PERSONAL ES «COMPLETAMENTE DIFERENTE»

La mayoría de los horóscopos que usted encontrará en todas las revistas, se escriben en líneas generales y pueden aplicarse a cualquier persona que haya nacido bajo un cierto signo, usando solamente la mitad de los datos esenciales para una interpretación individual. Nuestro «horóscopo personal», sin embargo estará dedicado exclusivamente a usted, basándonos en la fecha exacta, año, día, hora y lugar de nacimiento.

Es imposible que dos horóscopos así elaborados, sean iguales. Incluso los correspondientes a personas nacidas en el mismo minuto, día y año serán diferentes a menos que correspondan a gemelos idénticos.
Su horóscopo le pertenecerá de una manera exclusiva y puede ayudarle a cambiar defintivamente su vida. Le enviamos un dossier conteniendo información vital sobre aquellas áreas más importantes y que más le afectan: familia, trabajo, amor, futuro, etc.

UNA GRAN BASE PARA SU «AUTO FORMACION»

Análisis de carácter.—Usted se beneficiará de un completo conocimiento de su personalidad, verdaderas habilidades, sus virtudes y sus debilidades.

Sus posibilidades materiales.—Su horóscopo le revelará su potencial profesional, académico, artístico y ocupacional.

Pauta de éxitos.—Su futura situación financiera y su habilidad en general para ganarse la vida.

Sus potenciales personales y sentimentales.—Amistades, matrimonio, vida amorosa, hijos, son cuidadosamente analizados.

Pauta de salud.—Su horóscopo le revelará las áreas vulnerales de su cuerpo y cuando puede usted estar expuesto a accidentes.

Un año por delante.—Usted recibirá información para uno año entero, mes por mes de proyección de estos aspectos. Su horóscopo le contestará a toda clase de preguntas importantes como estas: ¿Cuándo debería usted evitar las decisiones importantes... y cuando debería usted adoptarlas? ¿Cuándo es la mejor época para capitalizar sus oportunidades? ¿Cuándo y dónde no debe viajar?

SOLO LA TECNICA HACE QUE ESTA SORPRENDENTE OFERTA SEA POSIBLE

La alta velocidad del computador es capaz de confeccionar millones de noticias y datos de interés y hace miles de computaciones en una fracción mínima del tiempo que le tomaría a una persona. Nuestro equipo astrólogo, emplea el computador para completar cuidadosamente la investigación de las tablas astronómicas que requiere su horóscopo individual. Lo que hace posible que usted pueda tener su horóscopo personal que normalmente le costaría 25.000 ptas., al increíble precio de 699 ptas.

AHORA ¡ES SUYO GRATIS DURANTE 5 DIAS UNA OFERTA SIN PRECEDENTES DONDE NO CORRE NINGUN RIESGO!

Queremos que usted estudie y se beneficie de su horóscopo personal enteramente a nuestro riesgo durante 5 días! Queremos que usted mismo decida como puede ayudarle a disfrutar de una vida más feliz, rica y llena de éxitos. Si durante este período de 5 días de examen gratuito usted no queda completamente convencido de la exactitud de los datos y de la importancia que para usted puede suponer, simplemente devuélvanoslo y le reintegraremos el importe del mismo. No le haremos preguntas.

ESPECIAL ¡Ahorre 398 ptas! Si usted desea pedir además del suyo, otro horóscopo para un pariente o amigo, envíenos solamente 1.000 ptas. por ambos! Cada uno será empaquetado y enviado por separado e irá directamente a la persona interesada. Deseo que me preparen un horóscopo personal y confidencial en el que incluirán una proyección de todo aquello que me concierne durante los próximos doce meses. Queda bien entendido que si no estoy completamente satisfecho, puede devolverlo dentro de los 5 primeros días de haber recibido el paquete y seré inmediatamente reembolsado.

ENVIE HOY MISMO ESTE CUPON
LA CASA HONOR, S. L. Avda. de José Antonio, 33
MADRID (13) - TEL. 231 77 87

ESCRIBA CON LETRA MUY CLARA: Los datos de su nacimiento.

Mes .....
Día .....
Hora .....
Año .....
Ciudad .....
Provincia .....
País .....
Sexo .....
Estado Civil .....
NOMBRE .....
CALLE ..... N.º .....
POBLACION .....
PROVINCIA .....

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

ESPECTACULOS ESPECTACULOS ESPECTACULOS

La semana teatral fue así

MEDIOEVO, TIEMPO Y RITMO

Fernando Guillén y Gemma Cuervo, en «El amante», y Francisco Guijar y Agustín González, en «La colección», obras, ambas, de Harold Pinter, puestas en escena en el Poliorama. — (Caricaturas de José María Serra)

Poco menos de cinco siglos van desde Juan Del Encina, caballero que se cree fuera salmantino, hasta Harold Pinter, «gentleman» nacido en Londres. Y como uno fuera quien hiciera el primer teatro profano de Castilla y el otro el que realiza el último —dejémosle en penúltimo— de nuestros días, la diferencia entre ellos es notable.

Sin embargo, por veleidades del calendario, el poeta y músico castellano se ha visto ligado cronológicamente con el inglés, y así del brazo hay que presentarlos a nuestros lectores, al hacer referencia de como fuera la semana teatral barcelonesa.

Anduvo Juan Del Encina por las venerables piedras que corresponden a su tiempo, e instalóse en el Salón Real del Tinell, dentro del noveno Ciclo de Teatro Medieval. Con la prosopeya que corresponde al título, y la dignidad que da siempre la figura de un cinco veces centenario. Aunque hay que reconocer que aún tiene el anciano un lenguaje libre y provocativo; el que emplea en sus églogas dramáticas. Pero la solemnidad resta gracia a la frase justa, y el Ciclo, si brindó bonito espectáculo, no anduvo muy cerca de la diversión. Es todo cuestión de ritmo y tiempo, para que se convirtiera lo que es erudito en simple espectáculo.

También hubo problemas de tiempo y ritmo en el Teatro Poliorama, donde esa pareja de excelentes actores que son Gemma Cuervo y Fernando Guillén, desertaron del ceñudo Camus para aliarse con el más desenfadado Pinter. El paso simbólico del Canal, dio un aire distinto a la sala.

Como Pinter es hombre de nuestro tiempo, escribe para un medio de nuestros días: la televisión. Y como ese mundo de cámaras y pantallas, tiene un horario distinto, cuando Pinter es llevado a la realidad del teatro, queda corto. La solución es brindar, una detrás de otra, dos de sus obras. Se ha hecho y se seguirá haciendo porque el espectador admite la responsabilidad de desfilar ante la taquilla, pero también el derecho de matar gran parte de su velada en la butaca.

Por ello, el programa Pinter ofrece en primer lugar «La colección» y en segundo, «El amante». Buena distribución y tono desenfadado, para que el espectador y el autor tome el compromiso de juzgar a los personajes. Que actúan como son, aunque en el tintero, o en la imaginación de quien los contempla, quede porque son así.

En el teatro de Pinter hay mucho de juego. Entre los personajes; entre el autor y el público... Un juego donde todos pueden hacer trampa, a su gusto. Incluso el público, si gusta. Pero donde las mayores travesuras las hace quien trazó la historia, ya que en sus personajes puede toda clase de triquiñuelas.

Por ello, en «La colección», menos importante que saber exactamente qué ocurrió cierta noche en un hotel lejano, es conocer en qué van a quedar los miembros de esas dos parejas insólitas, que con plena claridad se colocan sobre el múltiple escenario; y en «El amante», por encima de la personalidad de éste, que no es difícil de adivinar, está la postura de esa doble o múltiple naturaleza, que sabe desligarse de todo compromiso aparente con los restantes seres de su juego.

Siempre el jugar, el esconderse y volver a aparecer, el apoyarse en pausas, objetos o insinuaciones para explicar todo un mundo de posibilidades.

En cualquier caso, acusando o riendo, el teatro de Pinter traspasa fácilmente la batería, llega al espectador y le mantiene pendiente de lo que ocurre a esos hombres y mujeres que son, al tiempo, reales, prototipos y marionetas. Pero, en cualquier caso, esas situaciones, esas palabras, esos juegos, necesitan mantenerse en un plano de acción, que no está conseguido en el montaje que Luis Escobar —autor también de las versiones castellanas de ambas obras— ha hecho. Un ritmo cuyos baches acusa especialmente «La colección», ya que existe demasiado tiempo para analizar las posibilidades de cada personaje, cuando debiera aparecer y desaparecer casi en formiento ,la buena labor de los ma simultánea. Con otro tratacuatro personajes alcanzaría la meta de un blanco que resulta infalible a poca puntería que se tenga, máxime contando con elementos de disparo tan eficaces como son Gemma Cuervo, Fernando Guillén, Agustín González y el joven Francisco Guijar, con notables posibilidades.

INTERINO

MEDICOS DE URGENCIA
Teléfono 221-21-21

CINE NOVEDADES DE LA SEMANA

LO INTOLERABLE SIN ARTE Y ENSAYO. - MAS AVENTURAS QUE DIVERSION. - CINE ESPAÑOL Y EROTISMO. - ARTE Y ENSAYO, 1956. - KIM NOVAK EN EL OESTE.

Las circunstancias lo han querido así. Habrá que seguir aquellas disquisiciones a que me llevaba un estreno de Arte y Ensayo, la pasada semana, porque si entonces la indignación la provocaba el descuido de una sala especializada, que se entiende especialmente destinada al cuidado del arte cinematográfico, ahora tiene otras razones. Pero no es menor.

Ahora resulta que nos ha llegado una película, «La piscina», que sólo ha podido hacerlo a través de una serie de cortes y alguna que otra alteración, sin ninguna razón que justifique su «repesca», puesto que la obra de Jacques Deray podía haberse quedado perfectamente inédita para nosotros, sin que por ello sufriera lo más mínimo nuestra ya muy baqueteada cultura cinematográfica.

Pero es que lo que se cortó, lo que se mantuvo y lo que se cambió obliga también a ir pensando que el criterio que presidió tales decisiones no resulta ser demasiado ajustado con la realidad y con las necesidades de un control que, desde luego, considero lícito y necesario. Porque resulta que lo que se cortó debe de ser —es de suponer— una serie de escenas más o menos subidas de color, íntimamente ligadas con una función fisiológica perfectamente conocida por cualquier español a los dieciocho años, que es la edad mínima para la que se autoriza la visión de la película. En cambio, lo que se dejó no es otra cosa que una larga, detallada y recargada escena en la que nos muestra con pelos y señales cómo debe matarse a un semejante, por el expedito sistema de ahogarlo en una piscina, práctica ésta que estamos seguros ignoran una inmensa mayoría de españoles, por más que hayan sobrepasado ampliamente aquel límite de edad.

De ahí a la conclusión de que el propósito es ocultar lo que ya sabemos y enseñar lo desconocido, media un solo paso, en el que, pese al divino mandamiento de enseñar al que no sabe, no sólo sufren la moral y el cine mucho más de lo que podrían sufrir de haberse aceptado las escenas desaparecidas, sino también la razón. Porque es como para volverse loco... De lo cual, sea dicho en honor a la verdad, sólo nos aleja una larga experiencia en casos similares y la forja a que la proyección de toda la película somete a nuestro espíritu, porque sólo así puede éste sobreponerse al pegote final, de infantil propósito: el de querer demostrar que la justicia siempre triunfa. Como si antes no hubiéramos asistido a toda una demostración que Jacques Deray, con la eficaz colaboración de unos intérpretes que saben habituarse perfectamente a sus cometidos, vierte con absoluto verismo, de que precisamente ese cuarteto de «La piscina» lo pasa en grande, con absoluto desprecio de la moral, la justicia y cuanto se quiera.

* * *

Por lo demás, la semana registró una regular afluencia de estrenos, de los que abundaron los de tono menor y, entre éstos, las aventuras, aunque no faltara tampoco alguna entretenida diversión. Entre las primeras constituye un buen espectáculo «La furia de los 7 magníficos», y cumplen simplemente con su cometido «Horas prohibidas», «El vengador del sur» y «Mucho para vivir... poco mara morir». La diversión la da una clásica comedia americana, «El hotel de la luna de miel», que, sin grandes ambiciones, consigue sobradamente su propósito.

* * *

El cine español hace un alto en el camino con la primera película de Eloy de la Iglesia, «Algo amargo en la boca», porque, al menos, contiene pretensiones de renovación. El primer elogio está en esa ambición, en su propósito de apartarse del cine adocenado y vulgar que con extraordinaria profusión sale de nuestros estudios. Pero esto no basta. «Algo amargo en la boca» confirma que vamos siempre a remolque de tendencias foráneas y que se siguen con bastantes años de retraso. Y su éxito trascendental, internacional, sólo se producirá cuando logre, como en diversas y alternativas épocas han tenido otras cinematografías, marchar por delante por su poder creador. Estamos ya de vuelta de personajes retorcidos, para encontrar ninguna novedad en los que se reúnen en Villa Mantis para mostrarnos con descarnado tremendismo todas sus lacras, eminentemente de orden sexual. Eso sí, Eloy de la Iglesia ha compuesto toda una narración con habilidad, aunque falte cierta agilidad de ritmo, porque la pretensión psicológica cae en extremos de morosidad insostenibles.

«Algo amargo en la boca» es una garantía firme de mejores logros. Sobre todo si —esperanza que por desgracia pocas veces se ha resuelto favorablemente— se decide por una labor más personal y menos mimética.

* * *

En Arte y Ensayo nos ha llegado, con trece años de retraso, una excelente realización de Vincente Minnelli, «Tea and sympathy». El famoso, prolífico y variado autor ha conseguido aquí un logro totalmente certero: mantener todo el dramatismo de la obra de teatro en que está basada, sin apartarse del lenguaje cinematográfico y utilizando, en cambio, toda la carpintería teatral en la composición de escenarios y captación del ambiente. Ha detallado con auténtico realismo las reacciones de los personajes y se ha situado a la altura que éstos precisaban para que el drama se desarrollase por linderos de encomiástica naturalidad, sin caer nunca en el serial. Y ha aprovechado perfectamente la labor de los intérpretes, que encabeza con acierto Deborah Kerr, para que el conjunto nos haga olvidar el tiempo transcurrido desde su realización —cuando, ciertamente, pudo ser un impacto—, prendidos, como queda cualquier espectador, en el inteligente desarrollo de la trama argumental.

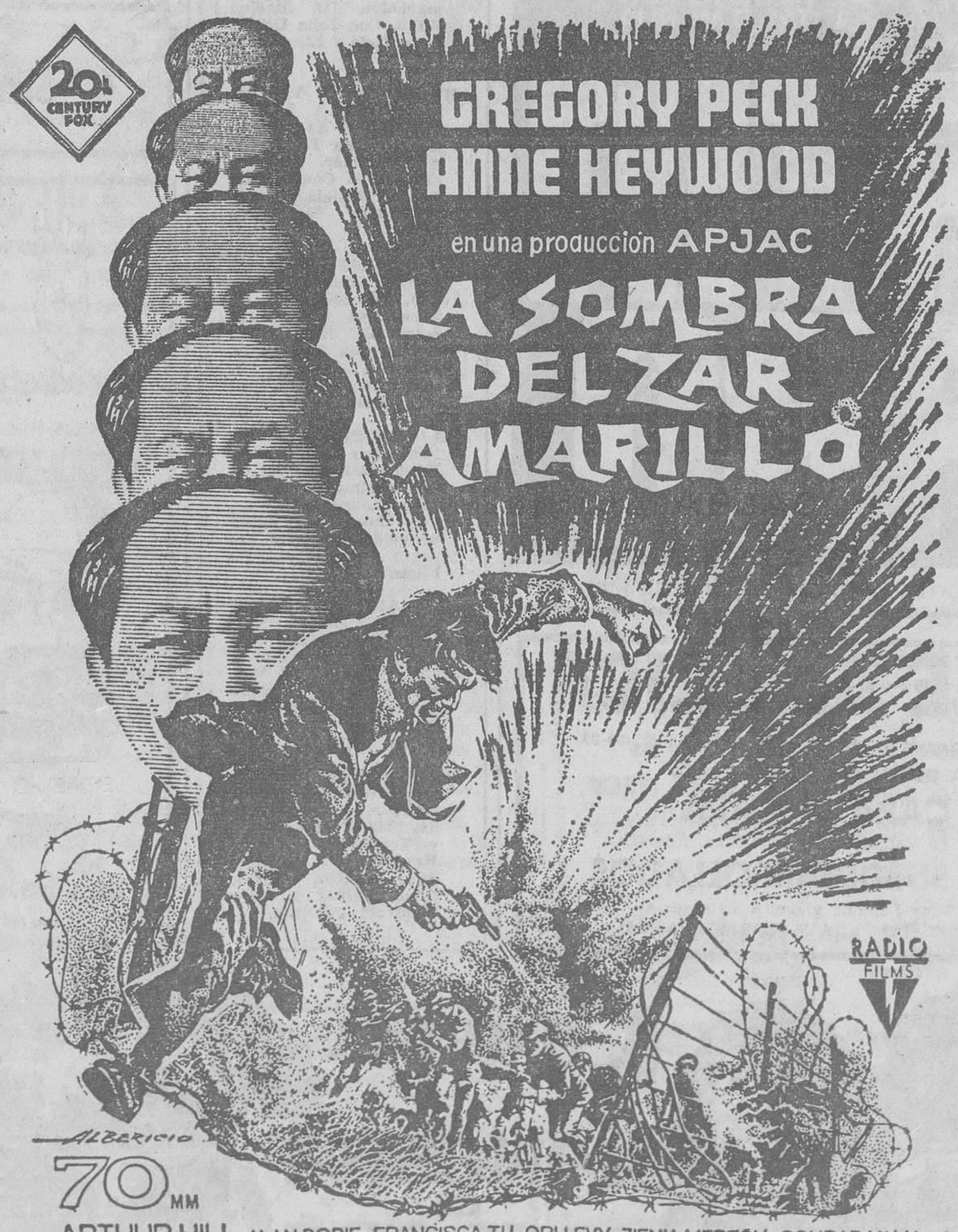
* * *

Para cerrar la semana, una divertida incursión de la guapa Kim Novak en el eterno mundo del Oeste, con la colaboración de uno de los cómicos de moda, Zero Mostel. La presencia de éste ya anticipa que nos encontramos en una de las vertientes hacia las que, en su intento de renovar el género, ha derivado Hollywood: el del Oeste satírico o desenfadado, humorístico en suma, que pueda interesar a la gran masa a través del vehículo siempre atractivo de la carcajada. Sin embargo, ni la tarea de Hy Haverback como realizador, ni la intervención de Kim Novak como protagonista femenina, limitada a sus propias posibilidades de lucir su belleza para esconder sus escasas dotes interpretativa, ni los esfuerzos de Zero Mostel, bastante desplazado del ambiente, consiguen totalmente su propósito. Y la cinta, que cuenta con medios materiales abundante y generosamente vertidos, se queda en sencilla diversión. Sin más.

CASTELL

FEMINA

HOY, NOCHE, ESTRENO DE UN APASIONANTE FILM



ARTHUR HILL · ALAN DOBIE · FRANCISCA TU · ORI LEVY · ZIENIA MERTON · CONRAD YAMA como EL PRESIDENTE

Productor: MORT ABRAHAMS · Director: J. LEE THOMPSON · Guión de BEN MADDOW · De una novela de JAY RICHARD KENNEDY · Música de JERRY GOLDSMITH

Panavision® · Color De Luxe

Debía apoderarse de un secreto y huir. Huir de la nación más extensa y poblada del Globo. Huir del poderoso Zar Amarillo y su Guardia Roja. Huir antes que sus propios superiores hicieran volar su cabeza

PUBLICIDAD DIRECTA
Suministro de direcciones clasificadas por gremios o profesiones de España y Extranjero.
Creación del mensaje (cartas, folletos, etc.).
ANUNCIOS
VERGARA, 11

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

WALDORF CINERAMA

HOY LUNES -- NOCHE, 10'45 -- ESTRENO

CINERAMA INTERNATIONAL RELEASING ORGANIZATION

¡INTENSAMENTE DRAMATICA, EMOTIVA, SENTIMENTAL!

¡IMPOSIBLE SUPERAR LA BELLEZA DE SUS IMAGENES!

¡¡IMPOSIBLE SUPERAR SU GRANDEZA!! ¡MARTIN FIERRO, UN HEROE DE LEYENDA, COBRA VIDA EN LA PANTALLA GIGANTESCA DE CINERAMA!

UN FILM DE LEOPOLDO TORRE NILSSON

GRAFISTAS 2

CONTRACUADRO S. C. A.

PRESENTADA EN

CINERAMA

CON ALFREDO ALCON, LAUTARO MURUA, GRACIELA BORGES

EASTMANCOLOR

MARTIN FIERRO

Localidades anticipadas — Autorizada para mayores de 14 años

«El León en Invierno».

«El león en invierno», la superproducción de Avco Embassy en Tecnicolor y 70 milímetros que Filmax presenta en España, es la película más importante del año, no tan sólo por el hecho de haber sido acreedora de tres Oscar de la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas de Hollywood, y del premio a la mejor película, concedido por la crítica cinematográfica de Hollywood, sino también por el extraordinario éxito de público y crítica que ha logrado en todo el mundo.

CINE AMERICA

Avenida Marqués del Duero, 131 - Teléfono 223-50-09

A partir del lunes, tarde

CARA A CARA

por Jean M. Volante y Tomas Milian. Además...

LOS SUBDESARROLLADOS

por Tony Leblanc y Laura Valenzuela

(AUTORIZADO PARA MAYORES 18 AÑOS)

VALL D'OR boite restaurante

VALL D'OR VALLDOREIX

LOS ULTIMOS ESTRENOS

HORAS PROHIBIDAS (Excelsior, 10-XI). Española, 1968. En Tecniscope y Eastmancolor. Dr. Juan Xiol Marchal. Con Lina Egan y Gerard Landry. UHEC.

EL HOTEL DE LA LUNA DE MIEL (Excelsior, 10-XI). Norteamericana, 1967. En Panavisión y Metrocolor. Dr. Henry Levin. Con Robert Goulet, Nancy Kwan, Robert Morse y Jill St. John. Discentro.

LA FURIA DE LOS 7 MAGNIFICOS (Borrás, Bosque, Regio y Balañá, 10-XI). Norteamericana, 1968. En Panavisión y Tecnicolor. Director Paul Wendkos. Con George Kennedy, James Whitmore y Reni Santoni. C. B. Films.

EL VENGADOR DEL SUR (Capitol, 10-XI). Hispano-italiana, 1968. En Panorámica y Eastmancolor. Dr. Marlon Sirko. Con John Garko, Sean Todd y Elisa Montes.

MUCHO PARA VIVIR... POCO PARA MORIR (Capitol, 10-XI). Italiana, 1968. En Tecniscope y Tecnicolor. Dr. Michele Lupo. Con Claudio Brook, Daniela Bianchi y Sidney Marquand. Ifisa.

ALGO AMARGO EN LA BOCA (Montecarlo, 10-XI). Española, 1968. En Tecniscope y Eastmancolor. Dr. Eloy de la Iglesia. Con Juan Diego, Maruchi Fresno, Verónica Luján e Irene Daina. D. C.

LA PISCINA (Astoria, Fantasio y París, 11-XI). Franco-italiana, 1968. En Eastmancolor. Director Jacques Deray. Con Alain Delon, Romy Schneider, Maurice Ronet y Jane Birkin. As Films.

TEA AND SYMPATHY Arcadia, 11-XI). Norteamericana, 1956. En Cinemascope y Metrocolor. Dr. Vincente Minnelli. Con Deborah Kerr, John Kerr, Leif Erickson y Edward Andrews. Metro.

OJOS VERDES, RUBIA Y PELIGROSA (Tívoli, 12-XI). Norteamericana, 1968. En Panavisión y Tecnicolor. Dr. Hy Haverback. Con Zero Mostel, Kim Novak, Clint Walker y Akim Tamiroff. Procines.

CONCURSO

LA BATALLA DE INGLATERRA

¿CUANTOS AVIONES SON DERRIBADOS DURANTE EL FILM?

Conteste a esta pregunta y entrará en sorteo

PREMIO: 5 VIAJES DE «WEEK-END» A LONDRES PARA DOS PERSONAS

Dirija la respuesta a C. B. Films, Avda. Generalísimo Franco, 407

Fallo del concurso: 20 de noviembre de 1969

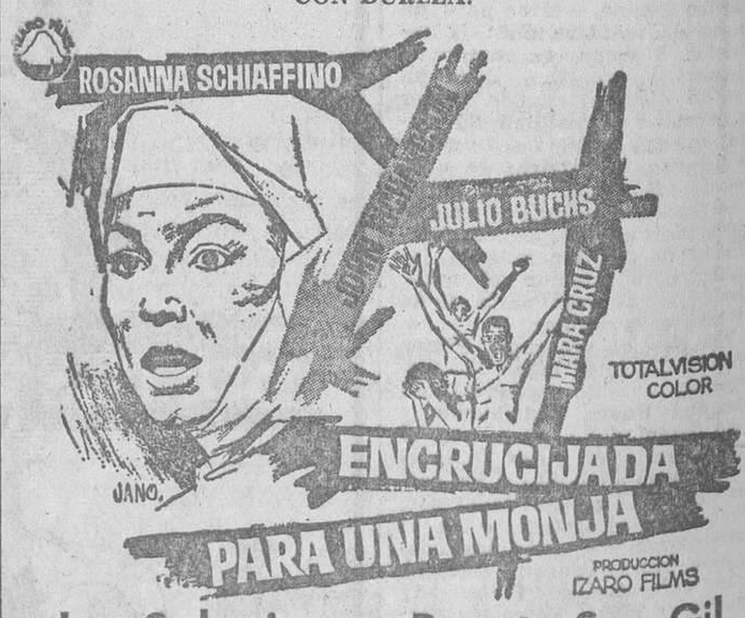
6.ª SEMANA COLISEVM

LINE LIDO

Lido

Paseo San Juan, 27
Tel. 225-49-19

¡DOS TEMAS ATREVIDOS LLEVADOS A LA PANTALLA CON DUREZA!

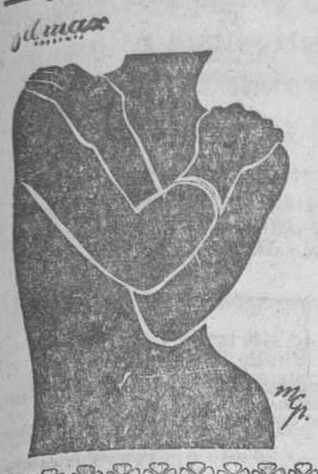


Las Salvajes en Puente San Gil

Adolfo Marsillach - Nuria Torray

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Studio Atenas
— Arte y Ensayo —



HELGA
(el milagro de la vida)

RUTH GASSMAN · ASGARD HUMMEL
LISE ZIELSTORFF · EBERHARD MONDRY
DIRECTOR
ERICH F. BENDER

V. O. COLOR
(Mayores de 18 años)

¡Un mito y una leyenda cobran vida en la pantalla!

Con carácter de acontecimiento se anuncia para muy en breve el estreno de «Martín Fierro». Se trata de la superproducción más colosal rodada en los estudios argentinos y que ha comenzado ya su carrera triunfal por todo el mundo.

Después de un año de preparación y más de ocho meses de rodaje en las desoladas regiones de la Pampa, Leopoldo Torre Nilsson, el laureado director, ha conseguido trasladar a la pantalla todo el encanto, la fuerza y el tremendo contenido del libro de José Hernández.

Martín Fierro cabalga, cabalga sin cesar. Y al borde de su camino van surgiendo incidentes.

Alfredo Alcón, el extraordinario actor, incorpora de manera magistral el personaje de Martín Fierro. A su lado, un elenco interminable de primerísimas figuras. Una fabulosa fotografía en color de Aníbal di Salvo. Una maravillosa música de Ariel Ramírez, el compositor de «La misa criolla», y un conjunto de elementos técnicos que hacen que, bajo la dirección de Torre Nilsson, «Martín Fierro» se convierta en un sorprendente y mágico espectáculo cinematográfico.

Cine Condal

Se complace en ofrecer a partir de HOY el mejor programa de Barcelona

(Marqués del Duero, 91. T. 241-76-49)

¡EL PRINCIPIO DE AUTORIDAD SUCUMBE ANTE EL AMOR EN SAINT-TROPEZ!

¡EL «BOOM» TURISTICO VISTO POR UN GENDARME!
Además, la extraordinaria realización en Technicolor de JOHN FORD:

EL HOMBRE TRANQUILO

por JOHN WAYNE y MAUREEN O'HARA
(AUTORIZADO PARA TODOS LOS PUBLICOS)

La crítica y el público destacan:

- EL MAGNIFICO TRAZO DE LOS PERSONAJES
- LAS ESCENAS REALMENTE ESCALOFRIANTES
- LA MAJESTUOSA MUSICA DE ELMER BERNSTEIN
- LA ATMOSFERA DE VIOLENCIA
- LA LABOR DE LOS INTERPRETES AJUSTADA A LOS TIPOS

TODO LO CUAL HACE DE «LA FURIA DE LOS 7 MAGNIFICOS» UNA PELICULA TENSA, VIBRANTE, LLENA DE ACCION E INTERES

DESDE HOY, EN EXCLUSIVA EN EL CINE **Borrás**

Os cortarán FURIOSAMENTE el aliento

TEATRO APOLO
PALACIO DE LA REVISTA

¡ESTA NOCHE... SÍ!

UN SUPERESPECTACULO CON LA GARANTIA DE

COLSADA

QUE MARCHA TRIUNFAL HACIA LOS
6 meses y 400 representaciones
Y SIGUE EL EXITO

¡REIR ES VIVIR!... Y USTED VIVIRA LAS HORAS MAS ALEGRES, VIENDO EN EL TEATRO APOLO LA REVISTA MAS FABULOSA DE TODOS LOS TIEMPOS, CON LAS MUJERES MAS BONITAS Y DESLUMBRANTES Y LOS MEJORES COMICOS DEL MOMENTO

143 observatorios de Arte y Ensayo

En la misma línea de los «studios» parisienses y de las nuevas salas «cinecenta» de Londres, vamos a tener entre nosotros un local de Arte y Ensayo con capacidad exclusiva para 143 espectadores.

La sala en cuestión no es otra que la del Alexis, que será dirigida por el mismo equipo que promocionó la aparición de la primera sala de Arte y Ensayo en España, Publi-Cinema.

La película elegida para inaugurar la sala del Alexis es «Gertrud», el film-testamento de Carl Theodor Dreyer, de quien en la temporada anterior se tuvo ocasión de admirar «Dies Irae». «Gertrud», filmada en 1964-65 por el maestro danés, es uno de los films que ha sabido examinar con más belleza y serenidad las íntimas insatisfacciones de una esposa

SAVOY

La sorpresa deja atónito ante el film que deja paso a lo insospechado:

ESPAÑA INSOLITA
(color)

La realización de M. Le Roy, obra maestra de ayer, de hoy... y de siempre:

NIEBLA EN EL PASADO

magistral interpretación de R. Colman y G. Garson
(Mayores 18 años)

WINDSOR PALACE — **cine Pelayo**

EN SU 3.ª SEMANA DE EXITO

¡FAYE DUNAWAY superando en belleza y apasionamiento su papel de "Bonnie y Clyde"!
¡MARCELLO MASTROIANNI en la plenitud de su carrera artística creando un personaje rabiosamente humano!

(Autorizada para mayores de 18 años)

TELEVISION ESPAÑOLA
Programa para hoy

A las 7.45, Carta de ajuste; 8.00, Apertura y presentación; 8.02, Buenos días; 8.30, Telediario; 9.01, Selecciones TVE.; 10.00, Televisión escolar; 11.00, Cierre; 1.15, Carta de ajuste; 1.32, Panorama de actualidad; 2.30, Ritmo 70; 3.00, Telediario; 3.30, Mundo curioso; 3.35, Jim West; 4.35, Nivel de vida; 5.00, España al día; 6.45, Carta de ajuste; 7.02, «Kimba», el leoncito. «Pesadilla»; 7.30, El meteoro submarino. «Ataque al cuartel general»; 7.55, Despedida infantil; 7.57, Avances; 8.00, Ayer, domingo; 8.30, La huella del hombre. «En busca de Ulises»; 8.55, Esta noche...; 9.00, Novela: «Cabeza de estopa», de Rafael Pérez y Pérez (capítulo VI); 9.30, Telediario; 9.55, El tiempo; 10.00, Hora punta; 10.25, Los hombres saben... Los pueblos marchan (un programa concurso presentado por Joaquín Soler Serrano); 11, Los vengadores. Hoy: «Desaparición (De una prisión de seguridad camuflada como convento escapa un agente enemigo, quien, poco después, en la puerta de la propia casa de Steed mata a un agente amigo de éste); 0'05, Telediario; 0'10, Despedida y cierre.

UHF (canal 31)

A las 7'15, Carta de ajuste; 8'00 Presentación y avances; 8'02, Dibujos animados, Doctor Zen «Ladrón de estrellas»; 8'30, A vista de pájaro. «El submarino Thetis»; 9'30, Telediario; 9'55, El tiempo; 9'59, Avances; 10'00 Cuentos de Chejov. «En otoño»; 10'30, «La punitión» (El castigo), de Jean Rouch, en Cine Club Ciclo Jean Rouch.

PALAU de la MUSICA

Columbia Pictures presenta
ANNA MOFFO
en la célebre OPERA de VERDI
La Traviata
TECHNICOLOR

¡DIEZ UNICOS DIAS!
Del 24 de noviembre al 3 de diciembre de 1969
Horario de proyecciones:
Tarde, 6'30 - Noche, 10'30

GALERIA CINEMA CONDAL

Semana 17 al 23 de noviembre de 1969
Desde las 11 sesión continua

Amor en el aire
Rocío Dúrcal-Palito Ortega
(Eastmancolor)
Y
Brigada homicida
Richard Widmark - Henry Fonda - Inger Stevens
(Technicolor)
Estreno riguroso del NO-DO, con reportaje color
(Autorizado mayores 18 años)

CINES

Avenida de la Luz
MODERNO

Desde hoy
UN FILM TAN GRANDIOSO COMO LA DANTESCA BATALLA QUE HIZO CONTENER AL MUNDO EL ALIENTO

LA BATALLA DE ANZIO
ROBERT MITCHUM
PANAVISION 70 m/m
TECHNICOLOR®
DIRECTOR
EDWARD DMYTRYK
DISTRIBUIDA POR MUNDIAL FILM, S.A.

Y, el film lleno de pasiones
LA FURIA Y EL DESEO
Marta Hier Cinemascope
(Autorizado mayores de 18 años)

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Pruebas son amores y no buenas razones

Esta es la realidad del interés que ha despertado en Barcelona la comedia más valiente y audaz de Emilio Romero, «Sólo Dios puede juzgarme», a pesar de la polémica que originó su estreno en el teatro Español, por la Compañía de Vicente Parra y de la que muy pronto el propio Parra será también protagonista de la versión cinematográfica. Compromisos ineludibles de programación obligan a Vicente Parra a finalizar su triunfal temporada en la fecha prevista, sin prórroga posible, en el popular coliseo del Paralelo, aun ante las largas colas que se forman en las taquillas del mismo, haciendo poner el cartelito de «agotadas las localidades».

HOY, TARDE ESTRENO

BOSQUE
PALACIO BALAÑA
REGIO PALACE

EN REGIO AMPLIO APARCAMIENTO
(Ver complemento en carteleras)

MICHAEL J. POLLARD
BRADFORD DILLMAN
HOPE LANGE
PAT HINGLE
SUSAN SAINT JAMES
HARRY GUARDINO
DIRECTOR JAMES GOLDSTONE

LSD
¡El enigma de tres letras que crean paraísos artificiales y mortíferos!

¡UN ALUCINANTE VIAJE A LOS CONFINES DEL MUNDO PSICODELICO!

(Autorizado mayores de 18 años)

¡¡3.ª Y ULTIMA SEMANA DE EXITO ARROLLADOR DEL FAMOSO!!

Instalado en el Arco de Triunfo
TEL: 245-62-53

¡MAS DE 125.000 ESPECTADORES! QUE HAN ADMIRADO ESTE SENSACIONAL ESPECTACULO LO CATALOGAN COMO EL MEJOR DE LOS ULTIMOS 30 AÑOS

LAS MEJORES ATRACCIONES DE CIRCO Y FIERAS SELECCIONADAS EN EL FESTIVAL MUNDIAL DE CIRCO CELEBRADO EN BERLIN

CON LA COLABORACION ESPECIAL DE LA MEJOR TRAPECISTA DEL MUNDO:

MISS MARA

Y EL MAS JOVEN Y UNICO DOMADOR ESPAÑOL:

ANGEL CHRISTO

2 GRUPOS DE PAYASOS 2

HOY, LUNES

FUNCIONES A LAS 7 TARDE, 10.45 NOCHE

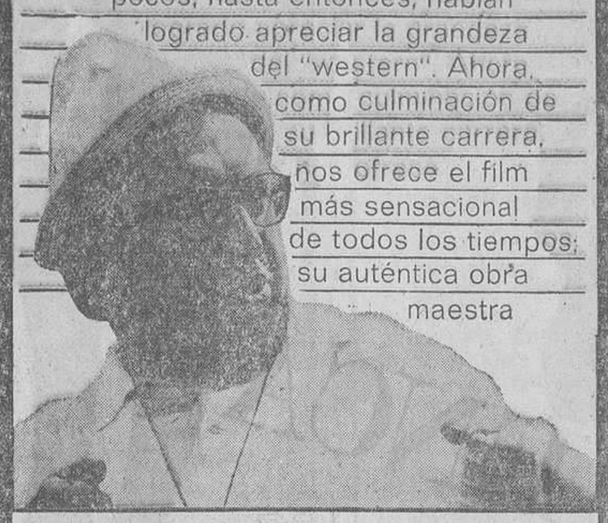
HORARIO DE FUNCIONES PARA ESTA SEMANA:

Todos los días a las 7 y 10.45 noche. Miércoles y sábado a las 4, 7 y 10.45. Domingo, a las 11.30 GRAN MATINAL, y a las 4 y 7 tarde funciones extraordinarias.

DOMINGO NOCHE NO HAY FUNCION

NOTA: Venta de localidades a partir de las 11 de la mañana en la taquilla del Circo y en las taquillas del Centro instaladas en Plaza Cataluña, frente al cine Cataluña.

HASTA QUE LLEGÓ SERGIO LEONE
con sus inolvidables películas
POR UN PUÑADO DE DOLARES
LA MUERTE TENIA UN PRECIO
EL BUENO, EL FEO Y EL MALO
pocos, hasta entonces, habían logrado apreciar la grandeza del "western". Ahora, como culminación de su brillante carrera, nos ofrece el film más sensacional de todos los tiempos; su auténtica obra maestra



HASTA QUE LLEGÓ SU HORA
(ONCE UPON A TIME IN THE WEST)

DISTRIBUCION PARAMOUNT

CAPITOL
2.ª semana de éxito creciente

¡¡Scotland Yard en acción!! Un sensacional robo de joyas perpetrado en medio de un gran despliegue de fuerzas policíacas

¿Cómo fue posible burlar tan limpiamente a Scotland Yard?
¡Misterio! ¡Acción! ¡Violencia!

El odio y la venganza son la fuerza de esta película
¡Un hombre brutal como el mismo Oeste!
(Para mayores de 18 años)

PRINCIPAL PALACIO - DORADO
DELICIAS - ABC - RIVOLI
A partir de HOY
¡IMPRESIONANTE PROGRAMA!

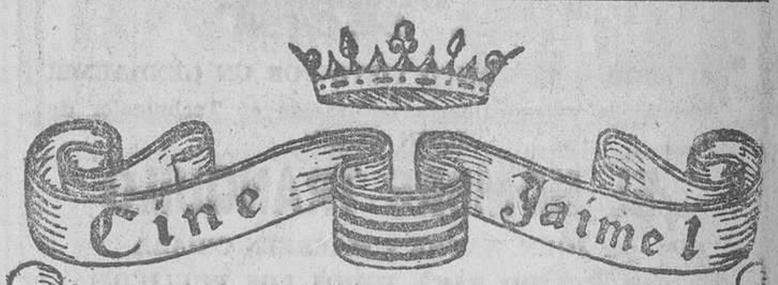
La cara más sinestra de la guerra del desierto

LOS CHACALES DEL DESIERTO
EASTMANCOLOR 70
LEE VAN CLEEF
JACK KELLY
GIAMPIERO ALBERTINI
MARIO MASE
MARILU TOLO
GOTZ GEORGE
HEINZ REINCKE
HELMUT SCHMID
OTTO STERN
PIER PAOLO CAPPONI
DUILIO PRETE
Y JOACHIM FUCHSBERGER
DIRECTOR: ARMANDO CRISPINO
CO-PRODUCCION PEC-C.C.I. (ROMA) C.C.C. (BERLIN)

La mujer más impresionante en el atraco más «sexy»

RAQUEL Y SUS BRIBONES
EDWARD G. ROBINSON - VITTORIO DE SICA
DIRECTOR KEN ANNAKIN · PANAVISION · METROCOLOR

(Autorizado para mayores de 18 años)



Avda. República Argentina, 267-269
Paseo San Gervasio, 80
Teléfs. 247-11-02 y 247-43-96

¡UNA PRODUCCION RUSA EN SENSACIONAL TECHNICOLOR Y CINEMASCOPE!

La noche del adiós
NIKOLAI CHERKASOV
NATALIA VELICHKO

Los gangsters no se jubilan
(En Technicolor y Cinemascope)
LINO VENTURA - MIREILLE D'ARC

"QUIEN NO HA VIVIDO LOS AÑOS DE ANTES DE LA REVOLUCION NO PUEDE ENTENDER LO QUE ES LO AGRADABLE DE LA VIDA"
(Talleyrand)

CADENA CINE

GOYA

Garantiza mejor salud y alegría masiva con

Y Dana Andrews-Anita Ekberg en «EL COBRA»

HOY ¡Otra sensacional renovación de programas!

AVENIDA - DUCAL
IRIS - SELECTO

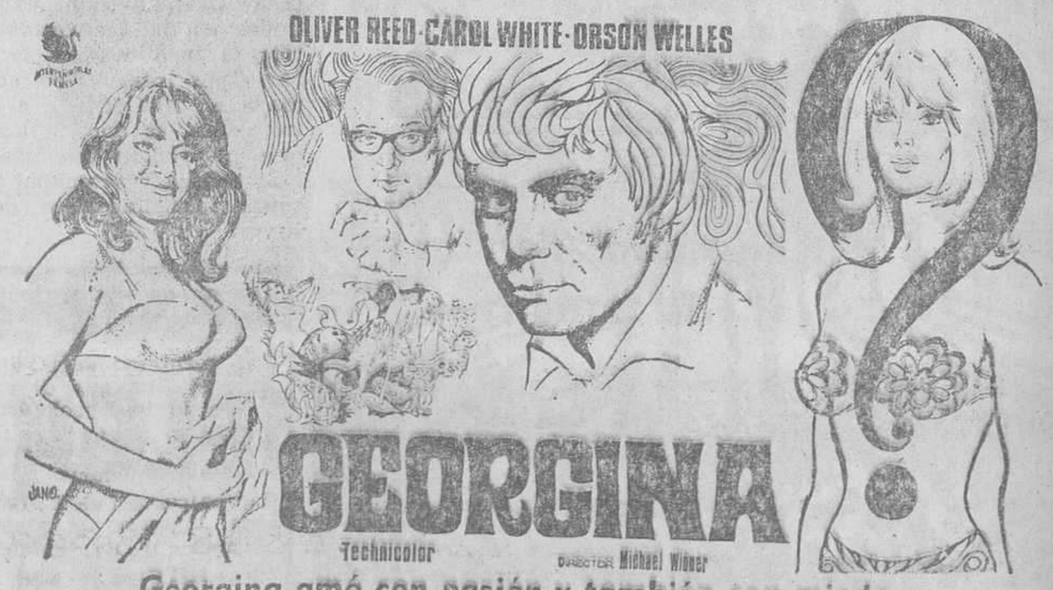
TONY FRANCIOSA · ANJANETTE COMER

EN PAIS ENEMIGO
TECHNICOLOR · TECHNISCOPE
GUY STOCKWELL · PAUL HUBSCHMID · TOM BELL
PRODUCIDA Y DIRIGIDA POR HARRY KELLER

Un conflicto trascendental resuelto con desesperado heroísmo
Además: «EL HOMBRE QUE MURIO TRES VECES»
Stanley Baker - Peter Cushing - Mai Zetterling
(Programas autorizados para mayores de 18 años)

PETIT PELAYO ★ ¡2.ª semana de éxito!

OLIVER REED · CAROL WHITE · ORSON WELLES



GEORGINA
Technicolor
DIRECTOR Michael Winner

Georgina amó con pasión y también con miedo...
Porque aquel hombre era un destructor de la pureza...

Además: «EL CLUB DE LA CANCION»
(Mayores de 18 años)

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

ECOS de la escena y de la pantalla

VOLUNTAD DE SERVICIO

Todo está ya a punto para que por vez primera el nuevo telón del Teatro Capsa se levante para una compañía profesional. Acontecimiento que se dará el próximo jueves, día 20, culminando así la labor que ha llevado a cabo Pablo Garsaball, empresario del veterano local, que ahora salta a las lides del teatro comercial como hasta hace poco se mantuvo en la línea del teatro aficionado.

Con el Capsa que se inaugura, se compensa la desaparición —la nueva desaparición para ser más concretos— del Alexis, que después de no conseguir el éxito siendo empresaria Carmen de Lirio, parece definitivamente destinado a ser sala de arte y ensayo cinematográfico.

Pero con el rescate de este teatro, Garsaball cumple algo más que lo que él considera un deber de amor al teatro: si impone también un servicio al teatro desde su ángulo más difícil y quizá también más constructivo: dar en un escenario profesional, y con la dignidad que ello significa, ese teatro difícil, comprometido o adelantado, que hasta ahora se refugiaba en las sesiones únicas de Cámara o Independientes.

—No me condiciono a ello únicamente. Tal vez lo que quiero hacer pueda definirlo en unas palabras que no son exactas: en el Capsa daremos medio año de teatro difícil y medio año de teatro amable. Es decir, obras que hasta ahora no llegaban al gran público, y también comedias amables y simpáticas, que puedan atraer a todos los públicos.

—¿Y si las obras «difíciles» son las que atraen al público y no las otras?

—No hay teatro que cambie de comedia, si el éxito la acompaña. Nosotros tampoco lo haremos, naturalmente.

El empeño es notable, y aun más porque se abre el local precisamente en el período de temas comprometidos y montajes duros. Así, el de «El adefesio» con que se celebra la inauguración; el de «Un sabor a miel», que seguirá a la comedia de Alberti, y «La noche de los asesinos», de José Triana, cuyo estreno en España estará previsto para el mes de enero, en ese escenario, bajo la dirección de Trino Martínez Trives, y con Tina Sainz, Emma Cohen y Juan Diego de intérpretes.

—Si esta temporada inicial sobrepasa los límites de los seis meses previstos, muchísimo mejor. Porque será muestra de que no estamos equivocados al dar este teatro a un público que no lo ha tenido casi nunca hasta este momento. Un público al que yo creo sobradamente preparado para recibirlo y asimilarlo.

Pablo Garsaball, como empresario y Gonzalo Pérez de Olaguer, como director general del teatro, para esos períodos de «obras comprometidas», confían precisamente en ese gran público que no tenía oportunidad de ver lo que auténticamente les interesaba.

Salvador CORBERO

NOVEDADES DE LA SEMANA

Aunque se anuncian para brebre plazo bastantes novedades, para la semana en que entramos hoy sólo se esperan dos espectáculos.

Uno, esta noche, en Romea, con la actuación de una cantante americana, María de las Mercedes, de la que se tienen las más destacadas referencias.

Otro, la ya anunciada apertura del Teatro Capsa, con «El adefesio», de Rafael Alberti, en la noche del próximo jueves, día 20, bajo montaje de Mario Gas.

Hablando a un plazo más largo, podemos anunciar los cambios que van a producirse en próximas semanas, ya que son bastantes los teatros que van a cambiar de cartel.

Aunque también hay otros que no piensan hacerlo, como por ejemplo el Moratín, situado en cabeza de los éxitos actuales en nuestra ciudad. Por cierto que la acogida de «Flor de cactus», es tema de actualidad en París, según han comunicado a Alberto Closas los autores, Barillet y Gredy en una carta donde al mismo tiempo, le informan de que tienen intención de desplazarse hasta nuestra ciudad, a fin de asistir a alguno de los varios centenarios que la obra parece destinada a alcanzar.

Otros teatros que tampoco cambiarán de cartelera en forma inmediata son el Victoria, con Tony Leblanc; el Talía, con Martínez Soria; Apolo, y la compañía titular de revistas, y el Nacional Calderón de la Barca, ya que la formación del Español pasará aquí las Navidades. Y tampoco, naturalmente, cambiará el Poliorama.

Por contra, Conchita Montes dejará el Barcelona a la juvenil compañía de María José Goyanes y Emilio Gutiérrez Caba; Mario Cabré sustituirá a Joan Capri en Romea; y Vicente Parra dejará el escenario del Español para que allí sea repuesta «La casa de las chivas», de Jaime Salom, por la compañía del Teatro Marquina de Madrid, con Queta Claver al frente. Una comedia, esta última que es el gran éxito teatral de los últimos tiempos, con más de mil quinientas representaciones en toda España en el breve plazo transcurrido desde su estreno en Barcelona.

POR FIN, «THE KNACK»

Otro teatro que tampoco cambia cartel de momento es el Windsor, donde «No juegues con el amor en primavera», sigue dando buenos dividendos. Sin embargo, ya se está trabajando en el montaje de «The Knack», que será por fin estrenada en aquel escenario, a mediados de enero.

La comedia, origen de la divertidísima película de Richard Lester, ha sido vertida al catalán por Ramón Terenci Moix, y estará dirigida por Ventura Pons siendo sus principales intérpretes Rosa María Sardá, Claudio Sentis, Enrique Arredondo y Xavier Dotú.

La escenografía será de Jordi Galí, recientemente galardonado con el Premio del Ciclo de Teatro Latino.

TEATRO CAPSA VIA LAYETANA 134

JUEVES, 20 — Noche, 10.45
TEMPORADA INAUGURAL
Director: G. Pérez de Olaguer
COMPAÑIA TITULAR
presenta

EL ADEFESIO
FABULA DEL AMOR Y LAS VIEJAS

DE RAFAEL ALBERTI

con F. Alborch, K. Ariel, A. Bosch, M. Brabo, V. Doménech, R. Ferrer, C. Liaño, M. Moreno, E. Olsina, J. Potau, C. Puig, S. Tortosa, C. Velat
ESCENOGRAFIA: F. Puigserver
DIRECCION: M. Gas

forum musical
En colaboración con el Instituto Alemán de Cultura

Concierto inaugural temporada 1969-70
ORQUESTA DE CAMARA DE MAINZ
DIRECTOR
GÜNTER KEHR
Obras de H.-W. F. Bach, J. S. Bach, Kirchner y Mozart
Mañana, 18 de noviembre 1969, a las 22.15 horas
PALAU DE LA MUSICA CATALANA
Venta anticipada en taquilla, de 5 a 9 de la tarde. Continúa la venta de abonos para toda la temporada

TEATRO ESPAÑOL
Dirección: COLSADA
Ultima semana
Domingo, 23, despedida
COMPAÑIA
VICENTE PARRA

Sólo Dios puede juzgarme
LA COMEDIA MAS VALIENTE Y AUDAZ DE EMILIO ROMERO
Próxima semana:
Vuelve el grandioso éxito
LA CASA DE LAS CHIVAS
de JAIME SALOM

GRAN TEATRO DEL LICEO
Martes, noche
CARMEN
Jueves, noche
Segunda de
LA FAVORITA
Sábado noche
Ultima de
CARMEN
Domingo, tarde
Ultima de
LA FAVORITA

Studio Atenas
— Arte y Ensayo —
filmax

HELGA
(el milagro de la vida)
RUTH GASSMAN · ASGARD HUMMEL
ILSE ZIELSTORFF · EBERHARD MONDRY
DIRECTOR
ERICH F. BENDER
V. O. COLOR
(Mayores de 18 años)

Martinense
Montaña, 9 y 11
Tel. 226-18-29
EXTRAORDINARIO DOBLE PROGRAMA EN TECHNICOLOR Y DE «SUSPENSE» EN EXCLUSIVA DEL SECTOR

JULIO VERNE
EL AMO DEL MUNDO
VINCENT PRICE · CHARLES BRONSON · HENRY HULL
MARY WEBSTER · DAVID FRANKHAM
MagnaColor
SONIDO ESTEREOFONICO
DIRECTOR: WILLIAM WITNEY
«UN HOMBRE EN LA TRAMPA»

«La pastelería familiar»
por E. Pasquet. Pts. 300, enc.
SUBIRANA
Puertaferrisa, 14

ROMEA

HOY, 10.45 noche
TEATRO ROMEA
presenta
la voz más prodigiosa de América Latina
MARIA DE LAS MERCEDES
en su recital antología del «folk» americano
Acompañan a la guitarra INCA ROCA y CRISTOBAL
DEBUT EN ESPAÑA
SESION UNICA

ROMEA

PER ACABAMENT DE L'ACTUAL TEMPORADA, JOAN CAPRI OFEREIX UN SENSACIONAL PROGRAMA DOBLE:
el sorollós gran èxit còmic
EL POBRE VIUDO
(Homenatge a Santiago Rusiñol)
I a petició del públic, el famosíssim monòleg
EL NAUFRAG
Sensacionals creacions còmiques
JOAN CAPRI
(Un autèntic «festival Capri». Divendres només nit, i els demés dies tarda i nit. Avui, descans de la Companyia)

TEATRO BARCELONA
Tarde, 6.15
Noche, no hay función
GRAN EXITO
COMPAÑIA
CONCHITA MONTES
Presenta
LA FACTURA
de FRANÇOISE DORIN
Adaptación: VICENTE BALART
Primer actor: Carlos BALLESTEROS
con
Montserrat BLANCH - Antonio CAMPOS
Avelino CANOVAS - Carmen LOZANO
(en el papel de Ninouche)
y
Fernando NOGUERAS
Dirección
LUIS ESCOBAR
ESTA COMEDIA HA SIDO GALARDONADA CON EL PREMIO HUMOR «TRISTAN BERNARD» 1969

ASOCIACION DE CULTURA MUSICAL
AVISO
Se encuentra en Madrid, aquejado de una fuerte afección gripal, el pianista PHILIPPE ENTREMONT, lo que le impide efectuar su recital de esta noche en el «Palau». Ha sido solicitado el concurso del gran pianista
RAFAEL OROZCO
quien, aplazando su viaje a Londres y a su regreso de Tenerife, ha aceptado a actuar:
Hoy lunes, a las 10'30 de la noche
en el Palacio de la Música, para los socios de
ASOCIACION DE CULTURA MUSICAL

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

El programa de Galería Condal

Para esta semana lo componen los siguientes títulos: «Amor en el aire», alegre comedia de Rocío Dúrcal y Palito Ortega. El otro film es: «Brigada homicida», con un reparto impresionante: Richard Widmark, Henry Fonda, Harry Guardino, Inger Stevens, etc. y No-Do, estreno.

CARMENCITA
O LA BUENA COCINERA
El mejor libro de cocina
35 PTAS'—

¡Embriáguese usted también con las mil emociones del film más espectacular y vertiginoso del año!

UNIVERSAL FILMS ESP. S.A. presenta
UNIVERSAL PICTURES
PAUL NEWMAN JOANNE WOODWARD ROBERT WAGNER
500 MILLAS winning
TECHNICOLOR PANAVISION
5.ª SEMANA TRIUNFAL en alcázar

TEATRO VICTORIA ■ Teléfono 241-39-85 ■ 6 TARDE Y 11 NOCHE

2 MESES 2 DE EXITO SIN PRECEDENTES

DE LA FASTUOSA Y DIVERTIDISIMA REVISTA

¡QUE VIENE EL MORENO!

POR LA GRAN COMPAÑIA DEL POLIFACETICO «AS» DE LA COMICIDAD

TONY LEBLANC

¡¡UNA AUTENTICA Y ESPECTACULAR REVISTA AL GUSTO DEL PUBLICO DE BARCELONA...!!

CARTELERA

TEATROS

LICEO. (Tel. 222-46-92.)—Martes, noche a las 9'30, 3.ª de propiedad y abono a noches. CARMEN, por Cirnei, Cioni, Lavirgen, Cittanti, Morris. Mtro. Alonso. Regista, Carpio. Jueves, noche: LA FAVORITA, por Cortez, Ruival, Aragall, Sardinero, Mtro. Camozzo. Regista, Monjo. Sábado, noche: última de CARMEN. Domingo, tarde: última de LA FAVORITA. Localidades en taquilla con 8 días de anticipación. Abonos en la Administración.

APOLO. (Teléf. 241-40-06.) — Tarde, 6 y noche, 10'45, gran éxito de Revistas Colsada, con la supervedette Tania Doris, Luis Cuenca y Pedro Peña en el estreno: ¡ESTA NOCHE... SI! Ballets American Export y Afrines. Dos horas de carcajadas, con bellas mujeres. Aparcamiento inmejorable. Autobuses 29, 57 y 64 le dejarán a la puerta del teatro.

BARCELONA. (Tel. 221-37-51.) Compañía Conchita Montes. Noche no hay función. A las 6'15, gran éxito: LA FACTURA, de Françoise Dorin, con Carlos Ballesteros, Montserrat Blanch, Carmen Lozano y Fernando Nogueras. Dirección, Luis Escobar. Esta comedia ha sido galardonada con el Premio de Humor «Tristan Bernard 1969».

CALDERON DE LA BARCA. «Teatro Nacional de Barcelona». Tel. 242-28-24.) — Todos los días, Compañía titular del Teatro Español, de Madrid. 6'15 y 10'45: EL SI DE LAS NIÑAS, de Leandro Fernández de Moratín. ¡Un éxito clamoroso! Dirección, Miguel Narros. Hoy no hay función. Descanso Compañía.

CAPSA. (Vía Layetana, 134, Esq. Aragón. Tel. 215-58-50.) Jueves día 20, noche, 10'5. Inauguración de la temporada, con EL ADEFESIO, de Rafael Alberti. Direc., Mario Gas. A partir del día 20, todos los días tarde, 7; noche, 10'45: EL ADEFESIO, de Rafael Alberti. Localidades en taquilla con 7 días de antelación.

ESPAÑOL. (Tel. 241-01-10.) — Dirección, Colsada. 6'15 y 10'45. Compañía Vicente Parra. Gran éxito: SOLO DIOS PUEDE JUZGARME, la comedia más valiente y audaz de Emilio Romero. ¡Ultima semana! Domingo, despedida.

MORATIN. (Muntaner, 246. Teléfono 217-82-06.) — Tarde a las 6'15 y noche, 10'45. Una comedia interpretada y dirigida por Alberto Closas: FLOR DE CATUS, de Barrillet y Gredy, con Julia Gutiérrez Caba. Taquilla abierta de 11 mañana a 11 noche. Aparcamiento gratuito. Los miércoles no hay función.

ROMEA. (Teléf. 221-51-47.) — Companyia Joan Capri. Avui, per deferència de Joan Capri, descans de la Companyia per donar lloc, a les 10'45 nit, sessió única, a la presentació a Espanya de MARIA DE LAS MERCEDES, amb un recital «folk» de cançons de l'Amèrica llatina. La veu més podigiosa! Demà y tots el dies, tarda i nit, excepte divendres, només a la tarda, Joan Capri ofereix el seu sensacional programa: EL POBRE VIUDO (homenatge a Santiago Rusiñol) i el famosíssim monòleg: EL NAUFRAG. (Aparcament garantitzat plaça Gardunya, a 15 metres teatre.) Ultims dies.

POLIORAMA. (Tel. 221-07-73.) 6'15 y 10'45. Gemma Cuervo y Fernando Guillén en LA COLECCION y EL AMANTE, de Harold Pinter, con Francisco Guijar y la colaboración de Agustín González. Dirección, Luis Escobar.

TALIA. (Teléf. 241-14-47.) — Cía. Paco Martínez Soria. Tarde, 6. Noche, 10'45: DE PROFESION, SOLTERO (de Luis Tejedor y José Alfayate), con María Guerrero, Carmen Alonso de los Ríos y Rafael López Somoza. Dirección, Paco Martínez Soria.

VICTORIA. (Tel. 241-39-85.) — Tarde a las 6. Noche a las 11. Exito clamoroso de Tony Leblanc y su gran Compañía de Revistas con el fabuloso espectáculo: ¡QUE VIENE EL MORENO!, con Eva Greiner, Lynda Ross, Nano Martín, Alfonso Lusón, Luis Cuesta, Agustín Dimon y el famoso ballet inglés «Doce Staford Dancer's».

WINDSOR. (Tel. 228-65-86.) — Hoy, tarde, dos funciones. A las 4'30 y 7. Noche no hay función. Compañía «Comics», con el estreno de Rafael Richard: NO JUEGUES CON EL AMOR EN PRIMAVERA.

CINES

Salones de estreno

ALCAZAR. (Tel. 231-61-17.) — «500 millas». (Mayores de 18 años.) Tarde, 4'45. Noche, 10'40, numerada. Película: 4'55, 7'10 y 11'05.

ALEXANDRA. — 4'30 y 10'30: «Péndulo». (No apto.)

ARIBAU CINEMA. (T. 2545108.) Tarde, 5, continua. Noche, 10'35: «El graduado», Technicolor. (Mayores 18 años.) Película: 5'10, 7'17 y 11.

ASTORIA. — «La piscina». Tarde, continua, 4'30. Película: 4'43 y 7'05. Noche, 10'25, numerada. Película, 10'55. (No apto.)

ATLANTA. — Sesión continua: «Péndulo» (3'45, 7'30 y 11'20) y «Espejismo» (5'25 y 9'10). (No apto.)

ATLANTICO. (Ramblas, 122.) Siempre apto. Continua, 11 mañana. Jeff Chandler y Faith Domergue en «La carga de los indios sioux» (Technicolor). Estreno: Revista cinematográfica vols. A y B.

BORRAS. (Teléf. 222-56-27.) — Continua: No-Do, «La furia de los 7 magníficos» y «8 en fuga». (Mayores 18 años.)

BOSQUE. (Teléf. 227-07-93.) — Continua, 4: «La noche invita a matar» (estreno) y «Cuatro historias de amor». (No apto.)

CAPITOL. (Tel. 221-27-32.) — «El vengador del Sur», con John Garko y Sean Todd (5'16, 8'53 y «Mucho para vivir... poco para morir», con Claudio Brook, Daniela Bianchi y Sidney Chaplin (3'30, 7'03, 10'29). (No apto.)

CATALUÑA. — Continua, 4: «Cul de sac» y «Días de viejo color», ambas en color. (No apto.)

COLISEUM. (Tel. 221-84-66.) — Tarde, continua desde las 4. Noche, 10'30, numerada: «La batalla de Inglaterra». (Mayores 18 años.) Película: 4'10, 6'50 y 11.

CONDAL. (Marqués del Duero, 91, frente Teatro Talía. Tel. 241-76-49.) — 3'30, continua: «El gendarme sa casa», por Louis de Funes y Claude Gensac y «El hombre tranquilo», por John Wayne y Maureen O'Hara. (Autorizado todos los públicos.)

COMEDIA. (Tel. 221-51-72.) — «Isadora». (No apto.) Tarde, 4'20, continua. Noche, 10'25. Película: 4'30, 7'05 y 10'45.

DIAGONAL. (Tel. 217-41-03.)— Tarde, 4'45. Noche, 10'35, numerada: «El candoroso picapleitos». (Mayores 18 años.)

EXCELSIOR. — Tarde, continua, 4: «El hotel de la luna de miel» y «Horas prohibidas». (Mayores 18 años.)

FANTASIO. — Tarde, 4'40. Noche, 10'40, numerada: «La piscina». (No apto.)

FEMINA. (Teléf. 222-00-39.) — Tarde, 4'40 a 8'45, últimas de «La playa». Noche, 10'30, numerada, estreno: «La sombra del zar amarillo» (70 mm.).

MONTECARLO. (T. 215-00-69.) Tarde, continua de 5 a 8'45. Noche, 10'50, numerada: «Algo amargo en la boca». (Autorizado 18 años.)

NIZA. — «Los problemas del doctor» y «El cobra». (No apto.)

NOVEDADES. (Tel. 232-30-13.) Tarde, 4'10, continua. Noche, 10'30, numerada: «Funny Girl, color, 70 mm. (Autorizada para mayores de 14 años.) Película: 4'20, 7'10 y 10'55. Venta anticipada de localidades de 11 a 1 y 7 a 10.

PALACIO BALAÑA. (Teléfono 230-56-52.) — Continua: «La noche invita a matar» y «Texas el Rojo». (Mayores 18 años.)

PARIS. — Tarde, 3'55, continua: «La piscina». Además, «La cabalgada de los malditos». (No apto.)

PELAYO. (Teléf. 221-43-70.) — Continua, 4 tarde: «Amantes» y «A quemarropa». (No apto.)

PETIT PELAYO. (T. 221-43-70.) Continua, 11 mañana: «Georgina» y «El club de la canción». (No apto.)

REGIO PALACE. — Continua: «La noche invita a matar» y «Cuatro historias de amor». (Mayores de 18 años.)

SAVOY. (Tel. 215-37-76.)—Mat. 10'30. Tarde y noche, cont. ¡La sorpresa deja atónito ante el film que deja paso a lo insospechado! «España insólita» (en color). El extraordinario film, obra maestra de ayer, de hoy... y de siempre: «Niebla en el pasado», Ronald Colman y Greer Garson en una interpretación magistral. (Mayores 18 años.)

TIVOLI. (Teléf. 221-42-52.) — Tarde, continua, 4'30. Noche, 10'30: «Ojos verdes, rubia y peligrosa». (Apta mayores 18 años.)

URGEL CINEMA. (T. 2437954.) «La jungla humana». (Mayores 18 años.) Tarde, 4'55, continua. Noche, 10'35.

WINDSOR PALACE. (Teléfono 228-02-88.) — Tarde, 4'25, continua (pase película: 4'35, 6'35 y 8'05). Noche, 10'30, numerada: «Amantes». (No apto.)

Salas de Arte y Ensayo

AQUITANIA. (Av. Sarriá, 31-33. Tel. 230-50-07.) — Continua de 4'30 a 12'40. Ciclo Carlos Saura con «La madriguera» (4'30, 7'45 y 11) y «La caza» (6'15 y 9'30). (No apto.)

ARCADIA. (Tuset, 14. Teléfono 228-65-16.) — Tarde, continua de 4'15 a 9'15. Noche, 10'30, numerada: «Tea and sympthy» («Té y simpatía»), de Vicente Minnelli (color), con Deborah Kerr, v. o. con subtítulos en español (4'38, 7'15 y 11'05) y el corto «El valle de los príncipes». (Mayores de 18 años.)

ALEXIS. — Inminente apertura de 143 observatorios de Arte y Ensayo.

BALMES. (Teléf. 227-84-26.) — Tarde, continua, 5'20. Noche, 10'40, numerada: «La calda vita» («Vidas ardientes», en v. o. de Florestano Vancini, con Catherine Spaak. Película: 5'30, 7'30, 11'05. (18 años.)

MARYLAND. (Tel. 222-19-66.) Tarde, continua, 4'15. Noche, 10'45, numerada: «Réquiem para un campeón», en v. o. de Ralph Nelson, con Anthony Quinn. Además, «Escuela de tritones» (corto). Película: 4'30, 6'20, 8 y 11'10. (18 años.) Dos últimos días. Mañana noche, 10'40, numerada. Estreno de «Koroneko», en v. o., un film de Kaneto Shindo. (Mayores 18 años.)

PUBLI CINEMA. (T. 2151803.) Continua, 11 mañana. Noche, 10'45, numerada: «Il disordine» («El desorden»), de Franco Brusati (11'20, 1'25, 2'30, 5'40, 7'55 y noche, 11'10) y el corto: «Adolescencia». (No apto.)

RIALTO. (Pl. Calvo Sotelo, 3. Tel. 227-45-61. Aparcamiento en General Goded, a 40 m.) Tarde, continua, 4'25. Noche, 10'50, numerada: «Una y la otra». Además, «La horda» (corto). Película: 4'35, 6'20, 8 y 11'10. (No apto.)

REGINA. (Séneca, 22. Teléfono 227-54-01.) — Continua desde las 4'40: «Persona», de Bergman, v. o. con subtítulos. Película: 5'10, 7'10 9'10 y 11'10. (Mayores de 18 años.)

REX. (Avda. José Antonio-Rocafort. Tel. 223-10-60.)—Tarde, 4, continua. Noche, 10'45, numerada: «Signore & signori» («Señoras y señores»), v. o. de Pietro Germi. Palma Oro Festival Cannes, y corto: «Viaje por Hong-Kong». (Mayores 18 años.) Película: 4, 5'55, 8'05 y 11'05. Venta anticipada de localidades.

VERGARA. (Tel. 221-76-46.) — «Larga jornada hacia la noche», v. o. (Mayores de 18 años.)

CINERAMAS

CINERAMA FLORIDA. (Teléfono 224-16-06. Floridablanca, 135.) — Tarde, 6. Noche, 10'30: «Estudio amueblado 2-p», en Cinerama». Pase película: 6'37, 11'07. (Mayores 18 años.)

CINERAMA NUEVO. (Teléfono 241-38-00.) — Tarde, 6. Noche, 10'30: «Al este de Java», en Cinerama. Pase película: 6'10, 10'40. (Apta.)

CINERAMA WALDORF. (Teléfono 223-23-02. Calabria, 38.) ¡Ultimo día! Tarde, 6: «La vuelta al mundo bajo el mar», en Cinerama .(Apta.) Noche, 10'40, estreno: «Martín Fierro», en Cinerama. Pase película: 11'20. (Mayores 14 años.)

Salones de reestreno

A B C CINEMA. (Balmes, 306. Tel. 227-56-90.) — Continua: «Raquel y sus bribones» y «Los chacales del desierto». (No apto.)

ADRIANO. — «Estrategia matrimonial» y «Boinas verdes» (No apto.)

ALARCON. — «Thompson 1880» y «Negresco». (No apto.)

AMERICA. — «Los subdesarrollados» y «Cara a cara». (No apto.)

ARENAS y GAYARRE. — «Juventud rebelde» y «No somos ni Romeo ni Julieta».

ARNAU. — «Thompson 1880» y «Negresco». (No apto.)

AVENIDA. — «El país enemigo» y «El hombre que murió tres veces». (No apto.)

AVENIDA DE LA LUZ. (Teléfono 231-41-86.) — Continua desde las 11 de la mañana: «La batalla de Anzio» y «La furia y el deseo». (No apto.)

BARCELONA. (Totalmente reformado.) — «Tú perdonas... yo no» y «El día de la lechuza».

BOHEMIO y GALILEO. — «Un río de dólares» y «Anoche cuando se apagó la luz» (ambas en color).

BONANOVA. — De lunes a miércoles: «El salvaje de Kudistan» y «Asalto al "Queen Mary"». De jueves a domingo: ««La semilla del diablo» y «No hagan olas».

CASTILLA. — «Los jueces de la Biblia» y «Joaquín Murrieta». (No apto.)

CENTRAL. (Aribau, 8.)-«Hampa dorada» y «La vil seducción». (No apto.)

CENTRICO. — «¡Qué dulce es morir así!» y «En Ghentar se muere fácil». (No apto.)

CERVANTES. (Tel. 225-29-69.) «La noche de los gigantes» y «La semilla del diablo». (No apto.)

CINEMAR. — Continua desde las 10'45. Estreno No-Do B, «El signo de la muerte» y «El encapuchado». (Apto.)

CHILE. (P.º Gral. Mola, 28.) — «La noche de los gigantes» y «Un chico y una chica».

DELICIAS. (Travesera de Gracia, 224. Teléf. 213-43-40.) — «Raquel y sus bribones» y «Los chacales del desierto». (No apto.) Domingos y festivos, matinal a las 10'30.

DIANA. (Tel.. 241-45-01.) — De lunes a jueves: «Consigna: Tánger 67» y «La jungla en llamas». (Apto.) De viernes a domingo: «El bueno, el feo y el malo» (duración, 3 horas) y «Mujeres en Venecia». (Apto.)

DORADO. — «Raquel y sus bribones» y «Los chacales del desierto». (No apto.)

DUCAL. (Besalú, 24-30.) — «En país enemigo» y «El hombre que murió tres veces».

EDEN. — «La noche de los gigantes» y «Un chico y una chica». (No apto.)

EMPORIO.—Aventuras y emociones en «Bajo el signo de Montecristo» y el genial cómico Cantinflas en su divertida creación, «El bolero de Raquel», ambas en color. (Apto.)

EMPORIUM. (Independencia, 238.) — «No somos ni Romeo ni Julieta» y «Juventud rebelde».

GOYA. — «Los problemas del doctor» y «El cobra». (No apto.)

IRIS. — «En país enemigo» y «El hombre que murió tres veces». (No apto.)

JAIME I. (Av. República Argentina, 267-269. T. 247-11-02 y 247-43-96.) — ¡Una producción rusa en sensacional Technicolor y Cinemascope! «La noche del adiós», Nikolai Cherkasov, Natalia Velichko y «Los gángsters no se jubilan» (en Technicolor y Cinemascope), Lino Ventura, Mirelle d'Arc.

LATINO. (Ramblas, 27.)—«Las tres espadas del Zorro» y «Doc, manos de plata». (Apto.)

LICEO.—«El detective» y «Pecados conyugales».

LIDO. (Pantalla panorámica. P.º S. Juan, 27. T. 225-49-19.) ¡Dos temas atrevidos llevados a la pantalla con dureza! «Encrucijada para una monja», Rosanna Schiaffino, John Richardson y «Las salvajes en Puente San Gil», Adolfo Marsillach, Nuria Toray.

LORETO. — «Los subdesarrollados» y «Cara a cara».

LUX. — De lunes a miércoles: «Siete espías en la trampa» y «Apartamento para tres». De jueves a domingo: «Duelo en Diablo» y «¡Cómo sois las mujeres!».

MALDA. — «¡Vaya, me equivoqué de número!» y «Sentencia para un dandy».

MARTINENSE. (Montaña, 9 y 11. Tel. 226-18-29.) — ¡Extraordinario programa doble en Technicolor y de suspense en exclusiva del sector! «El amo del mundo», Vincent Price, Charles Bronson y «Un hombre en la trampa».

MERIDIANA. — «Un cerebro de un billón de dólares» y «La chica de los anuncios».

MODERNO. (Tel. 257-16-47.) — Laborables, 3'45; sábados y festivos, 3'30: «La batalla de Anzio», con Robert Mitchum y «La furia y el deseo». (Mayores de 18 años.)

MONTERREY. (Tel. 236-51-75.) «Assesination» y «La mujer sin rostro». (No apto.)

NAPOLES. (Avda. S. Antonio M.ª Claret, 168. T. 236-51-25.) «La noche de los gigantes» y «La semilla del diablo». (No apto.)

ORIENTE.—«Negresco» y «Cinco marinos en Singapur».

PALACIO DEL CINEMA. — Continua, 4: «El gendarme se casa» y «Namu, la ballena salvaje», ambas en color. (Apto.)

PRINCIPAL PALACIO. — Continua: «Raquel y sus bribones» y «Los chacales del desierto». (Mayores 18 años.)

PROVENZA. — «¡Qué dulce es morir así!», por Hugo Tognazzi y Tina Louise y «F. de Flint», por James Coburn y Lee J. Cobb, ambas en color.

PROYECCIONES. (Mayor de Gracia, 108.) — «Sonora» y «Pecados conyugales».

RIO CINEMA. (Matanzas, 40 - Pinar del Río, 24-26, junto Viviendas del Congreso. Teléfono 251-13-22.) — «Prométele cualquier cosa» y «Oeste sin fronteras».

SANLLEHY. — «Buona sera, señora Campbell» y «7 Winchesters para una matanza». (No apto.)

SELECTO. (Gracia. Teléfono 217-14-63.) — «En país enemigo», «El hombre que murió tres veces» y No-Do. (No apto.)

SPRING. — «Míster X» y «Ninette y un señor de Murcia».

TRIUNFO. — De lunes a jueves: «El bueno, el feo y el malo» (duración, 3 horas) y «Mujeres en Venecia». (Apto.) De viernes a domingo: «Consigna: Tánger 67» y «La jungla en llamas». (Apto.)

TEXAS. — «Infierno en Sunset Street» y Cassen en «El hueso».

VENECIA. (Tel., 229-60-49.) — «El arte de vivir... ¡pero bien!» y «Bulluit». (No apto.)

VERDI. (Teléf. 228-51-33.) — «La noche de los gigantes» y «La semilla del diablo». (No apto.)

VERSALLES. — «El jugador» y «Los espías matan en silencio».

INFANTILES

CALDERON DE LA BARCA «Teatro Nacional de Barcelona». — Compañía «Los Titeres», de la Sección Femenina. Sábado a las 4 y domingo, matinal a las 11: LA ISLA DEL TESORO. Dirección, Alejandro Ulloa.

CIRCOS

CIRCO ALEMAN «BERLIN ZIRCUS». (T. 245-62-53. Instalado en el Arco de Triunfo. Metro en la misma puerta del Circo y autobuses 5, 19, 29, 39, 41 y 205.) — Temporada oficial del Circo. ¡Grandioso éxito! El mayor espectáculo de todos los tiempos. Con la participación real y auténtica de las 30 mejores atracciones seleccionadas en el Festival del Circo celebrado en Berlín y la colaboración especial de la mejor trapecista del mundo, «Miss Mara». Oscar mundial del circo. Angel Cristo, único domador español y más joven de todos los tiempos. Medalla de Oro en el Festival del Circo celebrado en Moscú. Sensacionales acróbatas a la balanza. Vertiginosos patinadores del Báltico. Los más originales barristas del momento. El doble alambre de los «2 Tonittos». La reina del contorsionismo. El ballet aéreo «Las Grecas», las bellezas del aire. Los mejores payasos de la actualidad y muchas novedades más. Horario de funciones: todos los días, 7 tarde y 10'45 noche. Miércoles y sábados: gran gala infantil a las 4 de la tarde. Domingos, grandiosa matinal a las 11'30. Función dedicada a todos los niños de Barcelona y provincia. 4 y 7 tarde, dos grandes funciones. Noche, no hay función. ¡Atención, niños!: En todas las galas infantiles y matinales de domingos y festivos, obsequio de valiosos juguetes y regalos de la casa «Coca Cola» y «Fanta». Este circo tiene calefacción y amplio aparcamiento. Nota: Reserva y venta de localidades, con anticipación y sin recargo, todos los días a partir de las 11 de la mañana en las taquillas del Circo y en la taquilla instalada en la plaza de Cataluña, frente al Cine Cataluña.

ATRACCIONES

PARQUE DE ATRACCIONES MONTJUICH. — Hoy, lunes, cerrado. Abierto todos los días (de 11 mañana a 2 y de 3 a 6). Todos los festivos, abierto desde 11 mañana. Como siempre, FERIA DE REGALOS con valiosos premios. El más bello panorama de Barcelona. Abierto todo el año. Autobús 101 desde Arco Triunfo y plaza España. Funicular desde Paralelo.

BOITES

CLUB DOBLE ZERO. — ¡Juventud! Todas las tardes, de 6'30 a 9'45. Festivos, 5'30. Av. Padre Claret, 168 (bajos cine Nápoles). Tel. 255-71-26.

SALAS DE FIESTA

NEW YORK. Nigth Club. (Escudellers, 5), presenta «El no va más». Un supershow inigualable. «¡RE... BOOOM... BOOOM... 70!». Con PATRICIA ANACONDA. La atracción más «in» de EE. UU. LADY APOLLO XII. La sexy de color más cotizada del momento PRINCESS ROLLS ROYCE, directamente de U.S.A. La fabulosa producción americana Ballet Show de BRIAC NERAC. La mujer de color más guapa de Europa FAY CRAIG. La cantante francesa CHRISTIANE. Y un sensacional complemento de primeras figuras mundiales del Nigth Club. NEW YORK se apunta el tanto de programar el mejor espectáculo que ha visto Europa. Festivos, tarde, abierto con baile y espectáculo.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

anuncios comerciales OFERTAS Y DEMANDAS

VENTAS TERRENOS

PROV. TARRAGONA

Fincas productivas y para caza. Agua. Desde 0'05 ptas. palmo. Ramón Garcés. Calle Mayor, 14 (torre). La Floresta, Barcelona

PEÑISCOLA

Terrenos llanos, propios para chalets, camping, construcción e inversión. Desde 2 ptas. palmo. Ramón Garcés. Calle Mayor, 14 (torre). La Floresta, Barcelona)

EN LA PLAYA (a pocos minutos)

OFRECEMOS MAGNIFICAS PARCELAS
AGUA GARANTIZADA ABUNDANTE — MUCHOS PINOS
CALLES CON BORDILLOS — MASIA-RESTAURANTE

3 PTAS. PALMO2

Grandísimas facilidades de pago
COSTA CUNIT-CUBELLAS
Enrique Granados, 139. Teléfono 321-26-99

DON ... ...
DOMICILIO ... ...

desea recibir (GRATIS Y SIN COMPROMISO) más amplia inform.

VENTAS CASAS

CHALET A ESTRENAR

La Ametlla del Vallés, a 25 Km., 15 minutos de Barcelona. En zona residencial con club de tenis, piscinas, parque infantil. Restaurant. 12.000 pl. solar 110 m.2 edificados. Hall. cuatro habitaciones, baño, aseo, cocina, comedor, salón y porche galería. Todas las habitaciones con armarios empotrados y con distribución interior. Precio 1.600.000 ptas, con facilidades. Teléf. 236-43-94 (de 14 a 16) y 228-88-38 (de 18 a 20)

VENTAS PISOS

COOPERATIVA DE VIVIENDAS «LA ENCARNACION»

Barrio BUEN PASTOR, próxima calle San Adrián, final c Enrique Sanchiz
ENTREGA LLAVES DICIEMBRE 1969
Abierta admisión de socios para este inmueble
Pisos de muestra visible festivos de 10.30 a 1.30 h. Información: c. Pelayo, 42, 5.º, 4.ª, de 9 a 1 y de 4 a 8, sábados inclusive

EN EL CENTRO DE SAN ANDRES
junto parada Metro Fabra y Puig - Meridiana y Mercado de San Andrés

C. PADRE SECCHI, 29-31

Pisos de 3 y 4 dormitorios, con excelente distribución y amplias terrazas orientadas al sol

- Armarios formica en cocina
- Calentador electroautomático
- Azulejos de color hasta el techo
- Ascensor

ENTRADA UNICA **100.000 PESETAS**
y 3.950 ptas. al mes, todo incluido

FUSA Rosellón, 446 Tel. 255-02-07

FARNES, 37

En el centro de Horta, junto c. Dante
MUY SOLEADOS
Pisos de 3 dormitorios. Gran comedor con amplias terrazas. Agua caliente. Armarios formica en cocina. Cuarto de baño

OCUPABLES EN EL ACTO

ENTRADA UNICA **75.000 PTAS.**
y 3.750 ptas. al mes, todo incluido
Informes de 9 a 1.30 y de 4 a 8.30

FUSA ROSELLON, 446 TEL. 255-02-07

FONDO INMOBILIARIO CATALAN, S. A.

tiene prevista la construcción y terminación de las siguientes OBRAS, para el ejercicio 1969-70
BARCELONA: c. Virgen de la Salud, 20-24; c Gleva-San Hermenegildo; c. Camp 36, c Córcega, 666; c. Milanesado, núms 12-14
ESPLUGAS DE LLOBREGAT: c. Rovellats
SANTA COLOMA: Avda. Baró

No es preciso que usted desembolse
Sólo reserve su piso
Calle Muntaner,270, 2.º - Tel. 227-32-56

VEA NUESTROS PISOS... Y DES PUES ¡COMPARE!

PISOS CON COMEDOR, COCINA (ARMARIOS METALICOS), CUARTO DE ASEO, LAVADERO, ETC., TOTALMENTE EXTERIORES Y ORIENTADOS AL SOL. PRECIO ALCONADO 325.3000 PTAS. PLAZOS HASTA 8 AÑOS Y MEDIO

Entrada desde 30.000 pesetas

Renta Limitada núm. B-I-9402-64. Grupo 1.º Emplazamiento: Avda. San Ildefonso, 34. Cornellá. Comunicaciones: Autobuses BC Plaza Universidad-Cornellá, CO Plaza España-Cornellá y CO Plaza España-Apeadero RENFE. Promotor: Edificio Cornellá, S. A. (47 viviendas) Fecha calificación definitiva: 4-1-68. Autorización Instituto Nacional de la Vivienda núm. 244-69. Domicilio permanente

INFORMACION:

ENRIQUE GRANADOS, 135

Todos los días, de 6 a 8 (excepto festivos) y en la misma obra

¿TIENE UD. PROBLEMAS DE PISO?

Visite el CONJUNTO ESTRELLAS ALTAS, c. MINERIA, s-n., entre P.º Nuestra Señora de Port y Zona Franca

PISOS OCUPABLES HOY, TOTALMENTE EXTERIORES

Gran comedor-estar, tres dormitorios, cocina, baño completo, terraza, armarios empotrados, ascensor, etc.

Estudiaremos sus posibilidades

PISOS VENTA Y ALQUILER

Apartamentos amueblados, Barcelona y zona veraneo, locales comerciales, solares, terrenos, administraciones

«VIMO»

Vía Augusta, 158. Teléf. 228-33-05 En Preemiá de Mar: c. San Antonio, n.º 5. En Cubellas: Avda. Cataluña, 10. Teléf. 47. En San Cugat del Vallés: Plaza Doctor Galtés, 1, 1.º, 1.ª

PISOS 3 DORMITORIOS
SOLO HASTA 1.º DE ENERO DE 1970

25.000 Ptas.

Entrada única - Llaves en mano
Informes: Plaza Universidad, 3, pral.

(Galerías Universidad) Barcelona

EXCELENTES INVERSIONES FRENTE A 10.000 PINOS

Apartamentos en Barcelona una habitación, más estar. Baño completo y cocina. Posibilidad garaje. Gastos comunitarios mínimos, jardín propio. Llaves en mano a partir de 120.000 ptas. entrada, resto en 15 años. Zona residencial de Horta. Tranquilidad asegurada. Visítelos en c. Pintor Pradilla, 29-33 o infórmese en Layetana de Inversiones. Calvet, 55-57. Teléfono 221-23-12 — Barcelona

TOTAL AL MES 2.956 PTAS.

Entrada con facilidades hasta 4 años
Entregamos llaves al contratar
Escritura inmediata

3 dormitorios, recibidor, salón, comedor, cocina y baño completos; agua caliente, gas ciudad, 2 ascensores subida y bajada, etcétera

VEALOS CUALQUIER DIA, INCLUSO FESTIVOS, en AVDA. GENERALISIMO, 32 (frente al núm. 408 de la calle Llull)
Autobuses núms. 36- 41 y 141
Información y venta:
I. PAQUER, S. A. Calle Gerona, 19, 5.º Tel. 232-62-77

PISOS Y LOCAL EN ESPLUGAS

Cerca carretera de Sitges, en Zona Pastas el Gallo y del Mercado en construcción Pisos 2 habitaciones 300.000 ptas.; Pisos 3 habitaciones, 400.000 ptas.; local 125 m.2, 1.200.000, todo incluido y con facilidades Telefonear para entrevista al 236-43-94

EN INFANTA CARLOTA, 37-39 VENDO EL ULTIMO PISO

3 dormitorios, comedor-living, terraza, mucho sol, calefacción baño, cuarto de aseo. De renta limitada Visibles misma finca. Informes: Plaza Peso de la Paja, 2, entlo., 1.ª Teléf. 242-77-76

SPAI

DE ENTREGA INMEDIATA:

PISOS EN SAN BAUDILIO PLAZA JUAN XXIII

(Junto Cine Casablanca)
¡No alquile! Se lo ofrecemos en las mismas condiciones

Unica entrada 50.000 Ptas.
Mensual 2.800

3 dorm., com.-estar, cocina, aseo, sin portería, sin asc. Gastos mínimos por estar acogidos a la Ley del Suelo

SPAI

HOSPITALET C. AMADEO TORNER

Esquina Travesía Industrial (Rta. Ltda.)

Entrada 100.000 Ptas.

3 dorm., com.-estar, cocina, baño, terraza, fuerza, gas ciudad. Muy soleados

Facilidades 12 años

SPAI

GRANOLLERS C. GERONA, 66-74

Pisos totalmente exteriores, gran comedor-salón, 4 dorm., 2 baños, un aseo, terrazas, parquet, fuerza, ascensor

Facilidades a convenir

SPAI

CTRA. SABADELL, 60

(Ripollet)
(Delante Fábrica Uralita)

Desde 80.000 Ptas. entrada
Pago mensual desde 2.600 Ptas.

3 dorm., com.-estar, cocina, aseo, fuerza. Muy soleados

SPAI

MONTMELO AVD. JOSE ANT.º, 41

Desde 75.000 Ptas. entrada

3 dorm., com.-estar, cocina, baño, terraza, asc., agua caliente en baño y cocina; zócalo en todo el piso

Facilidades 10 años

SPAI

Av. P. Asturias, 54
Teléf. 217-29-00

ESTABLECIMIENTOS

¡¡GANGA!!

En el mejor punto de Pueblo Nuevo (Espronceda, 63-65), junto a la Piscina Municipal

VENDEMOS LOCAL 600 M.2

fácil acceso camiones; luces entrepilares de 5 a 6 m.; gran nave totalmente rectangular al fondo; amplia fachada; bien terminados; por

2.000.000 PESETAS

más hipoteca Caja de Ahorros, a 12 años

AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO

hasta 12 años, si es preciso. Para informes, dirigirse a

SIGNO Balmes, 243, BARCELONA Teléfono217-17-50

PLANTA BAJA

100 m.2 útiles. Zona Mitre-Muntaner. Apto para despacho, almacén, colegio, etc. Precio: 1.100.000 ptas. Incluido en el precio, una plaza de Garaje para Seat 1500 Facilidades pago
FONDO INMOBILIARIO CATALAN, S. A
Muntaner, 270, 2.º Barcelona
Tels. 227-32-56 y 217-75-68

LOCAL 300 m.2

Zona Mitre-Muntaner. Apto para sala fiestas, almacén o similar. Precio: 3.000.000 pts. Incluido en el precio, plaza de garaje para Seat 1500. Facilidades de pago
FONDO INMOBILIARIO CATALAN, S. A.
Muntaner, 270, 2.º Barcelona
Tels. 227-32-56 y 217-75-68

Local COMERCIAL

Planta baja. Fachada a dos calles. C. Virgen Salud, 20-24. Precio: 890.000 pesetas. Facilidades de pago
FONDO INMOBILIARIO CATALAN, S. A.
Muntaner, 270, 2.º Barcelona
Tels. 227-32-56 y 217-75-68

LOCAL 200 m.2

Zona Mitre-Muntaner. Apto para sala de fiestas, almacén o similar. Precio: 2.000.000 p. Incluido en el precio, plaza de garaje para Seat 1500. Facilidades de pago
FONDO INMOBILIARIO CATALAN, S. A.
Muntaner, 270, 2.º Barcelona
Tels. 227-32-56 y 217-75-68

VARIOS

¿Le DEBEN DINERO? ¡PORQUE QUIERE!

Acudan a ROBUSEM. T. 3490111 P.º Fabra y Puig, 248-250, 2.º 2.ª

Agente fincas en Granollers

Se necesita para venta de un chalet, sito en La Ametlla del Vallés Telefonear al 236-43-94

COMPRAS

Compro casa

Renta baja. Intermediarios no. Escribir al apartado 1989 Barcelona

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

anuncios comerciales **OFERTAS Y DEMANDAS**

DEMANDAS

AFILADORES DE HERRAMIENTAS
Oficiales de 1.ª y 2.ª

RECTIFICADORES
Oficiales de 1.ª

FRESADORES
Oficiales de 1.ª

ELECTRICISTAS DE ELECTRONICA
Oficiales de 1.ª

Precisa SEAT para su factoría de Barcelona Presentarse en el Centro de Formación Profesional SEAT, Paseo de la Zona Franca, 53-55 (esquina calle Cincel), cualquier día laborable, excepto sábados, hasta las 8 de la tarde (autobuses 8, 9 y 109)

PERITOS INDUST. QUIMICOS
PRECISA

SEAT
PARA SU FACTORIA DE BARCELONA

Presentarse en el Centro de Formación Profesional SEAT. Paseo de la Zona Franca, 53-55 (esquina calle Cincel), cualquier día laborable, excepto sábados, hasta las ocho de la tarde (autobuses 8, 9 y 109)

MECANICO
Importante Empresa ramo alimentación

precisa para su factoría de Barcelona mecánico, l. s. m., para formar parte de su equipo de mantenimiento, en sus secciones de manipulación y envoltura, quedando responsabilizado, previo período de adaptación, del buen funcionamiento de máquinas de alta velocidad y precisión Escribir con referencias y pretensiones al Apdo. n.º 1717 de Barcelona. Ref. 25-B

Importante empresa internacional
precisa

AGENTES DE VENTA
para la sucursal de Barcelona

El puesto es adecuado para personas jóvenes (20-27 años), que tengan el Servicio Militar cumplido, posean conocimientos de cálculo y deseen profesionalizarse en la gestión de ventas
El trabajo, que se realiza en zonas urbanas perfectamente delimitadas para cada vendedor y con clientes ya hechos, ofrece muy buenas perspectivas económicas, que inicialmente pueden estimarse en unas 160.000 pesetas líquidas anuales, fácilmente superables a medida que se vaya consiguiendo dominar la actividad, distribuidas en un fijo de 93.000 ptas. más comisiones, premios e incentivos
Se ingresará en nómina con los correspondientes beneficios laborales y de Seguridad Social
Las personas seleccionadas recibirán una completa formación técnica en nuestro Centro de Formación Comercial
Las posibilidades de promoción son auténticamente reales y se ven muy favorecidas por nuestros sucesivos cursos de perfeccionamiento profesional
Las personas interesadas deberán presentarse los días 17, 18 y 19 a las 9 ó 16 horas, en Rambla de Cataluña, 7, piso 5.º

SE PRECISAN

PEONES y ALBAÑILES

Sueldo mínimo hora: ALBAÑILES, 50 PTAS., y PEONES, 33 PTAS., primas produc., opción VIVIENDAS, PORTERIA Y GARAJE, por méritos trabajo. Ofic. Villarroel, 226, entresuelo
NUÑEZ Y NAVARRO, S. A.
Construcciones

CHOFER PRIMERA
para camión. Residente en Badalona. Edad y pretensiones al núm. 2928 de Balmes, 10

TORNERO 1.ª
para construcción utillajes, libre servicio militar

FRESADOR 1.ª
construcción matricería, libre de servicio militar.

Presentarse hoy en calle Pujadas, 20, interior, 2.º

TEJEDORAS
Faltan, turno segundo. Padre Claret, 8. T. 258-44-13

Modernicese con Black & Decker
herramientas probadas y aprobadas en todo el mundo
Haga siempre un buen negocio comprando Black & Decker, las herramientas de mayor venta en todo el mundo.

Las cinco grandes ventajas de Black & Decker:
1. Servicio cambio: abonamos su vieja máquina de cualquier marca. 2. Servicio post-venta en todas provincias. 3. Completísima gama de herramientas para cada aplicación. 4. La garantía mundial de Black & Decker. 5. Y, por supuesto, los mejores precios en el mercado!

Black & Decker
Avda. Ferrocarril, 103, Hospitalet, Barcelona.

HLB

la exportación industrial necesita asesoramiento y financiación

BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA

especializado en operaciones de comercio internacional, y muy principalmente en la financiación de la exportación de maquinaria y bienes de equipo

BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA

Su red de sucursales nacionales, filiales bancarias en el extranjero, bancos asociados en América, oficinas de representación y corresponsales en todo el mundo están a su servicio

aproveche experiencias y colaboraciones que pueden completar las suyas

Autorizado por el Banco de España n.º 7627

¡Siga la liga con GENERAL
Visite hoy mismo a su distribuidor GENERAL. y recibirá un completísimo y manejable CALENDARIO FUTBOLISTICO DE BOLSILLO por cortesía del
NUEVO RADIAL DUAL SUPER G

¡GRATIS!

¡Siga la liga con...

NEUMATICOS GENERAL

- MAYOR AGARRE
- MAYOR SEGURIDAD
- MAYOR KILOMETRAJE
- MAYOR ECONOMIA
- Y EVITAN LA "FLOTACION"

10.000... 15.000.....
¡HASTA 20.000 KILOMETROS MAS!

NEUMATICOS GENERAL
En todo el mundo... Símbolo de Seguridad

EXCLUSIVAS J. RAFART TAMARIT, 68 Tel. 2236689 - BARCELONA

¡NO IMPORTA FUNCIONAMIENTO!
modelo, marca ni ESTADO

PAGAMOS
¡COMO MINIMO!
POR SU VIEJO TELEVISOR

8.000 PTAS. si es de 23" pulgadas
7.000 PTAS. si es de 19" pulgadas
5.000 PTAS. si es de 17" y 21" pulgadas

EN CONCEPTO DE ENTRADA y el resto lo puede Vd. pagar COMO QUIERA O PREFIERA, al contado grandes descuentos. Llame y le informaremos sin compromiso a los Tels. 211 82 98 - 211 82 99

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

MUSICA

DOS OPERAS Y DOS CONCIERTOS

El acontecimiento que, año tras año, constituye la inauguración de la temporada de ópera en nuestro Gran Teatro del Liceo, se ha repetido otra vez en la pasada semana, al abrir sus puertas con la brillante función inaugural, en la que se cantó la ópera «Carmen» de Bizet, con un extraordinario reparto de cantantes, y bajo la dirección del maestro Odón Alonso, experto conocedor de la partitura y seguro concertador de cantantes y profesores, habiendo obtenido una excelente versión sinfónico-vocal de la popularmente conocida partitura. No es necesario que nos detengamos a glosar y analizar esta obra, que, desde el tiempo de nuestros abuelos hasta hoy, se ha dado cerca de dos centenares de veces. Esperábamos una representación original y sorprendente, como se había anunciado en un principio, pero por premuras de tiempo parece que hubo de desistirse de realizar nuevos decorados, recurriéndose a unos italianos, no conocidos en nuestra ciudad, y sobre todo, a la pericia de Roberto Carpio en la dirección escénica, que demostró sus dotes componiendo estampas de acertado colorido, sin excesos de españolada, en la situación y movimientos de cantantes y coro.

Los protagonistas de la obra fueron la mezzosoprano Elena Cernel que compuso con discreción, pese a su origen rumano, la figura de Carmen, y que demostró que los elogios que se han vertido sobre su voz, no eran vanos, pues emite con seguridad, calor y mórbida entonación sobre todo en el registro bajo; fue aplaudida en sus intervenciones así como al final de los actos. Sus oponentes fue el tenor Pedro Lavirgen, entusiasta de esa obra, que canta y vive con plena comprensión del personaje de Don José; su intervención fue en todo momento espléndida, consiguiendo las mayores ovaciones de la noche hasta el punto de ensombrecer la actuación de sus compañeros, convirtiendo así una ópera de diva, en una obra de tenor. Con ellos compartieron el general aplauso María Luisa Cioni, una «Micaela» de excepcional dulzura; Edoardo Cittanti, Lolita Torrentó, Nadine Duwez y James Morris. El coro actuó con cohesión y pleno dominio de la obra, tantas veces cantada, así como el cuerpo de baile con sus estrellas y primeras figuras; fueron acertados preparadores de ambos conjuntos los maestros Bottino y Magriñá. En suma, podemos calificar de acierto artístico esta primera representación.

La segunda obra, que se dio el sábado, fue «La favorita» de Donizetti, otra obra con más de dos centenares de representaciones en el Liceo, y que por ello, justifica ser considerada como de especial predilección de nuestro público. También en esta obra, y como para la anterior, ha hecho su presentación en España otra renombrada mezzosoprano: Viorica Cortez, con un activo de grandes éxitos en las principales escenas líricas mundiales. Esta joven cantante rumana posee una voz extensísima, de gran regularidad en todos los timbres y una sensibilidad artística insuperable, que imprime de poesía su dicción. Fue calurosamente aplaudida en la noche de su presentación. Con ella, dos jóvenes cantantes españoles alcanzaron igual nivel de calidad lírica, obteniendo ovaciones reiteradas en todas sus personales intervenciones: estos fueron Jaime Aragall y Vicente Sardinero, tan ligados en su carrera artística a nuestro Liceo. Con estos tres principales personajes de la trama argumental, cooperaron con sumo acierto Amelia Ruiva, alejada durante varios años de la escena y que vuelve a ella con madurada experiencia y calidad vocal, el bajo James Morris, que reiteró la buena impresión que produjo en su debut del jueves, y José L. Pintos, también entonado intérprete y cantante. Coros, cuerpo de baile con todas sus estrellas y solistas, y la Orquesta del Teatro cooperaron al éxito de esta segunda representación de la iniciada temporada de ópera, que confiamos será fructífera y elogiable.

Fuera del teatro, y en el Palacio de la Música, debemos mencionar, siquiera sea brevemente, el segundo concierto ofrecido por el Patronato Pro Música, para presentación de la English Chamber Orchestra, con la cooperación de Daniel Baremboim. La expectación despertada por la presentación del joven pianista y director era enorme y se tradujo en una buena entrada. Con la Sinfonía n.º 40 de Mozart ya demostró su personalísima concepción de las partituras, alcanzando excelente éxito. Posteriormente intervino como solista dirigiendo simultáneamente el Concierto de Strawinsky y el segundo de Beethoven, demostrando no sólo su formidable personalidad como concertista plenamente capacitado, sino también su posibilidad de dirección simultánea de la orquesta, obediente al menor ademán, ya que su compenetración con Baremboin es perfecta, y la valía de sus profesores, una treintena, no admite discusión. Un extra añadido a piano sólo confirmó el éxito del joven músico.

La Orquesta Ciudad de Barcelona, eficazmente dirigida por su titular, el maestro Ros Marbá, inició el pasado sábado sus conciertos, interpretando en primera audición en España, «Diferencias» de Nin-Culmell, obra concebida en un clima atonalista, con rebuscados efectos sonoros de la orquesta, que fue aplaudida a su terminación. Siguió el Concierto para piano y orquesta n.º 1 en mi menor de Chopin, que tuvo por solista a la joven pianista argentina Marta Argerich, cuya fama de excelente pianista han refrendado los numerosos premios que lleva alcanzados en su brillante carrera. En su actual intervención, demostró sus dotes de comprensión clara y nítida de las obras, siendo perfectamente acompañada por la Orquesta; la cual terminó el concierto con la colorista página de Strawinsky, «Patruchka» que mereció un detallado y efectista trato de Ros Marbá y los profesores de la orquesta. Asistió bastante público que, esperamos, aumentará en los conciertos sucesivos, dado el interés de sus programas y artistas invitados.

L. G. M.

ECONOMICE CON LOS PIES

No es un disparate; es una nueva fórmula de ahorro positivo. Calce elegancia, comodidad y economía en los establecimientos PADEVÍ.

Señora, caballero y niño.

CALZADOS PADEVÍ

Pellicer & Pena

MARCAN LA ELEGANCIA DE SUS PASOS

Avda. Miraflores, 121 (La Florida. Hospitalet)
Ronda de la Torrasa, 107 (La Torrasa. Hospitalet)
Rosa de Alejandría, 41 (Pubilla Casas. Hospitalet)
Sans, 427 (Coll-Blanch)

SE INAUGURO EL MUSEO CLARA

En el breve plazo de dieciséis días, nuestra ciudad ha inaugurado dos nuevos e importantes Museos: el de Indumentaria, fruto de la espléndida donación del ilustre coleccionista, don Manuel Rocamora, y el que el pasado viernes abrió oficialmente sus puertas y lleva el nombre de un escultor glorioso: José Clará. Su hermana Carmen, heredera del que fue taller-estudio del artista y de las numerosas obras originales —figuras en mármol, piedra y bronce, yesos, bocetos, dibujos y pinturas— que guardaba el desaparecido gran maestro del cincel, al hacer donación a Barcelona de ese copioso índice de realizaciones y del ámbito en que José Clará trabajó y vivió una buena parte de su fecunda existencia, ha hecho posible la realidad de este nuevo Museo monográfico. Con él, y gracias a ese generoso rasgo, Barcelona enriquece aún más el patrimonio artístico y espiritual que le otorga tan característico perfil y contenido entre las ciudades españolas y europeas. Encabeza estas líneas la reproducción de una de las bellas obras («Meditación», fechada en 1929) expuestas —magníficamente expuestas— en el Museo recién inaugurado. Este, sito en la calle de Calatrava, 27 y 29, quedará abierto al público a partir del próximo viernes, día 21 del actual, y podrá visitarse, por el momento, tanto los días laborables como festivos, de 10 a 14 horas. Durante los domingos, días 23 y 30 de noviembre y 7 de diciembre, la entrada será gratuita

SALA VAYREDA
Rambla Cataluña, 116
VALLS ARENY

SYRA
P.º Gracia, 43
F. VIDAL GOMA

LA PINACOTECA
P.º de Gracia, 34
G. AMAT

GALERIAS ESPAÑOLAS Rosellón, 238
G. OLIVER ORDINAS
COSTUMBRISMO CATALAN

GALERIAS AUGUSTA Paseo de Gracia, 98
A. DE LARRUMBIDE
Miniaturas sobre marfil

SALA JAIMES
Paseo de Gracia, 64
RETRATOS
ADELINA GAETA

GALERIA DE ARTE GRIFE & ESCODA
Avenida Generalísimo Franco, 484
AGUILAR MORÉ

MALLOL SUAZO
SALA PARES Petritxol, 5

FAMEL
CONQUISTA LA TOS

El Jarabe FAMEL alivia la tos persistente
FAMEL con su composición facilita el sueño
al calmar la tos irritante que lo interrumpe

NAVEGUE CON TITULO
Cursillo patrón embarcación deportiva a motor y vela
Empieza: 17 noviembre
Exámenes: diciembre
CLASES POR CORRESPONDENCIA
Informes e inscripción
ACADEMIA NEPTUNO
Rocafort, 242, entresuelo, 3.ª Tel. 321-93-59

Crónica de artes

LAS EXPOSICIONES

«Señal 69», en el Real Círculo Artístico

En la sala de exposiciones del Real Círculo Artístico y bajo la denominación de «Señal 69», se exhibe la antológica del curso barcelonés 1968-69, resultante del Concurso-selección de artes plásticas patrocinado por Radio Barcelona, del que es secretario y asesor técnico nuestra distinguida compañera en las tareas críticas, Lina Font. Como es sabido, el Jurado permanente selecciona cada mes la, a su juicio, mejor obra expuesta —en una galería de arte o entidad cultural— perteneciente a cada uno de los tres grupos establecidos: obras objetivistas, subjetivistas y no figurativas, considerándose clasificables las realizaciones plásticas de cualquier naturaleza (pintura, escultura, dibujo, grabado, etcétera). En su tercera convocatoria, «Señal» ha reunido los nombres de treinta y un pintores, cuatro escultores, cinco dibujantes y cinco grabadores, hallándose también representados la cerámica, los vidrios, los esmaltes, las joyas y las construcciones. Nuestra participación en el Jurado nos impide pronunciarnos sobre el mayor o menor acierto de la selección, efectuada, eso sí, con la mejor voluntad y al margen de todo prejuicio conceptual. Creemos, con todo, que el conjunto de creaciones artísticas integrado en «Señal 69», tanto por la significación de las firmas presentes en la muestra como por la calidad media de las obras exhibidas, constituye un elocuente índice de valores y, una vez más, el interesante resumen de un curso de Arte en Barcelona, donde se manifiestan y contrastan los más distintos conceptos y tendencias. En su tercera edición, «Señal» ha publicado un catálogo ilustrado que contiene, además, un extracto de las bases del concurso y las biografías de todos los artistas seleccionados, catálogo que se debe a la colaboración prestada por la Delegación de Servicios de Cultura del Ayuntamiento.

JORGE DOMINGUEZ, en el Instituto Catalán de Cultura Hispánica

Por primera vez expone en nuestra ciudad el arquitecto y pintor chileno Jorge Domínguez Sierra. Enamorado de España y particularmente de Cataluña y Barcelona, encuentra en nuestra patria reiterados motivos de inspiración, que sabe traducir en sus pulcras, limpias y nada vulgares pinturas. Cultiva la acuarela procedimiento que domina con maestría exenta de minuciosidades y efectismos, antes con penetrante búsqueda de los valores esenciales —ambientales, cromáticos y atmosféricos— de cada tema elegido para su plasmación pictórica. En la muestra que ahora celebra en el Instituto Catalán de Cultura Hispánica exhibe paisajes de Chile, Perú, Marruecos, Italia, Grecia y España. Un refinado gusto y una sensibilidad de hombre culto y de artista de sincera espiritualidad son el denominador común de esas bellas pinturas al agua para cuyo detenido comentario precisaríamos un espacio del que no disponemos. Y porque la obra de Jorge Domínguez dista mucho de cualqier fórmula de monótono recetario y, por consiguiente, de todo asomo de uniformidad, quisiéramos llamar la atención del lector sobre pinturas tan notables como «Ntra. Sra. de la Salud (Venecia)», lejos de todo tópico pintoresquista, con un toque de poético misterio en los azules de su celaje; «La Alcazaba de Málaga», con una diestrísima gradación de valores y términos; «Santa María del Mar», de elocuente sobriedad evocadora, como «Pórtico de Ripoll»; la finísima «Constitución (Chile), de evanescente fisonomía y resonancias orientales, y, entre otras muchas, «Bosque de Catema (Chile)», de luminoso y matizado frescor narrativo. Esperamos poder ver pronto de nuevo entre nosotros a este distinguido artista hispanoamericano a quien reiteramos nuestra bienvenida más cordial.

VILA-CAÑELLAS, en Galerías Augusta

El pintor vicense Vilá-Cañellas, después de tres lustros de ausencia de nuestras salas de exposiciones, reapareció el pasado año en Galerías Augusta, con una colección de óleos que nos devolvieron su paisajismo luminoso, directo y objetivo. Era el Vilá-Cañellas de siempre, enfrentado a sus queridas perspectivas rurales —Vich y su comarca, el pueblo de Cañellas, con su castillo y sus calles blancas de cal, llenas de sol—, tratadas con lenguaje limpio y referencia justa. Ahora el pintor retorna con un repertorio temático análogo, al que añade varios interiores de masías y un par de bodegones. Y es curioso: encontramos más diferencia entre su exposición anterior y la presente, que entre aquélla y su pintura de quince años atrás. Esa diferencia no reside en los asuntos, sino en la forma de narrarlos. Ha vuelto el artista con una paleta más brillante aún y con un fraseo más nervioso y sobrio, ceñido a captar lo substancial de cada tema y a desechar lo secundario. Esa labor de síntesis otorga a sus paisajes y, especialmente, a sus estupendos interiores y recios bodegones, un vigor descriptivo de primera mano, una espontaneidad y vibración que, sumada a su encendido cromatismo confieren a su reciente obra un renovado y juvenil pálpito vital.

ADELINA GAETA, en Sala Jaimes

Formada en la Escuela Superior de Bellas Artes de San Jorge, la joven pintora Adelina Gaeta completó sus estudios, en la especialidad del retrato, junto al ilustre maestro Víctor Moya. Actualmente celebra su primera exposición en Sala Jaimes, donde presenta tres óleos —dos retratos y un florero— y veintitantos dibujos al lápiz y a carboncillo, de asunto casi único: el retrato infantil. Adelina Gaeta se acredita de excelente dibujante, de pulcro y atildado estilo, y demuestra su experiencia ante el natural al especializarse en algo tan difícil como es retratar a un niño. No sólo porque a esa edad el rostro humano carece propiamente de carácter, de rasgos definidos o enérgicos que sirvan de apoyo a la expresión plástica de la personalidad, sino porque no es fácil lograr la inmovilidad del modelo y fijar en el papel o en la tela algo tan inquieto y cambiante como la mirada o la sonrisa de un pequeñuelo. Adelina Gaeta ha sabido superar esas dificultades en la nutrida galería de retratos que ahora exhibe, realizados con impecable trazo y, sin duda, fiel parecido. Entre ellos preferimos los realizados al carbón, como los núms. 19 y 21, donde la artista consigue unos valores plásticos y estéticos que creemos deberían constituir el punto de partida de su futura labor, dentro de esa vertiente de su obra. En los óleos apuntan sensitivamente las posibilidades de Adelina Gaeta como pintora de bien acordadas modulaciones cromáticas y eficaces logros expresivos.

GABRIEL AMAT, en La Pinacoteca

Vuelve Gabriel Amat con el ya en él habitual doble muestrario de realizaciones pictóricas. De una parte, su tradicional repertorio acuarelístico, en el que es maestro; de otra, su, desde hace algunos años adicional capítulo de óleos, fruto de su estancia veraniega en «Cantonigrós». Como acuarelista, Gabriel Amat reitera una vez más la pureza de su estilo, la nitidez de su pincel, la transparencia que sabe otorgar al color y a los delicadísimos matices con que éste se irisa en sus plácidas visiones marineras. En los aspectos de la playa de Blanes que hoy nos ofrece, las barcas en reposo son como las protagonistas de unos temas en los que, sin embargo, la tamizada luz de los celajes no cede en importancia, y, sobre todo, en calidad pictórica, a la suma de cimeros valores de esas bellísimas aguadas. En los óleos, además de jugosos paisajes de su refugio veraniego, Amat recoge esta vez motivos de Garraf: una geografía agreste y más bien adusta, captada, no obstante, por el pintor con el fresco y emotivo acento de su sensible paleta. Que asimismo se hace evidente en el armonioso interior con figura que completa su catálogo.

E. F.

del 17 de noviembre al 7 de diciembre
exposición de nuevas pinturas de
Brian Busfield
Refugi D'art
c/ Maestro Nicolau, 17

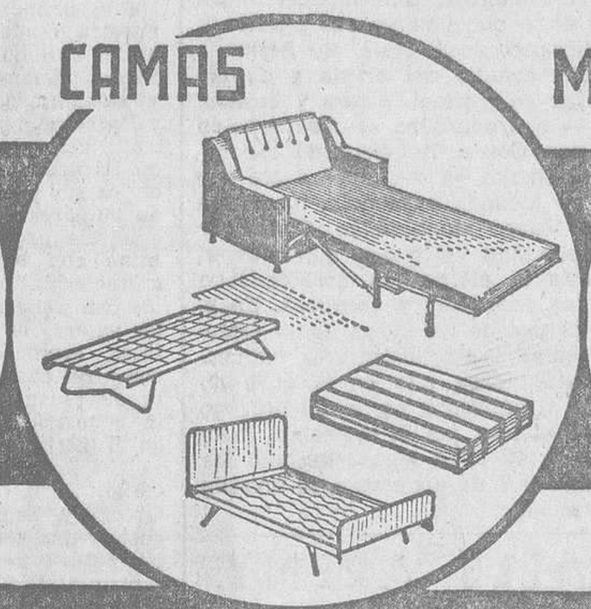
Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

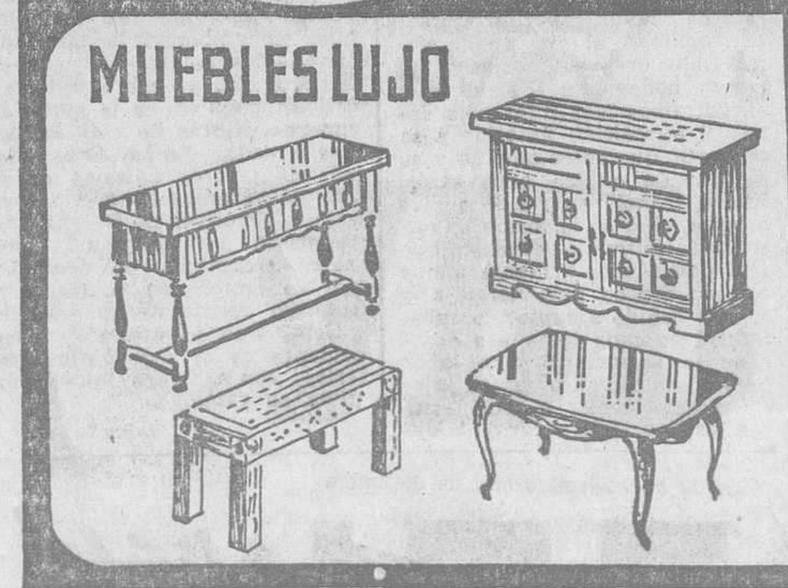
MUEBLES TARRAGONA

SEPULVEDA, 150
CASTILLEJOS, 288
P. VIRREY AMAT, 1
CASPE, 23
MUNTANER 468

TARRASA Pantano, 20
MANRESA G. Valiño, 4
SABADELL Via Masaguer, 19
MARTORELL Santacana, 48
LERIDA Gral. Mola, 89

TARRAGONA Av. Colón, 26
HOSPITALET P. Ayuntamiento, 15
ESPLUGAS, LL. Av. J. Antonio, 104
VILLAFRANCA Puigmoltó, 24
STA. COLOMA Av. St. Coloma, 43





miles de muebles a precios increibles

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte